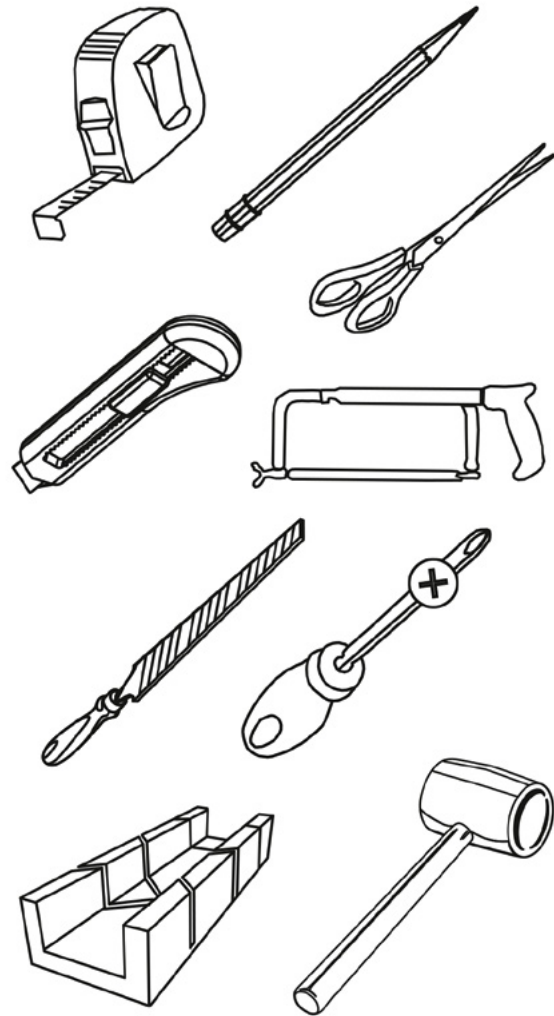


DE Slim-Fenster Aluminium

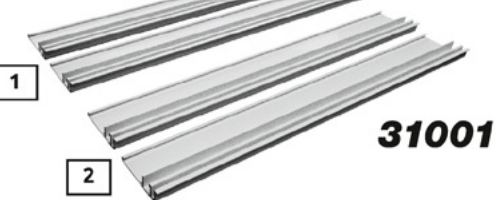
Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

Benötigtes Werkzeug



Inhalt

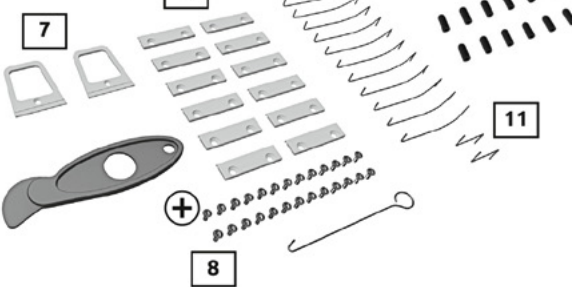
31000



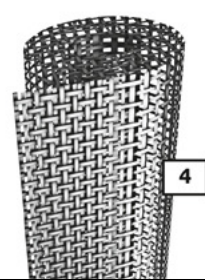
31002



31003



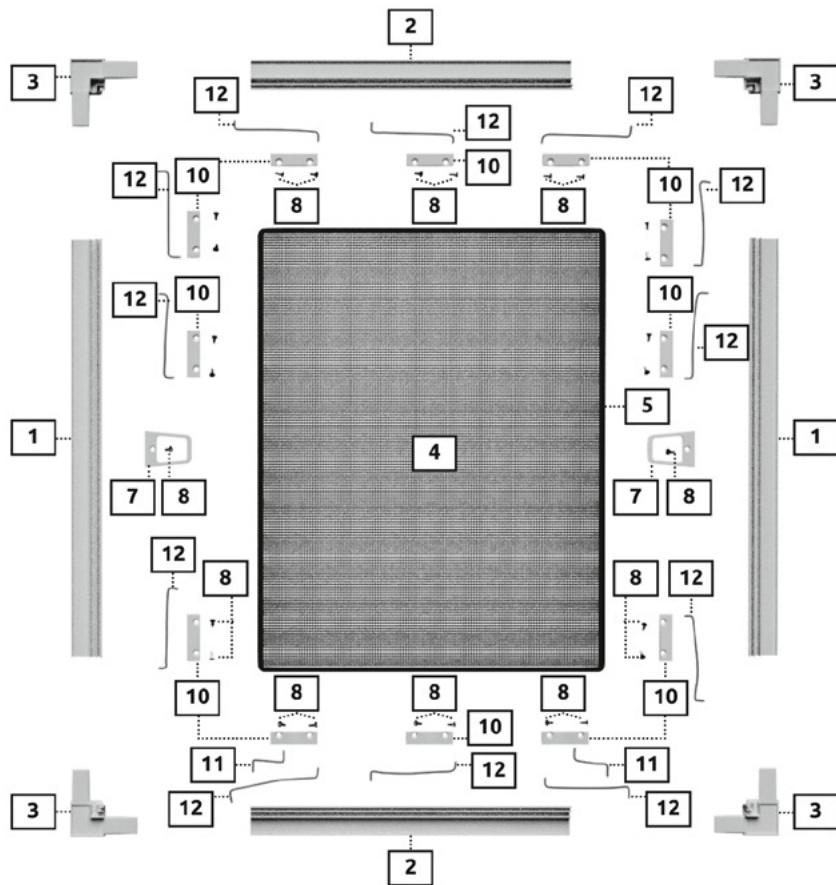
31004



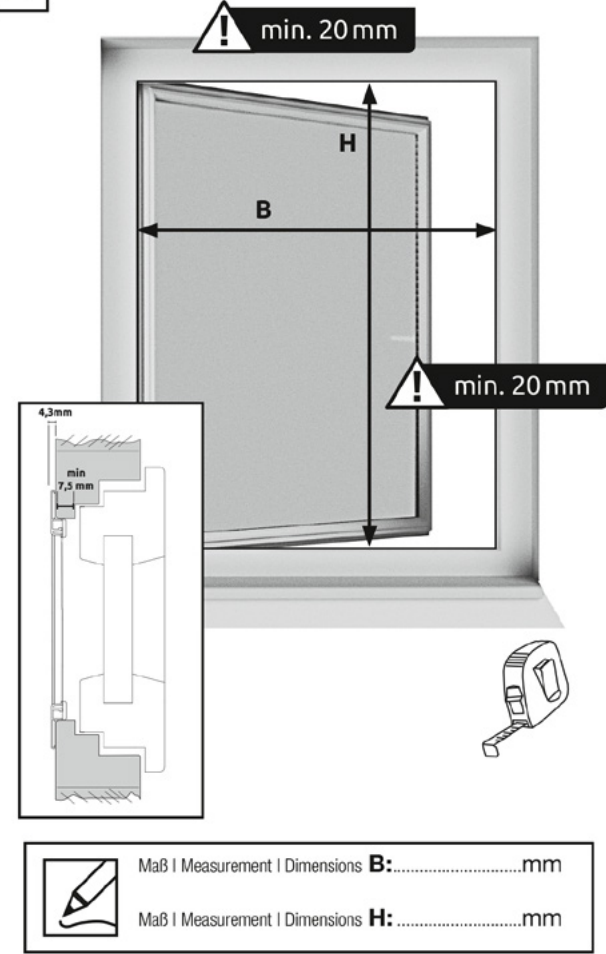
31005



1 Übersicht

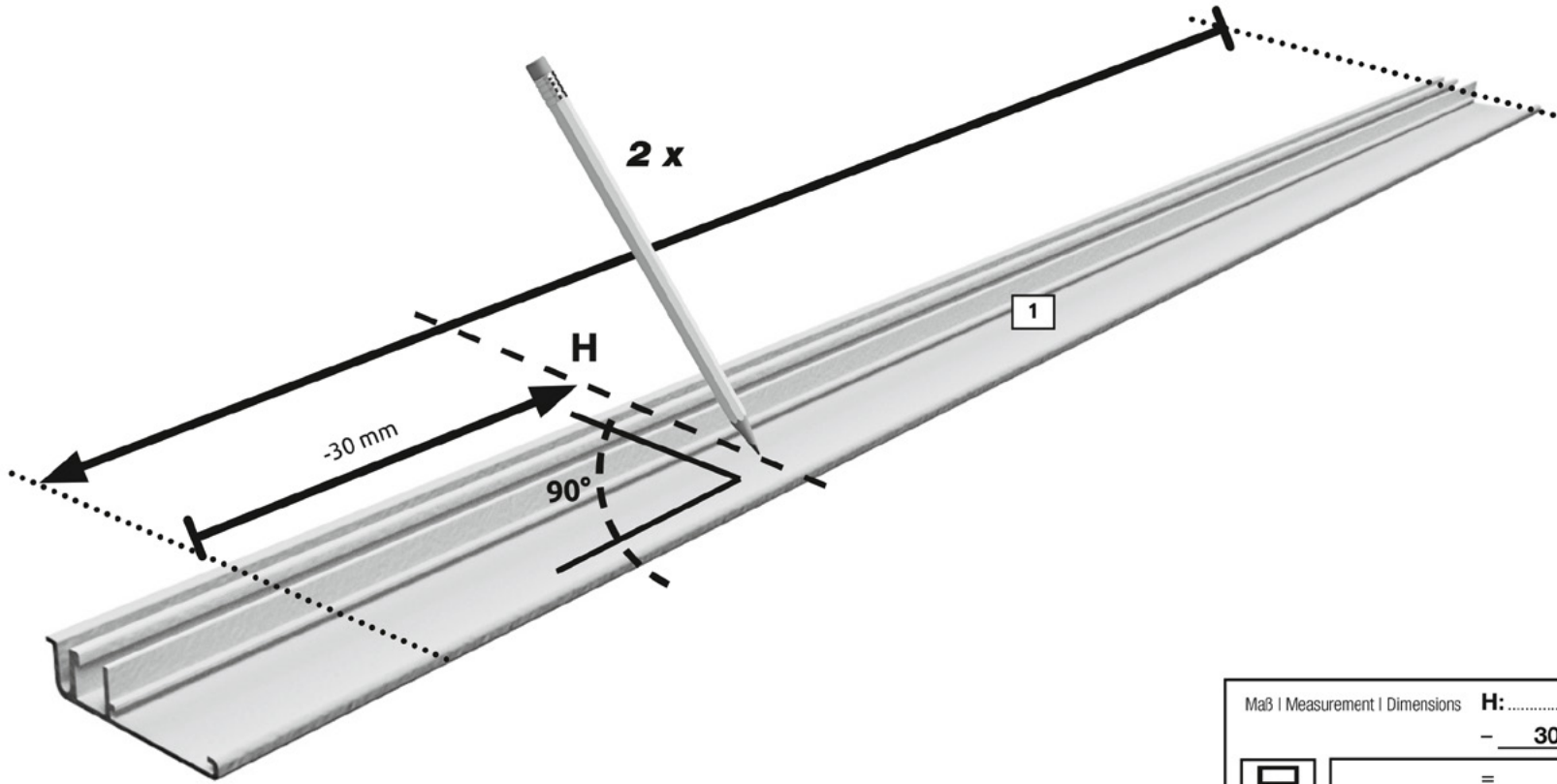


2



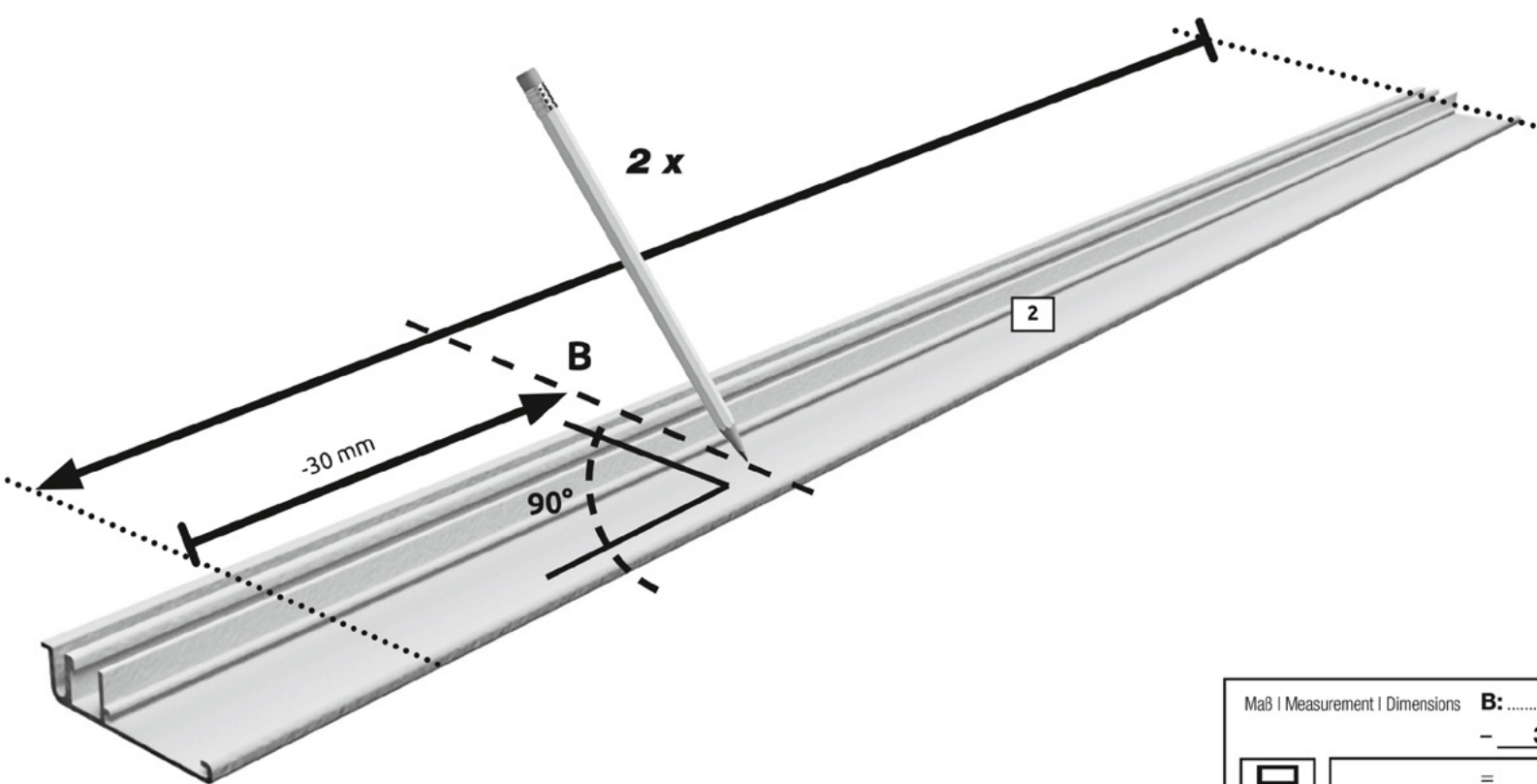
3

H - 30 mm =

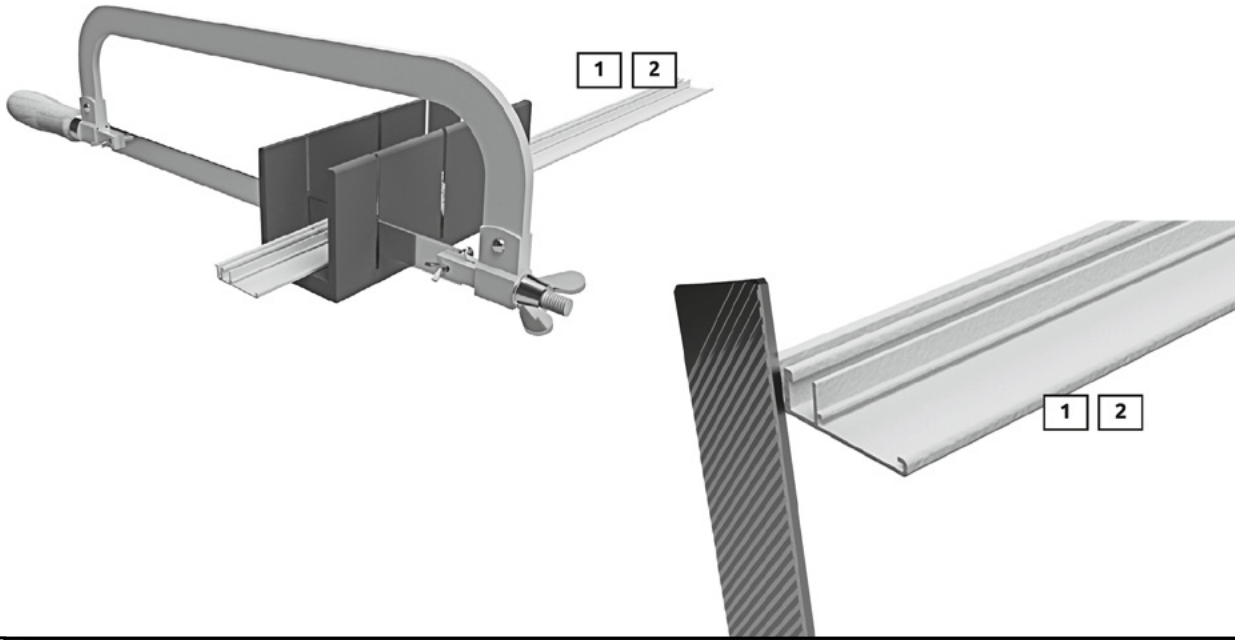


4

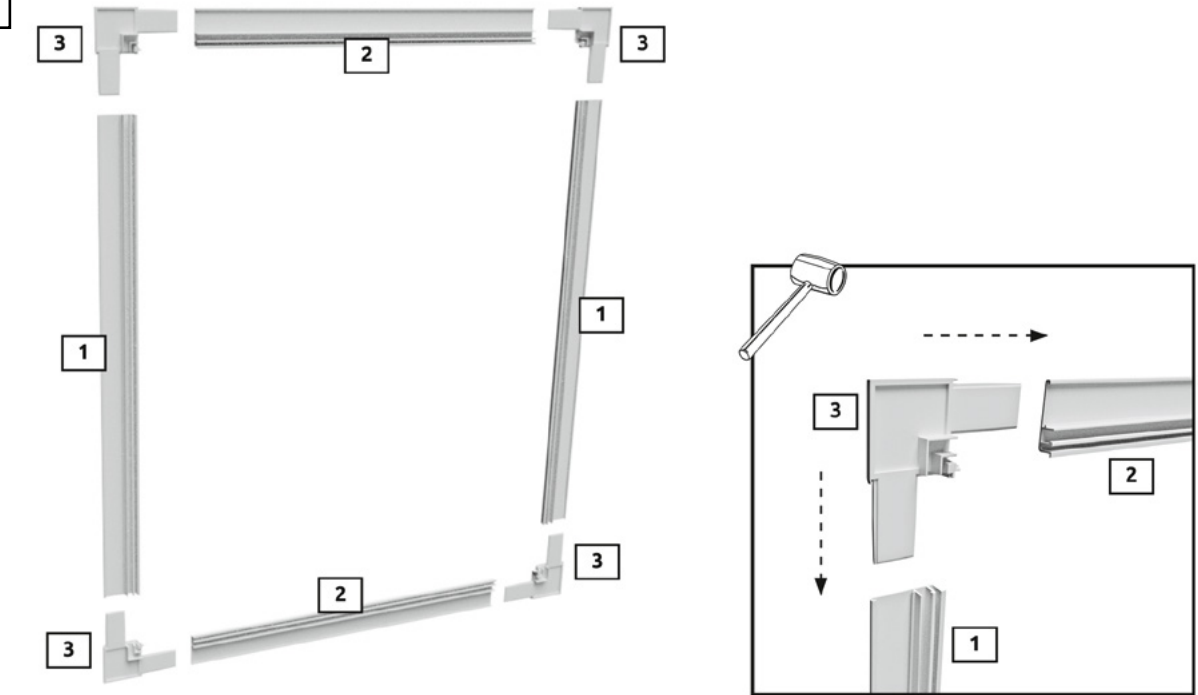
B - 30 mm =



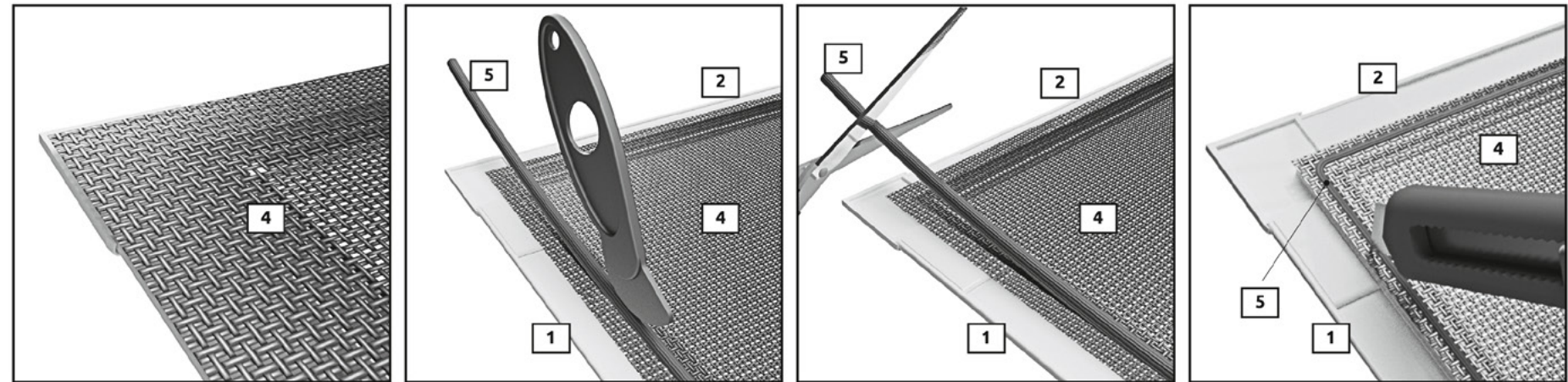
5



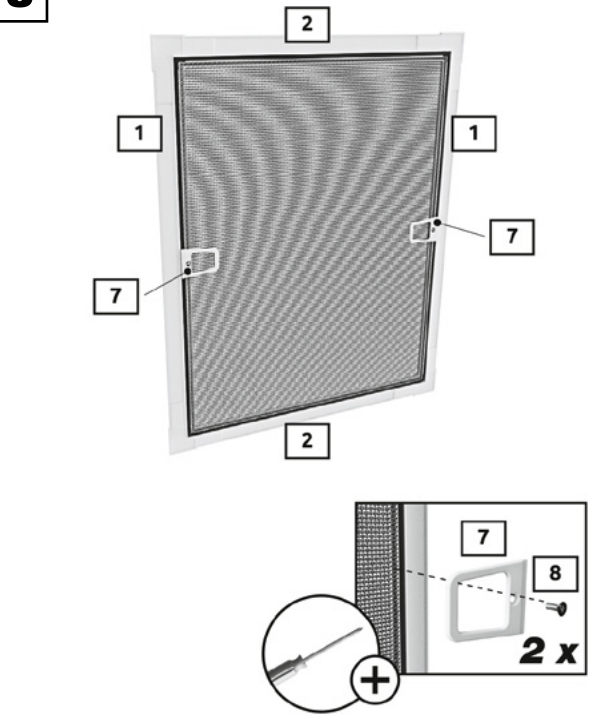
6



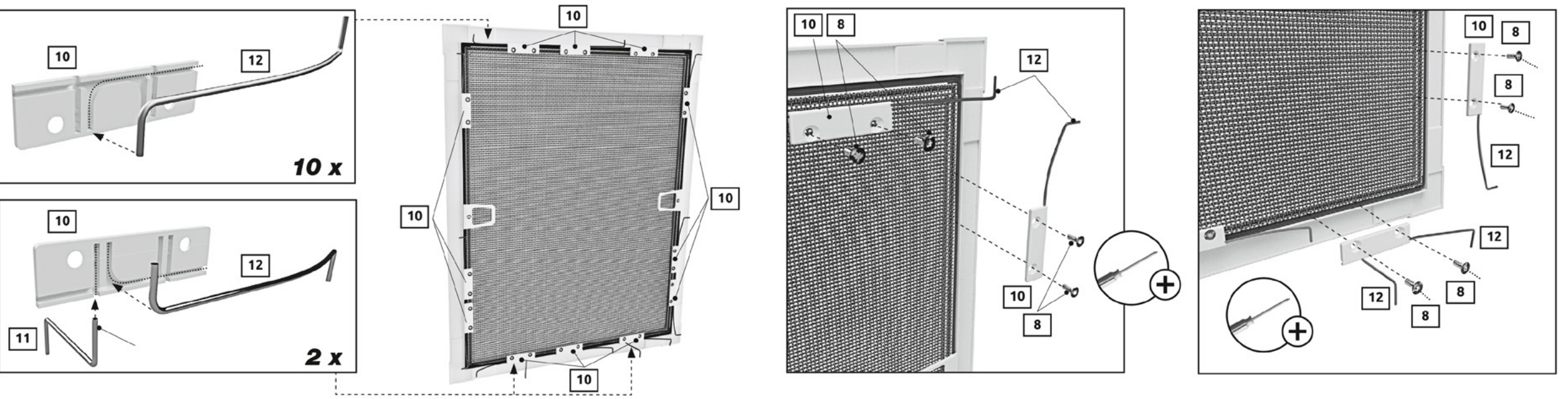
7



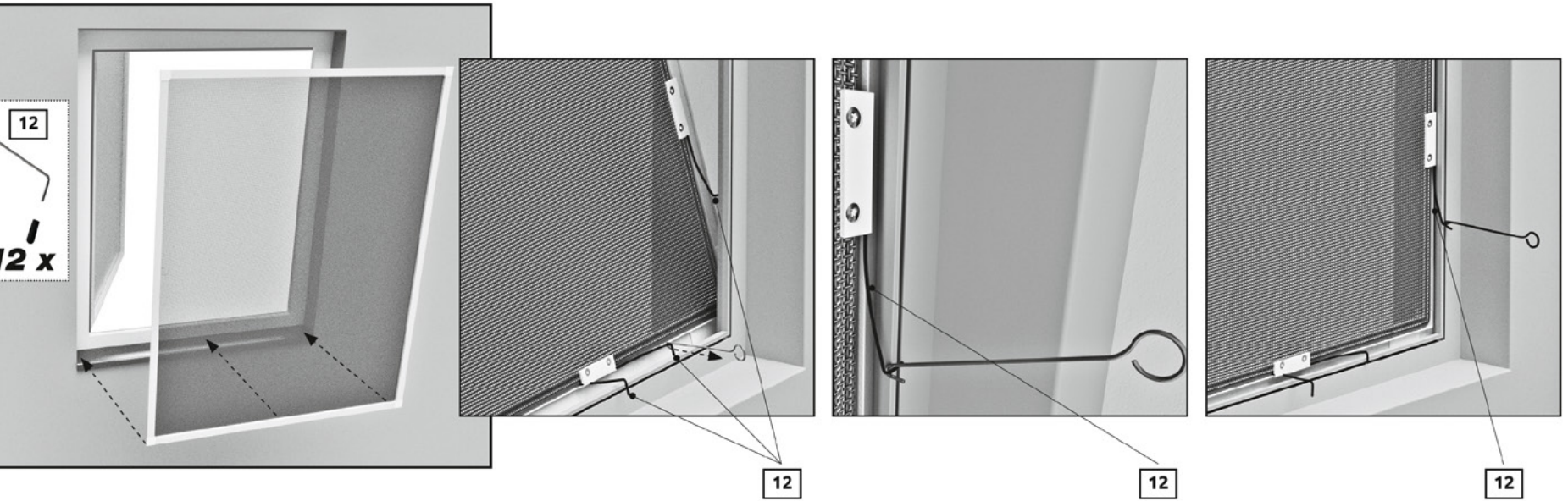
8



9

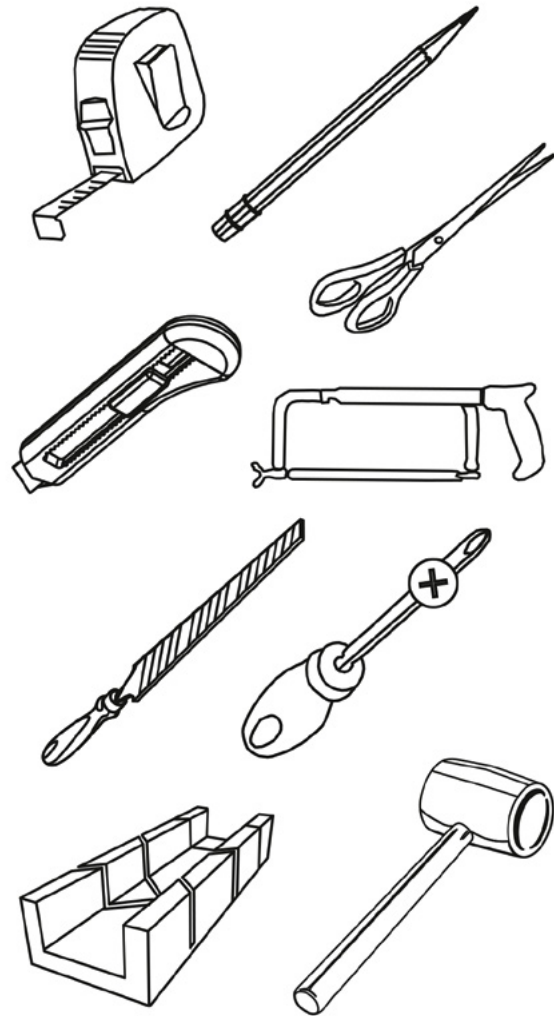


10

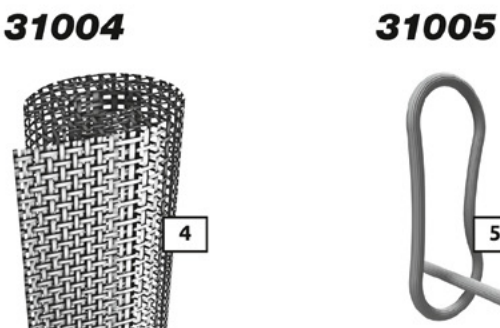
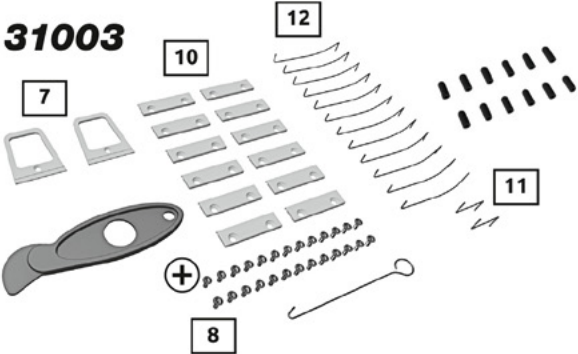
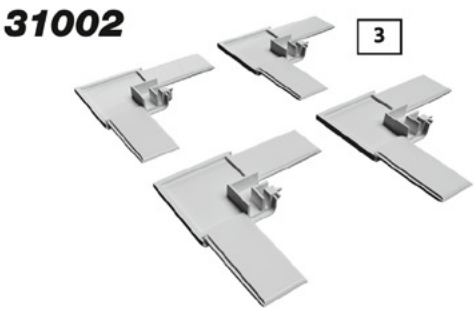


SICHERHEITSHINWEISE
WARNUNG! Lebens- und Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder! Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt. Es besteht Erstickungs-, Strangulations- und Verletzungsgefahr durch Verpackungsbestandteile und Inhalt. Kinder sind sich dieser Gefahren nicht bewusst. Halten Sie Kinder aufgrund Absturzgefahr von geöffneten Fenstern fern und lassen Sie diese nicht unbeaufsichtigt. Aufgrund der Absturzgefahr bringen Sie das Produkt nur an gefahrlos zugänglichen Fenstern und Türen an. Leihen Sie sich beim Anbringen oder Demontieren des Produkts nicht aus dem Fenster / der Tür oder gegen das Produkt und drücken Sie nicht von Innen gegen das Insektenschutzgitter. Insektenschutzgitter stellen keinen wirksamen Schutz gegen Stürze aus dem Fenster dar, es besteht Lebens- und Unfallgefahr! **ACHTUNG!** Es besteht Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Montage und Verwendung von Werkzeug. Verwenden Sie gegebenenfalls Arbeitshandschuhe. Unvollständige Bausätze bzw. beschädigte Teile dürfen keinesfalls zur Montage verwendet werden. Funktion und Sicherheit können dadurch beeinträchtigt werden. Halten Sie das Produkt und sämtliche brennbaren Teile von Hitzequellen und Feuer fern.

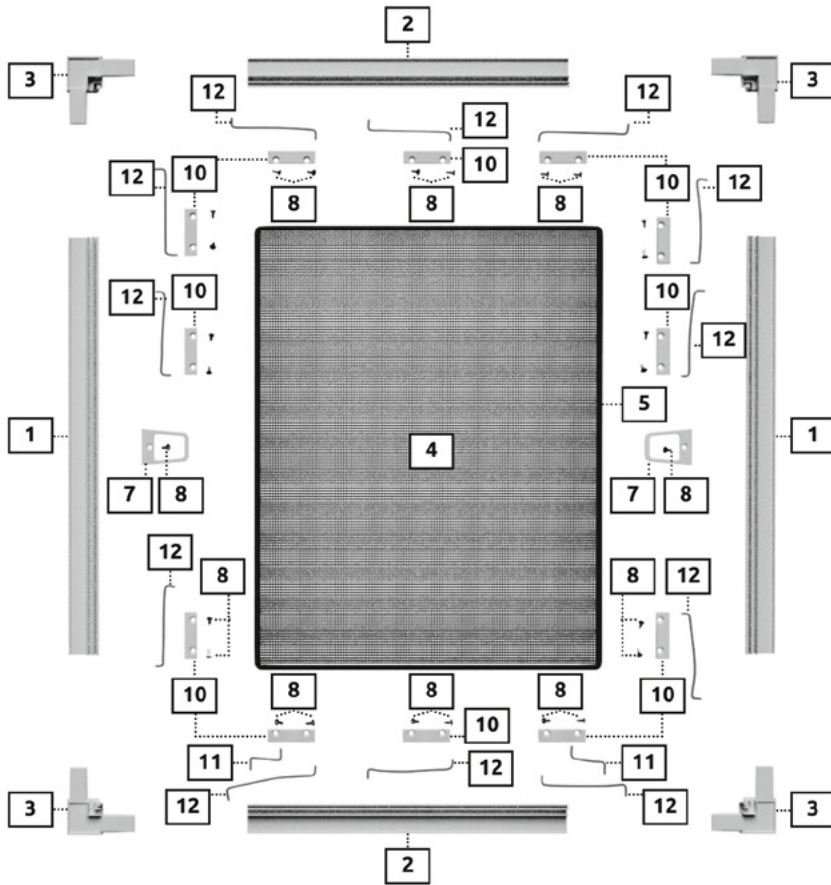
Outils nécessaires



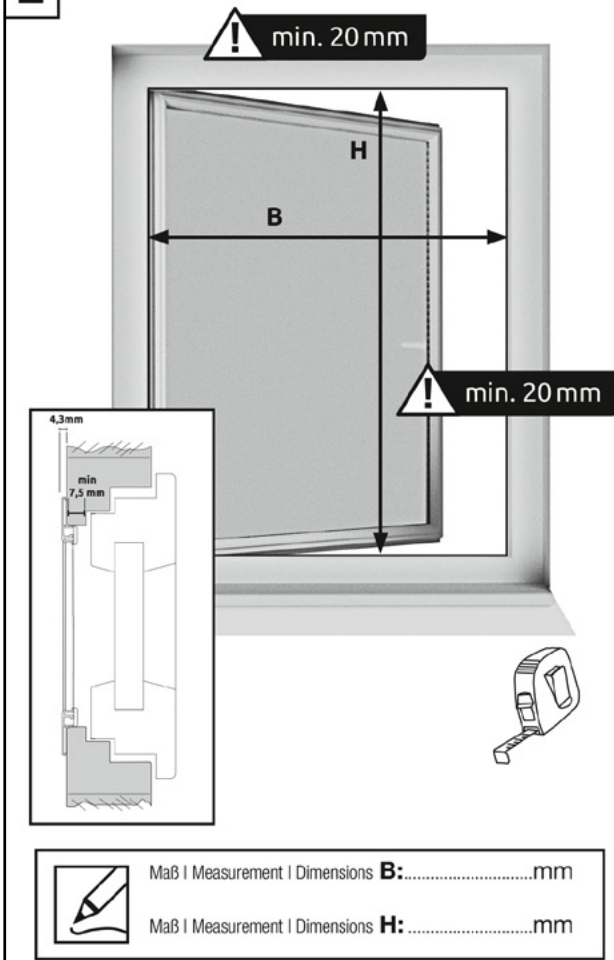
Contenu



1 Aperçu

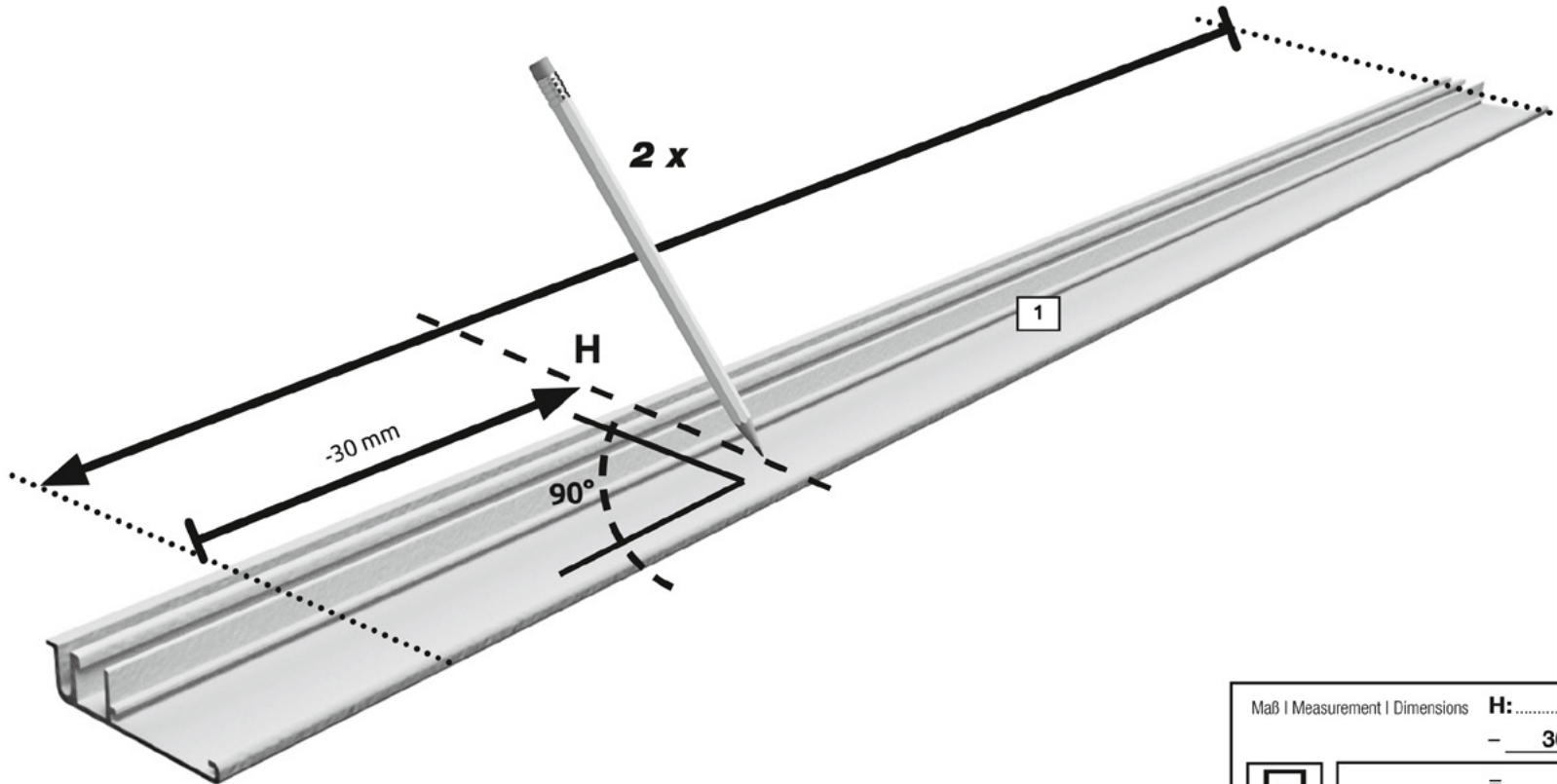


2



3

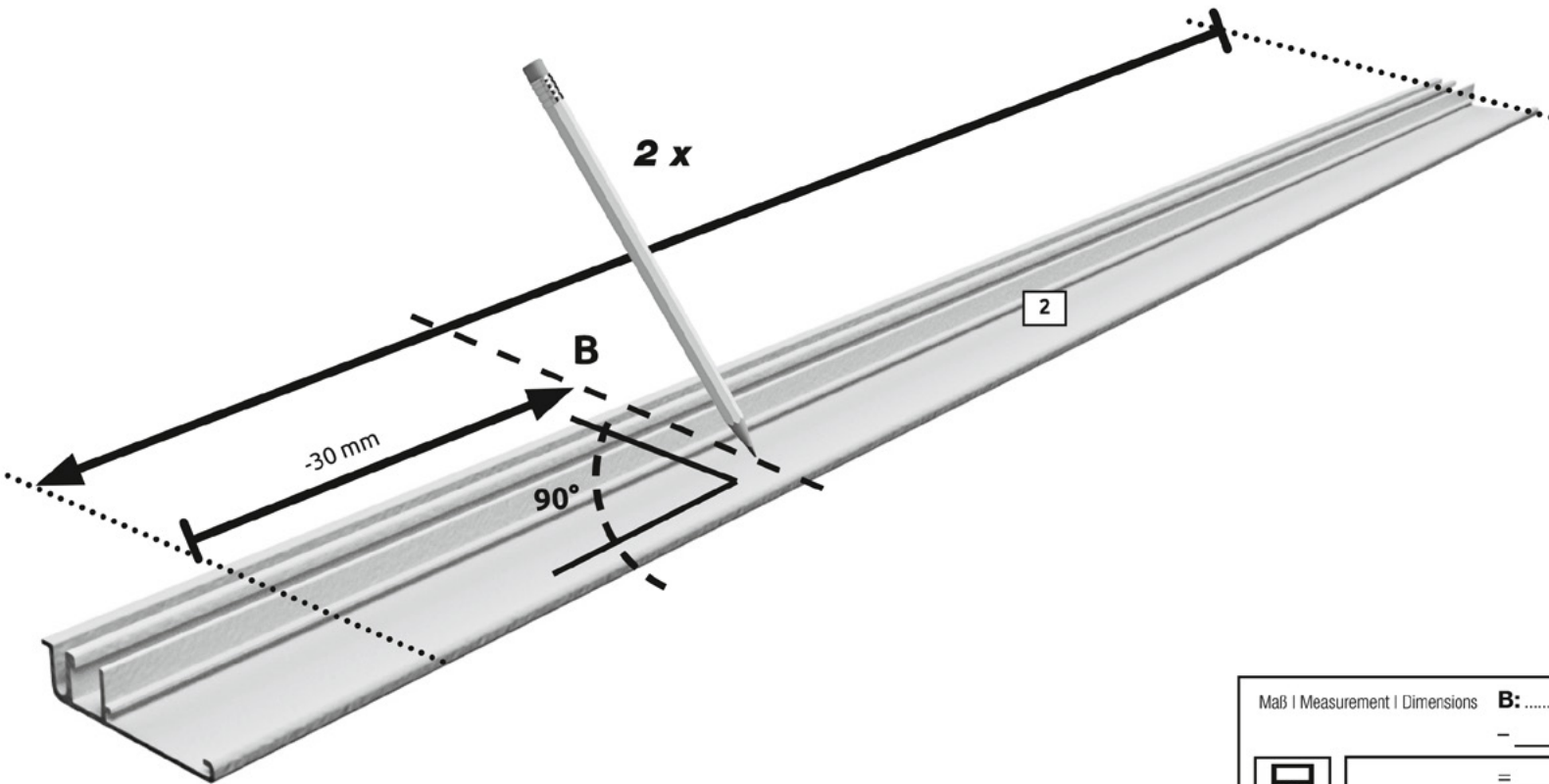
$H - 30 \text{ mm} =$



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm
- 30 mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

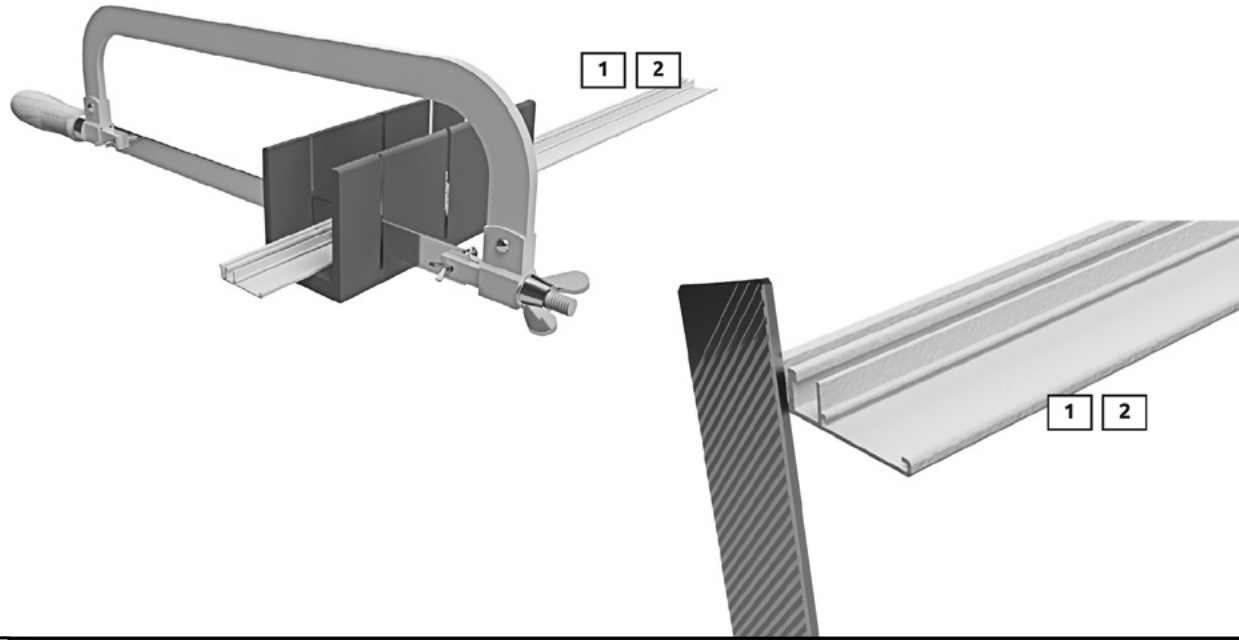
4

$B - 30 \text{ mm} =$

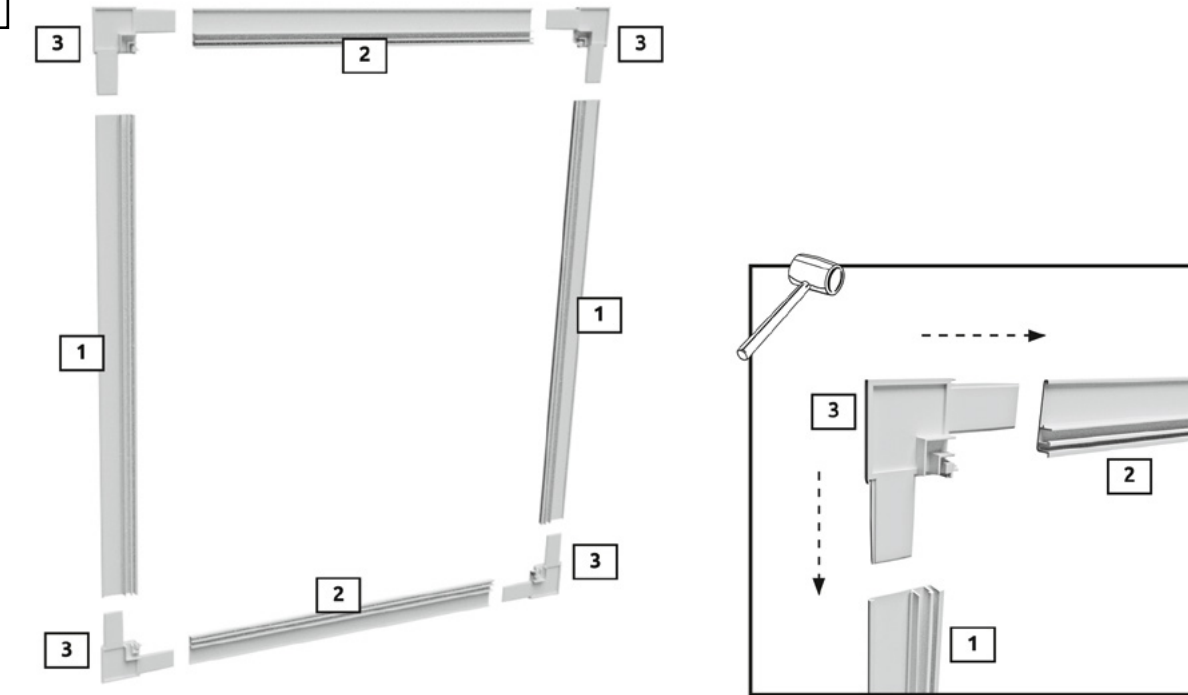


Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm
- 30 mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

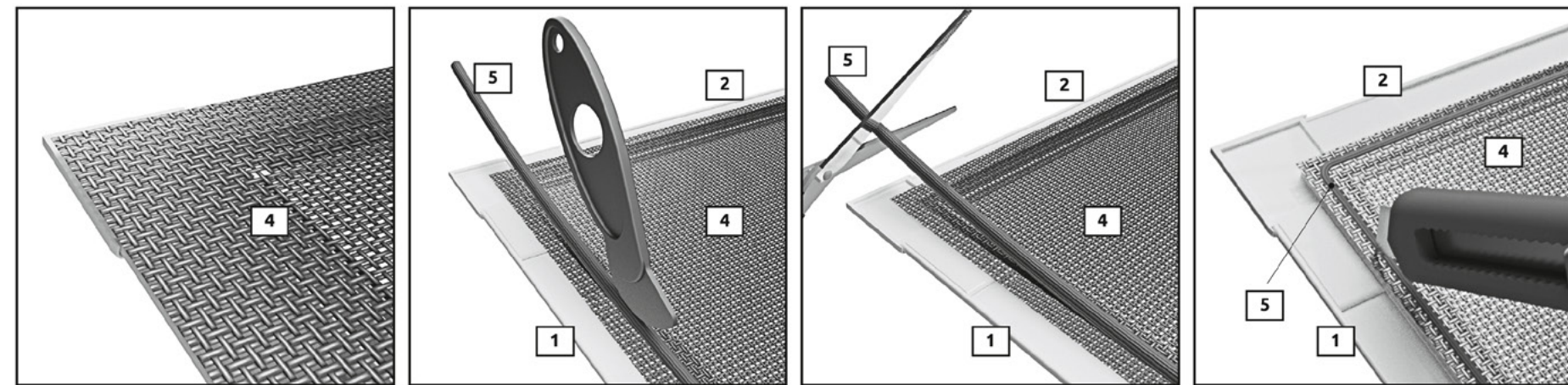
5



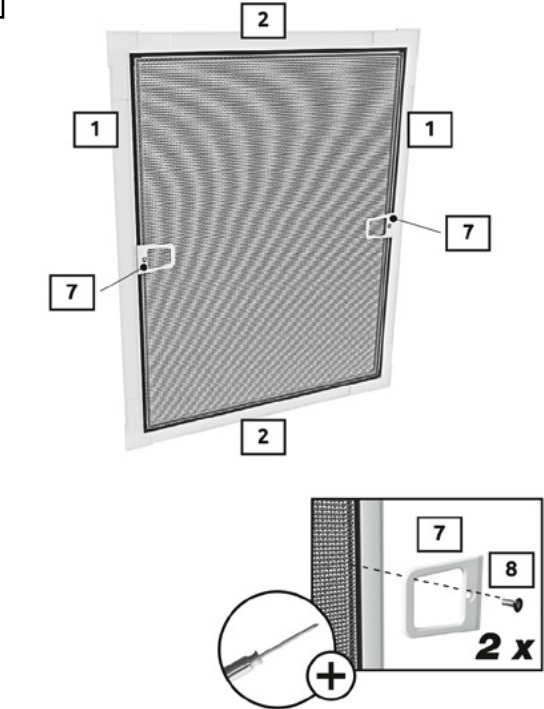
6



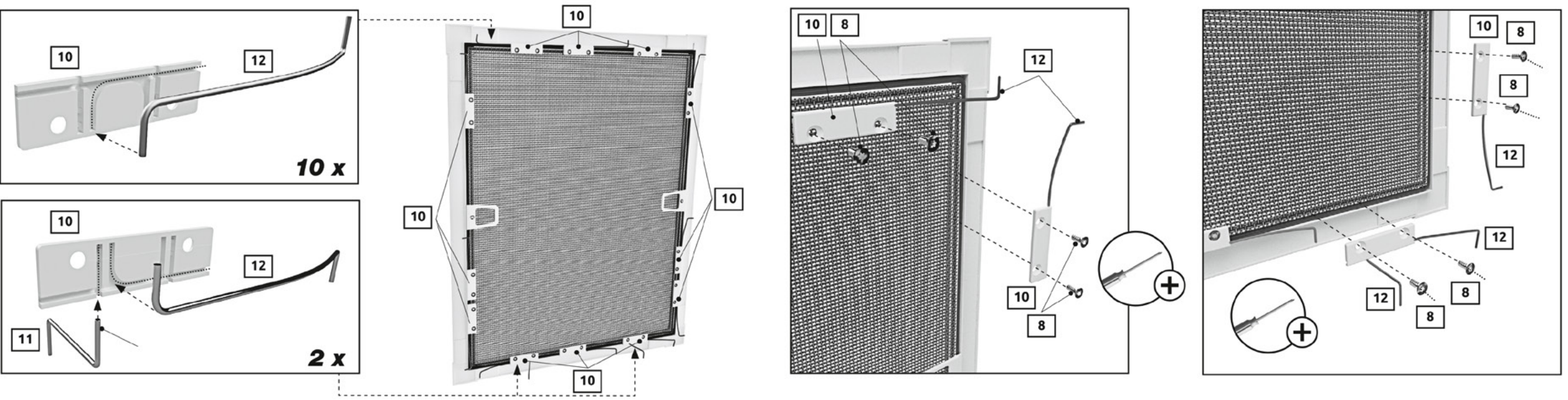
7



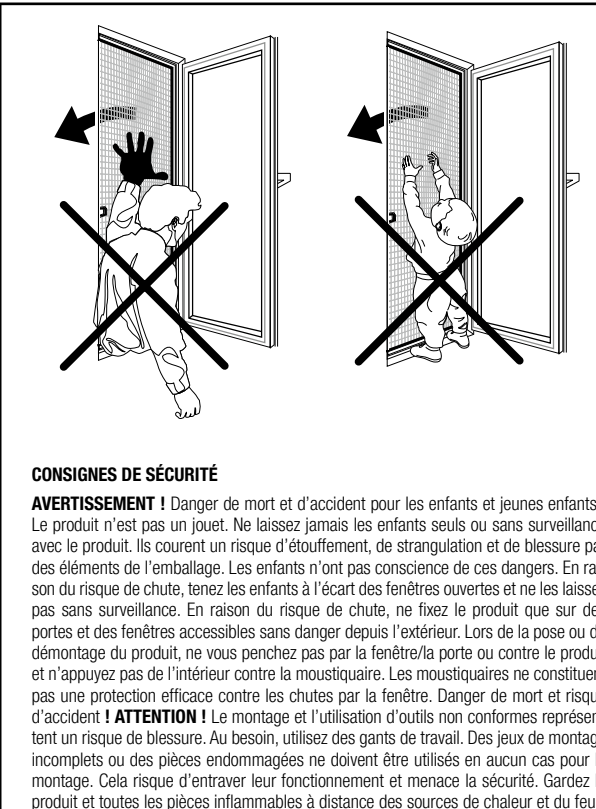
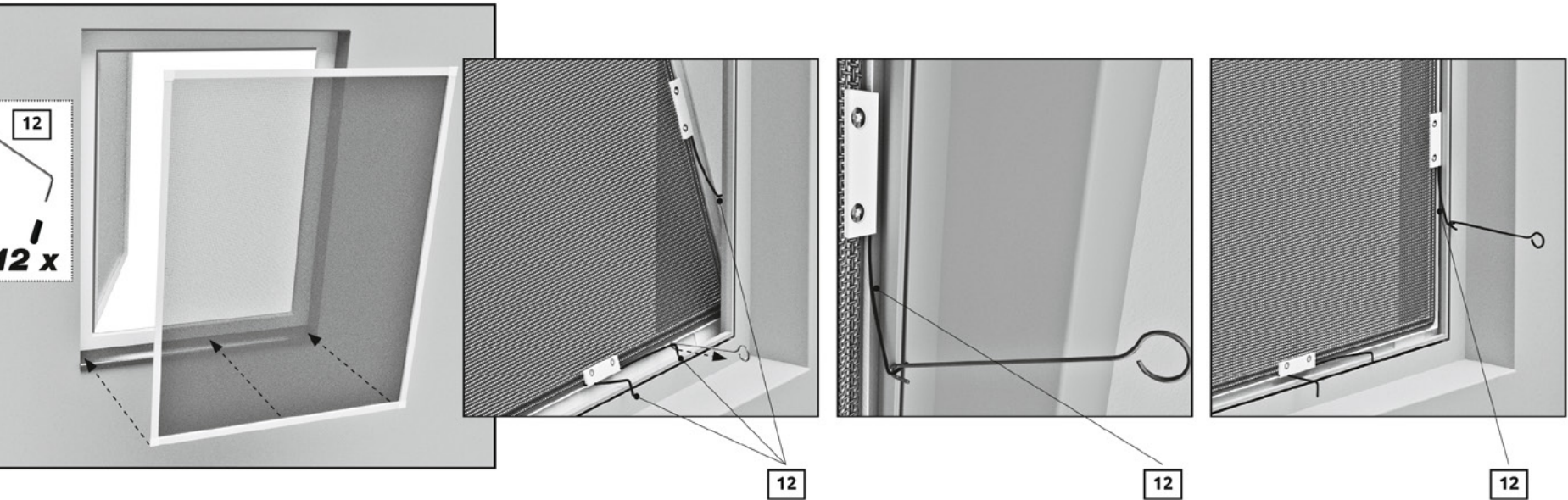
8



9



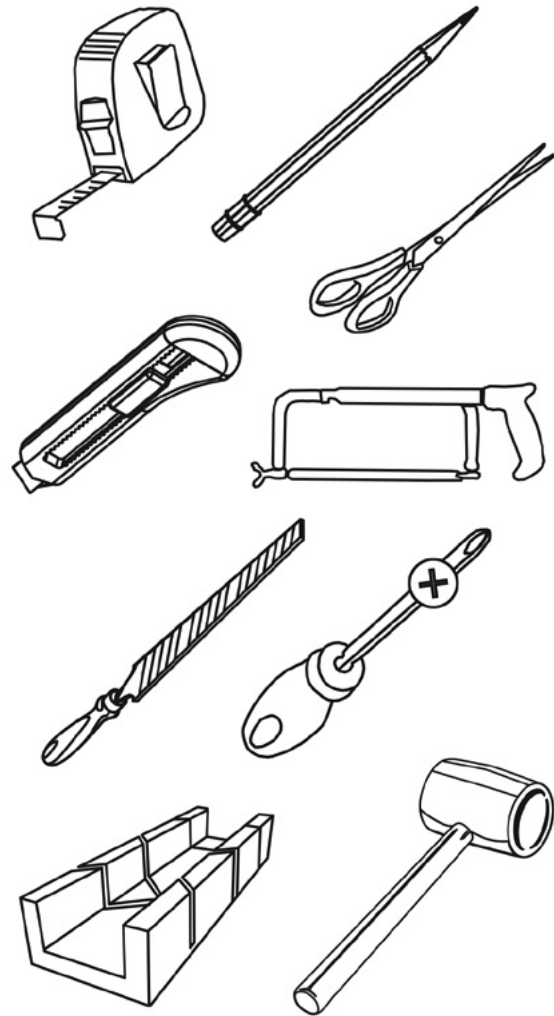
10



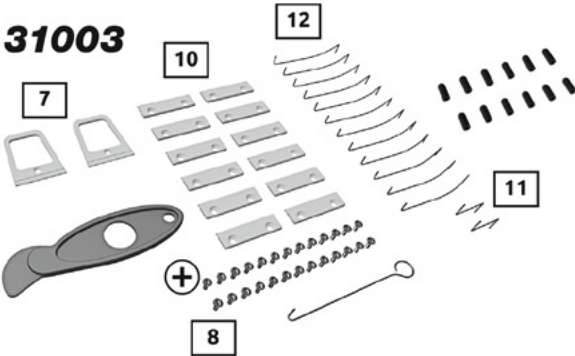
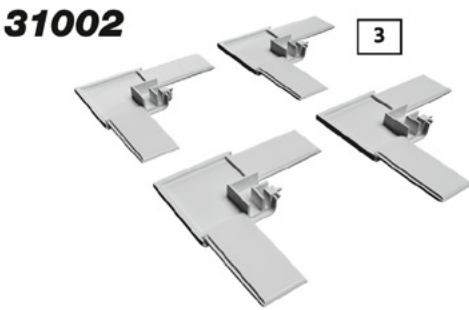
GB Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

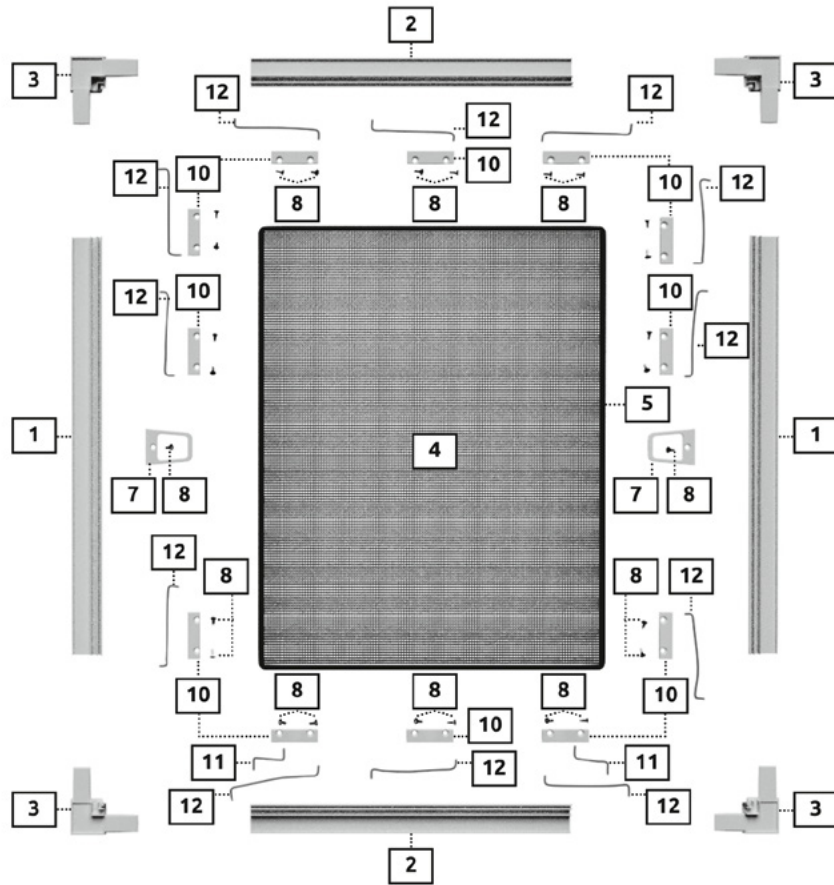
Required tools



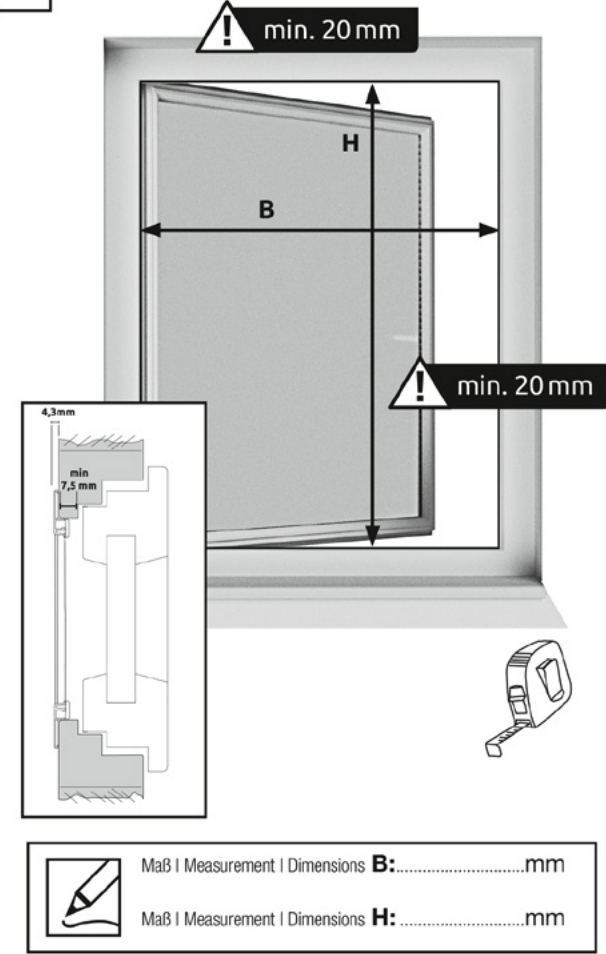
Contents



1 Overview

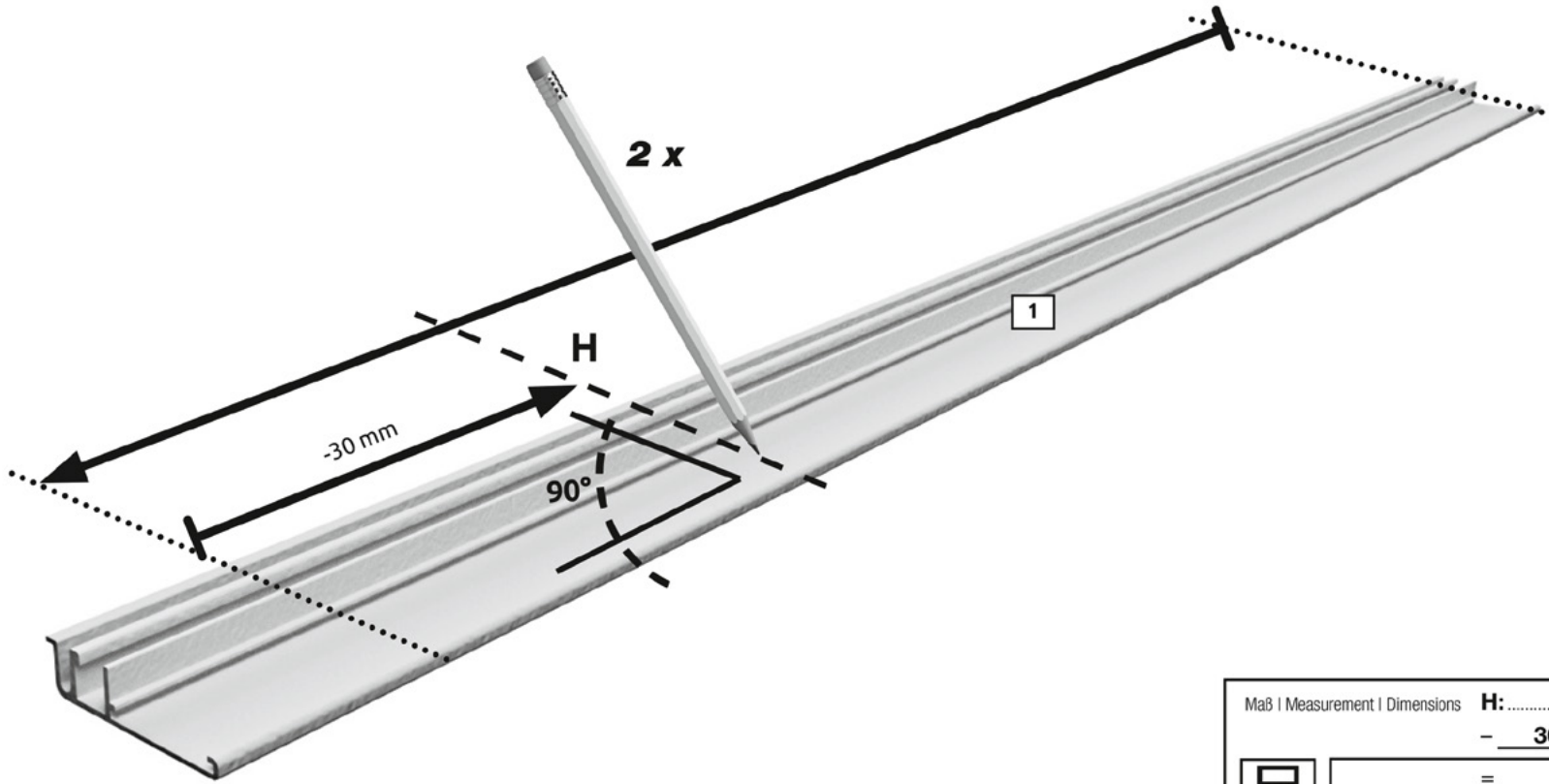


2



3

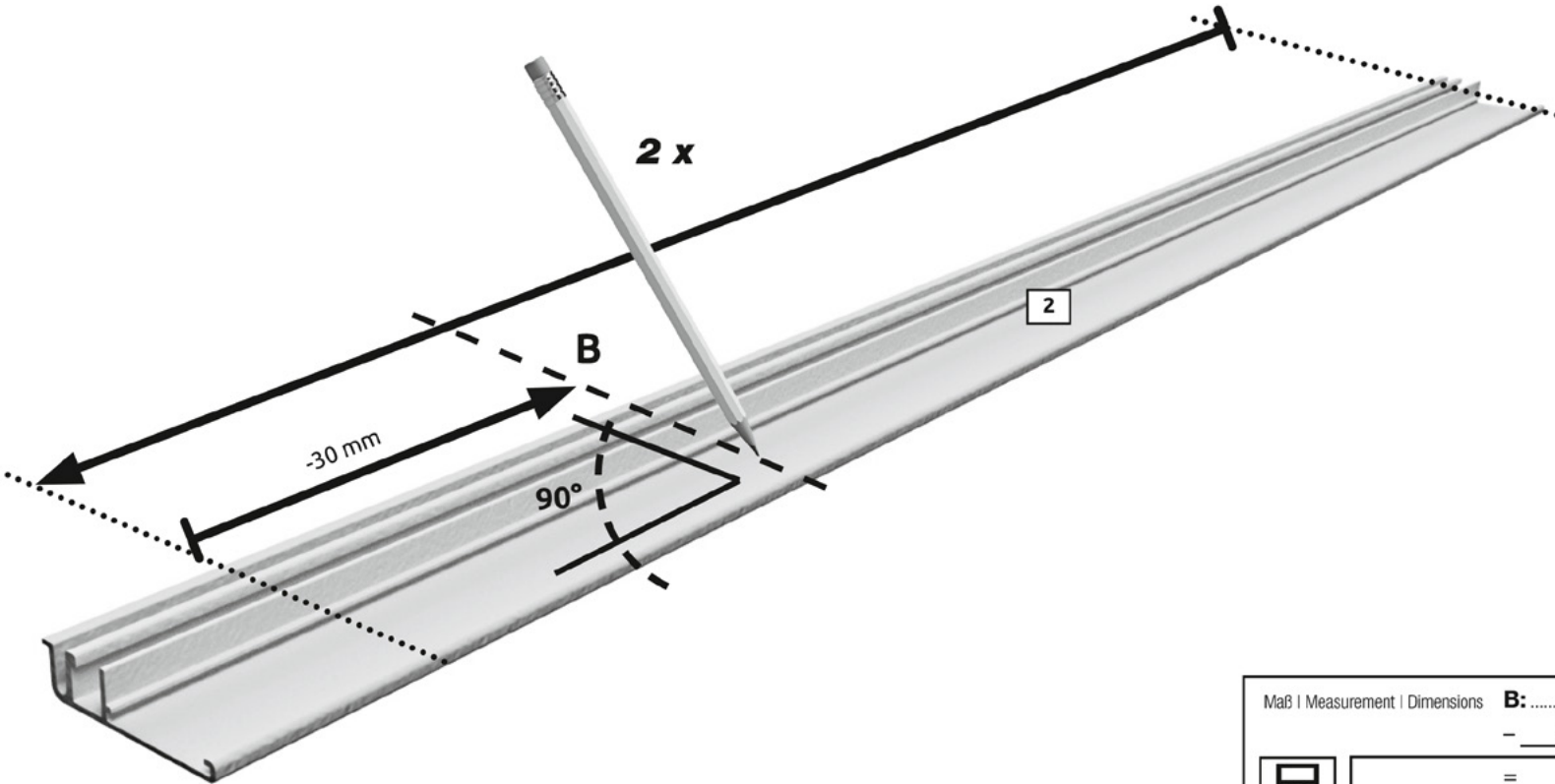
$H - 30 \text{ mm} =$



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

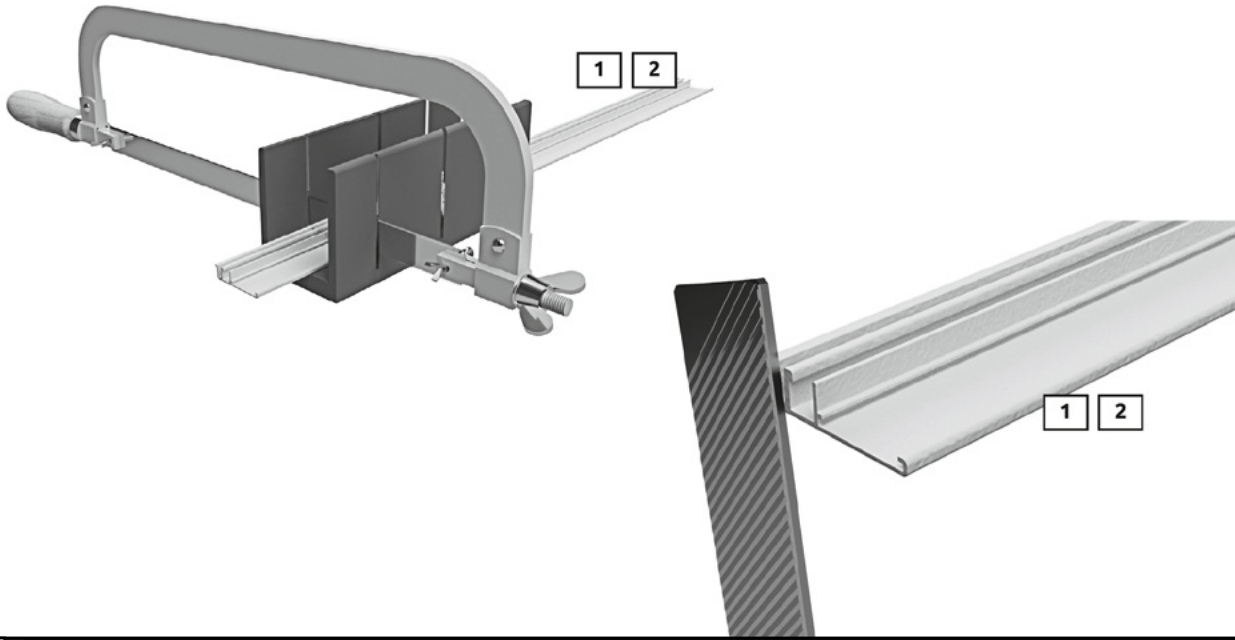
4

$B - 30 \text{ mm} =$

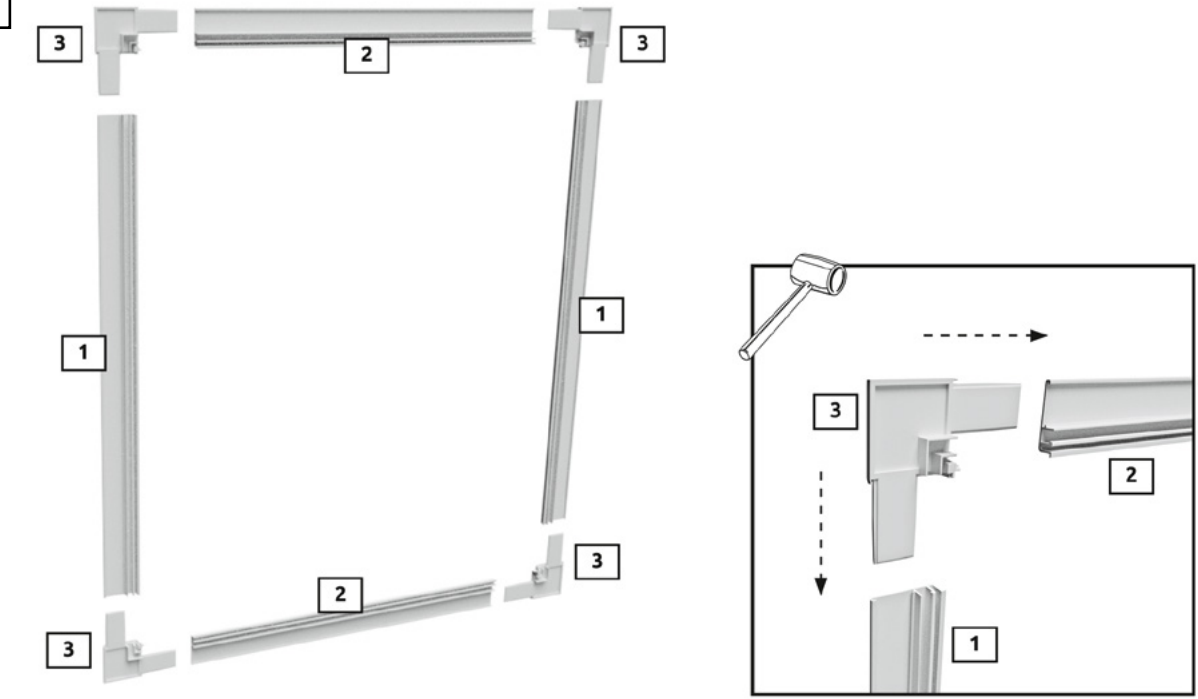


Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

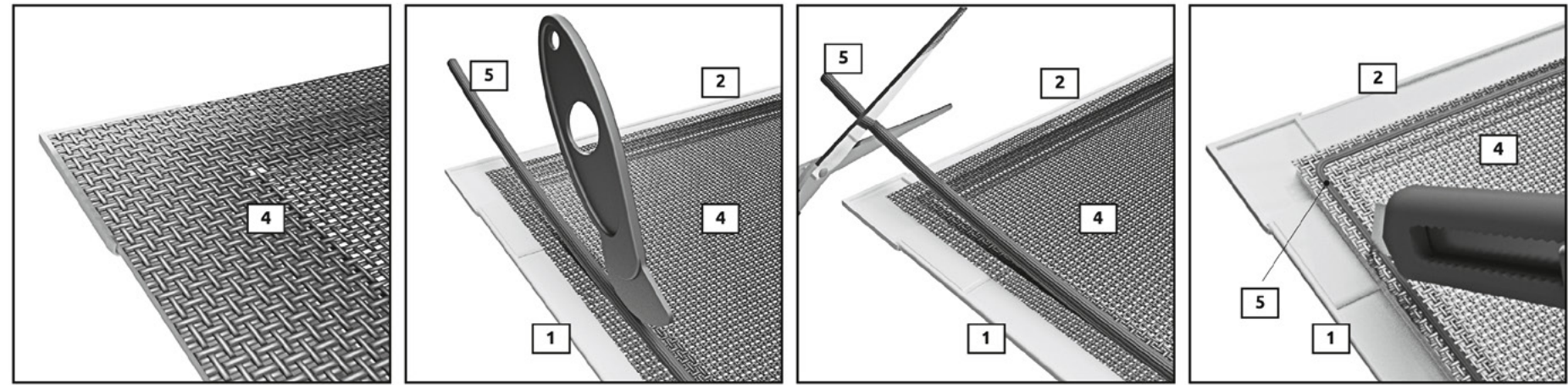
5



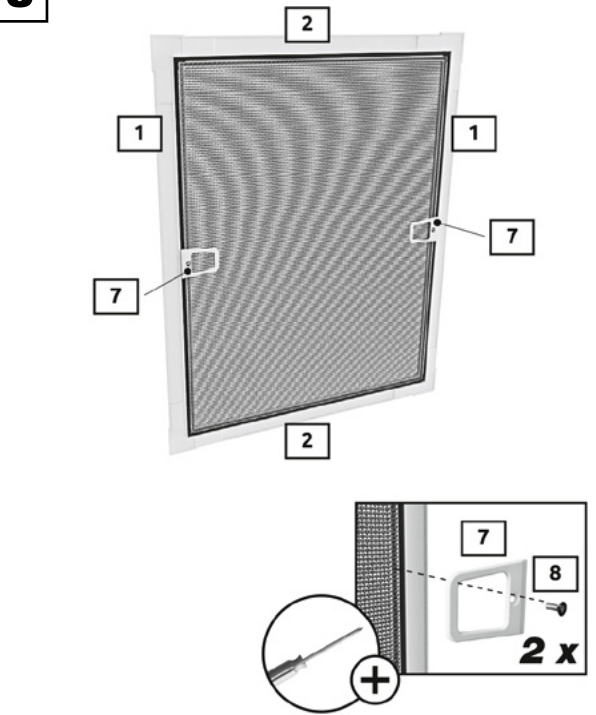
6



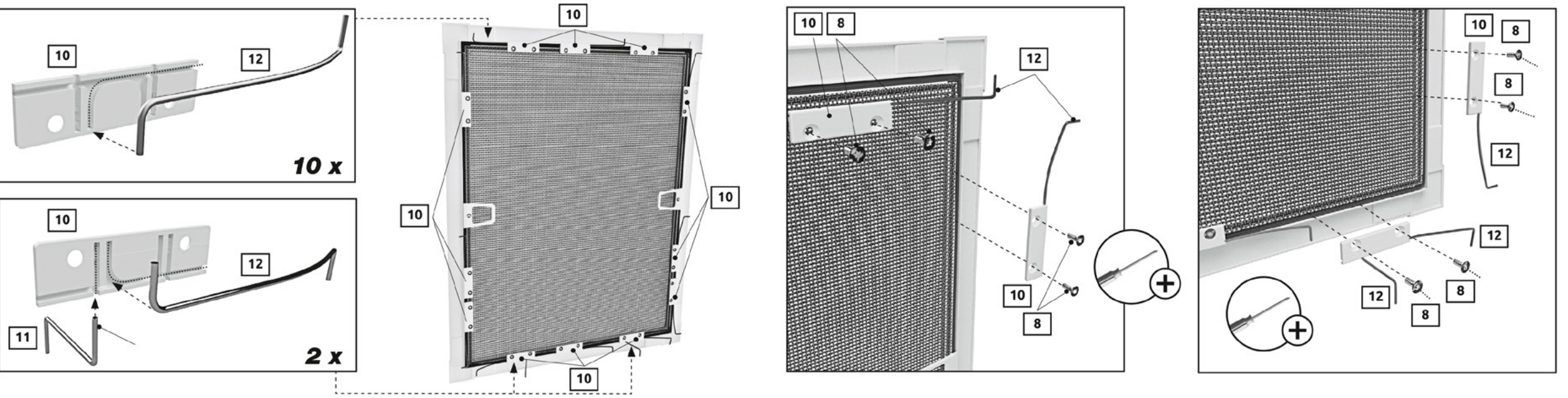
7



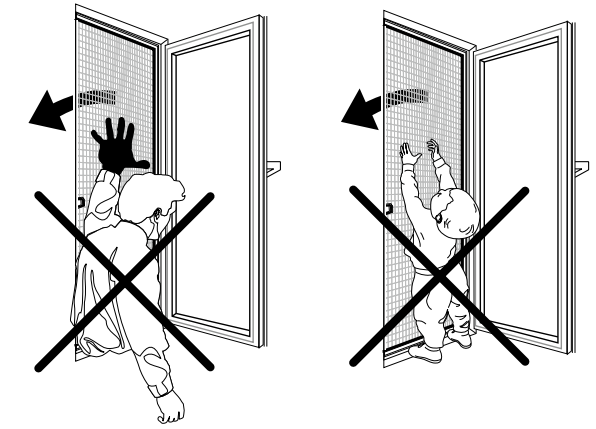
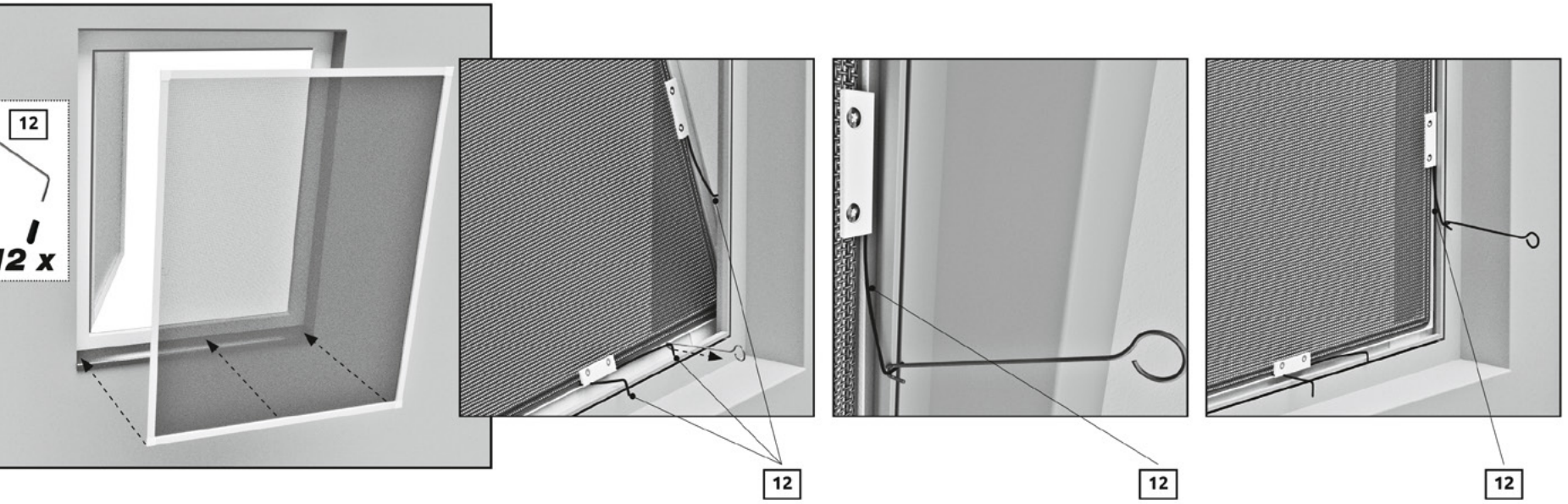
8



9



10

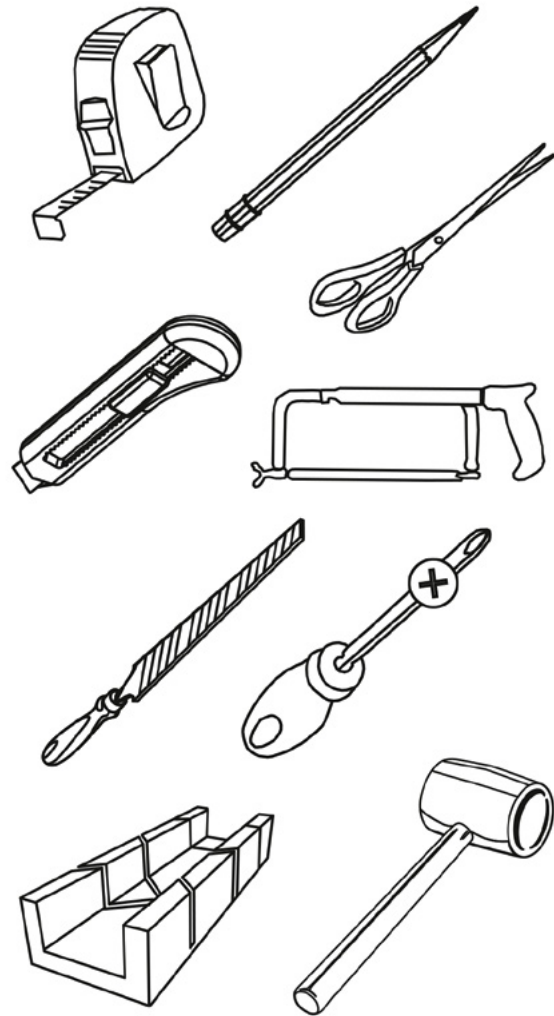


SAFETY INSTRUCTIONS
WARNING! Potentially life-threatening risk of injury to children and babies! The product is not a toy. Never leave your child alone or unattended with the product. The packaging and contents pose risks of suffocation, strangulation and injury. Children are not aware of these dangers. Keep children away from open windows and never leave them unattended due to the risk of falling. The product should only be attached to windows and doors which can be accessed safely due to the risk of falling. Do not lean out of the window / door or against the product and do not push against the insect screen from inside when attaching or removing the product. Insect screens do not provide effective protection against falling out of windows; there is a potentially life-threatening risk of injury! **PLEASE NOTE!** Incorrect assembly and the use of unsuitable tools can present a risk of injury. Use work gloves if necessary. Incomplete assembly kits or damaged parts may under no circumstances be used for assembly. This could impair the operation and safety of the product. Keep the product and all flammable parts away from heat sources and fire.

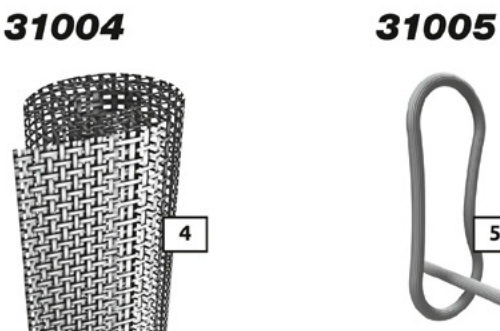
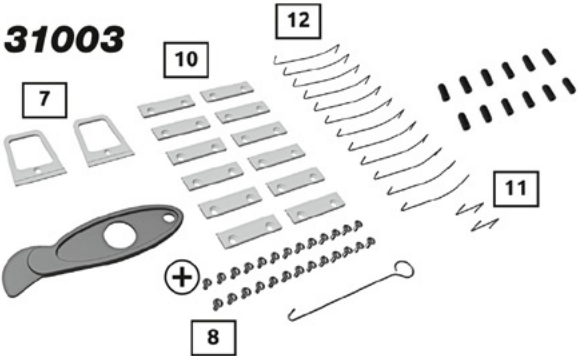
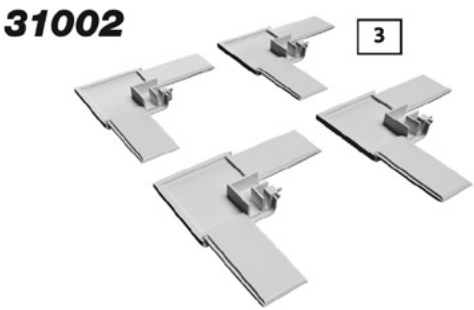
NL Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

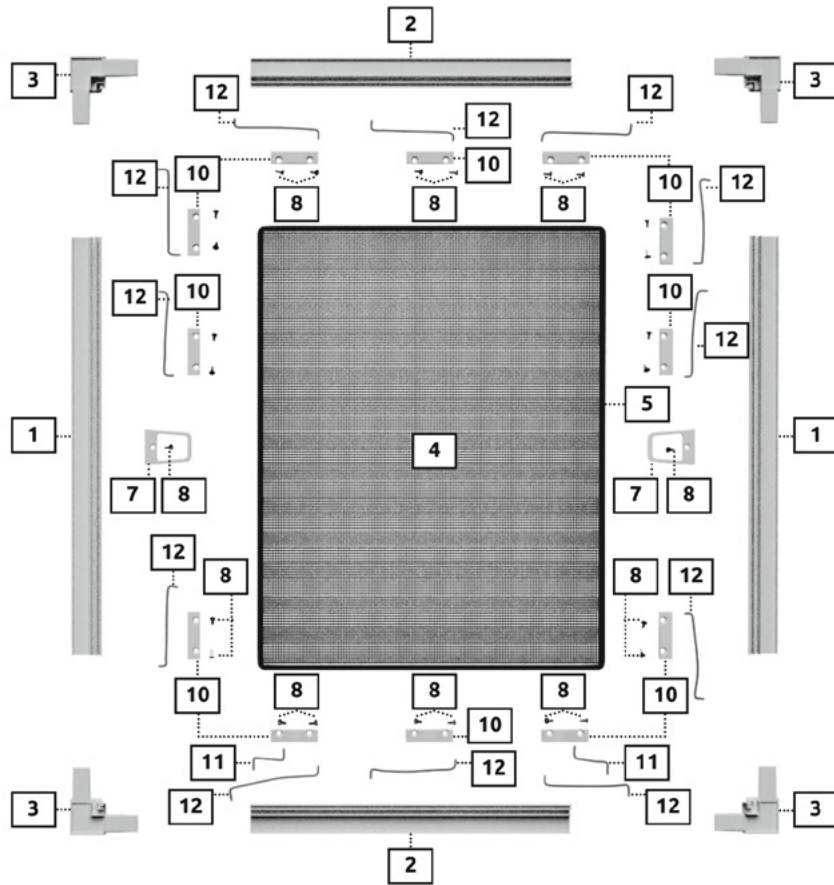
Benodigd gereedschap



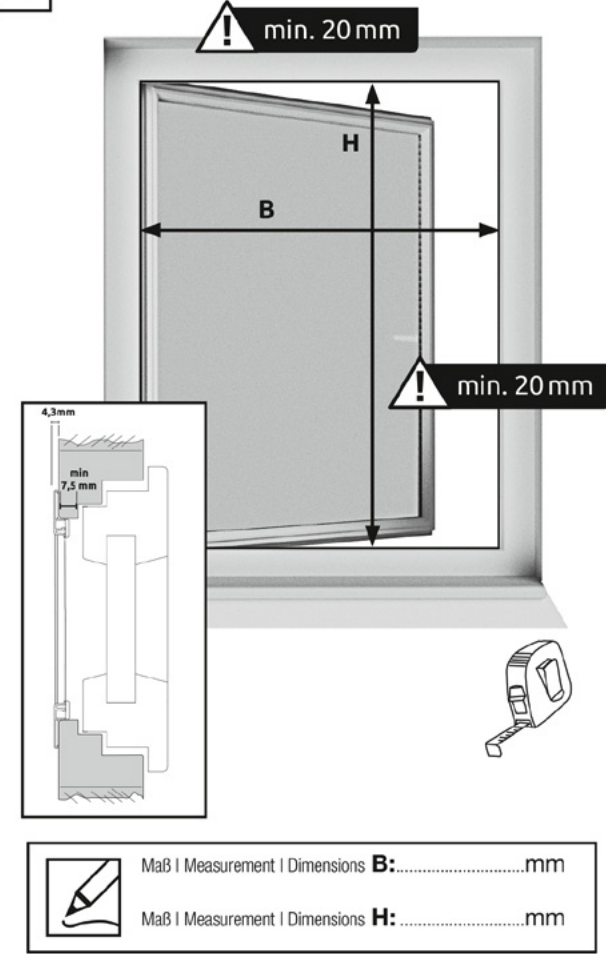
Inhoud



1 Overzicht

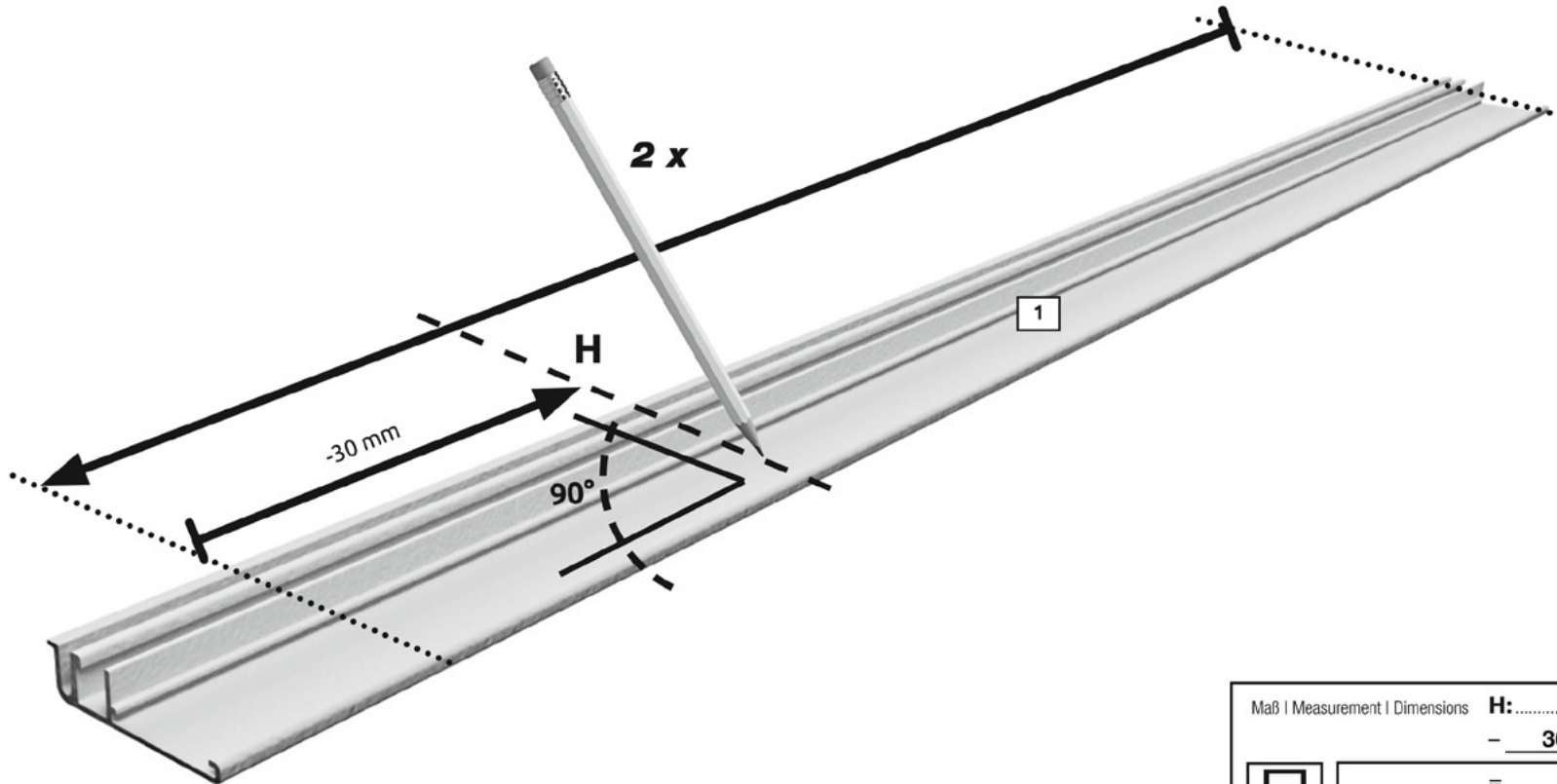


2



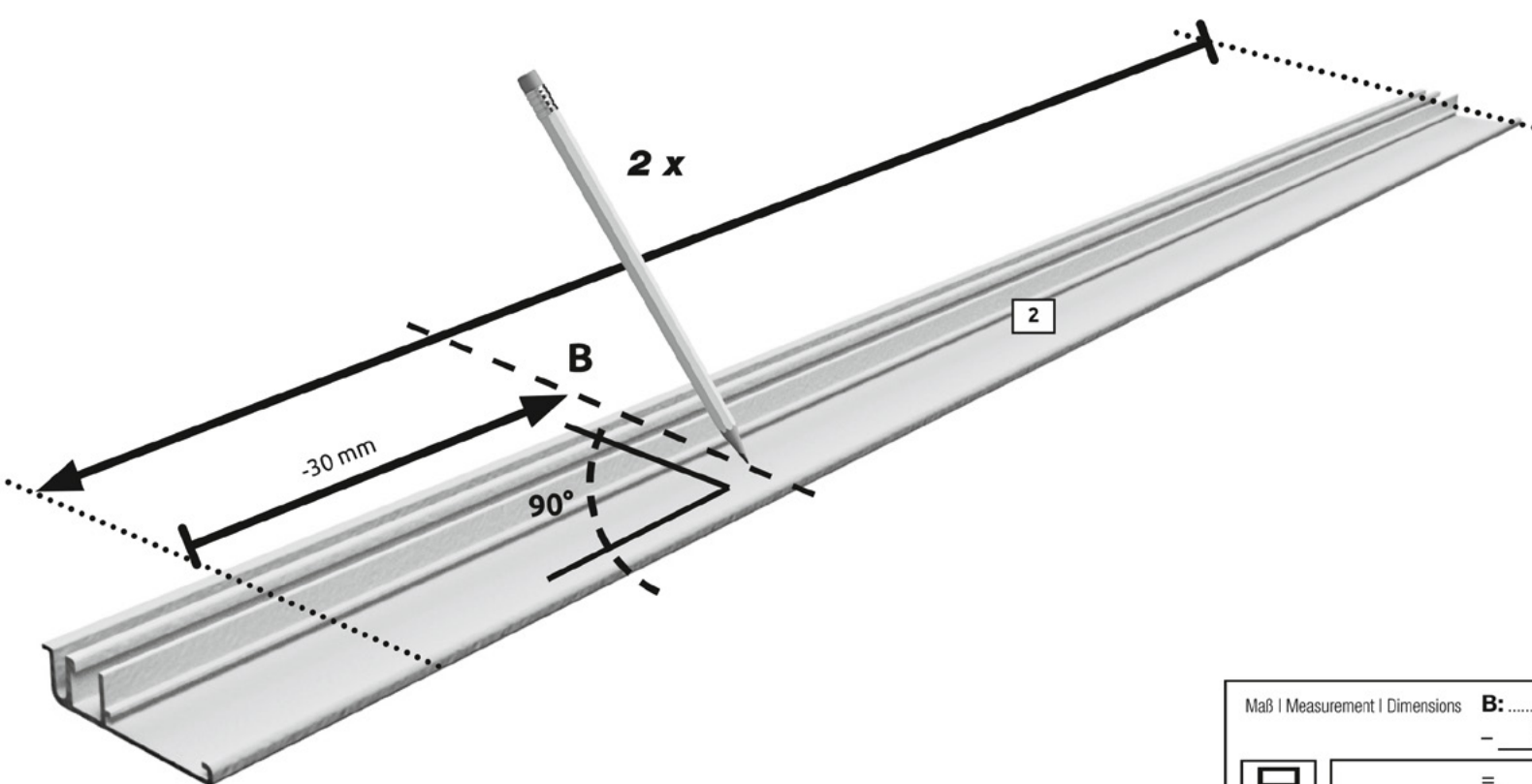
3

H - 30 mm =

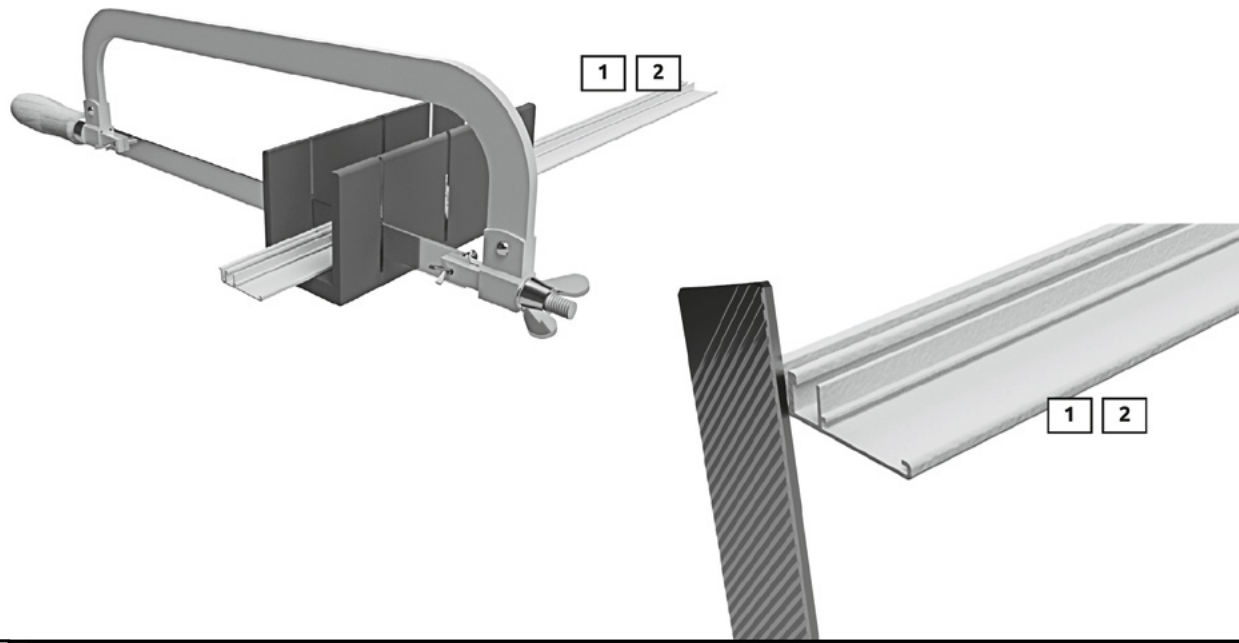


4

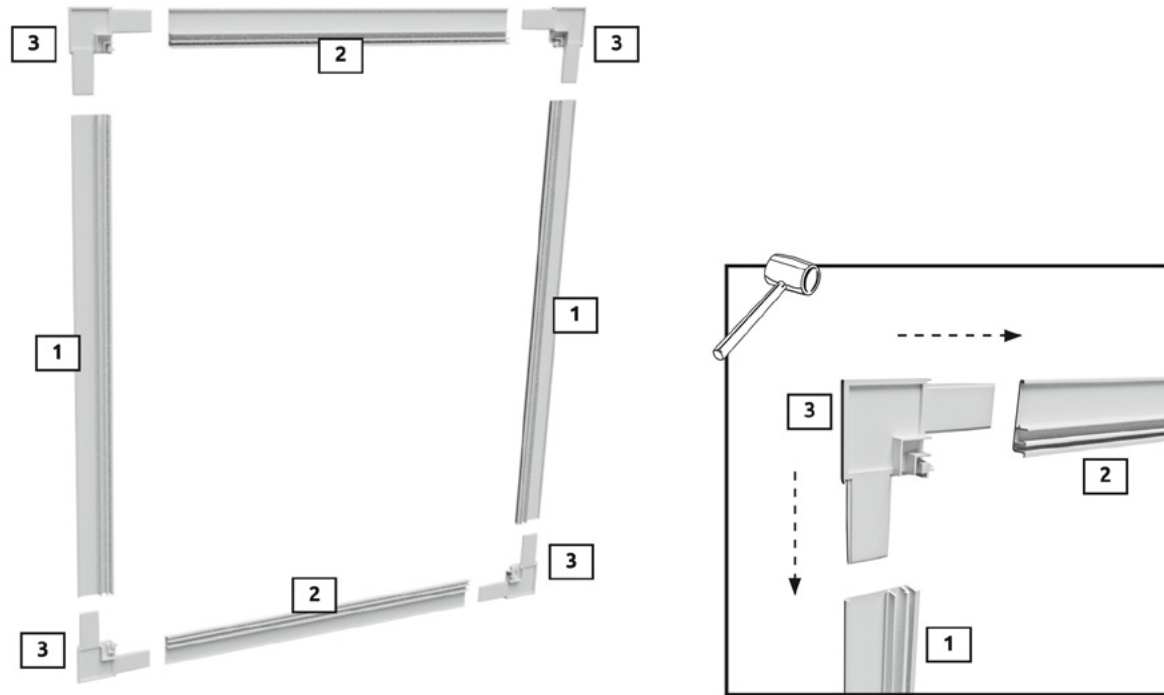
B - 30 mm =



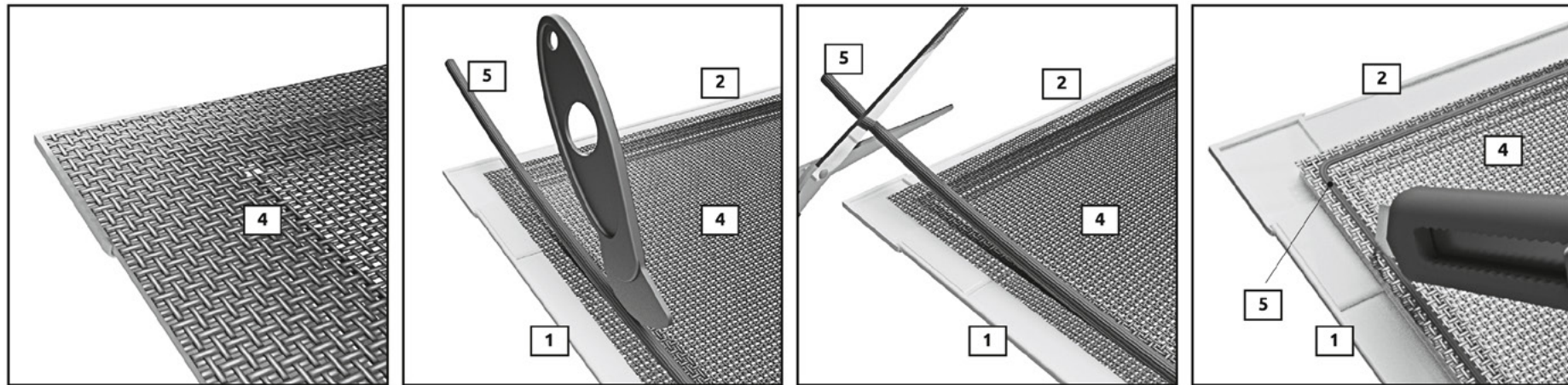
5



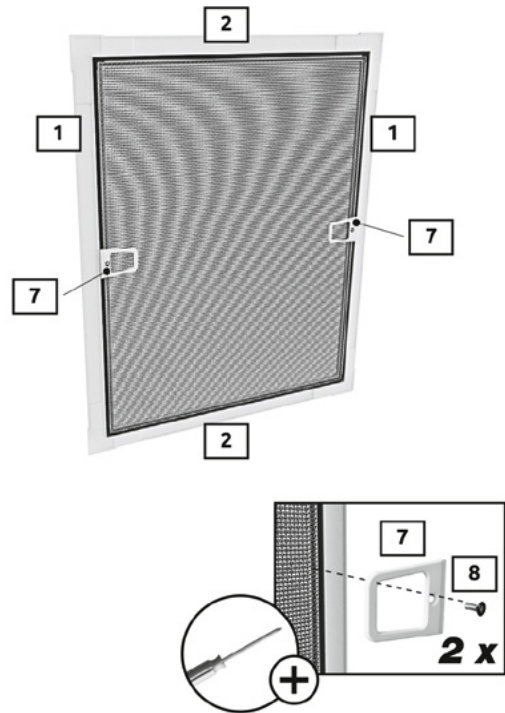
6



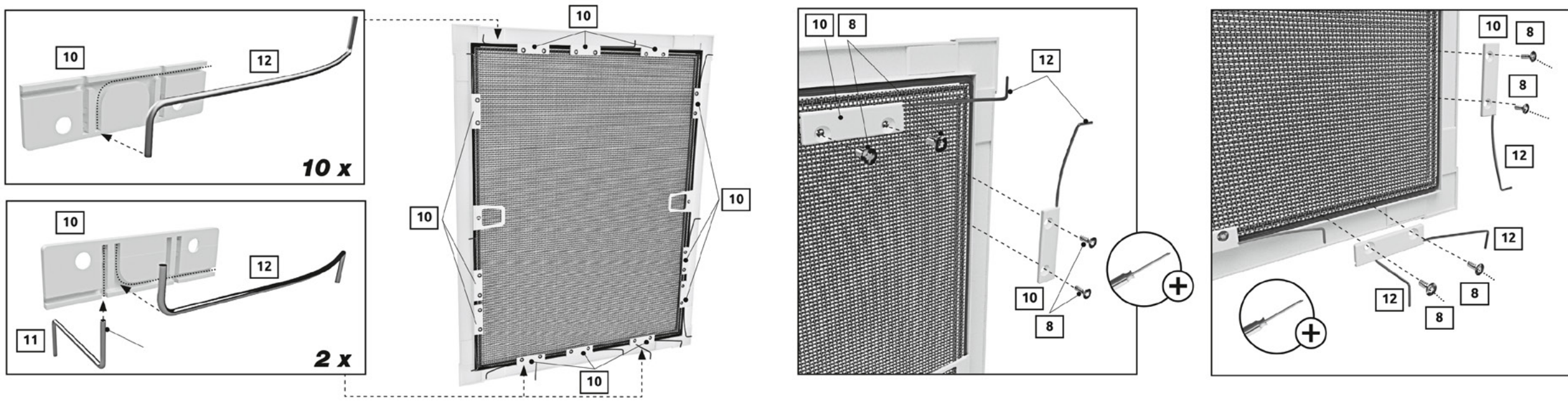
7



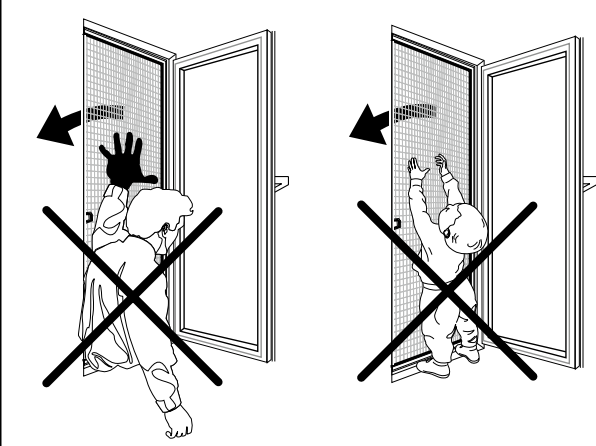
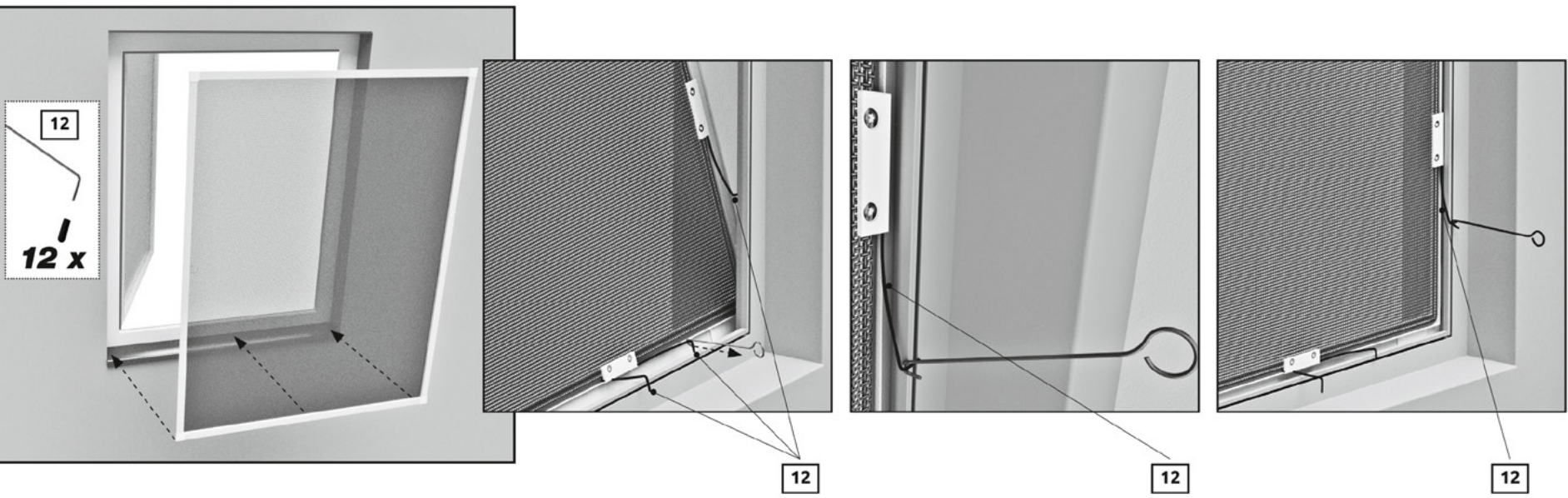
8



9



10



VEILIGHEIDSISTRUCTIES
WAARSCHUWING! Risico op ernstige ongevallen voor baby's en kinderen! Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht bij het product. Er bestaat gevaar van verstikking, wurging en letsel door onderdelen en verpakking. Kinderen zijn zich niet van deze gevaren bewust. Houd kinderen weg van openstaande ramen wegens het valgevaar en laat ze niet zonder toezicht. Breng door het risico op vallen het product enkel aan bij ramen en deuren die zonder gevaar toegankelijk zijn. Wanneer u het product aanbrengt of verwijdert, leun dan niet uit het raam/deur of tegen het product, en druk niet van binnenuit tegen de insectenwering. Insectenweringen bieden geen doeltreffende bescherming tegen vallen uit het raam, er bestaat risico op levensgevaarlijke ongevallen! **OPGELET!** Er bestaat letselgevaar in geval van een verkeerde montage of verkeerd gebruik van gereedschap. Draag zo nodig veiligheidshandschoenen. Onvolledige bouwpakketten of beschadigde onderdelen mogen in geen geval worden gebruikt voor de montage. De werking en veiligheid kunnen daardoor in gevaar komen. Houd het product en alle brandbare delen weg van vuur en warmtebronnen.

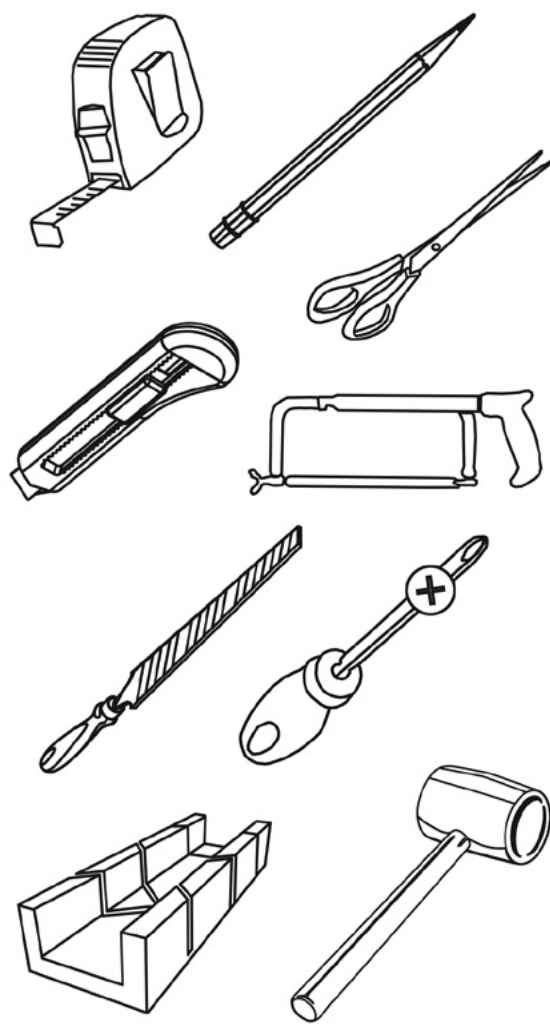


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

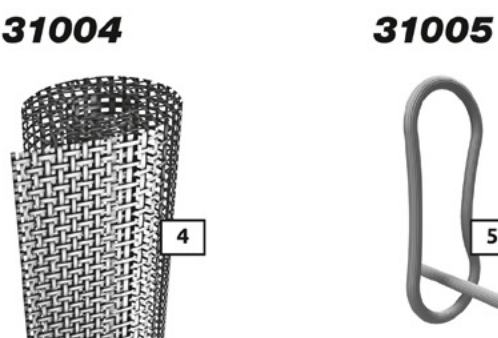
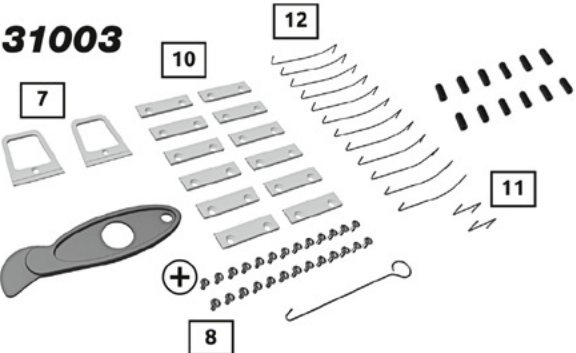
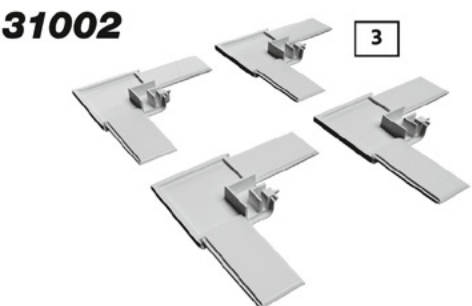
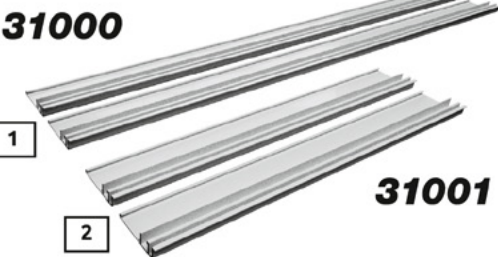
IT Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

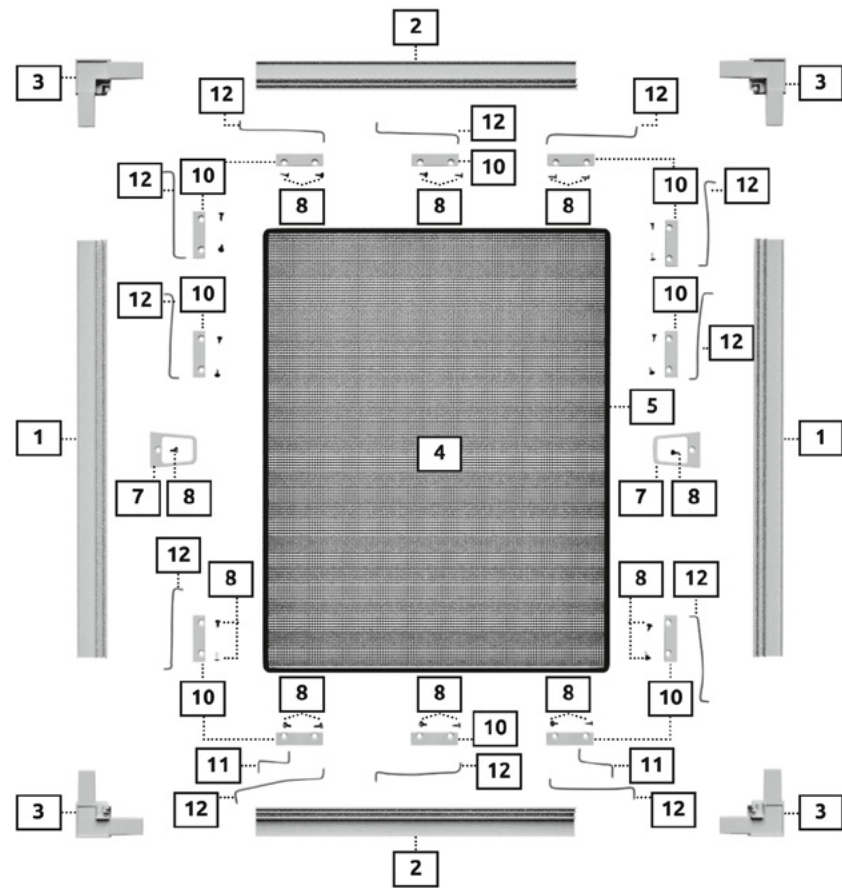
Utensili necessari



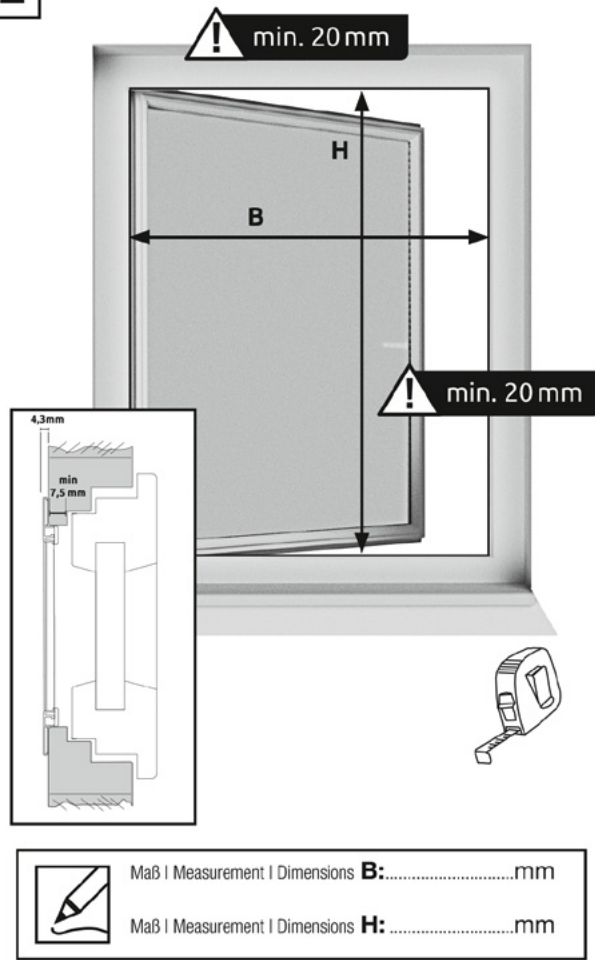
Contenuto



1 Panoramica

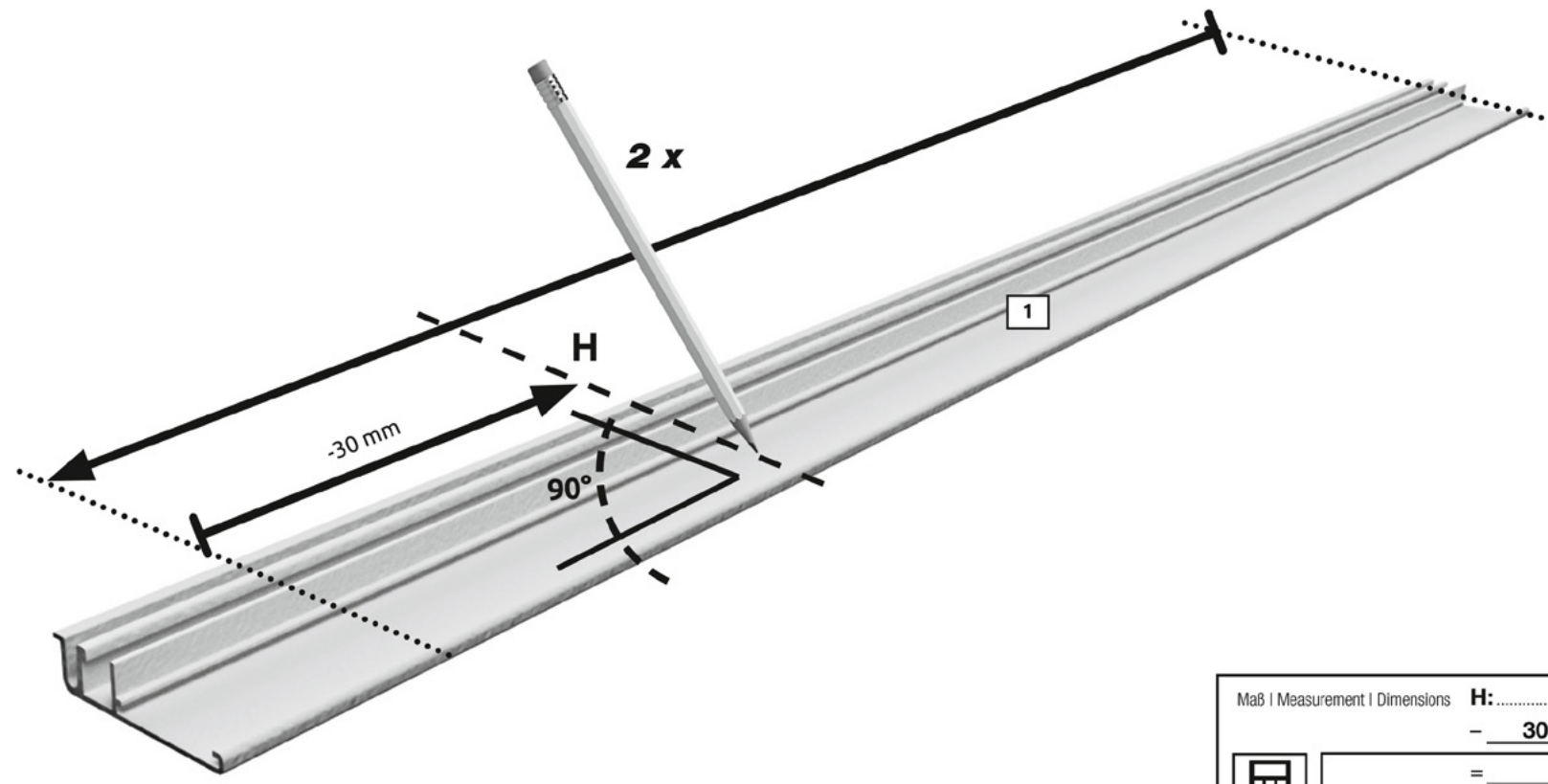


2



3

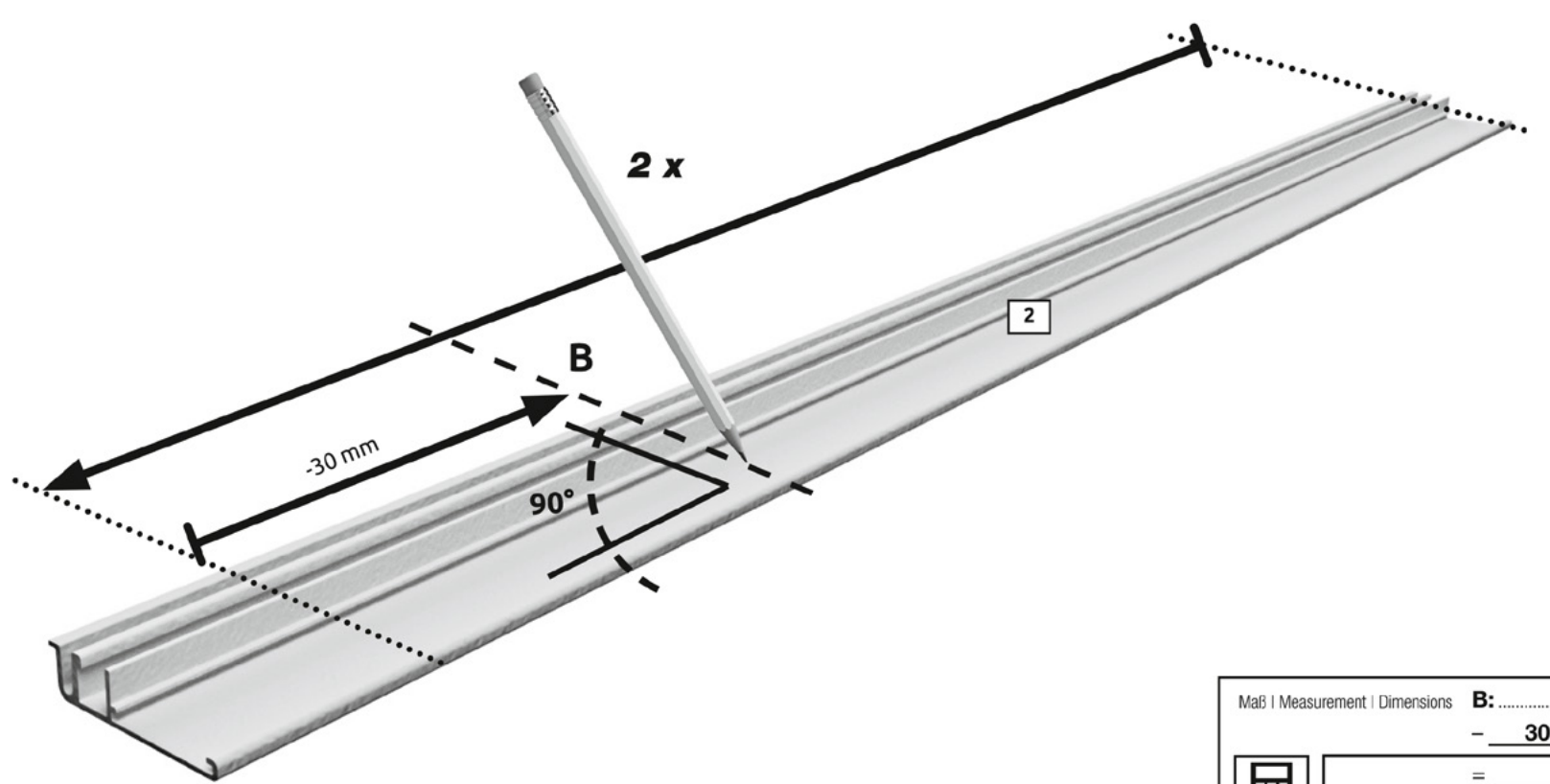
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

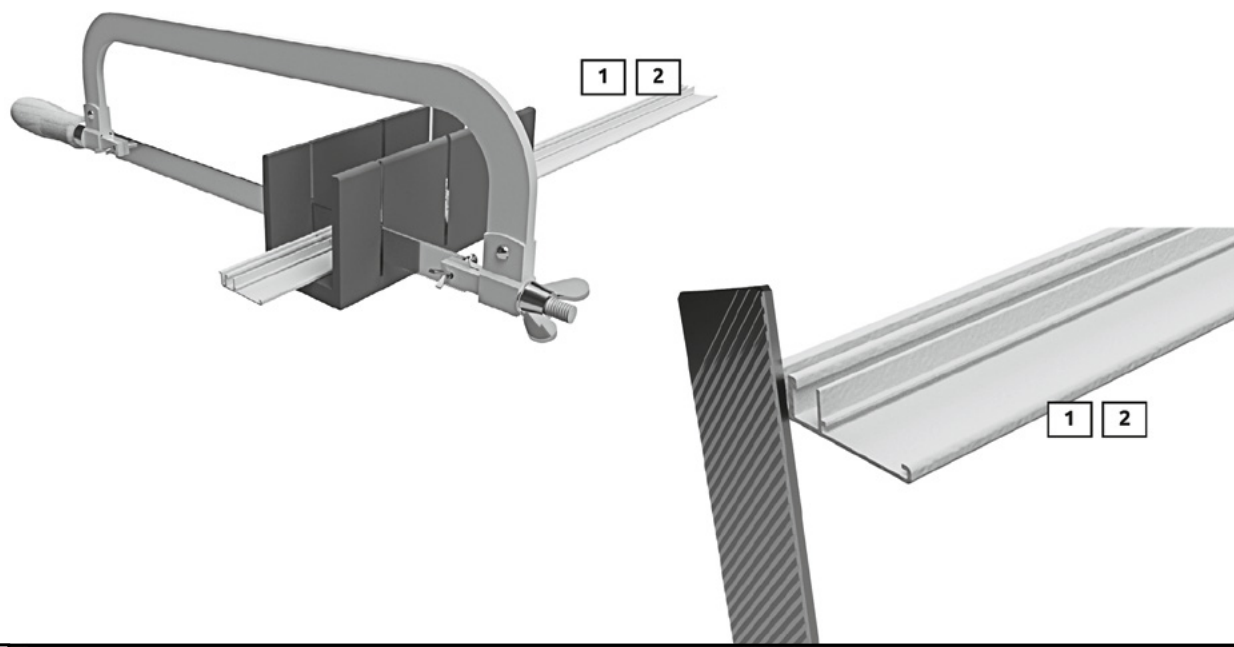
4

B - 30 mm =

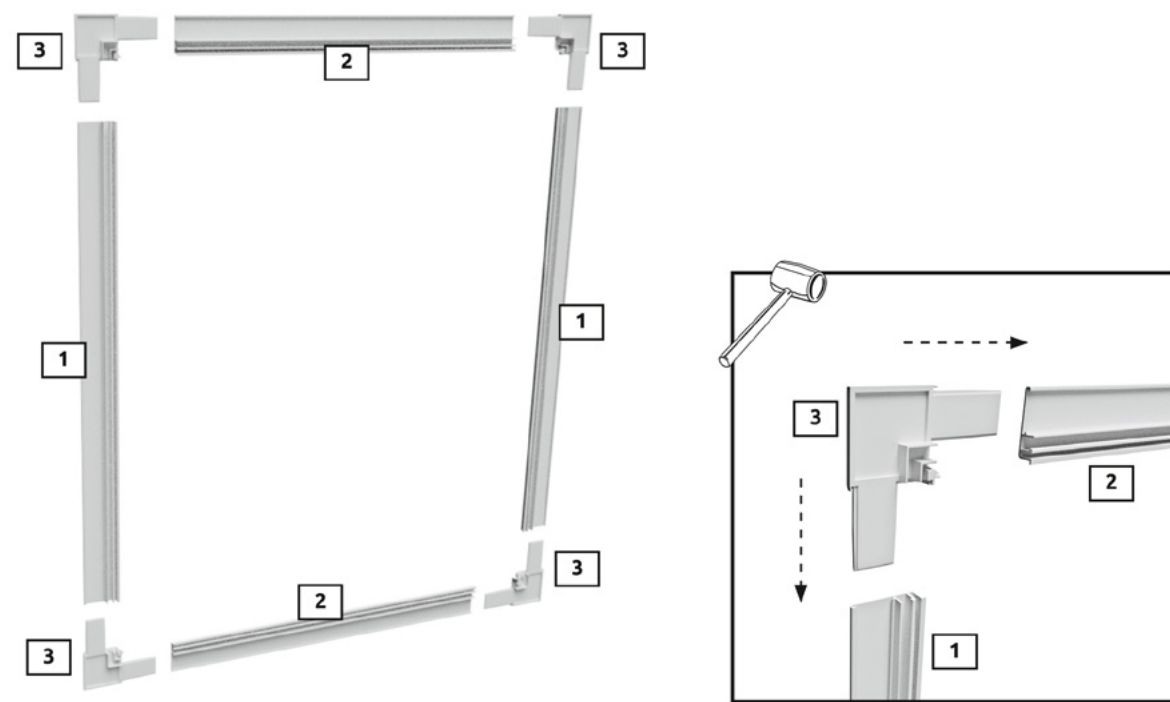


Maß Measurement Dimensions	B:mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

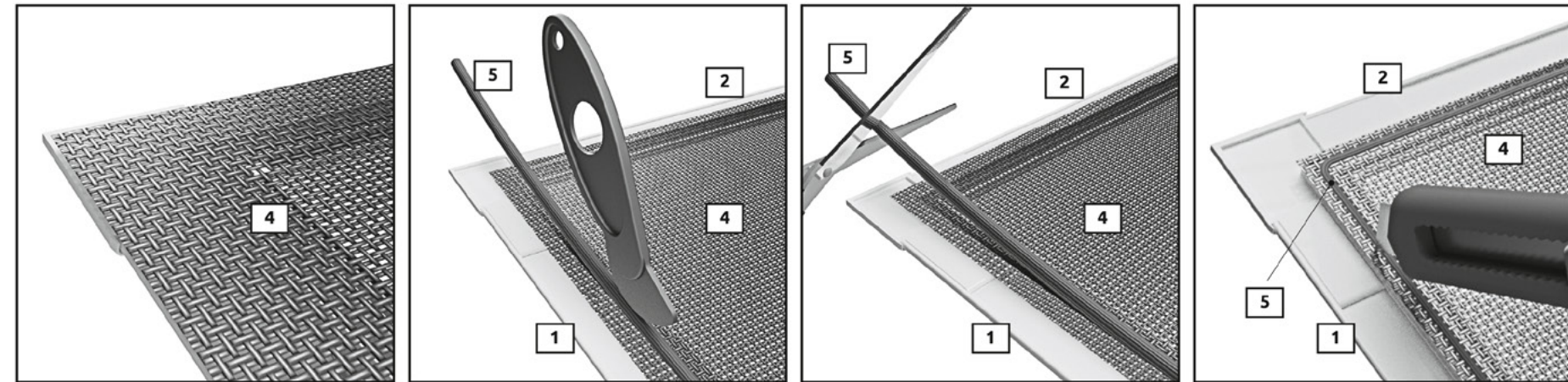
5



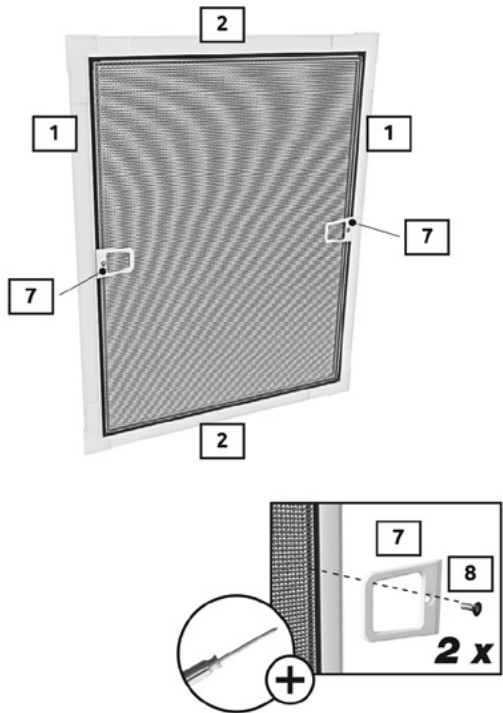
6



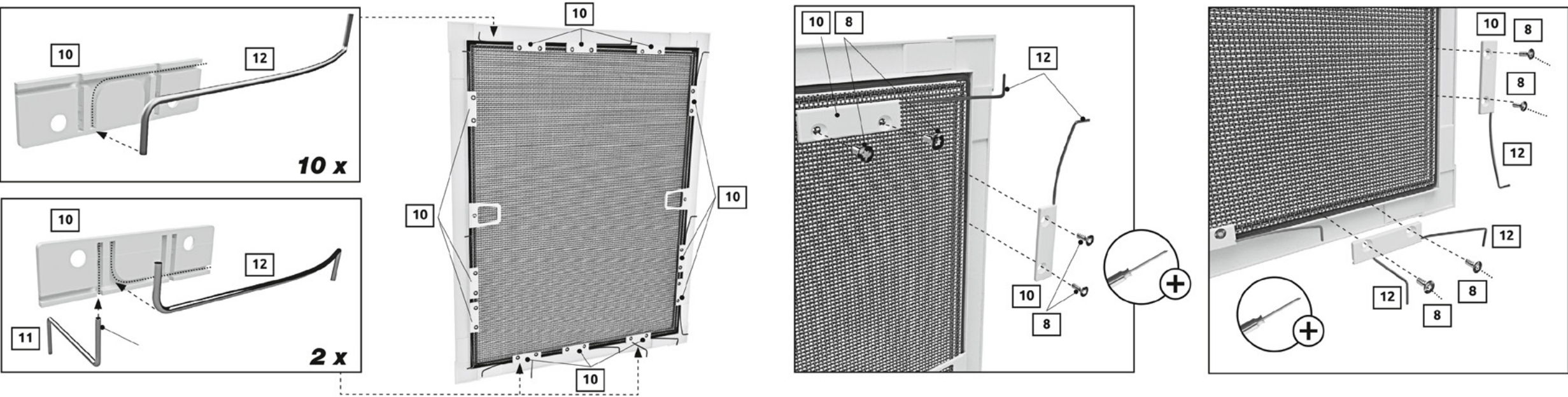
7



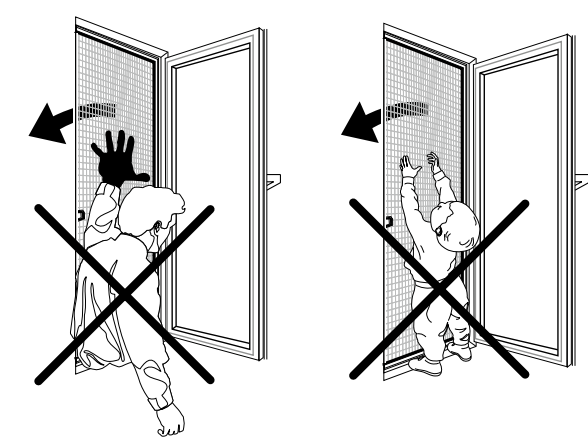
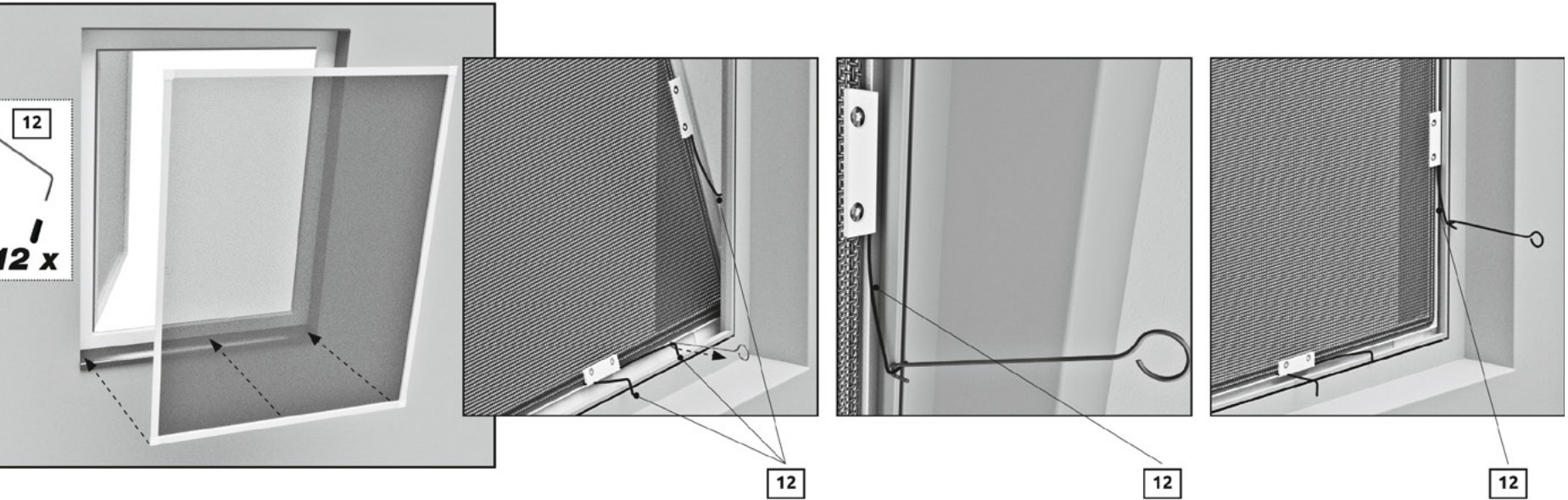
8



9



10

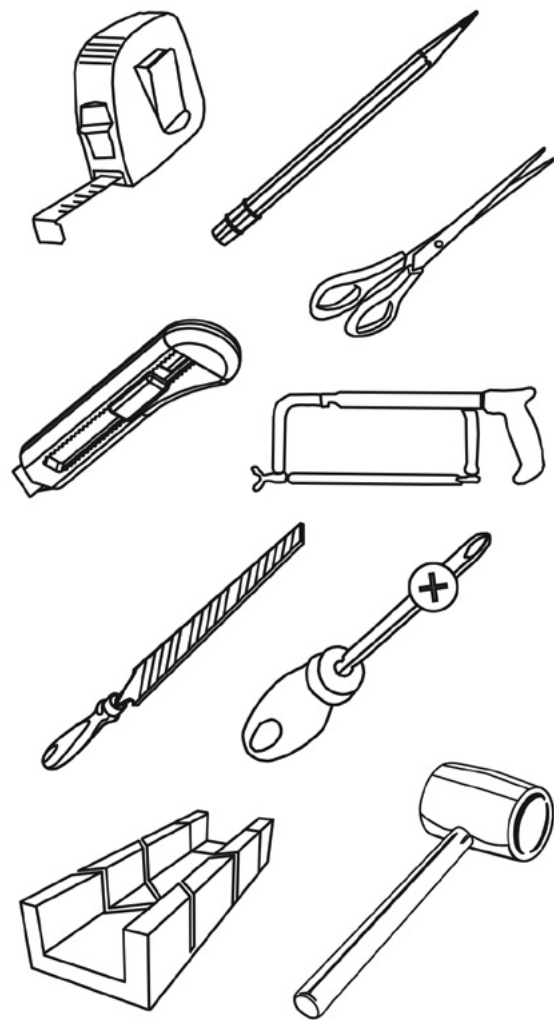


AVVERTENZE DI SICUREZZA
ATTENZIONE! Pericolo di morte e incidenti per bambini e neonati! Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai i bambini soli o incustoditi con il prodotto. Sussiste il rischio di soffocamento, strangolamento e lesioni dovute ai componenti e al contenuto della confezione. I bambini non sono consapevoli di questi pericoli. Per via del rischio di caduta, tenere i bambini lontani dalle finestre aperte e non lasciarli incustoditi. A causa del rischio di caduta, attaccare il prodotto solo a finestre e porte accessibili in sicurezza. Durante l'installazione o la rimozione del prodotto, non sporgersi dalla finestra/porta o appoggiarsi al prodotto e non premere contro la zanzariera dall'interno. Le zanzariere non offrono una protezione efficace contro le cadute dalle finestre. Pericolo di morte o infortunio! **ATTENZIONE!** Sussiste il rischio di lesioni dovute a montaggio e uso improprio degli strumenti. Se necessario, utilizzare guanti da lavoro. Per il montaggio non devono mai essere utilizzati kit incompleti o parti danneggiate. Così facendo, la funzionalità e la sicurezza possono essere compromesse. Tenere il prodotto e tutte le parti combustibili lontano da fonti di calore e fuoco.

HU Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

Szükséges szerszámok

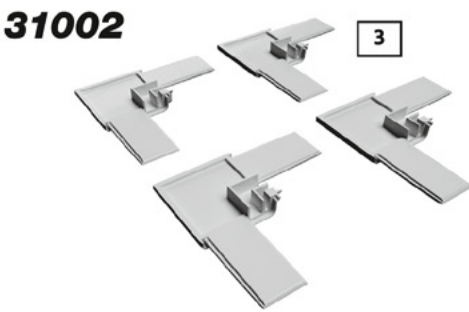


Tartalom

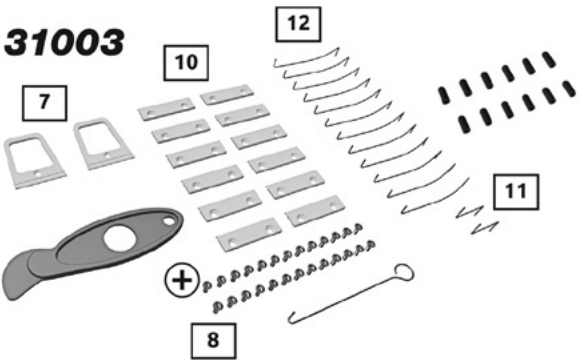
31000



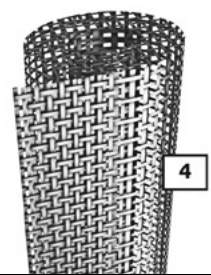
31002



31003



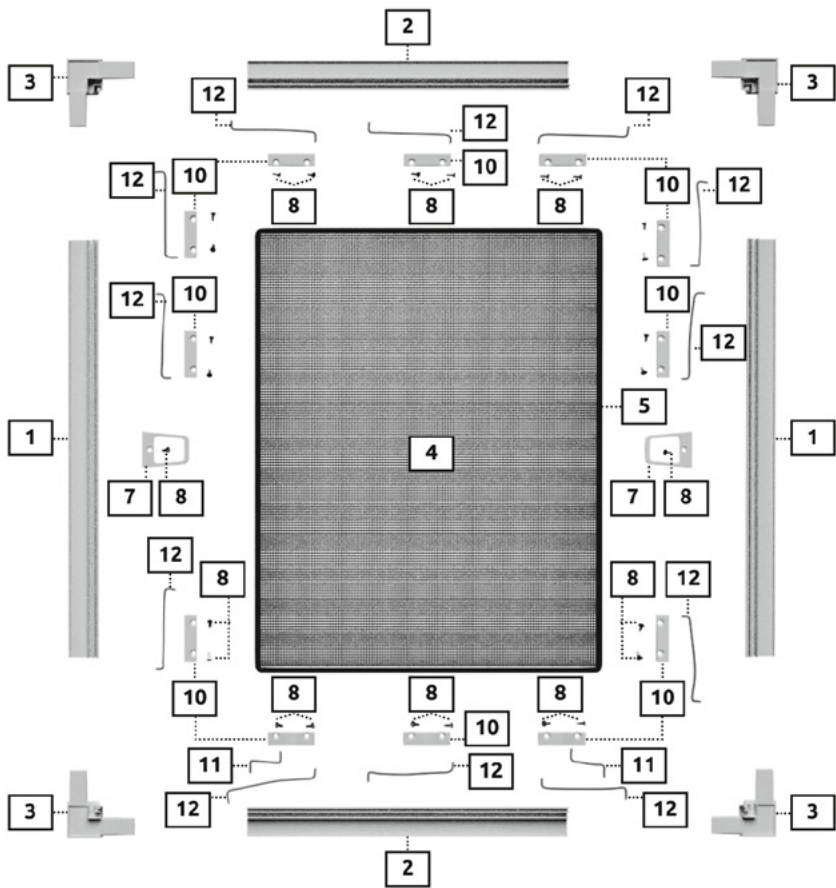
31004



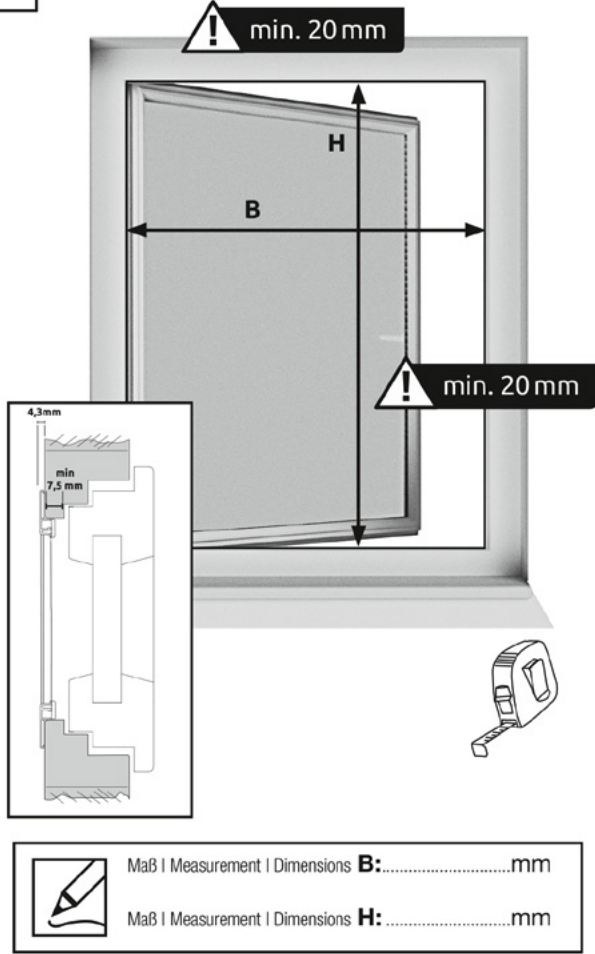
31005



1 Áttekintés

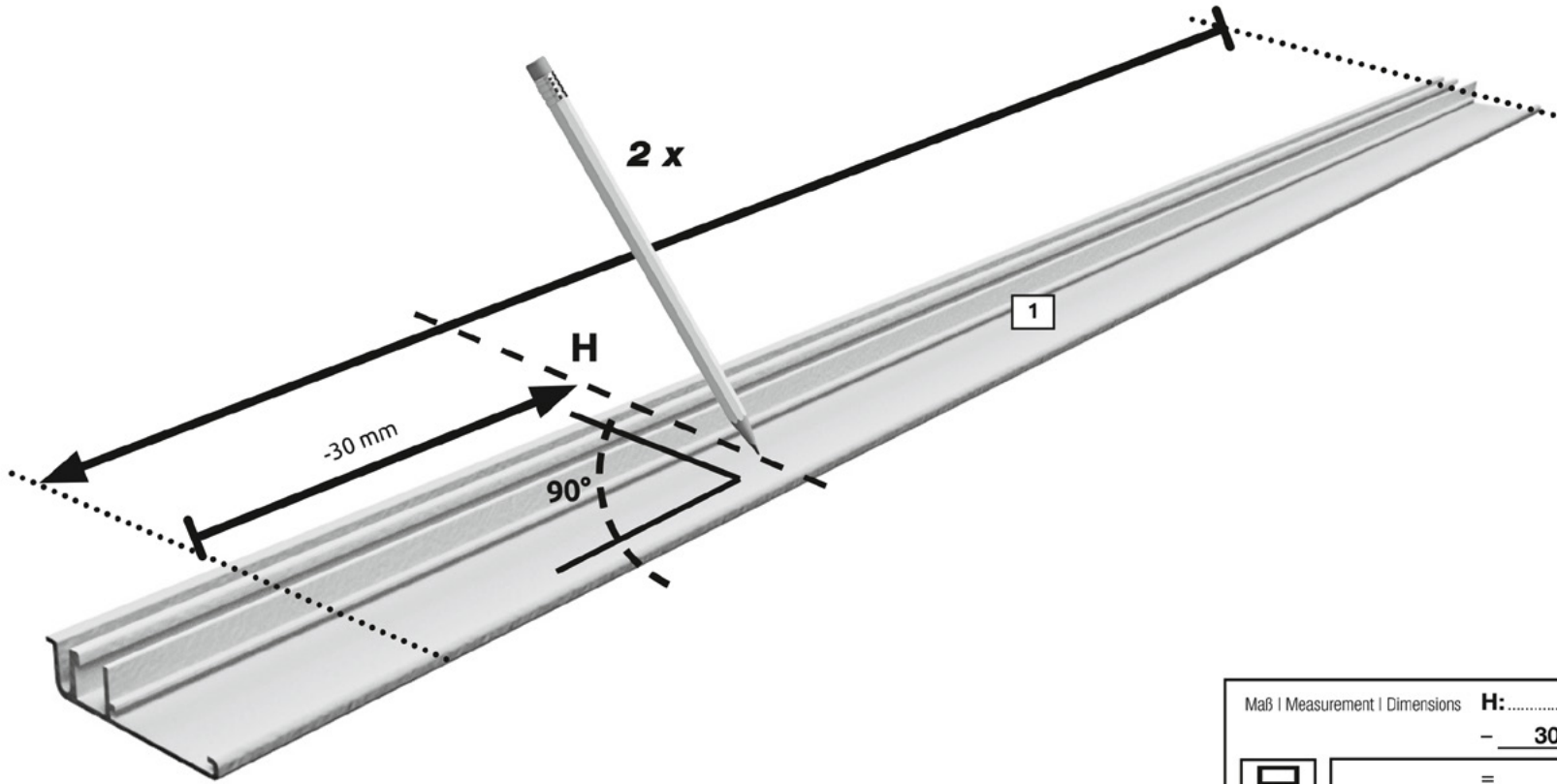


2



3

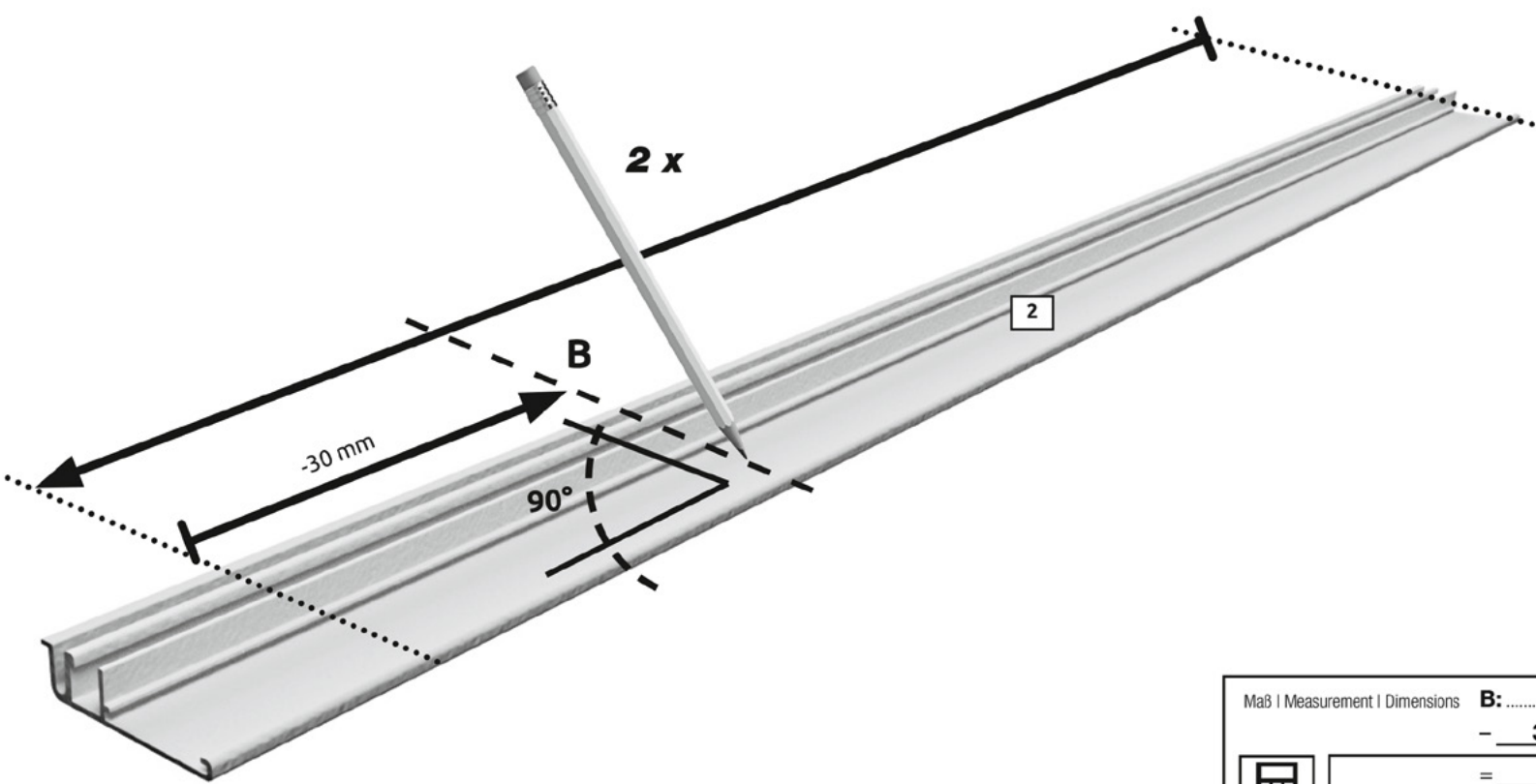
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

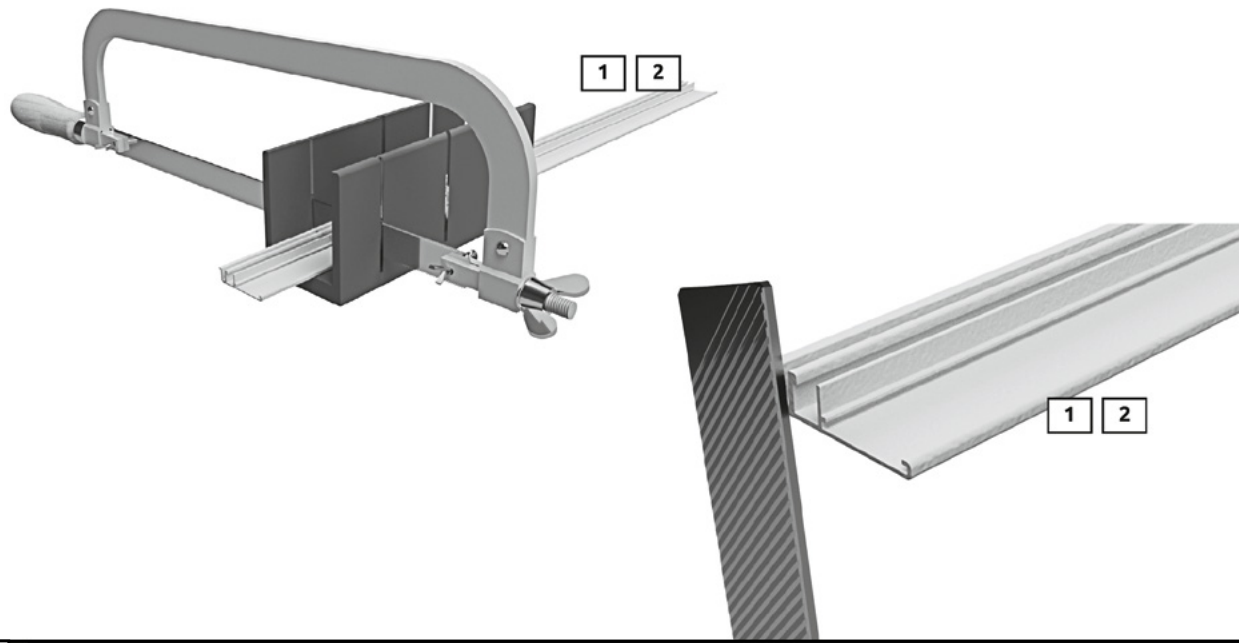
4

B - 30 mm =

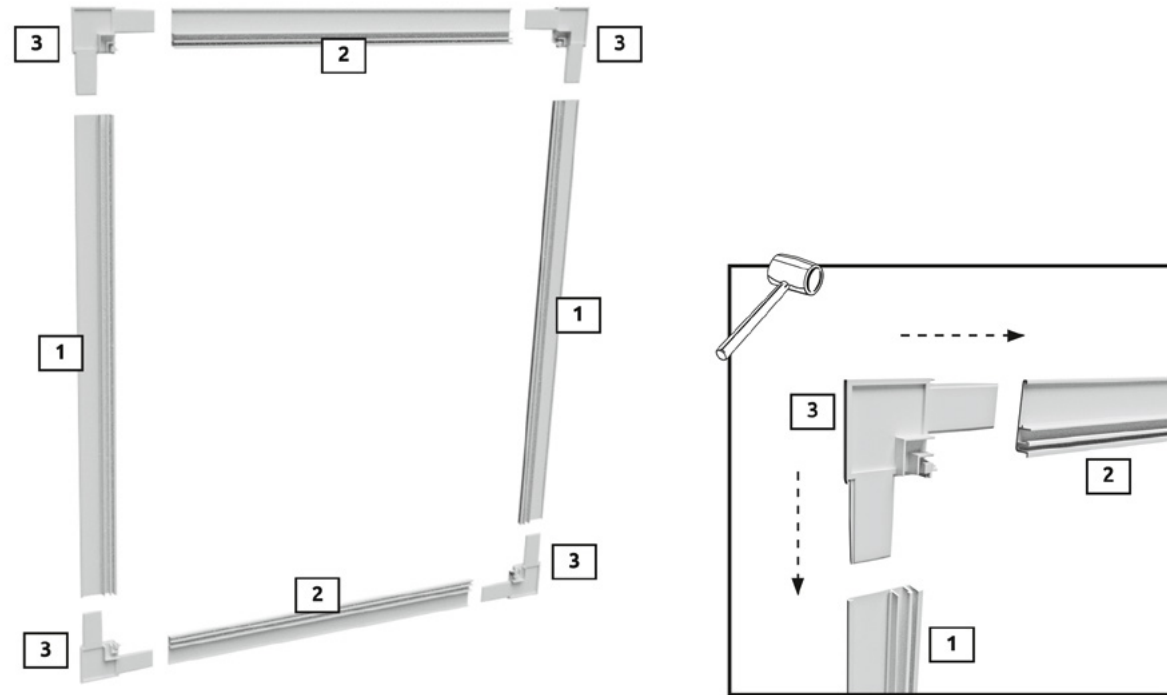


Maß Measurement Dimensions	B:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

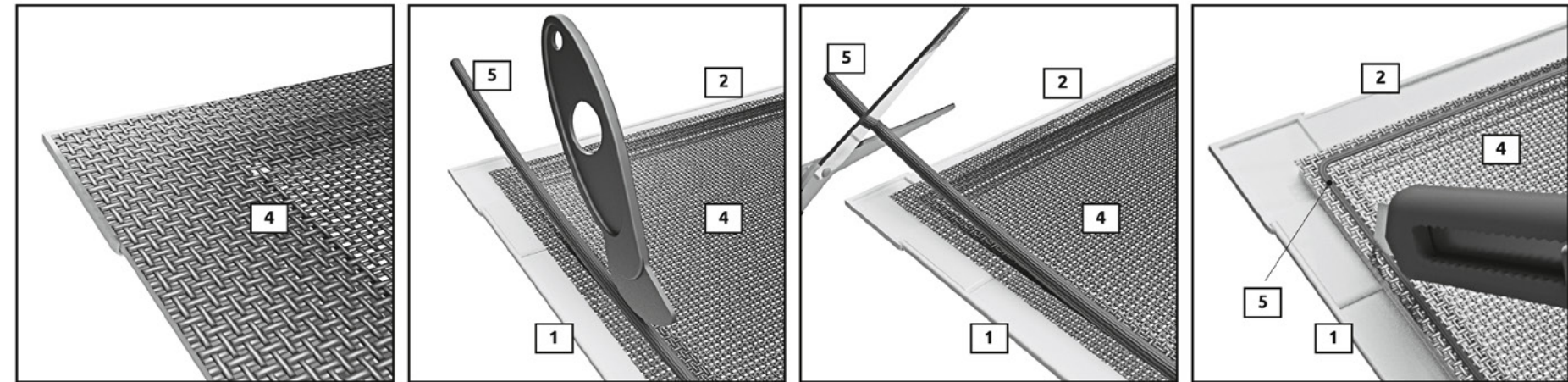
5



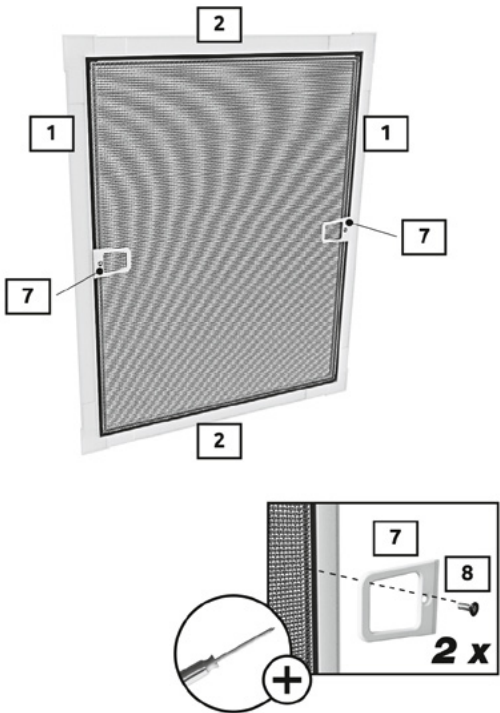
6



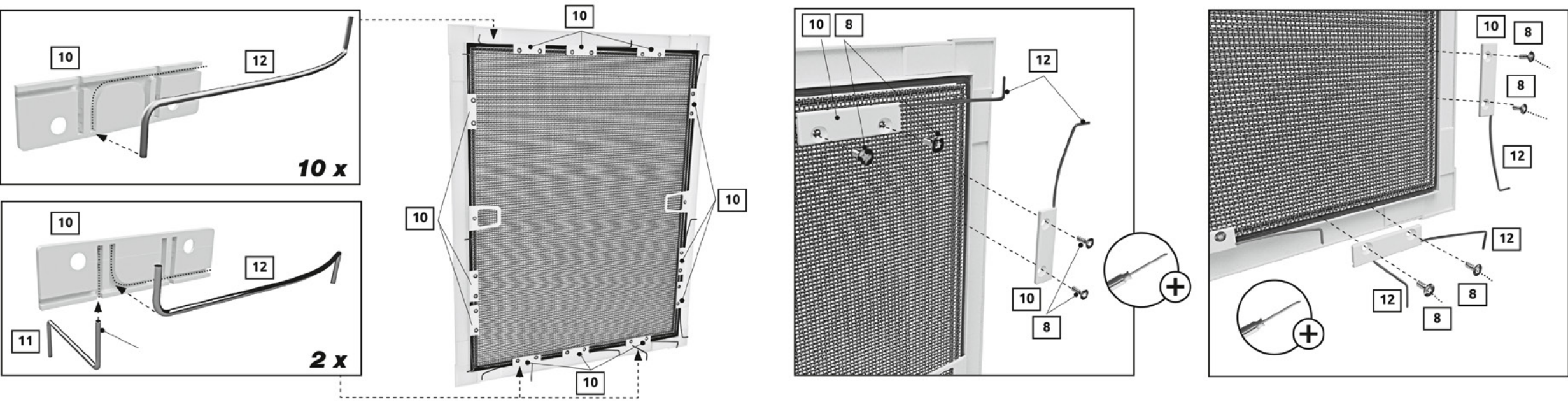
7



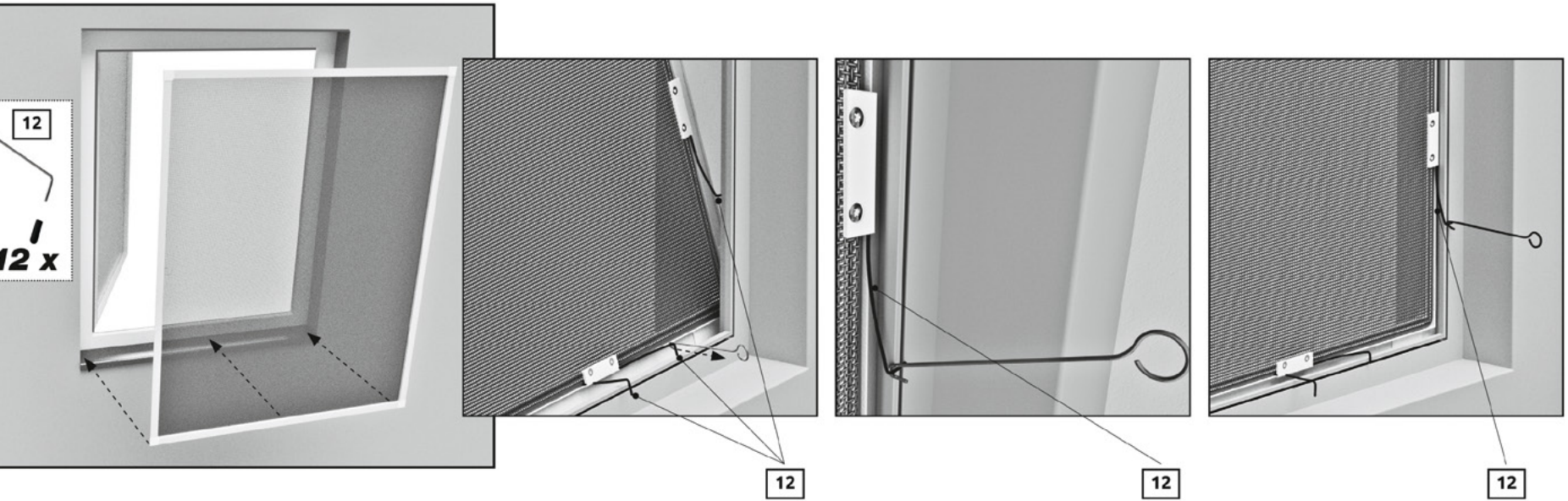
8



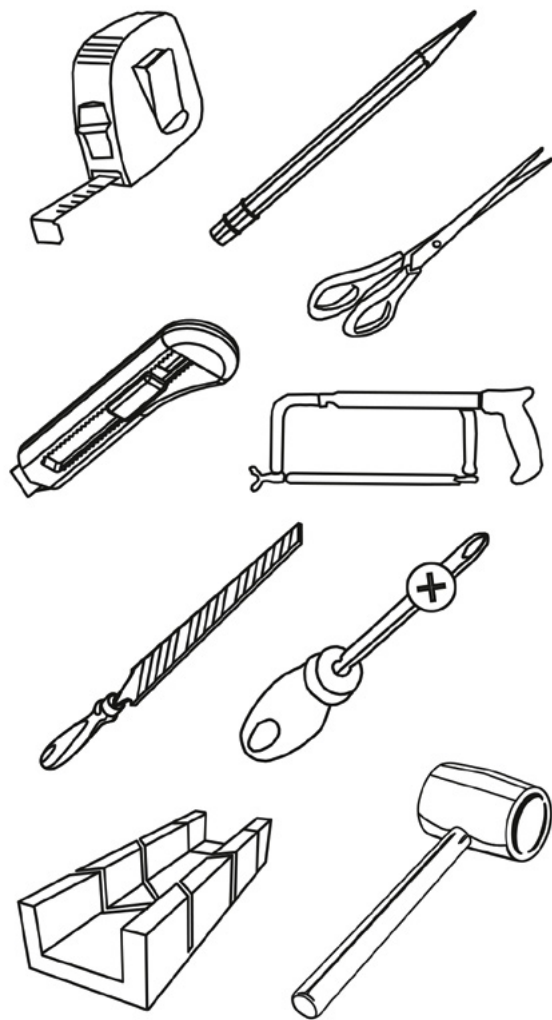
9



10



Potřebné nástroje

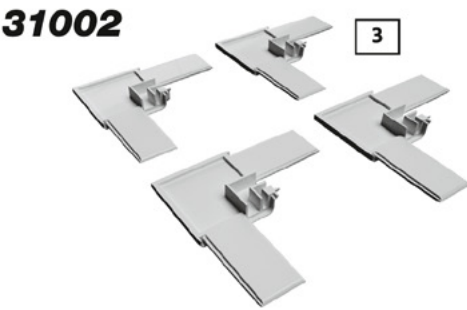


Obsah

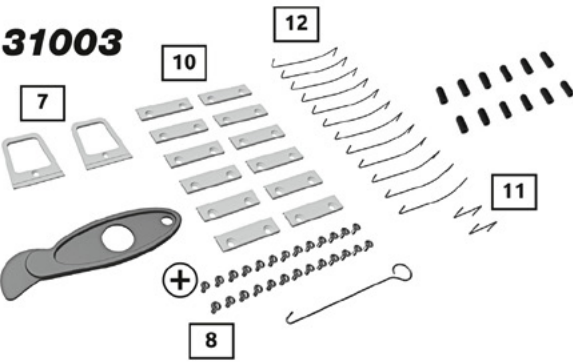
31000



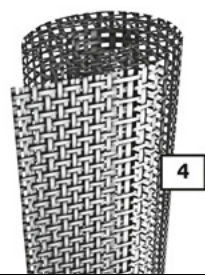
31002



31003



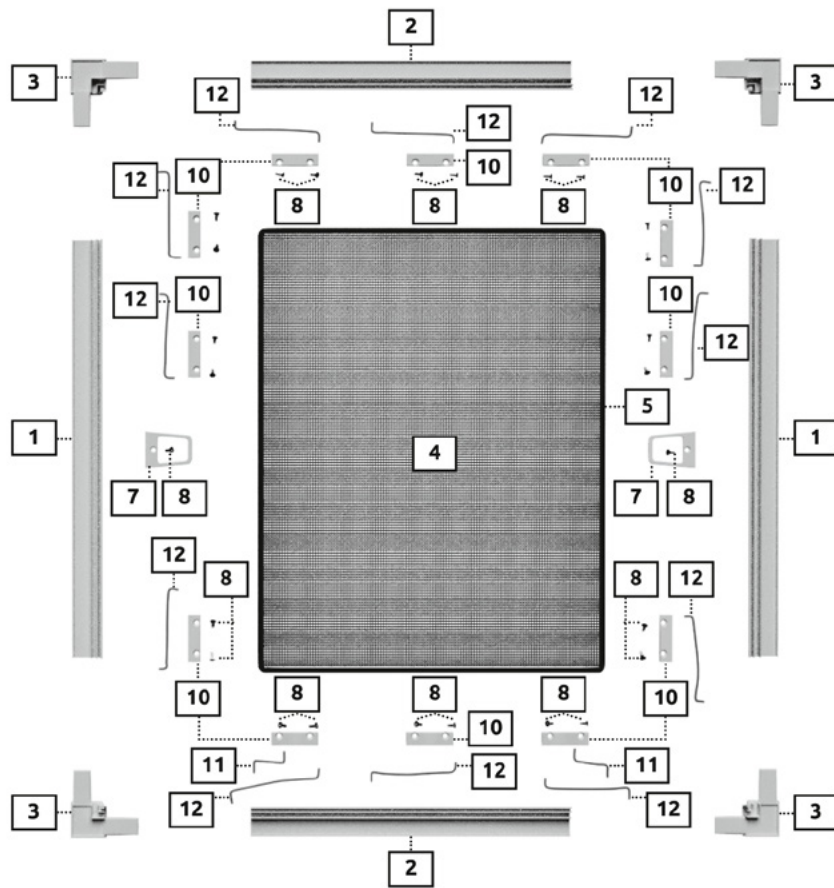
31004



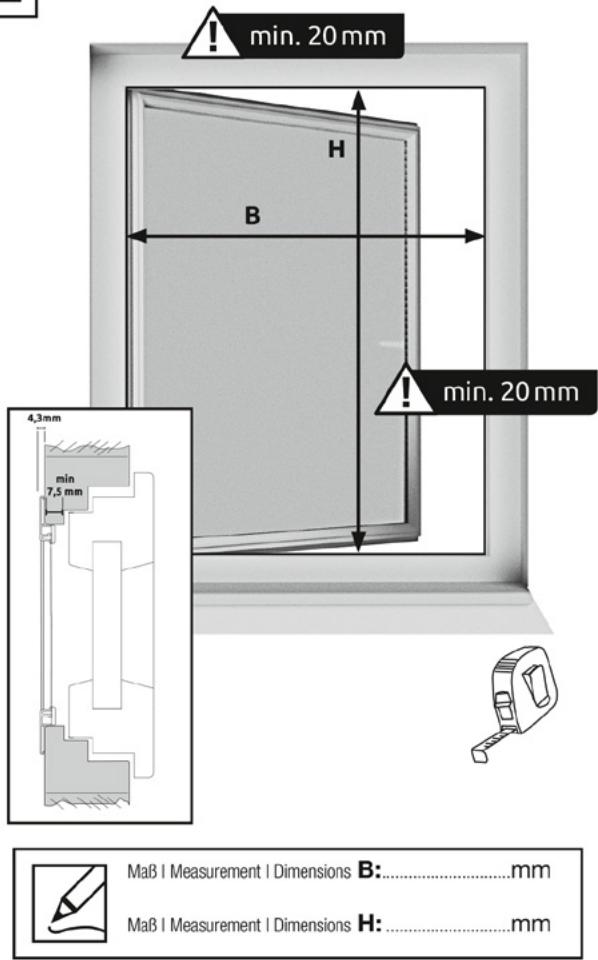
31005



1 Přehled

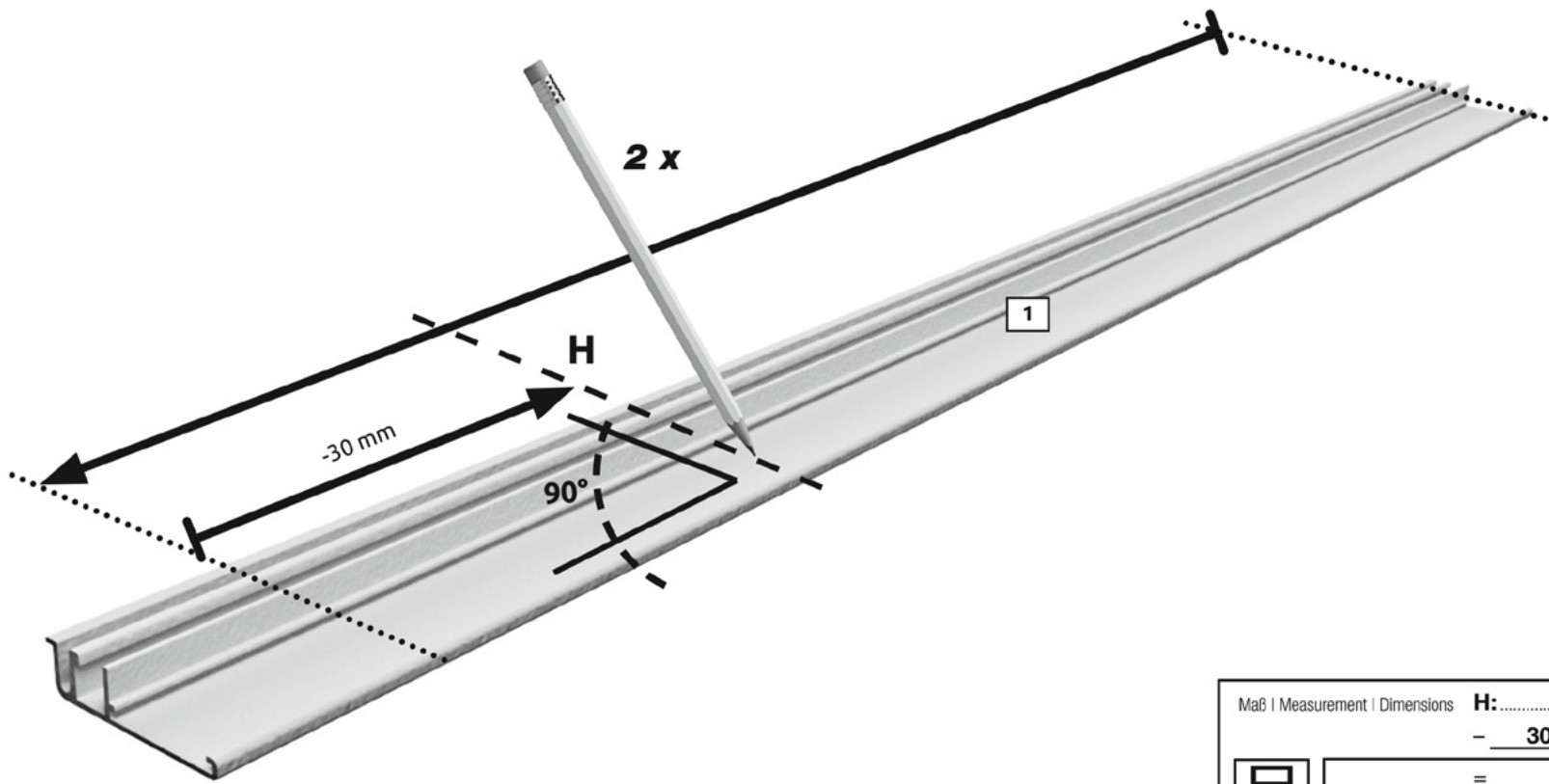


2



3

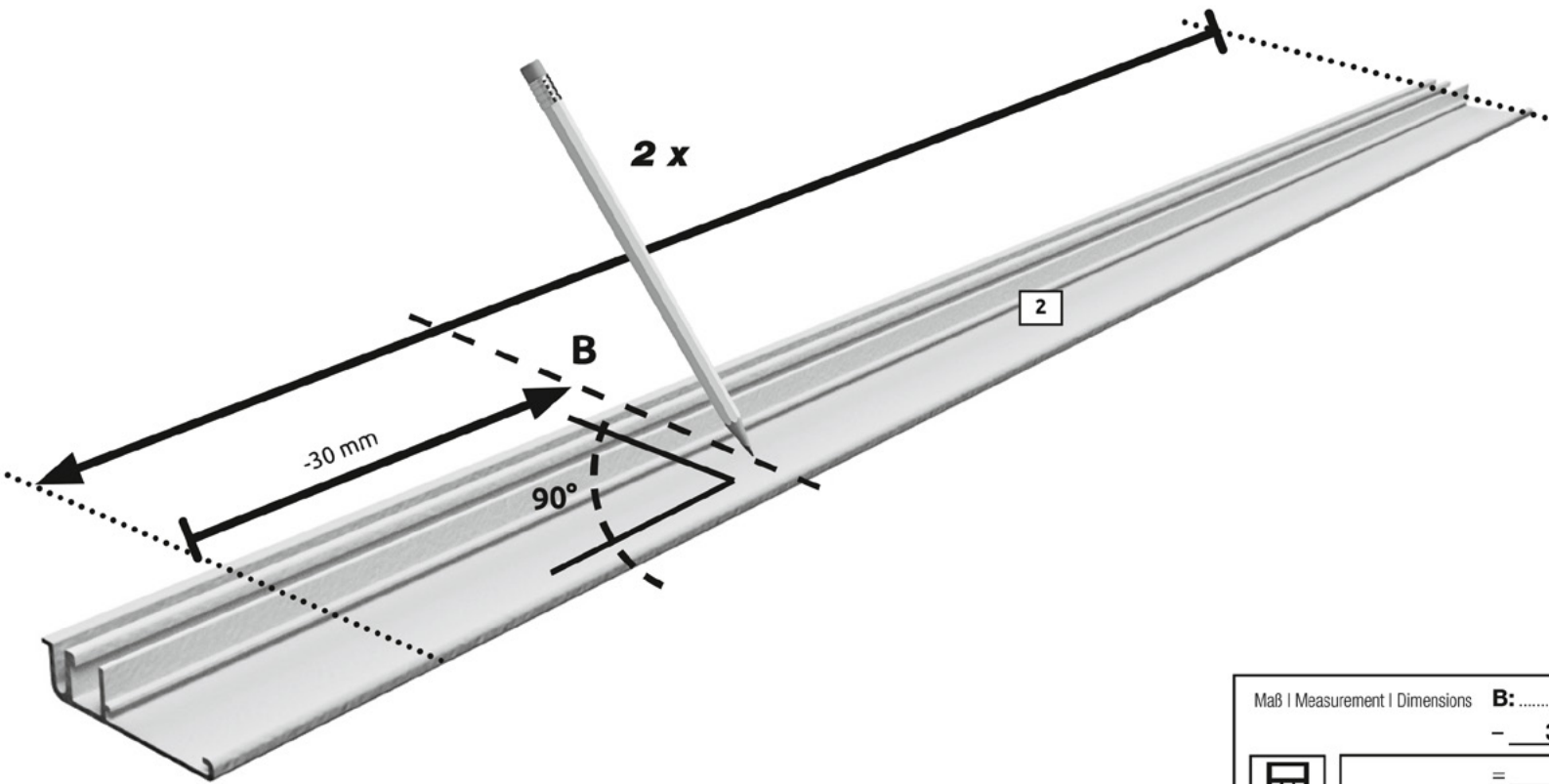
$H - 30 \text{ mm} =$



Maß Measurement Dimensions	H:
	- 30 mm
	=
	mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

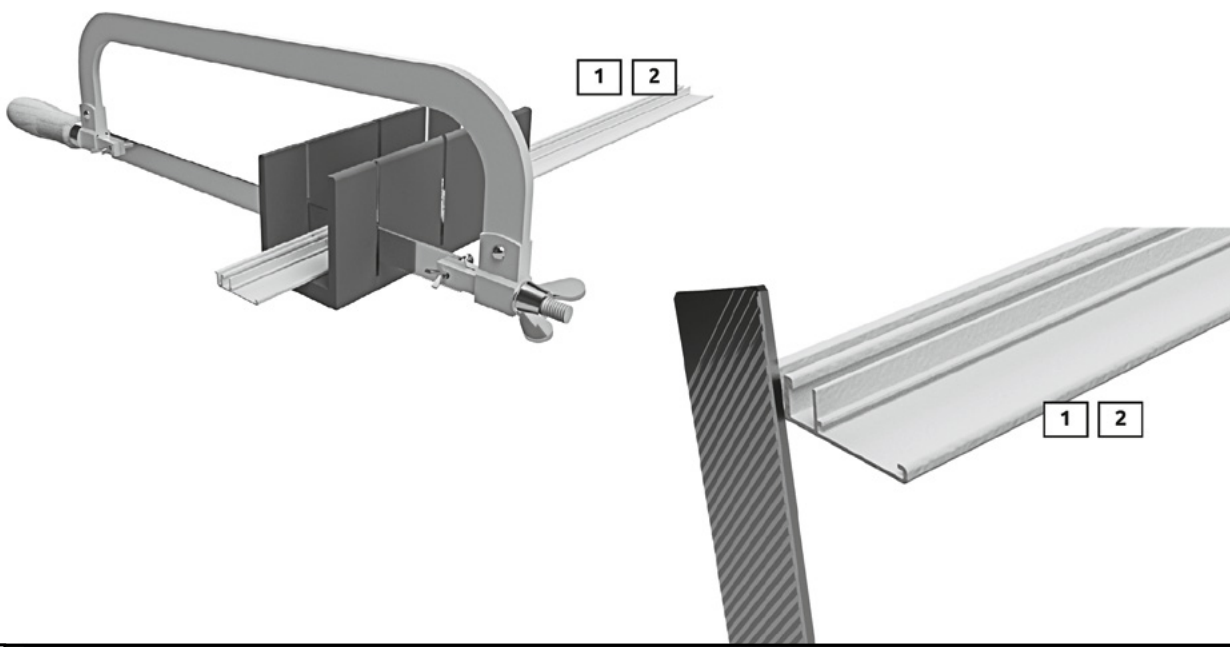
4

$B - 30 \text{ mm} =$

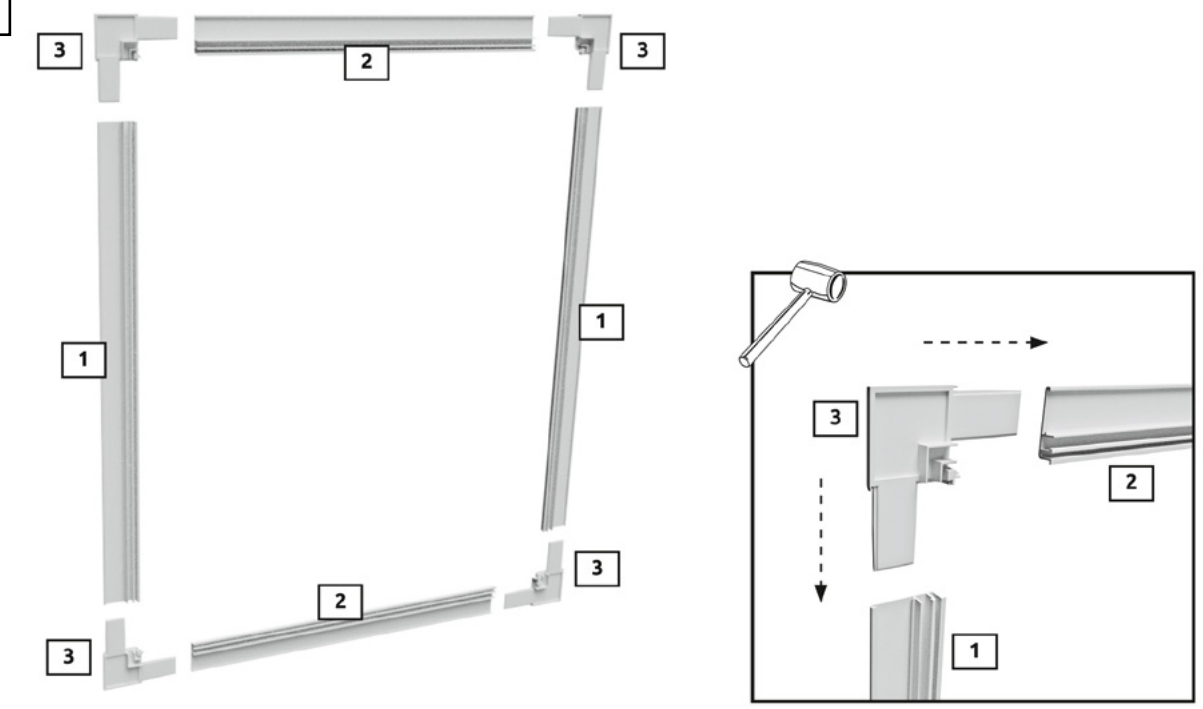


Maß Measurement Dimensions	B:
	- 30 mm
	=
	mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

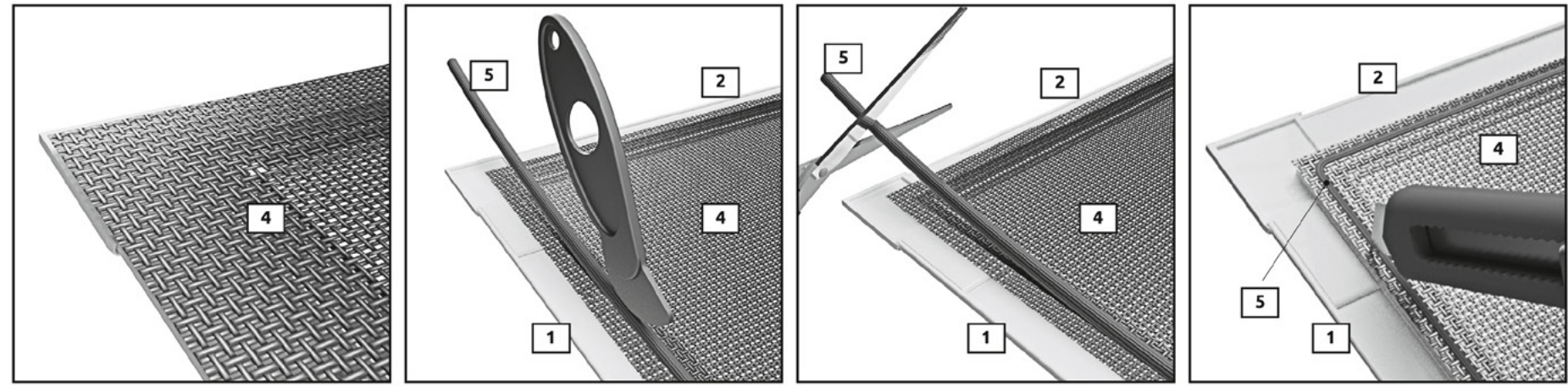
5



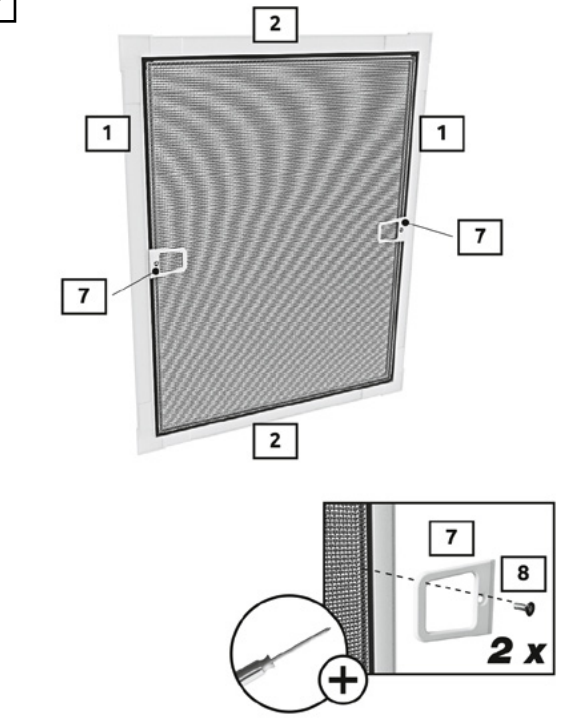
6



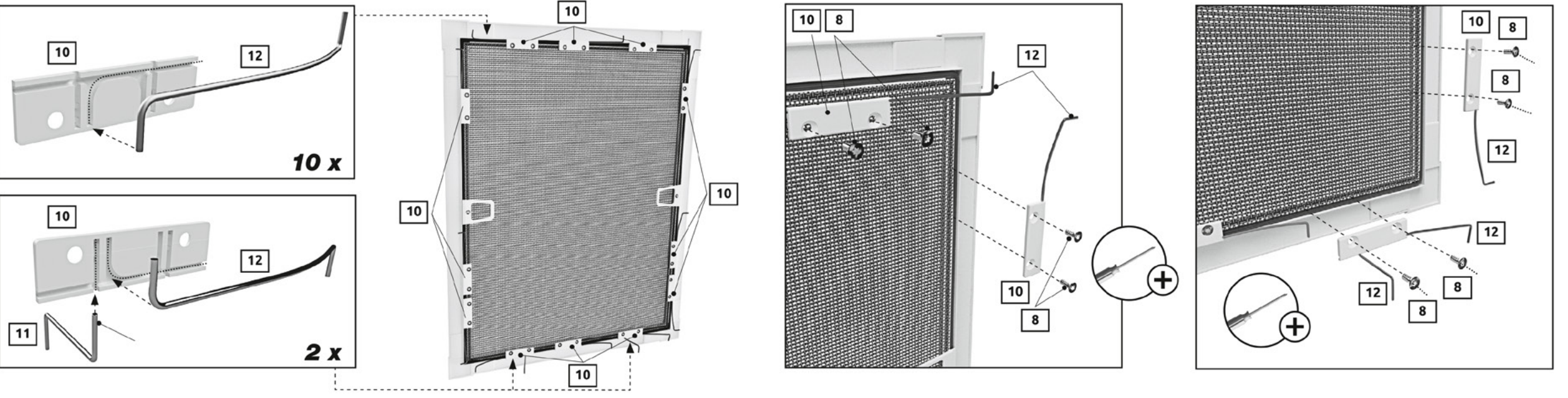
7



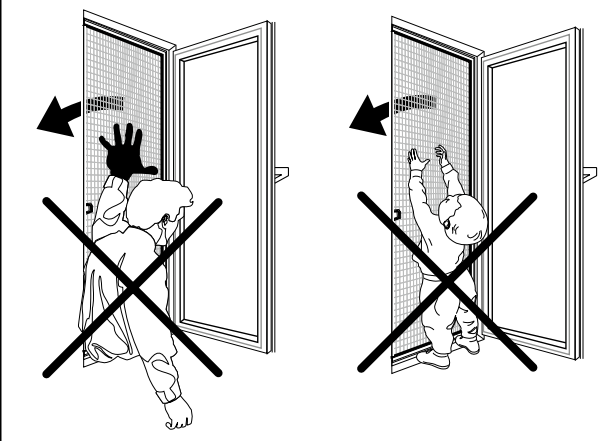
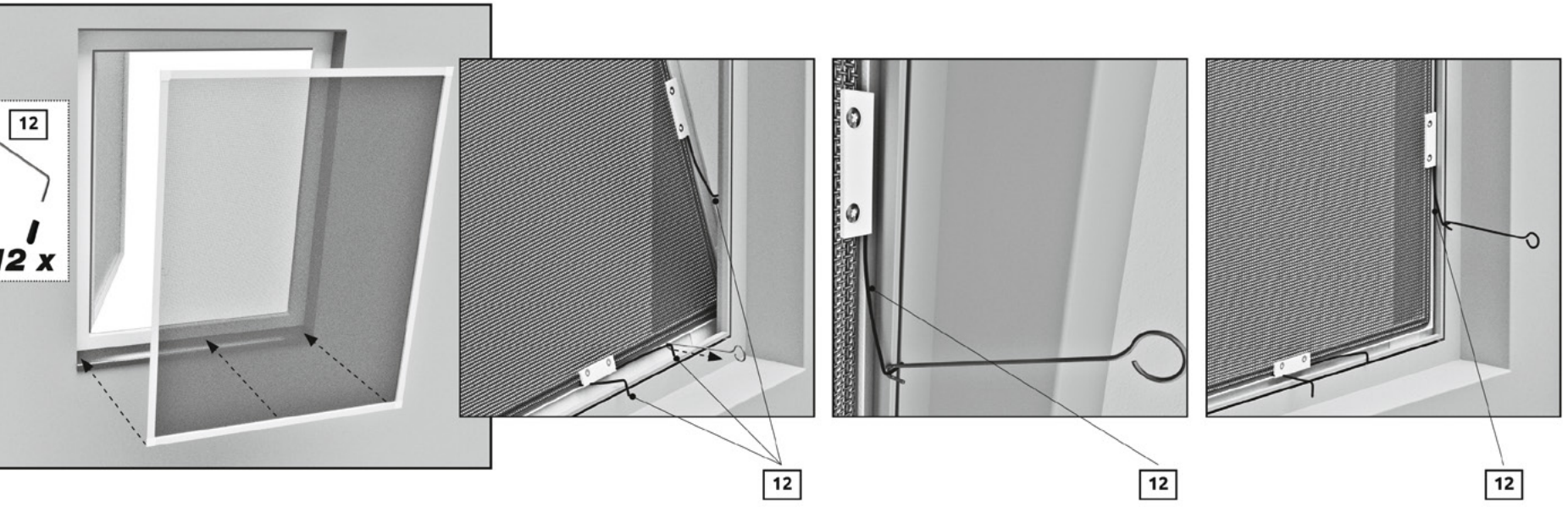
8



9



10



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
VAROVÁNÍ! Nebezpečí ohrožení života a nebezpečí úrazu pro batolata a děti! Výrobek není hračka. Nikdy nenechávejte děti s výrobkem samotné nebo bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení, úškrcení a zranění součástmi obalu a obsahu. Děti si nejsou vědomy těchto nebezpečí. Z důvodu nebezpečí pádu nepouštějte děti k otevřeným oknům a nenechávejte je bez dozoru. Z důvodu nebezpečí pádu montujte výrobek pouze na bezpečně přístupné okna a dveře. Při montáži nebo demontáži výrobku se nevyklánějte z okna/dveří ani se o produkt neopírejte a na ochranu proti hmyzu zevnitř netlačte. Ochrana proti hmyzu neposkytuje žádnou ochranu proti pádu z okna – je zde nebezpečí nehody, nebo dokonce ztráty života! **POZOR!** Hrozí nebezpečí zranění v důsledku neodborné montáže a použití nářadí. Případně použijte pracovní rukavice. K montáži nesmí být v žádném případě použity nekompletní montážní sady, příp. poškozené díly. Tím může být narušena funkce a bezpečnost. Udržujte výrobek a veškeré hořlavé díly dále od zdrojů tepla a ohně.

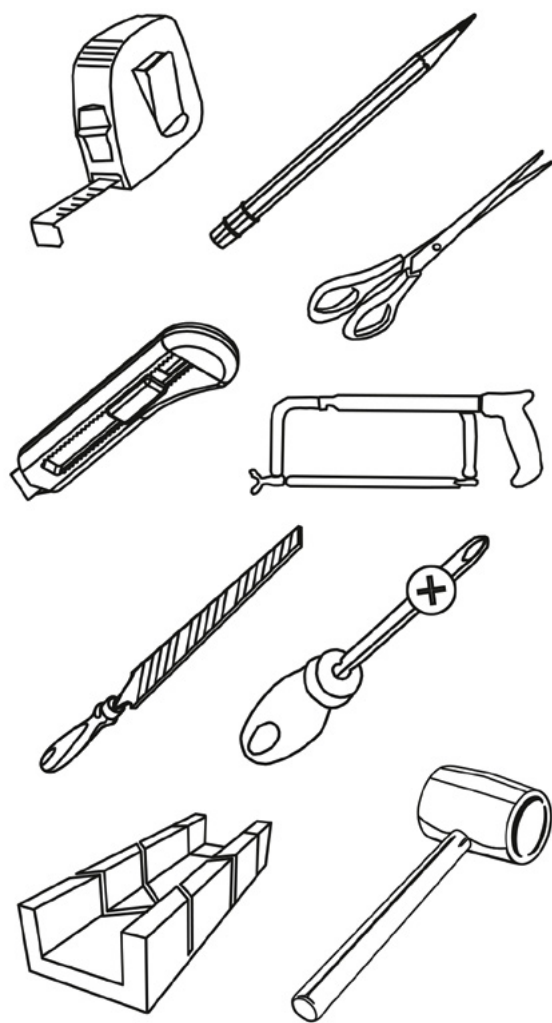


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

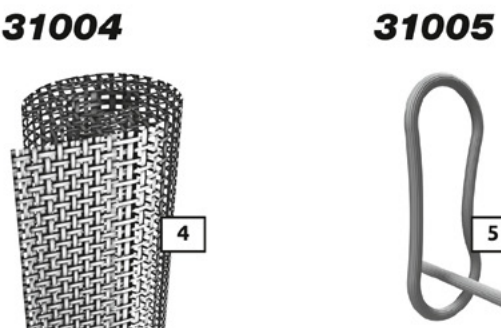
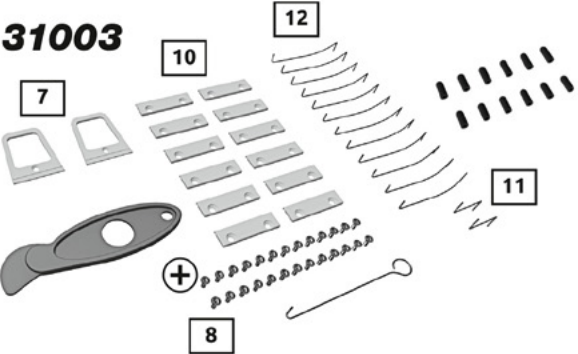
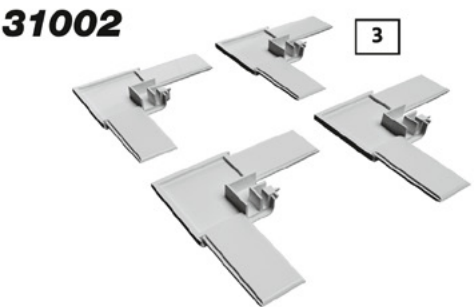
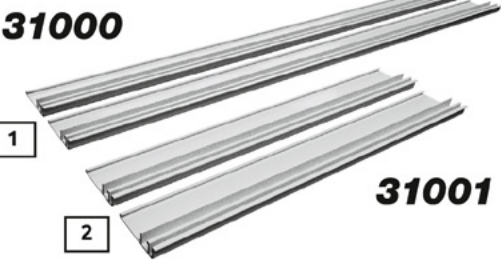
SK Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

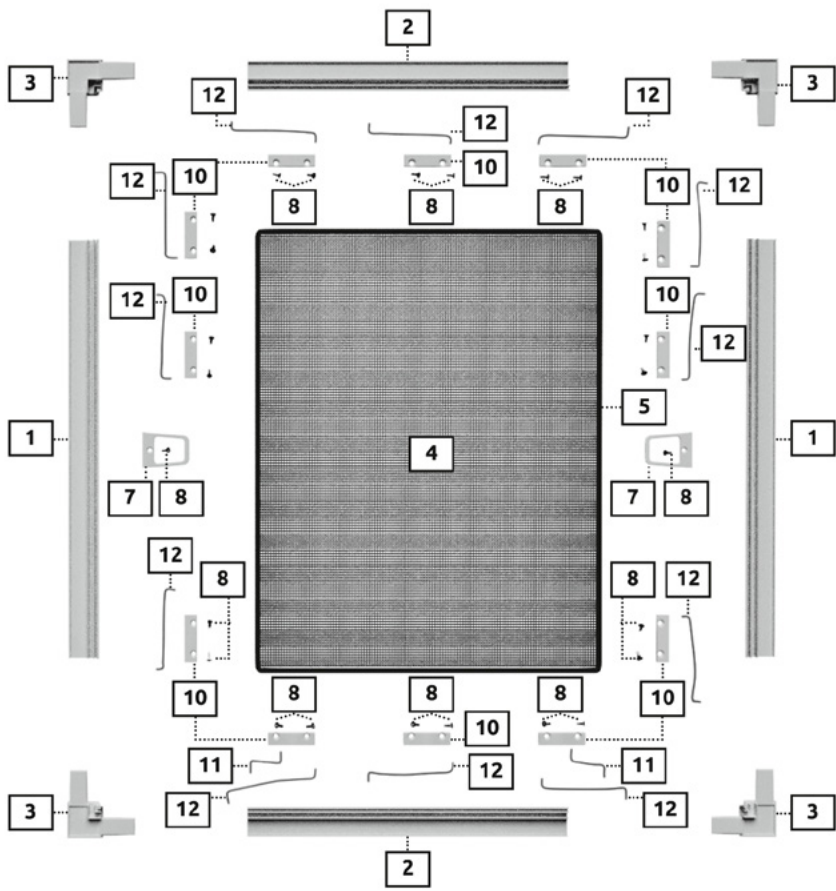
Potrebné náradie



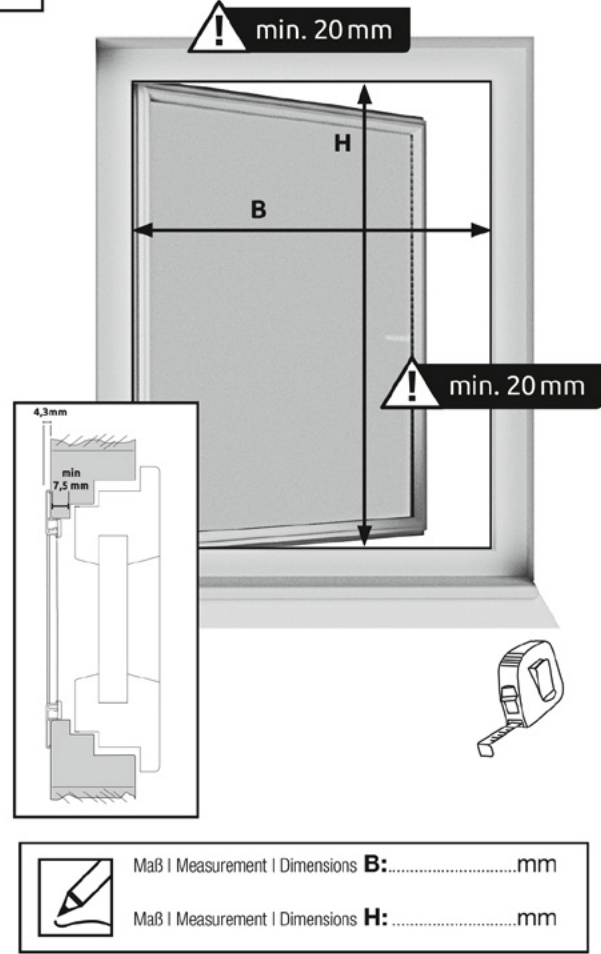
Obsah



1 Prehľad

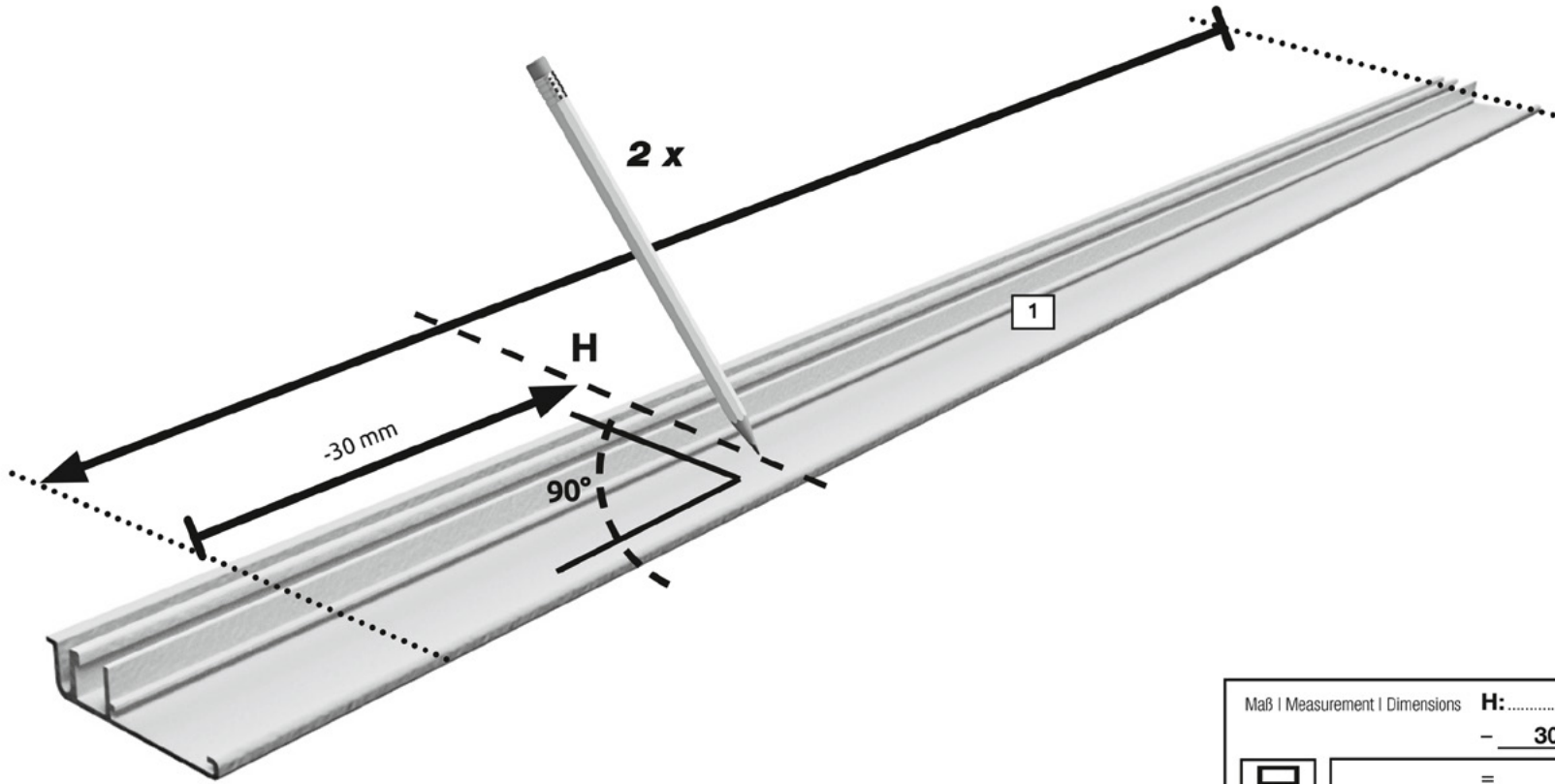


2



3

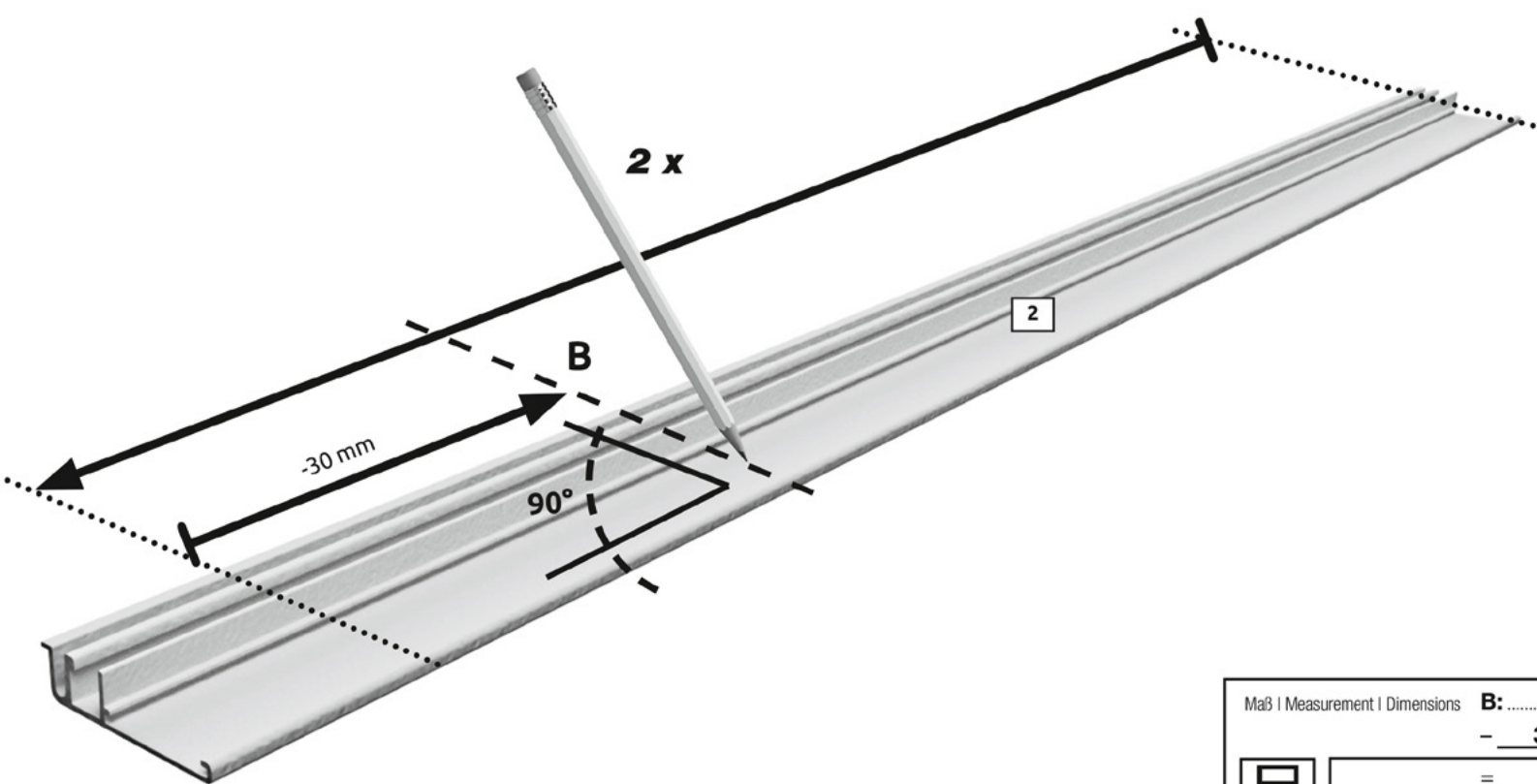
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

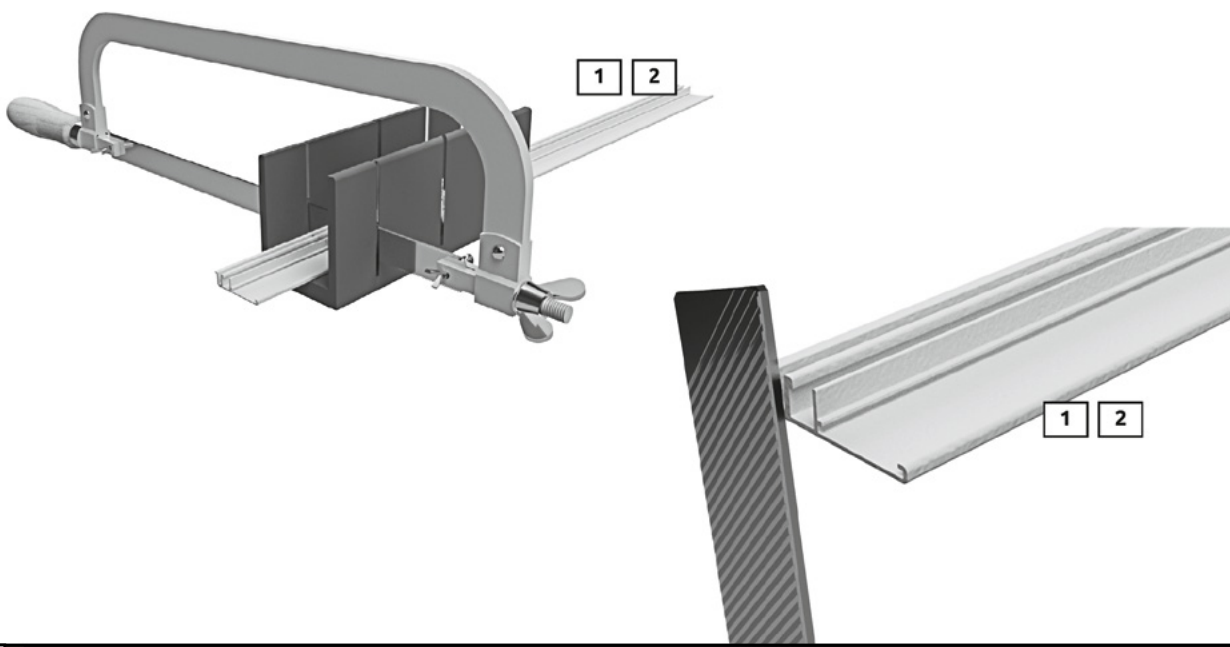
4

B - 30 mm =

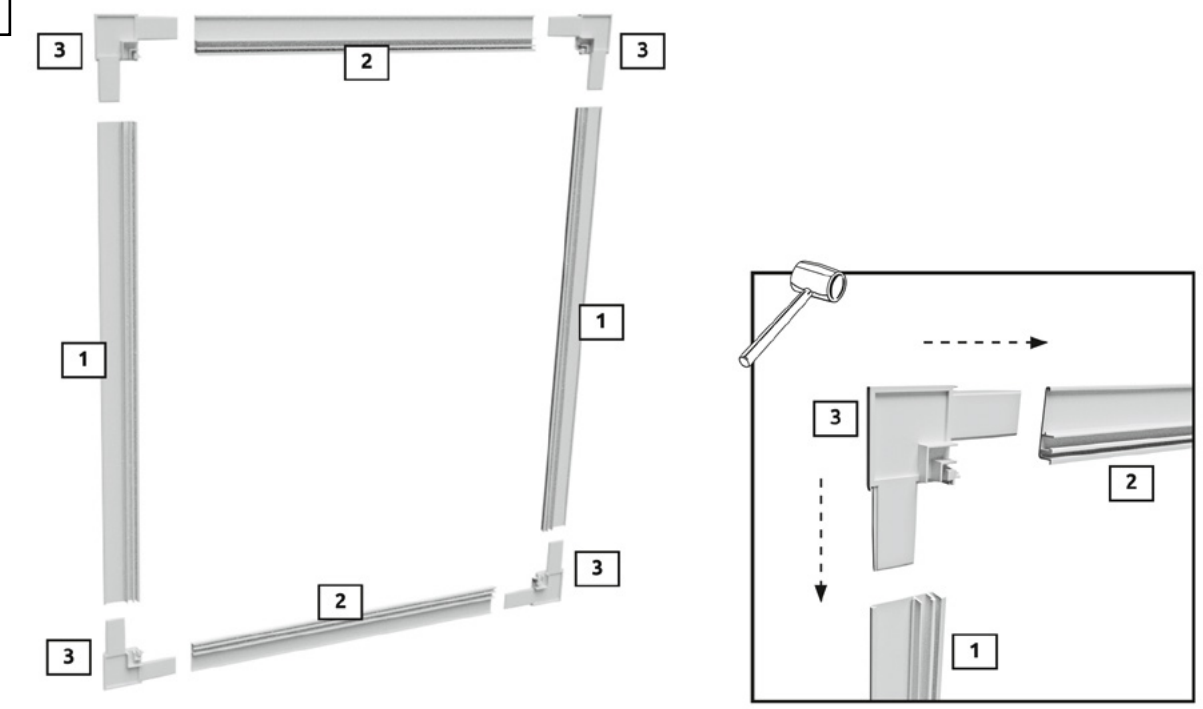


Maß Measurement Dimensions	B:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

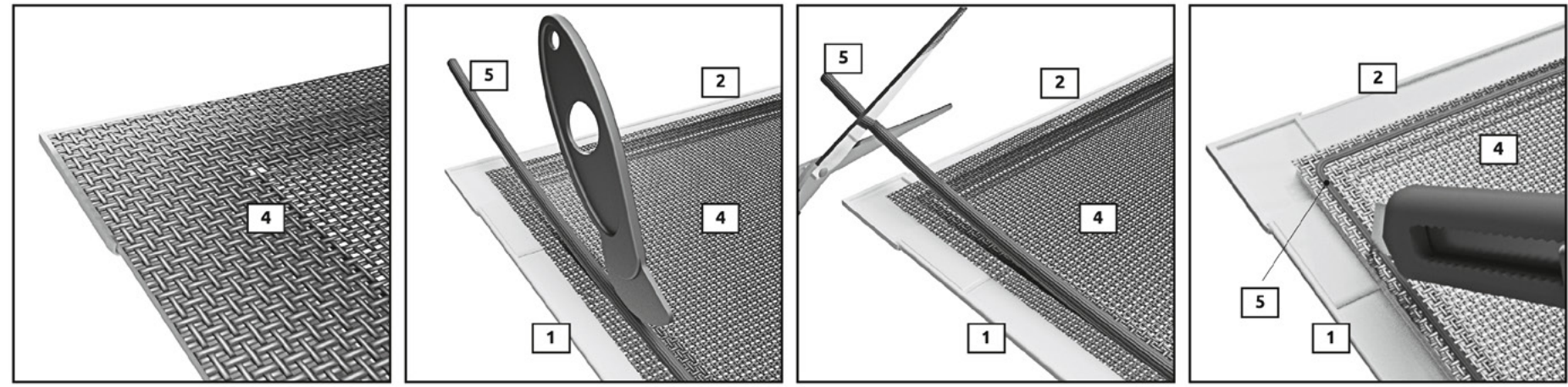
5



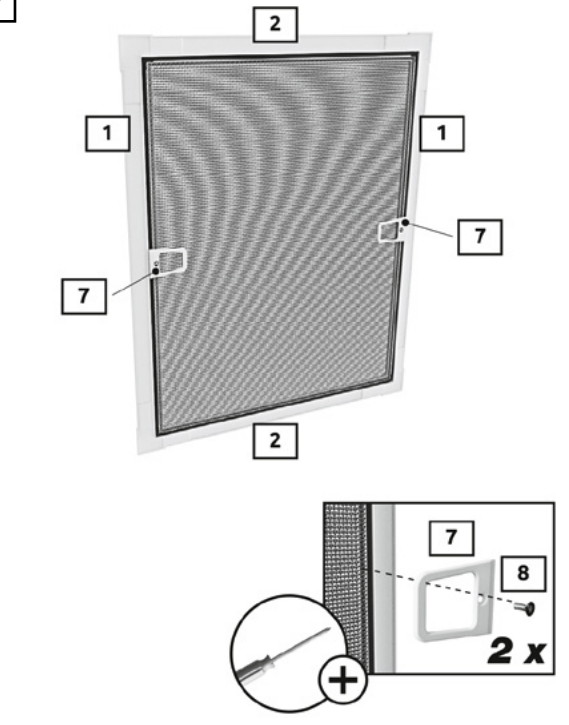
6



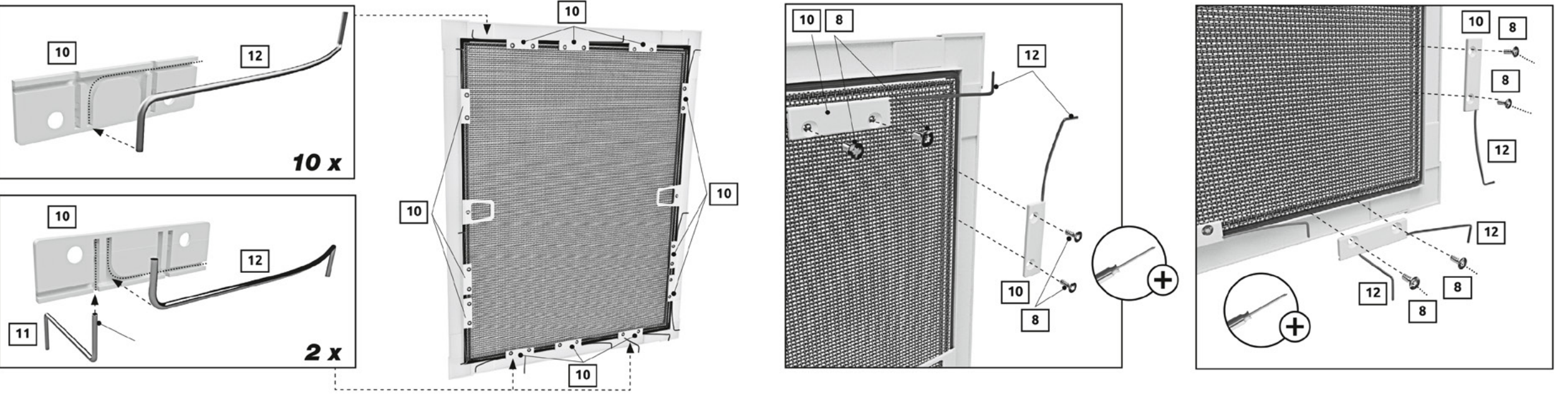
7



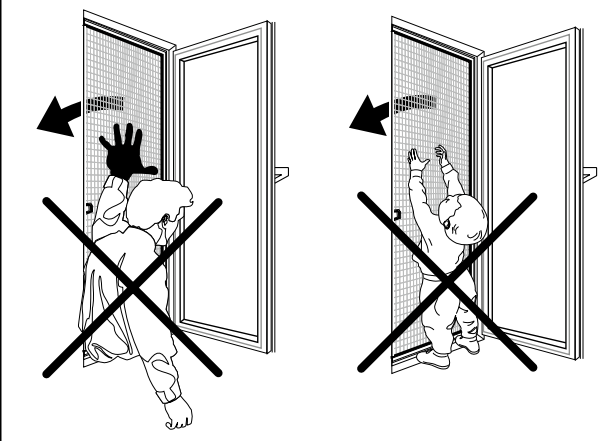
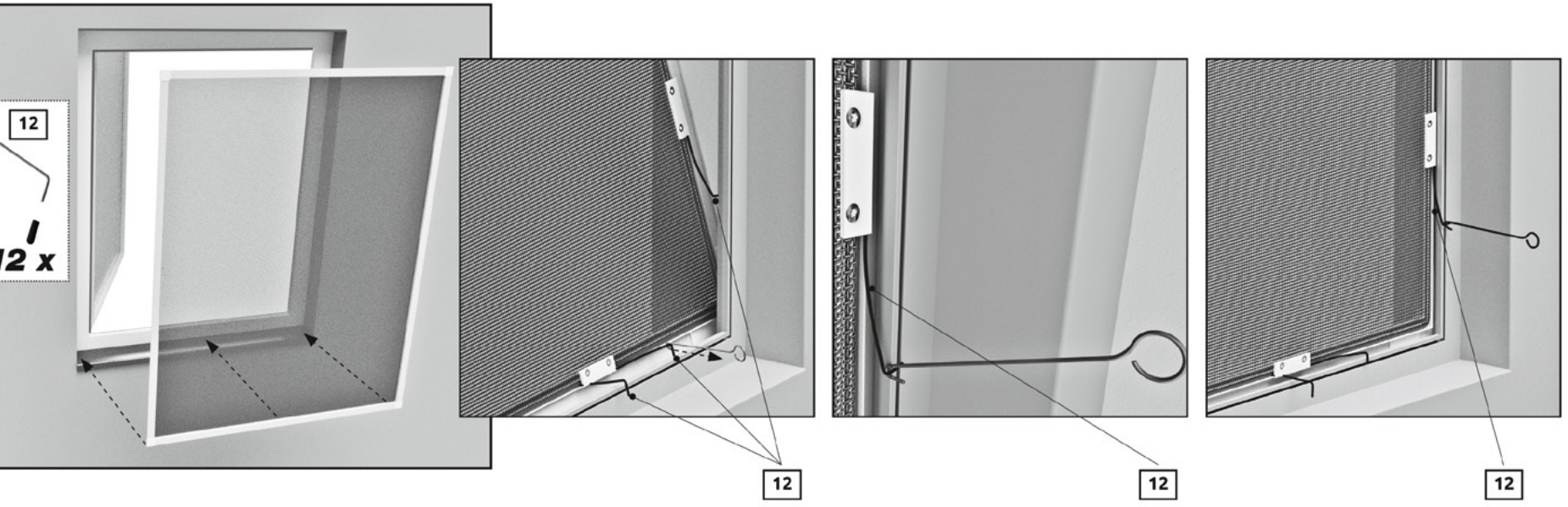
8



9



10



BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA
VAROVANIE! Ohrozenie života a nebezpečenstvo úrazu pre deti a malé deti! Výrobok nie je hračka. Nikdy nenechávajte deti s výrobkom samotné ani bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía, uškrtienia a poranenia časťami obalu a obsahom. Deti nevymajú taketo nebezpečenstvá! Deti držte v dostatočnej vzdialenosti od otvorených okien kvôli nebezpečenstvu pádu a nenechávajte ich bez dohľadu. V dôsledku nebezpečenstva pádu výrobok montujte len pri bezpečne prístupných oknách a dverách. Pri montáži alebo demontáži výrobku sa nevykláňajte z okna/dveri ani proti výrobku a na ochrannú mriežku proti hmyzu netlačte. Ochranná mriežka proti hmyzu nepredstavuje účinnú ochranu proti pádu z okna, hrozí nebezpečenstvo smrti a úrazu! **POZOR!** Hrozí nebezpečenstvo poranenia v dôsledku neodbornej montáže a použitia nástrojov. V prípade potreby použite pracovné rukavice. Na montáž sa v žiadnom prípade nesmú použiť nekompletné konštrukčné diely, resp. poškodené diely. Môže to mať negatívny vplyv na funkciu a bezpečnosť výrobku. Výrobok a všetky horľavé diely držte mimo zdrojov tepla a ohňa.

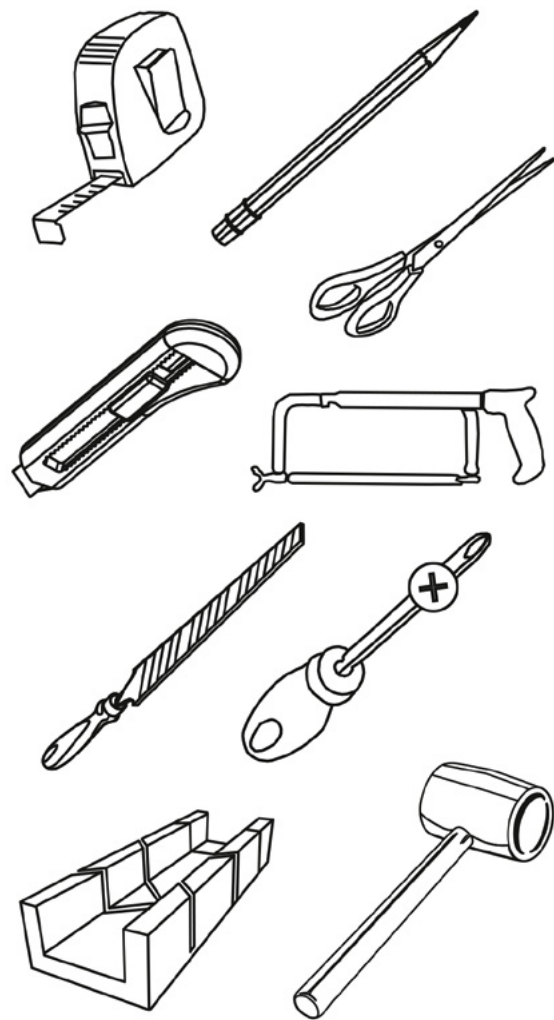


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

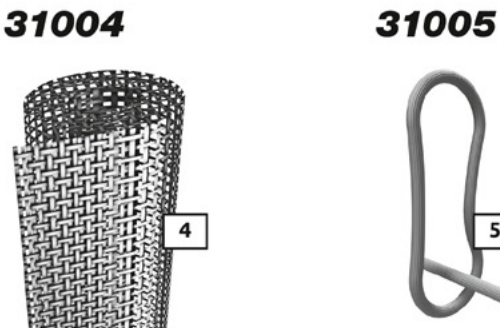
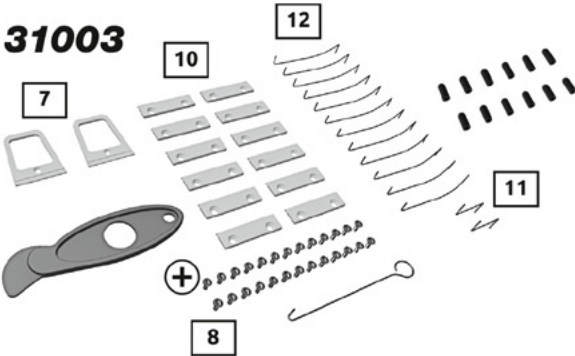
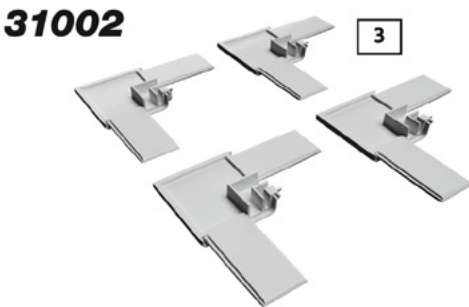
SI Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

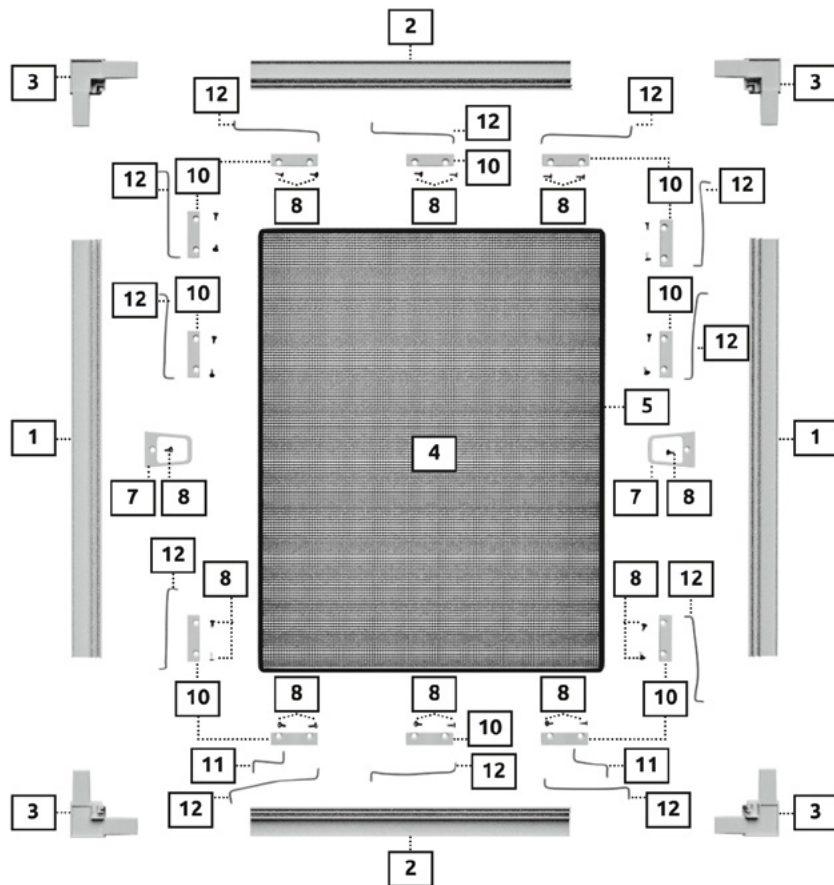
Potrebno orodje



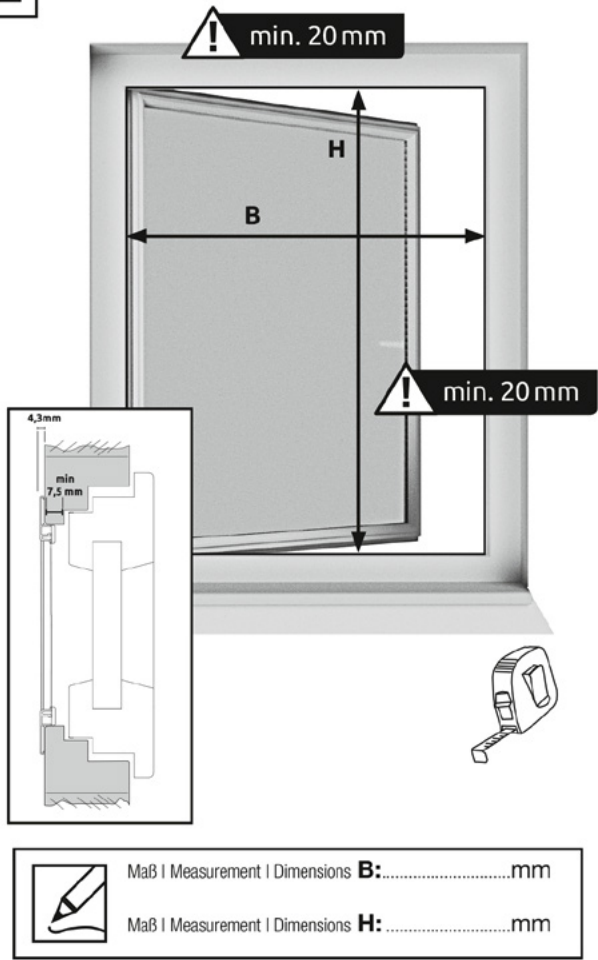
Vsebina



1 Pregled

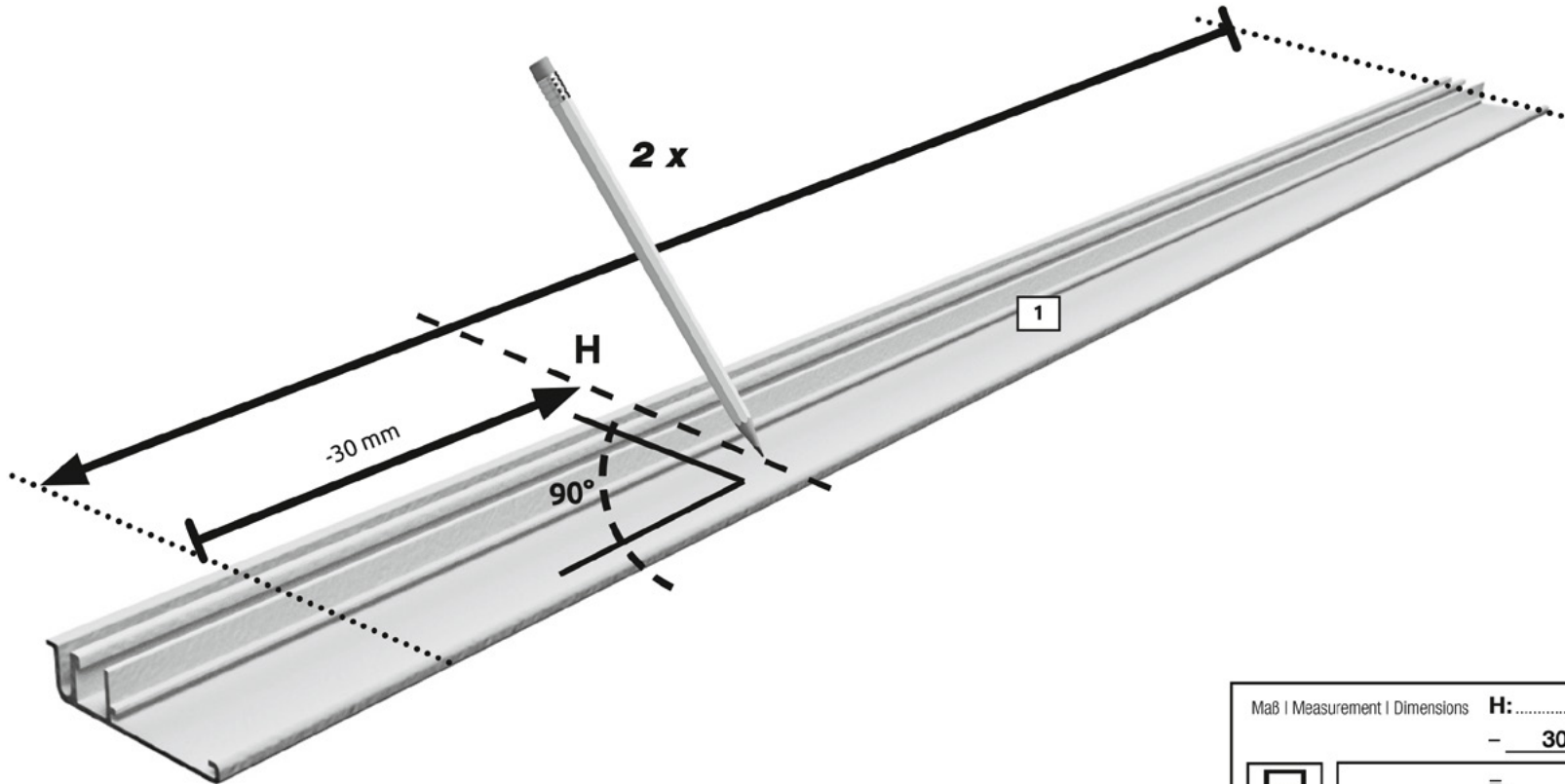


2



3

H - 30 mm =



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm

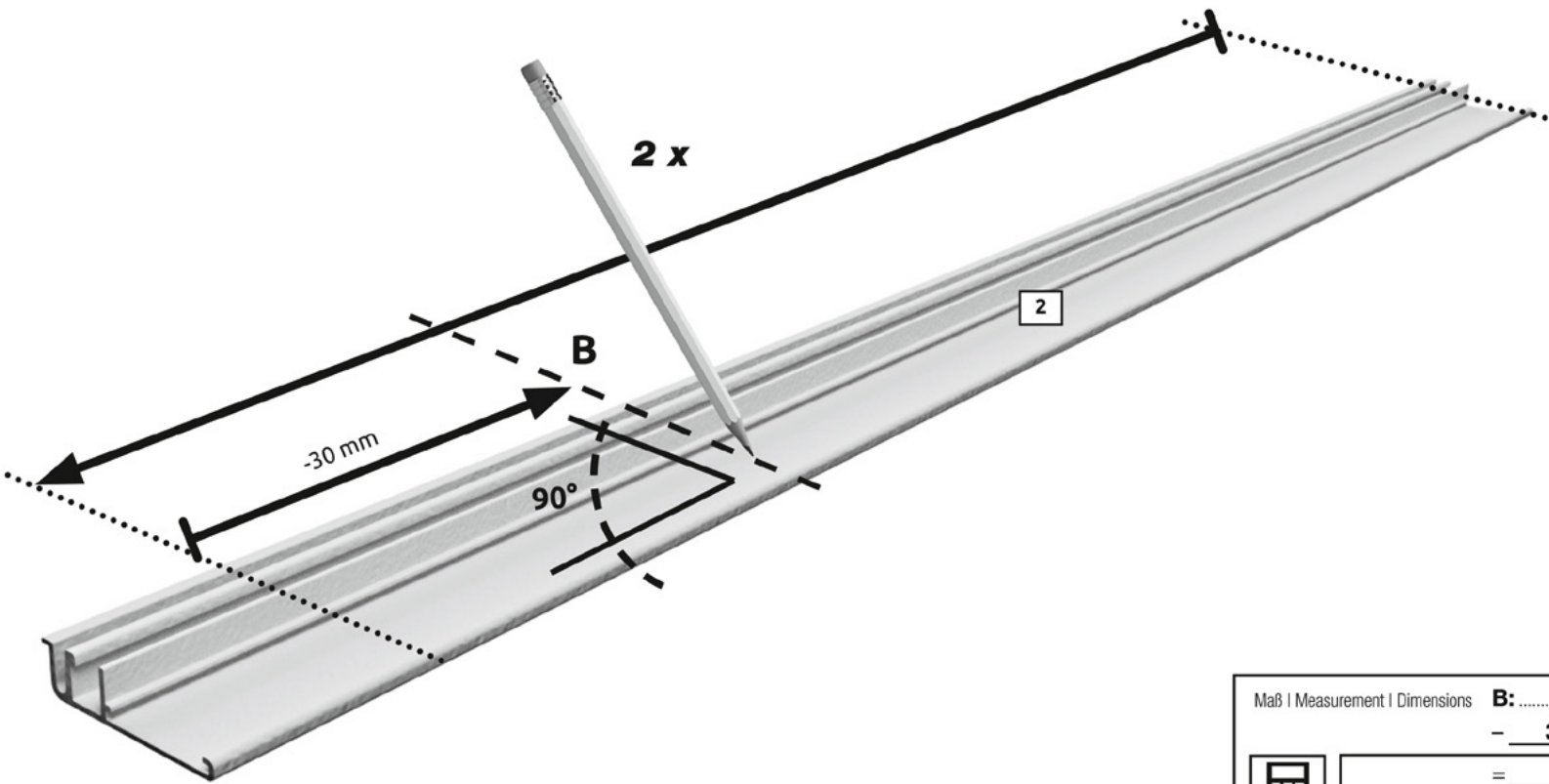
- 30 mm

=mm

Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

4

B - 30 mm =



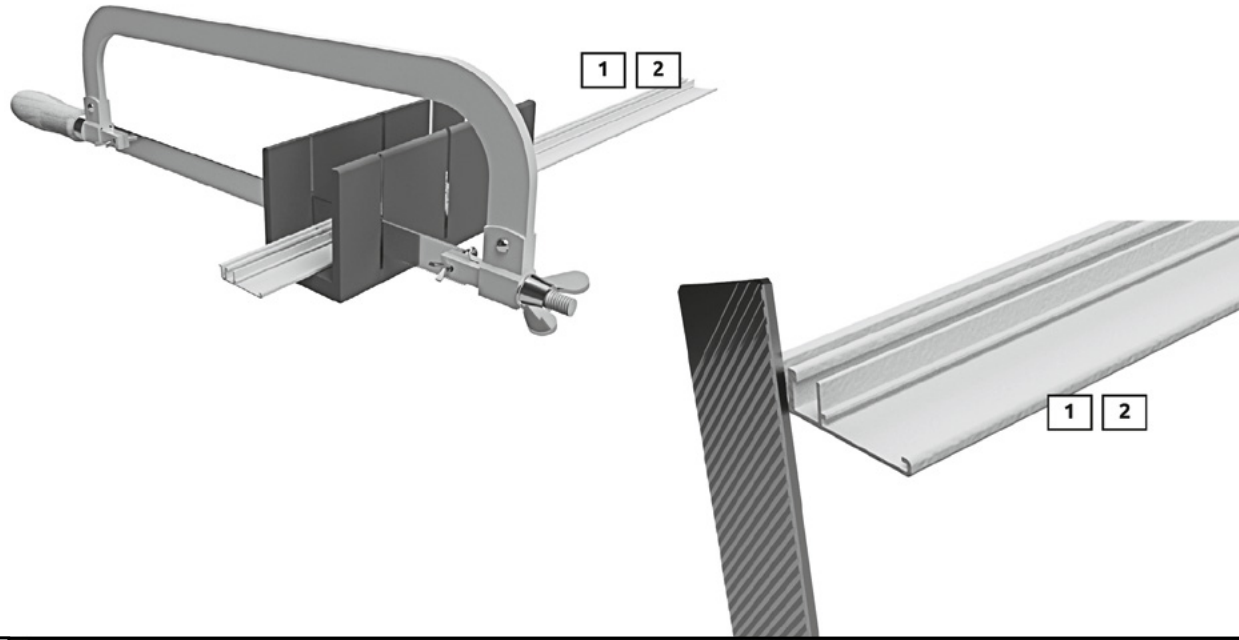
Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm

- 30 mm

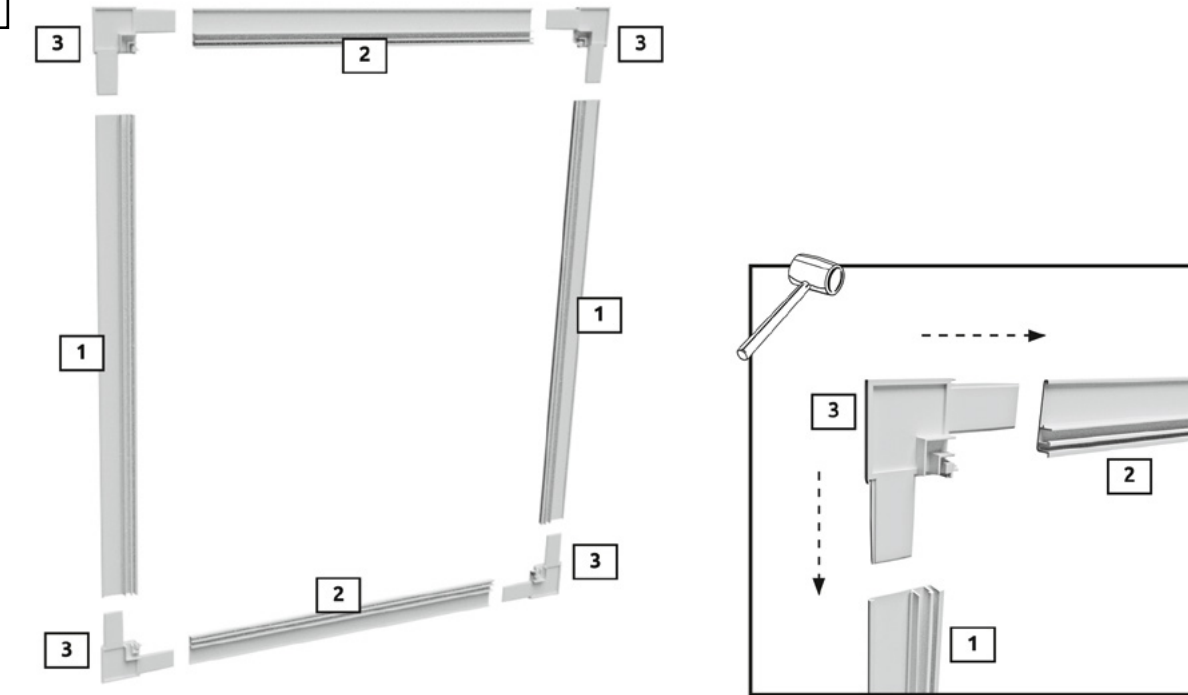
=mm

Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

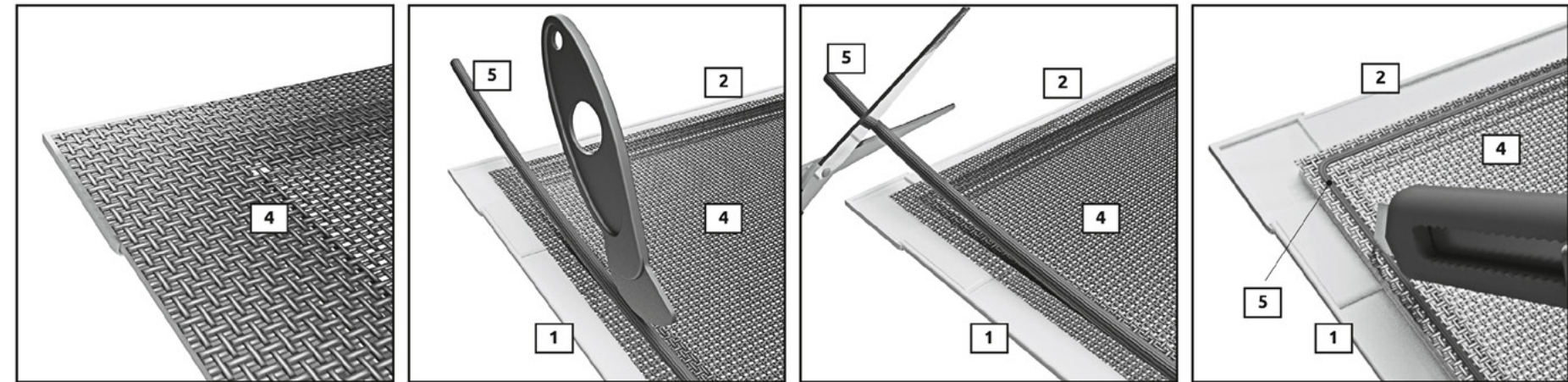
5



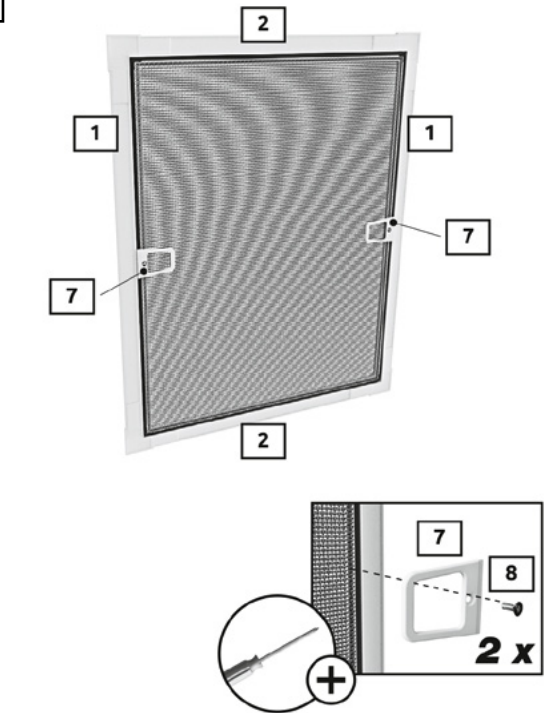
6



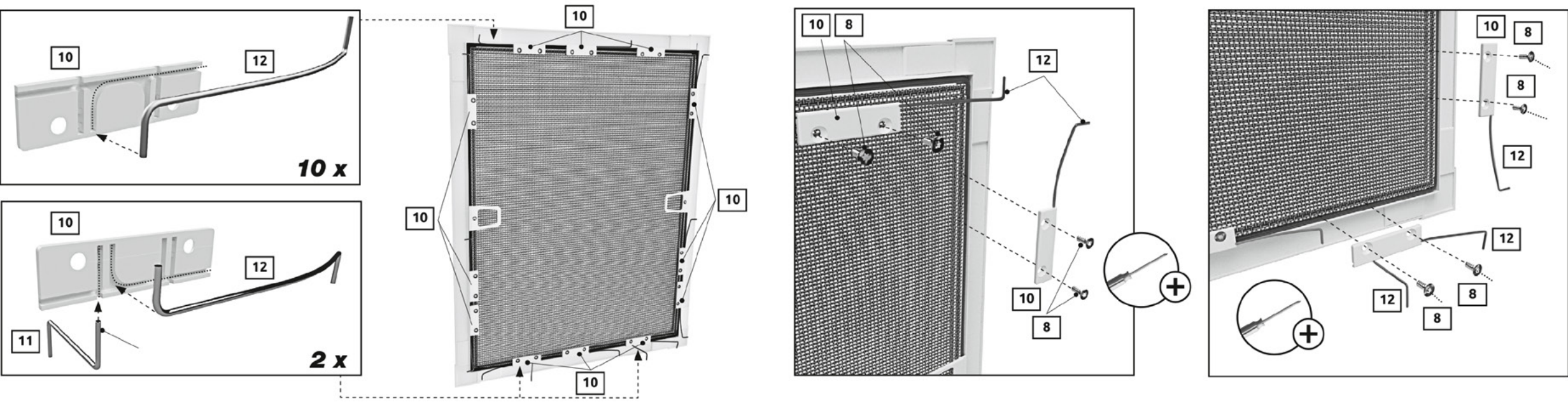
7



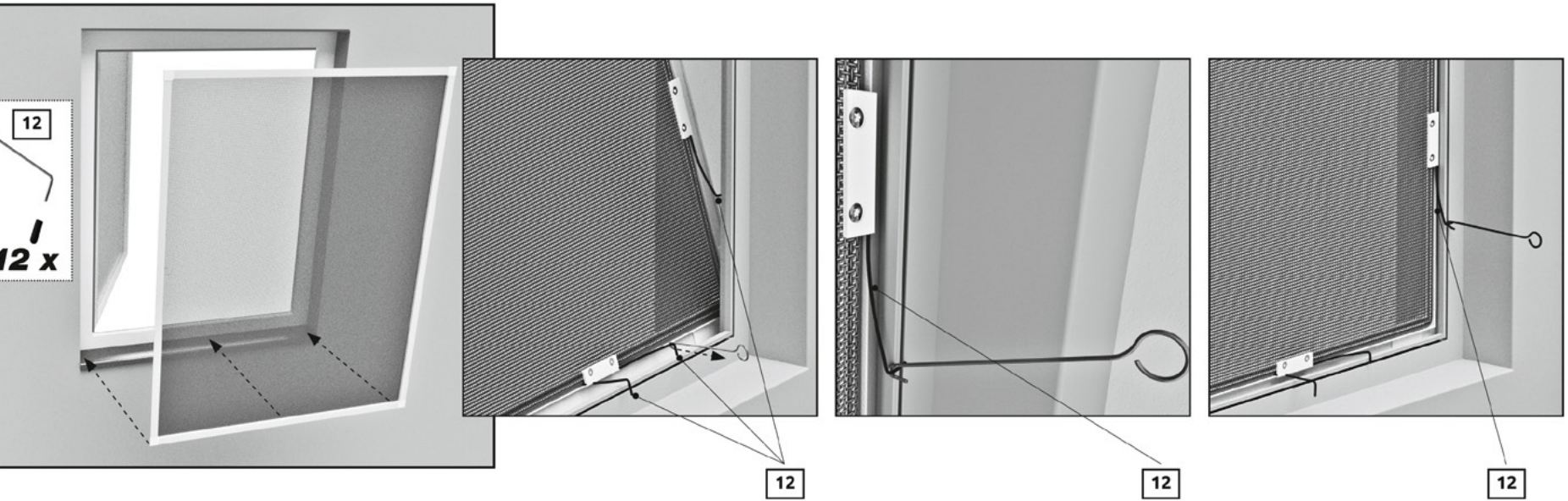
8



9



10



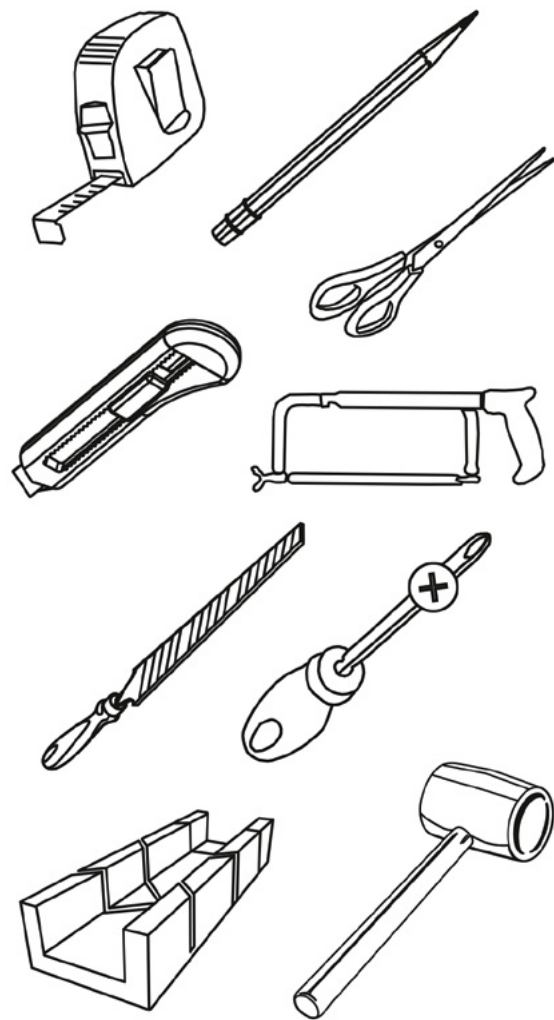


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

HR Slim-Fenster Aluminium

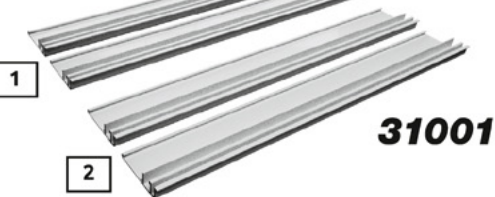
Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

Potreban alat



Sadržaj

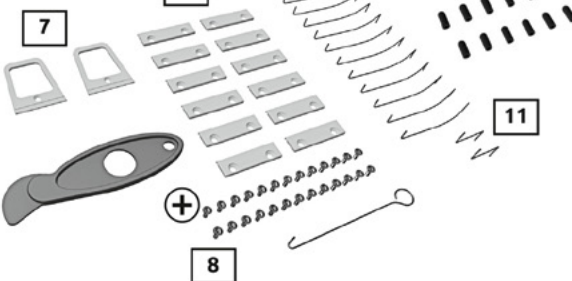
31000



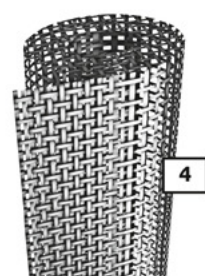
31002



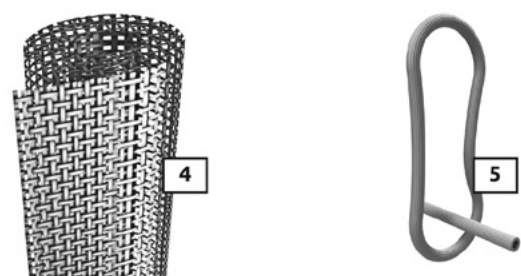
31003



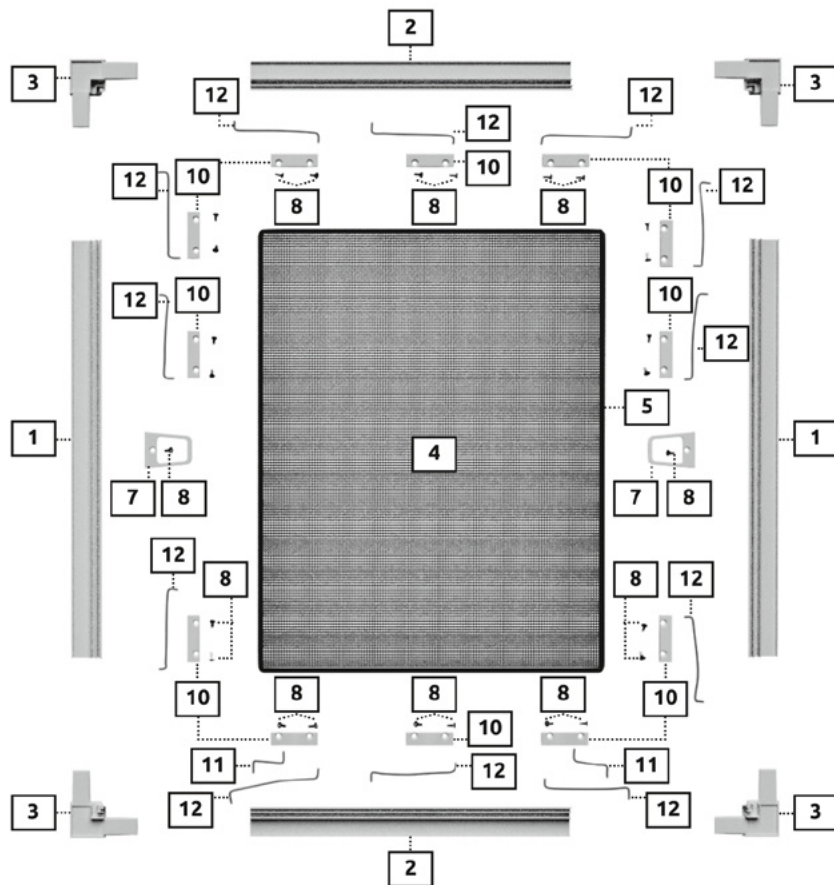
31004



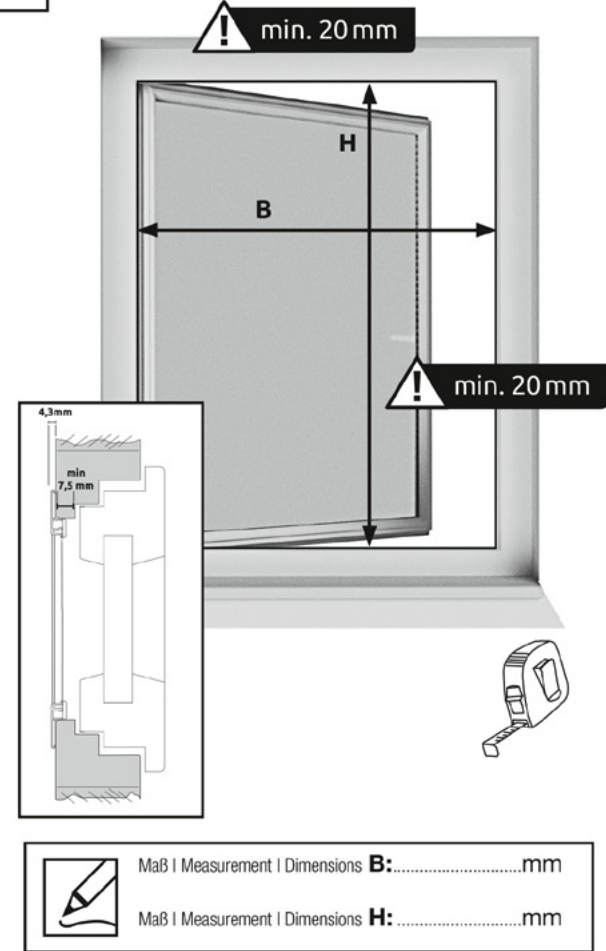
31005



1 Pregled koraka

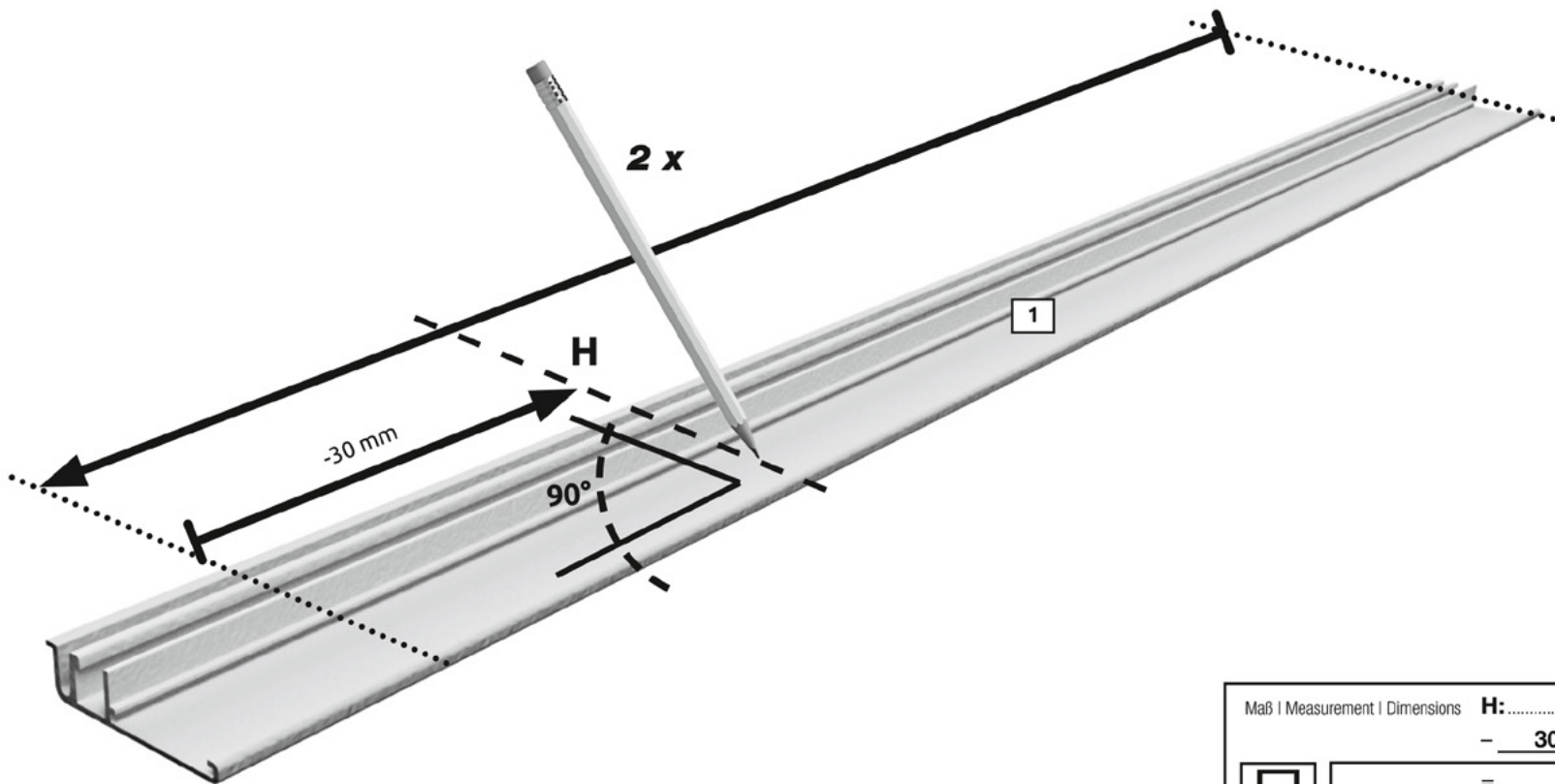


2



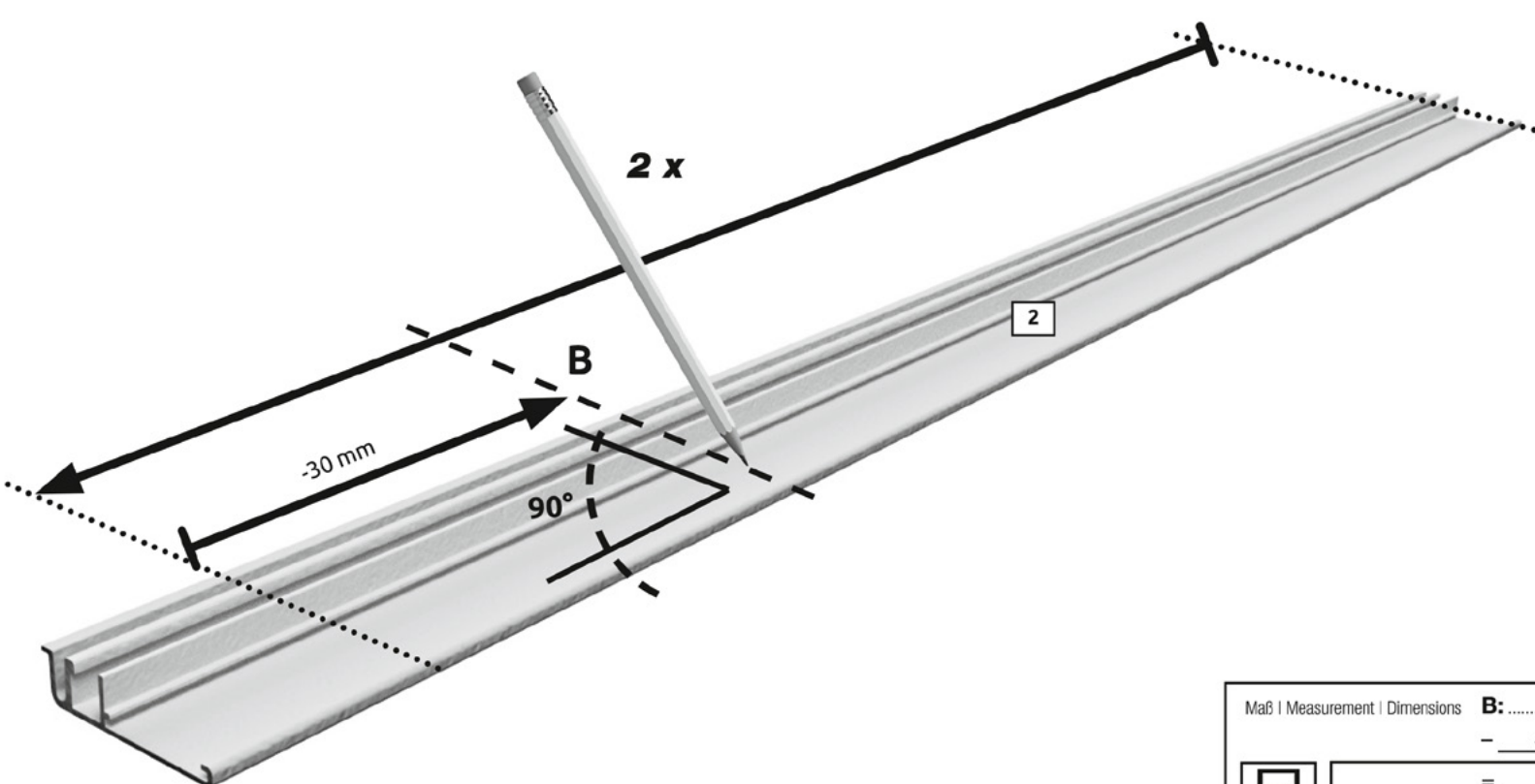
3

H - 30 mm =

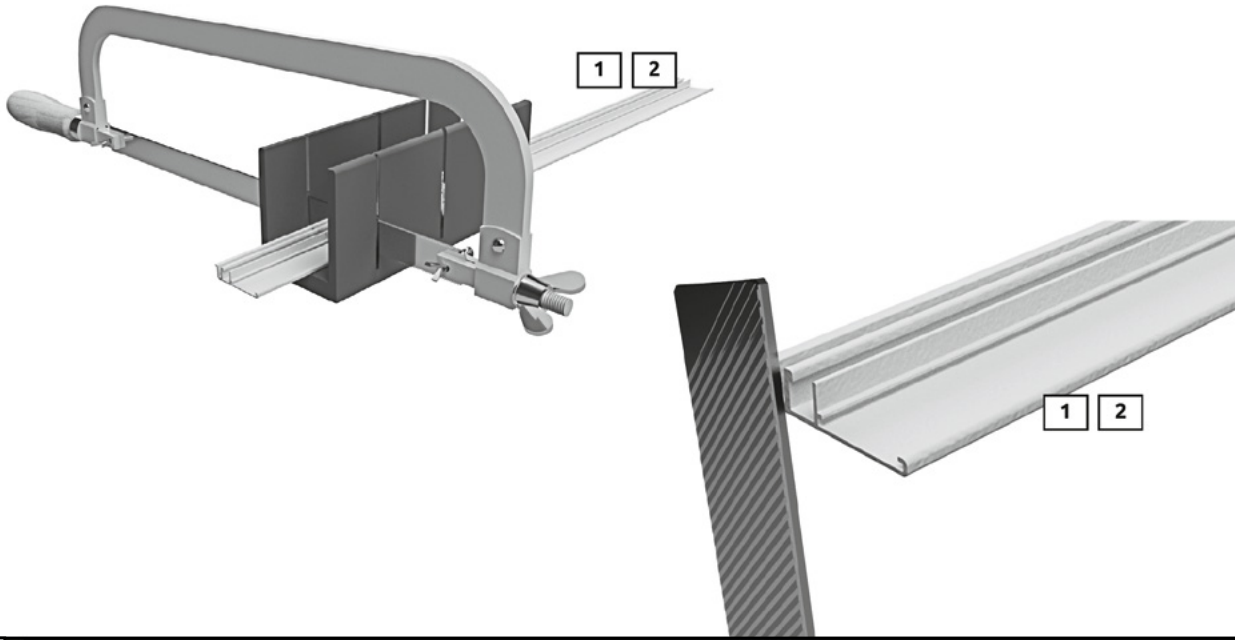


4

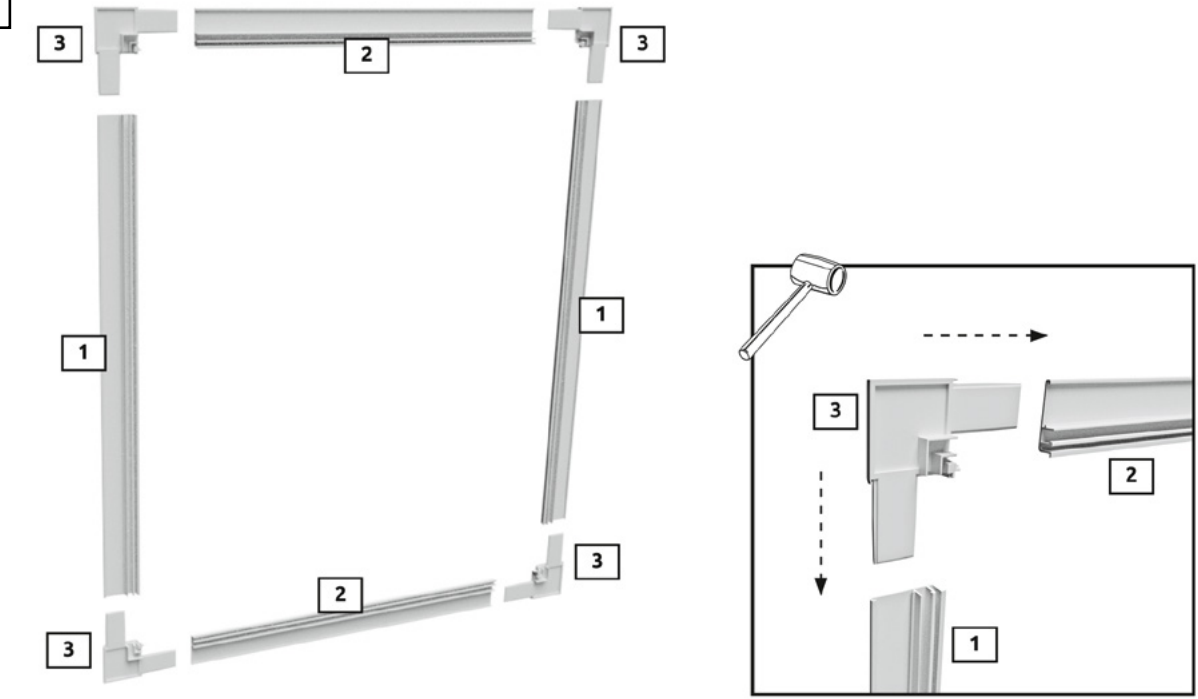
B - 30 mm =



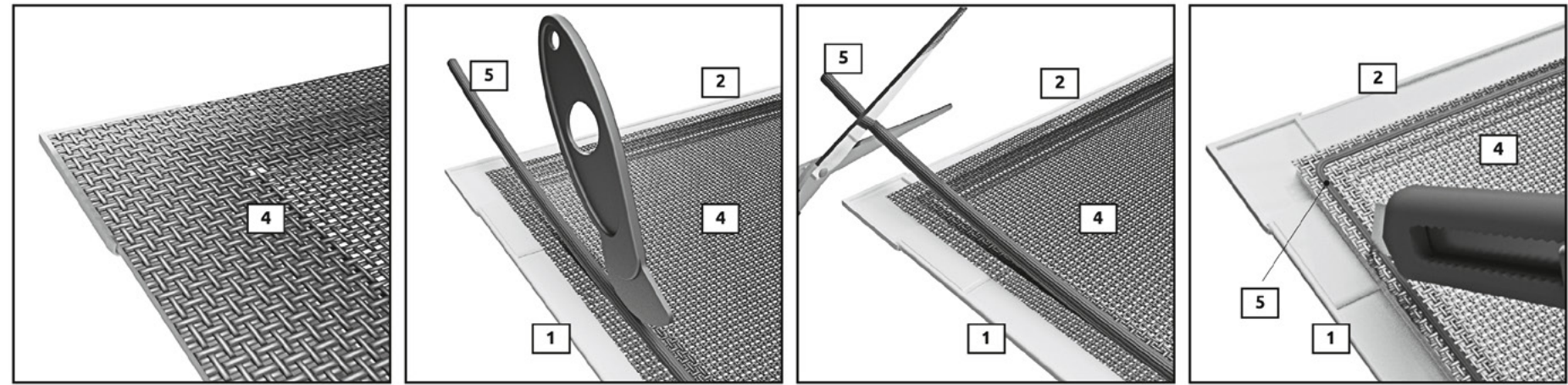
5



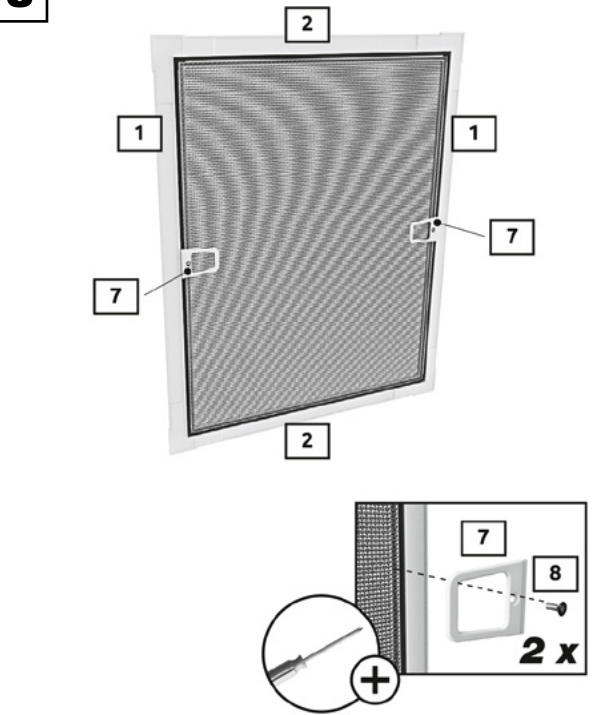
6



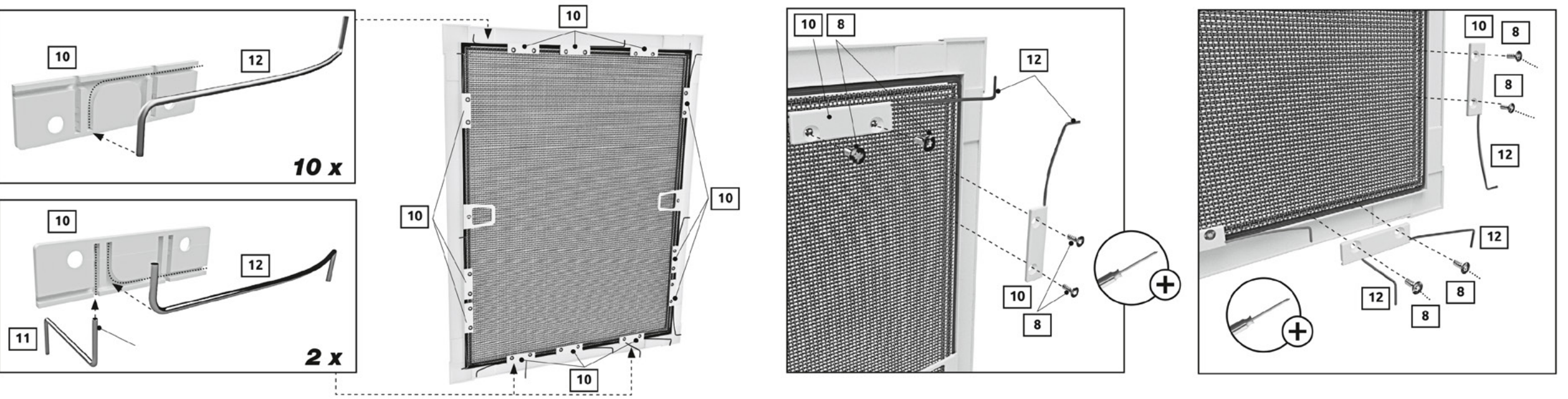
7



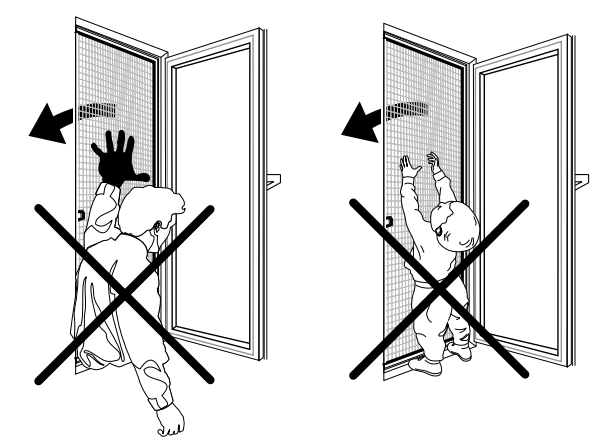
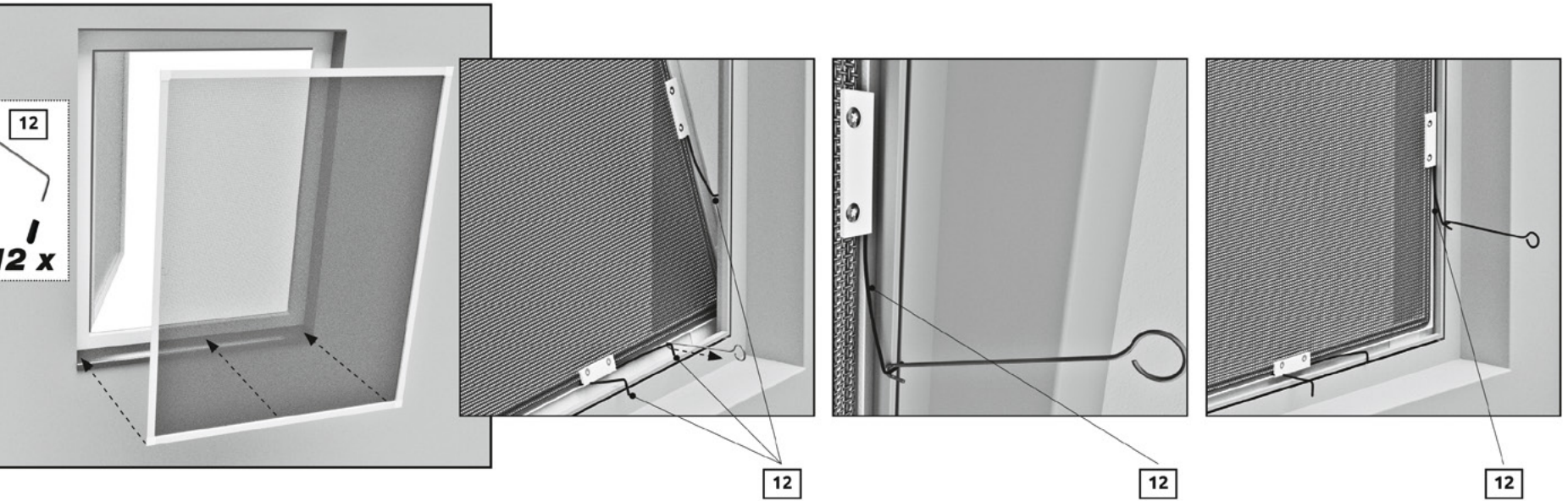
8



9



10

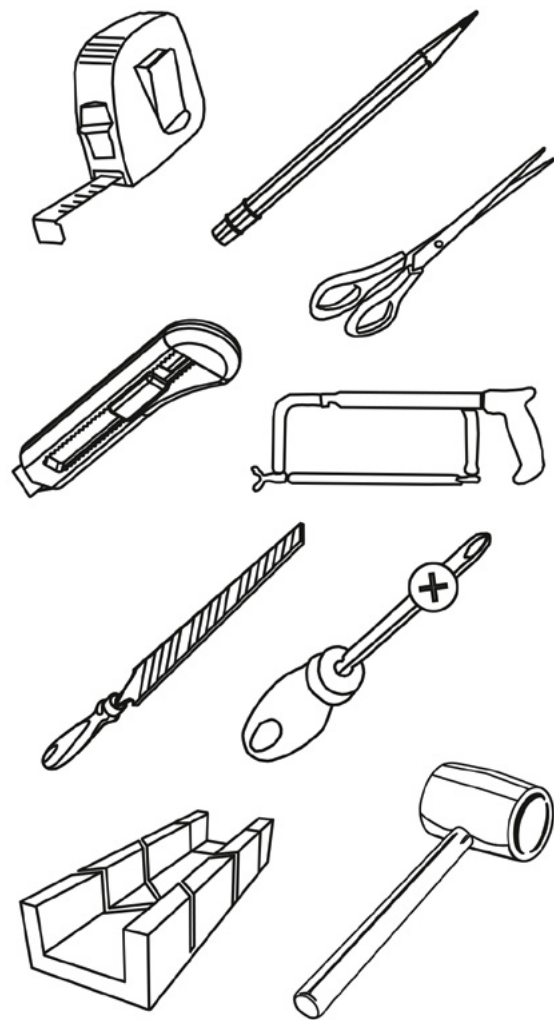


SIGURNOSNE NAPOMENE
UPOZORENJE! Opasnost po život i opasnost od nezgoda kod djece i male djece! Proizvod nije igračka. Ne ostavljajte djecu samu ili bez nadzora u blizini proizvoda. Postoji opasnost od gušenja, davljenja i ozljeda uzrokovanih sastavnim dijelovima i sadržajem ambalaže. Djeca nisu svjesna ovih opasnosti. Zbog opasnosti od pada držite djecu dalje od otvorenih prozora i ne ostavljajte ih bez nadzora. Zbog opasnosti od pada, postavite proizvod samo na prozore i vrata kojima se može bezopasno pristupiti. Prilikom postavljanja ili demontaže proizvoda nemojte se nagnjati kroz prozor/vrata i ne pritišćite mrežu za zaštitu od insekata iznutra. Mreže za zaštitu od insekata nisu učinkovita zaštita od padova kroz prozor, stoga postoje opasnost od nesreća te opasnost po život! **POZOR!** Postoji opasnost od ozljeda zbog nestručne montaže i upotrebe alata. Po potrebi upotrebljavajte radne rukavice. Nepotpuni kompleti odnosno oštećeni dijelovi ne smiju se ni u kojem slučaju upotrebljavati za montažu. To može ugroziti funkciju i sigurnost. Držite proizvod i sve zapaljive dijelove dalje od izvora topline i vatre.

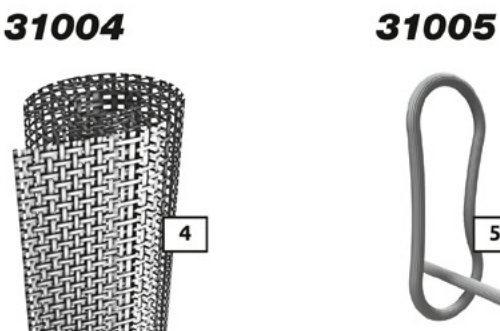
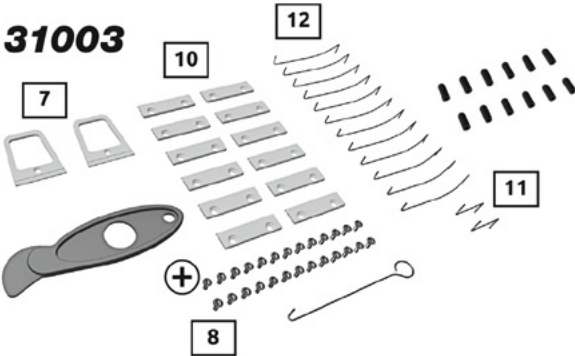
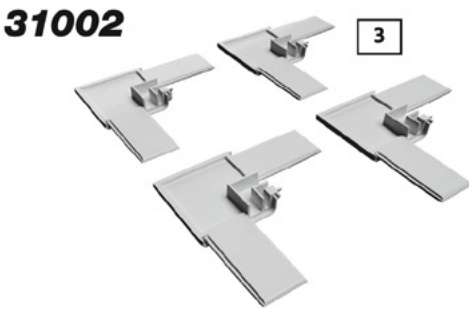
ES Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

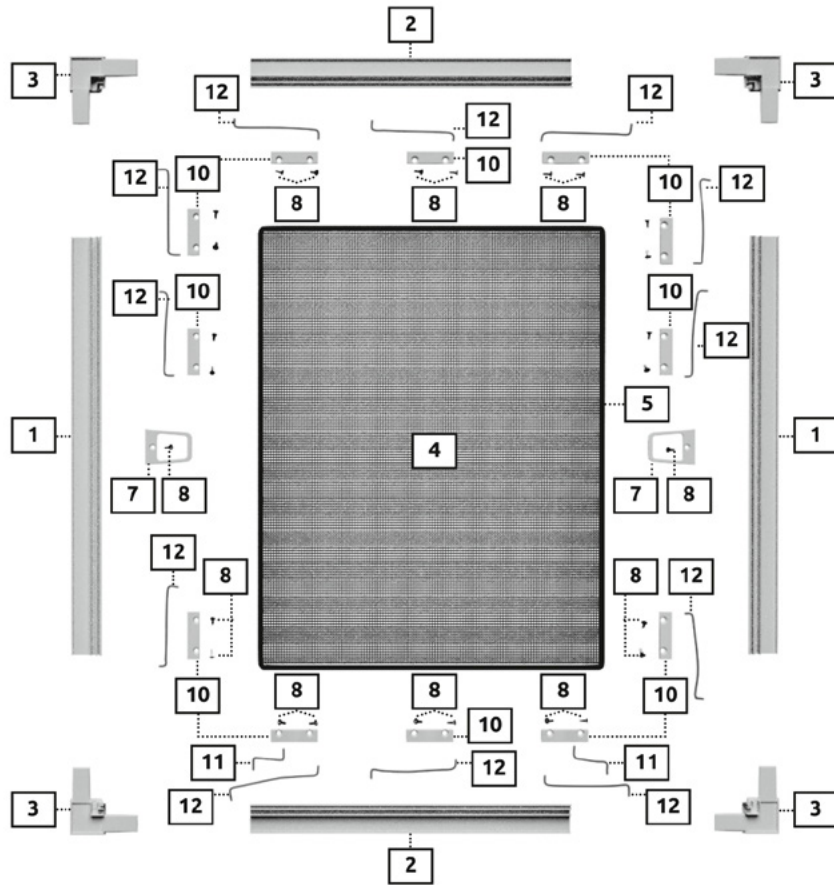
Herramientas necesarias



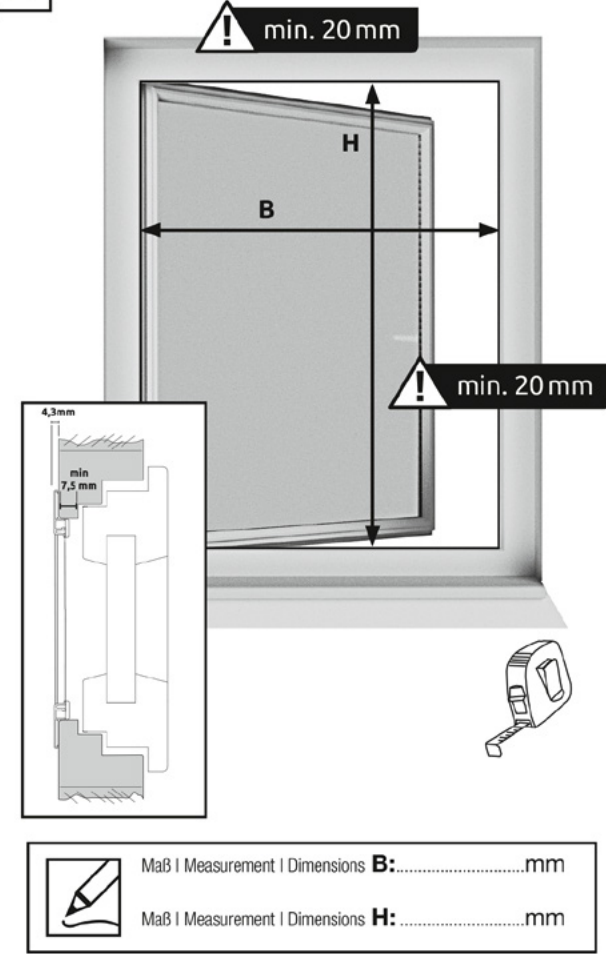
Contenido



1 Resumen

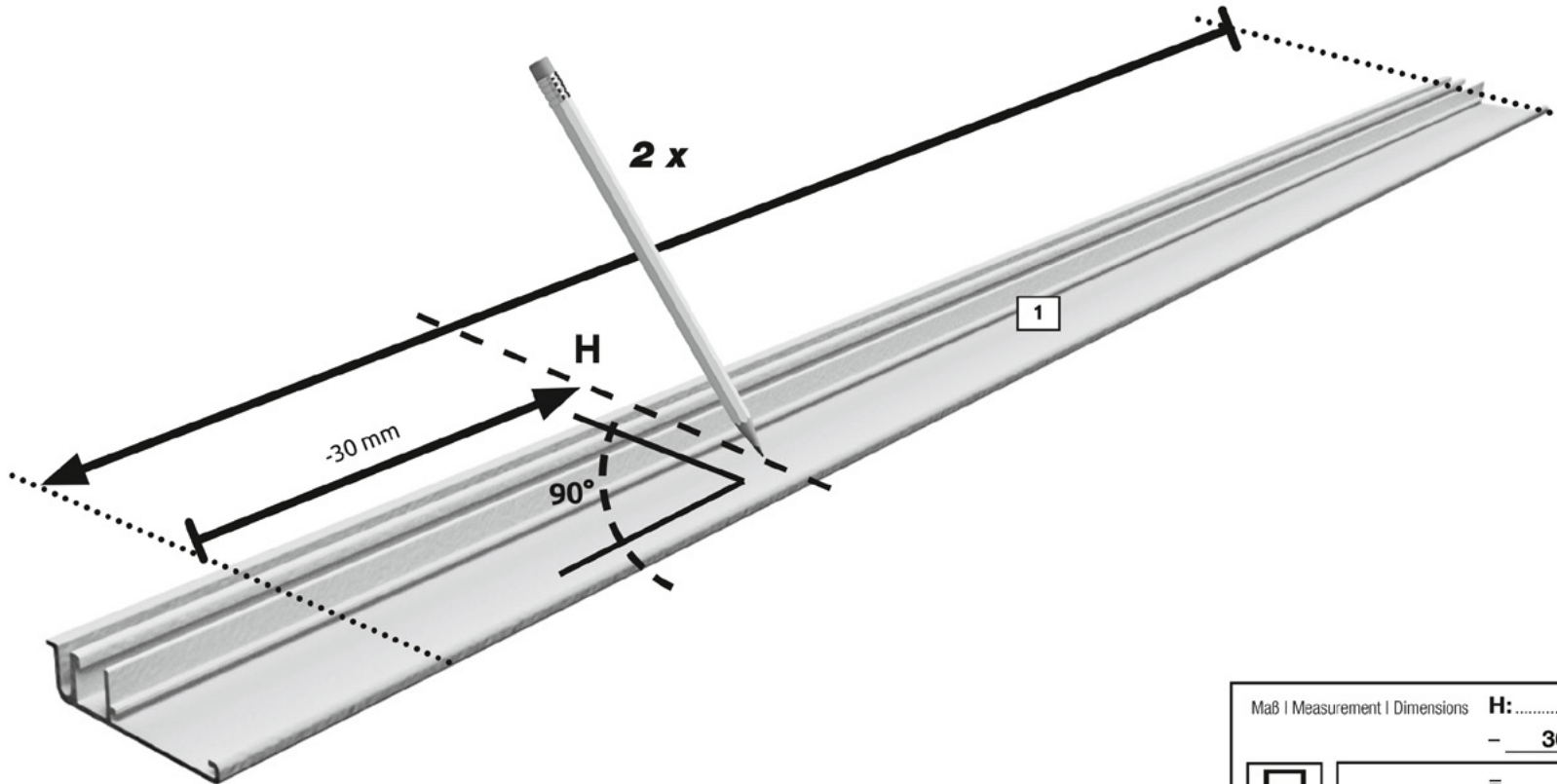


2



3

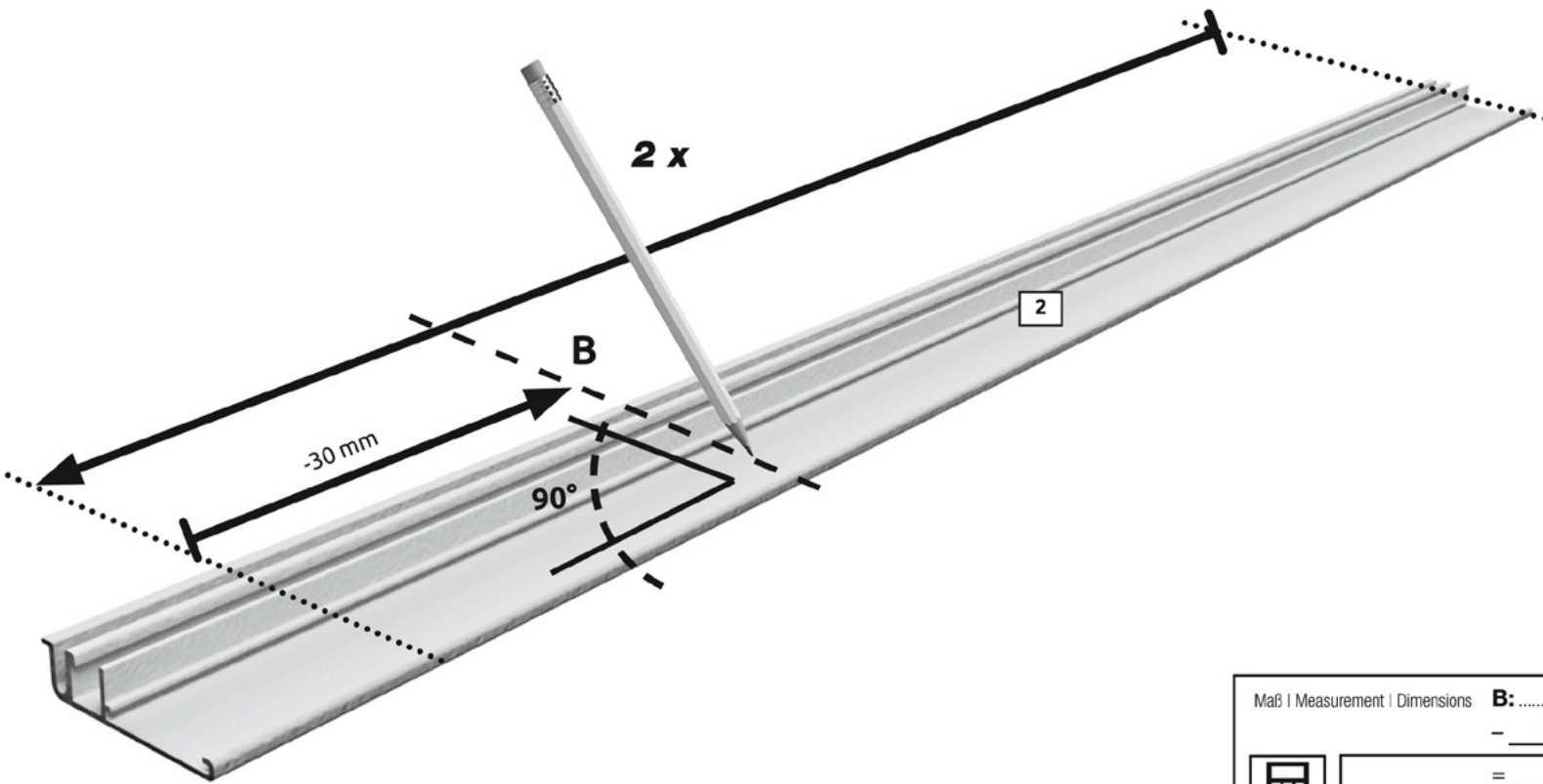
$H - 30 \text{ mm} =$



Maß | Measurement | Dimensions H:mm
- 30 mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

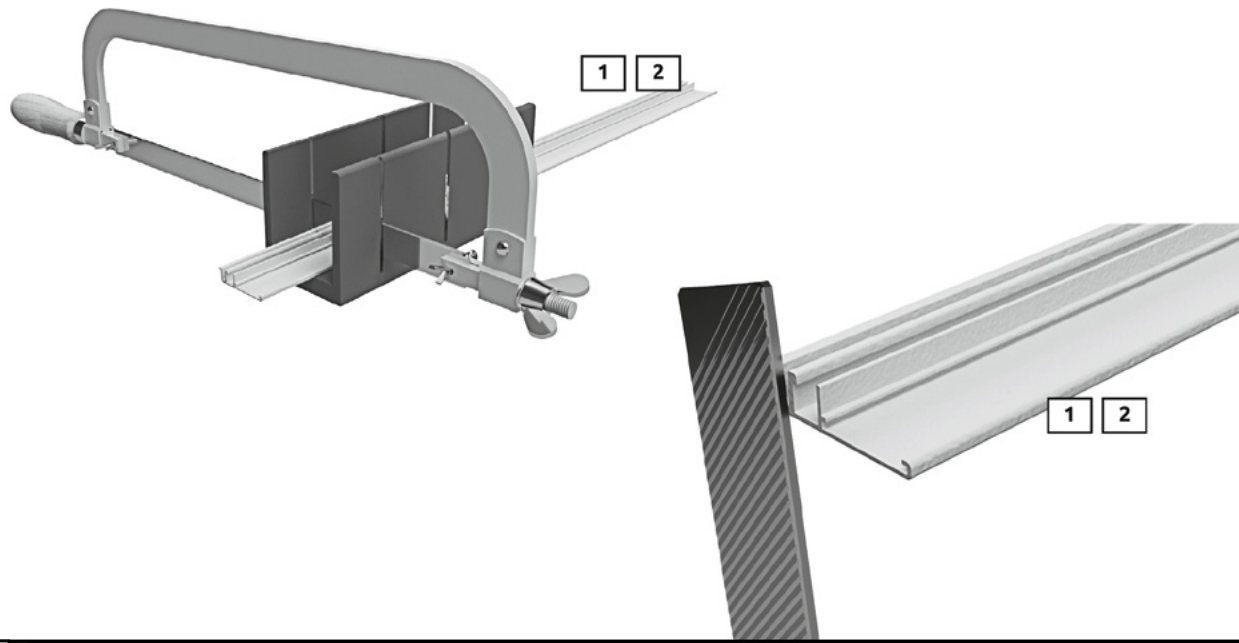
4

$B - 30 \text{ mm} =$

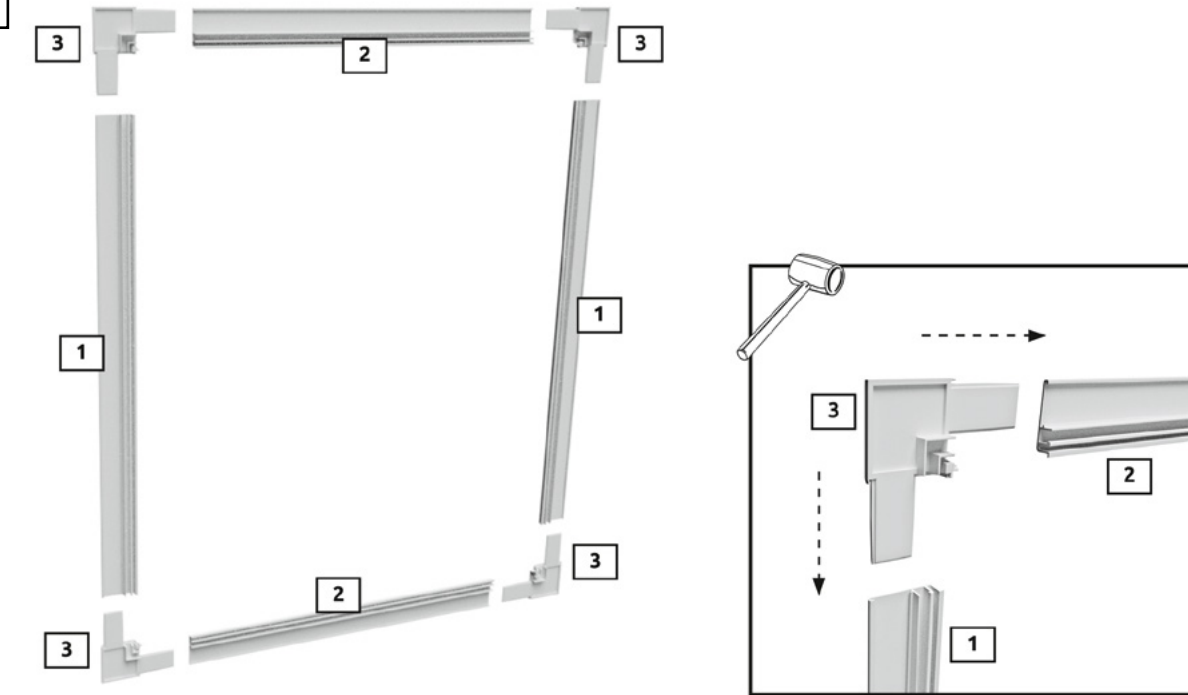


Maß | Measurement | Dimensions B:mm
- 30 mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

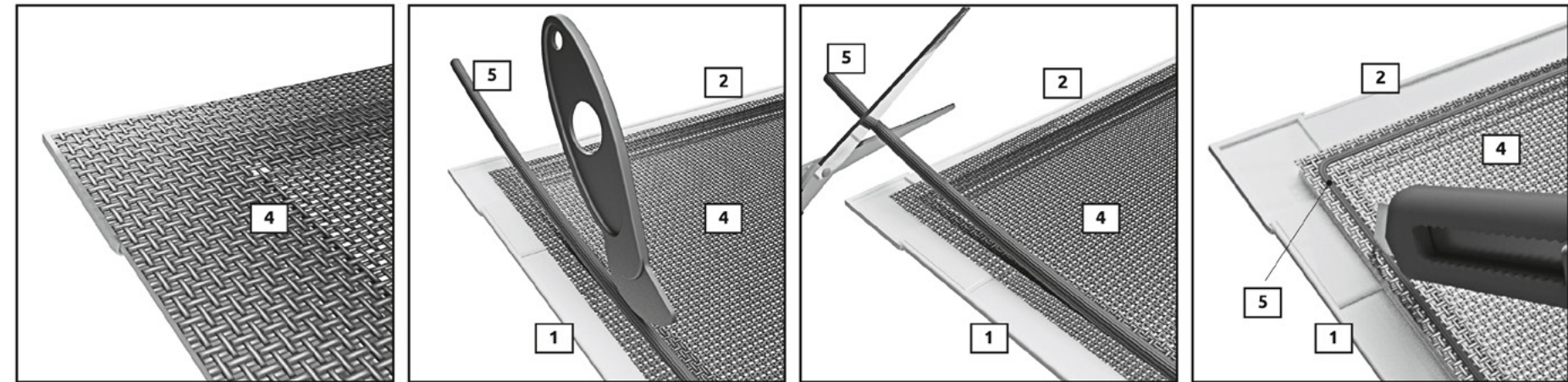
5



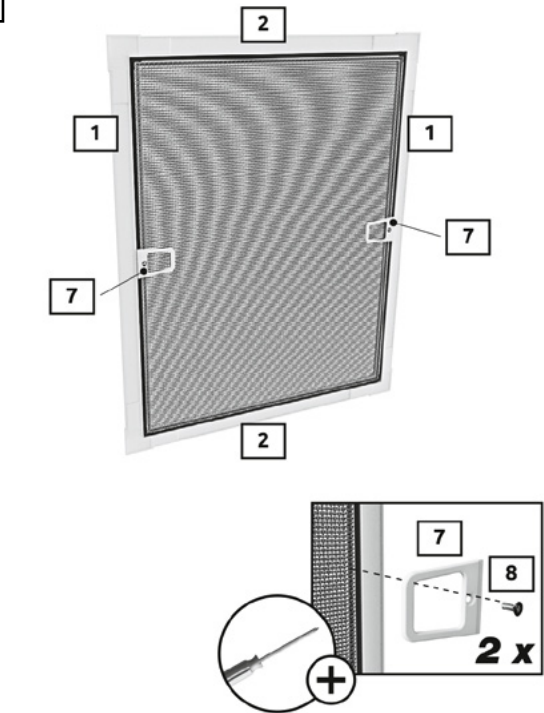
6



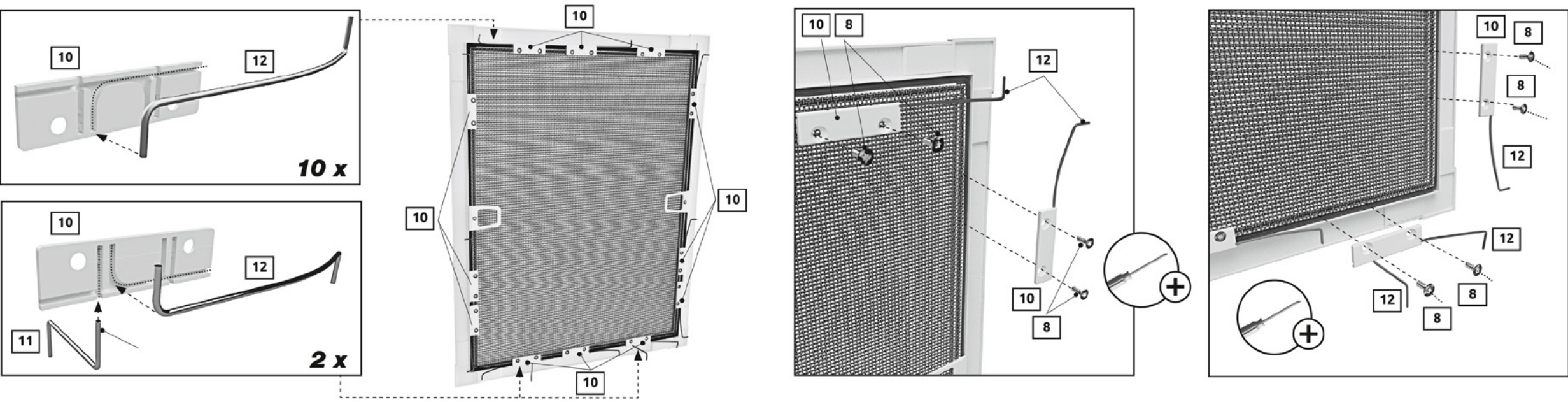
7



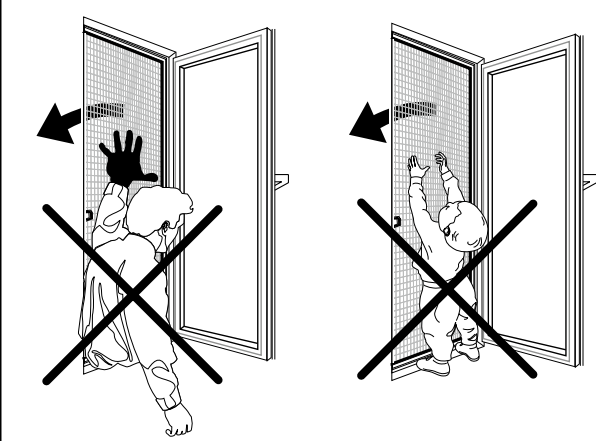
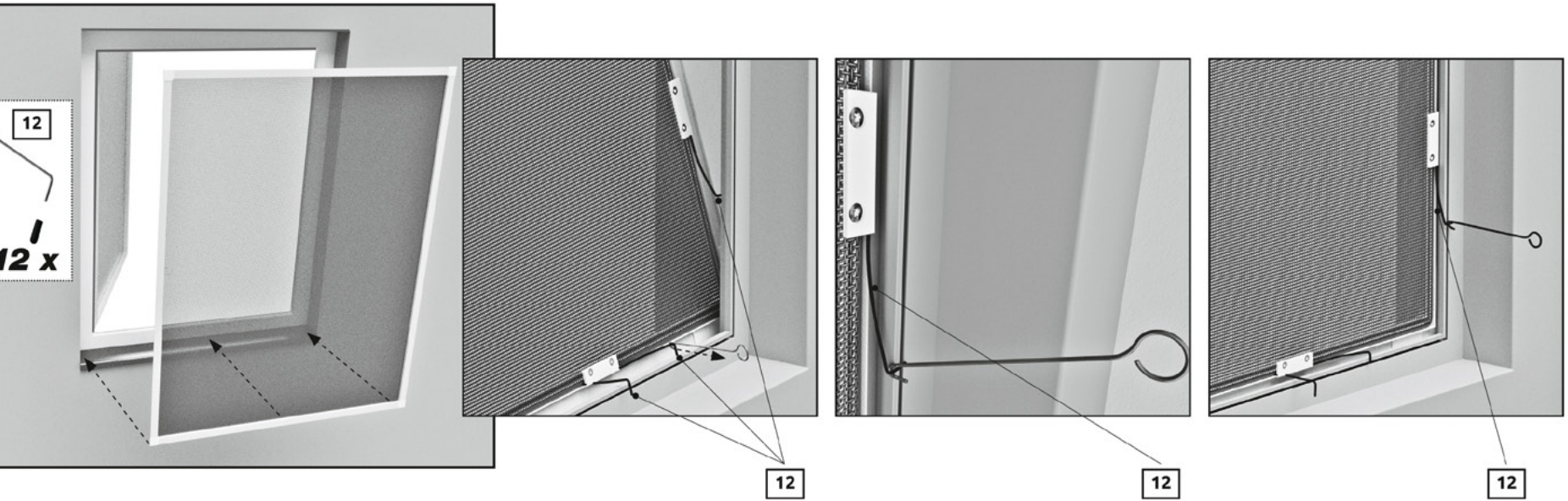
8



9



10



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

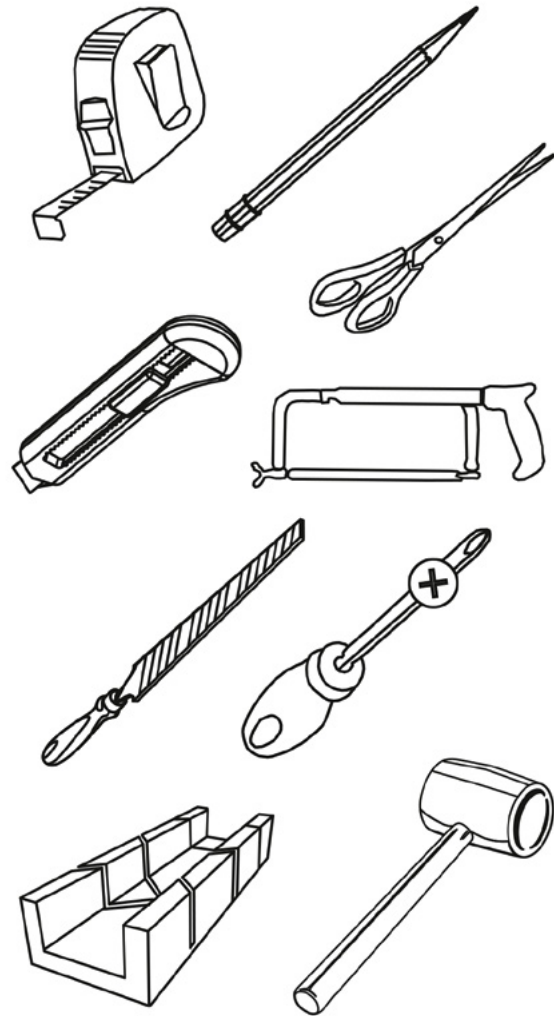
¡AVISO! ¡Peligro de muerte y accidente para niños! El producto no es ningún juguete. No deje nunca a los niños solos o sin vigilancia con el producto. Hay peligro de asfixia, estrangulación y lesiones a causa de los componentes del embalaje y el contenido. Los niños no son conscientes de dichos peligros. Debido al riesgo de caída, mantenga a los niños alejados de las ventanas abiertas y no los deje sin vigilancia. Debido al riesgo de caída, fije el producto solo en ventanas y puertas que sean accesibles de forma segura. No se asome por la ventana/puerta o contra el producto y no presione la mosquitera desde el interior cuando coloque o retire el producto. Las mosquiteras no ofrecen una protección eficaz contra las caídas por la ventana, ¡hay riesgo de muerte y de accidente!

¡ATENCIÓN! Hay peligro de lesiones por un montaje indebido y el uso incorrecto de las herramientas. Dado el caso, utiliza guantes de trabajo. Los kits de construcción incompletos y las piezas deterioradas no deberán utilizarse en el montaje bajo ningún concepto. Ello podría afectar negativamente a su función y seguridad. Mantenga el producto y todas las piezas inflamables lejos de fuentes de calor y del fuego.

BA Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

Potreban alat

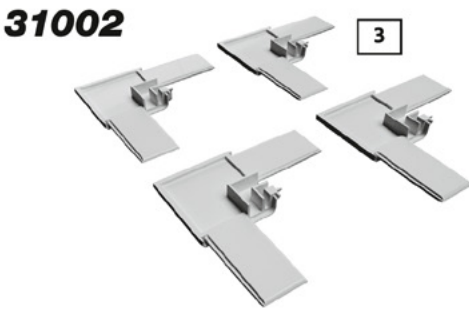


Sadržaj

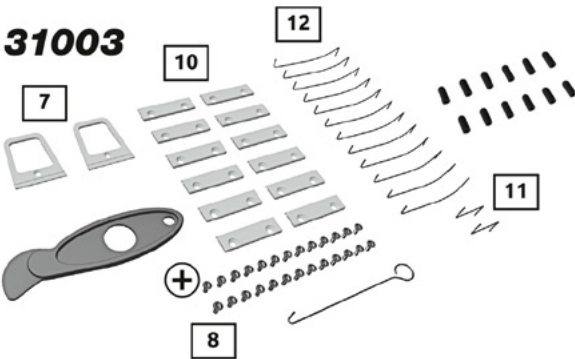
31000



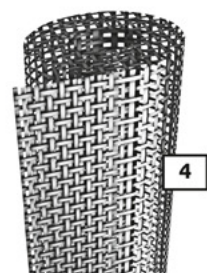
31002



31003



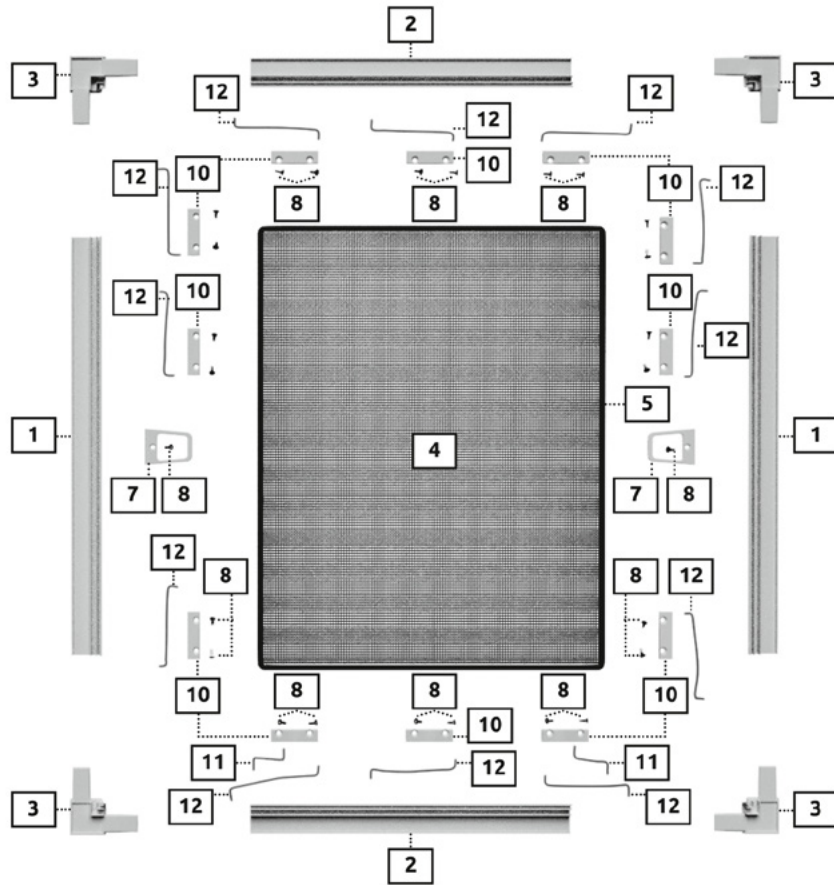
31004



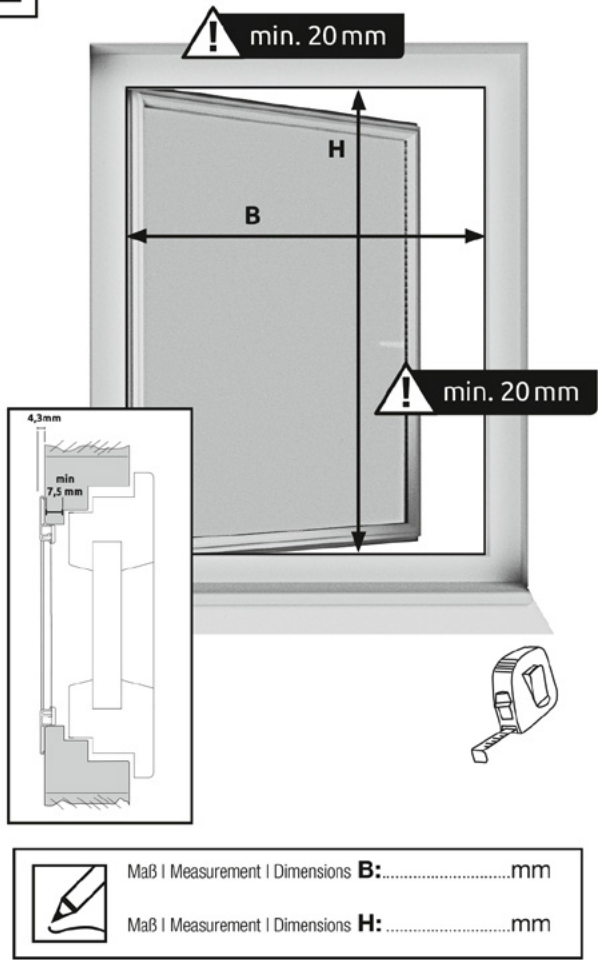
31005



1 Pregled

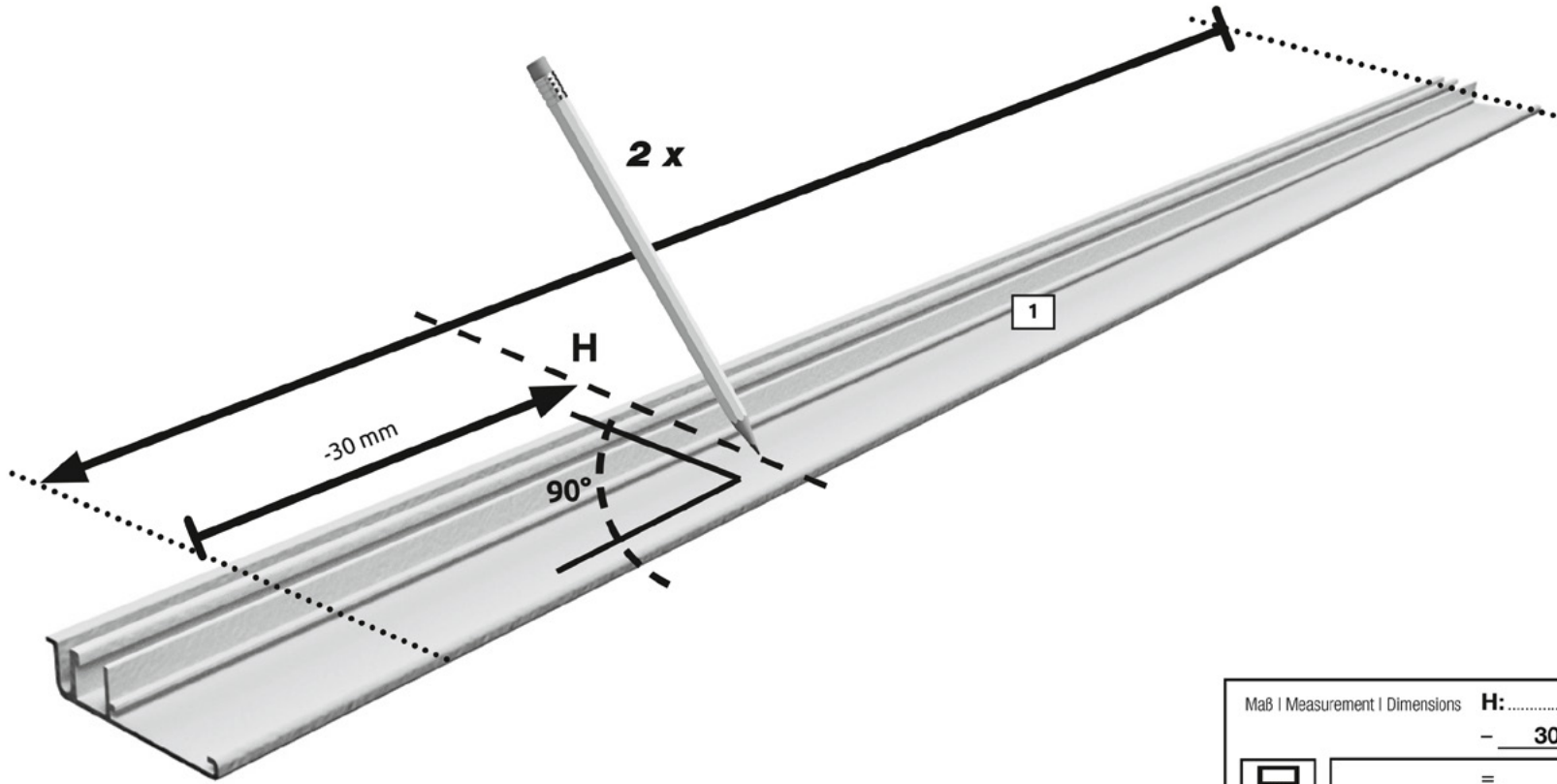


2



3

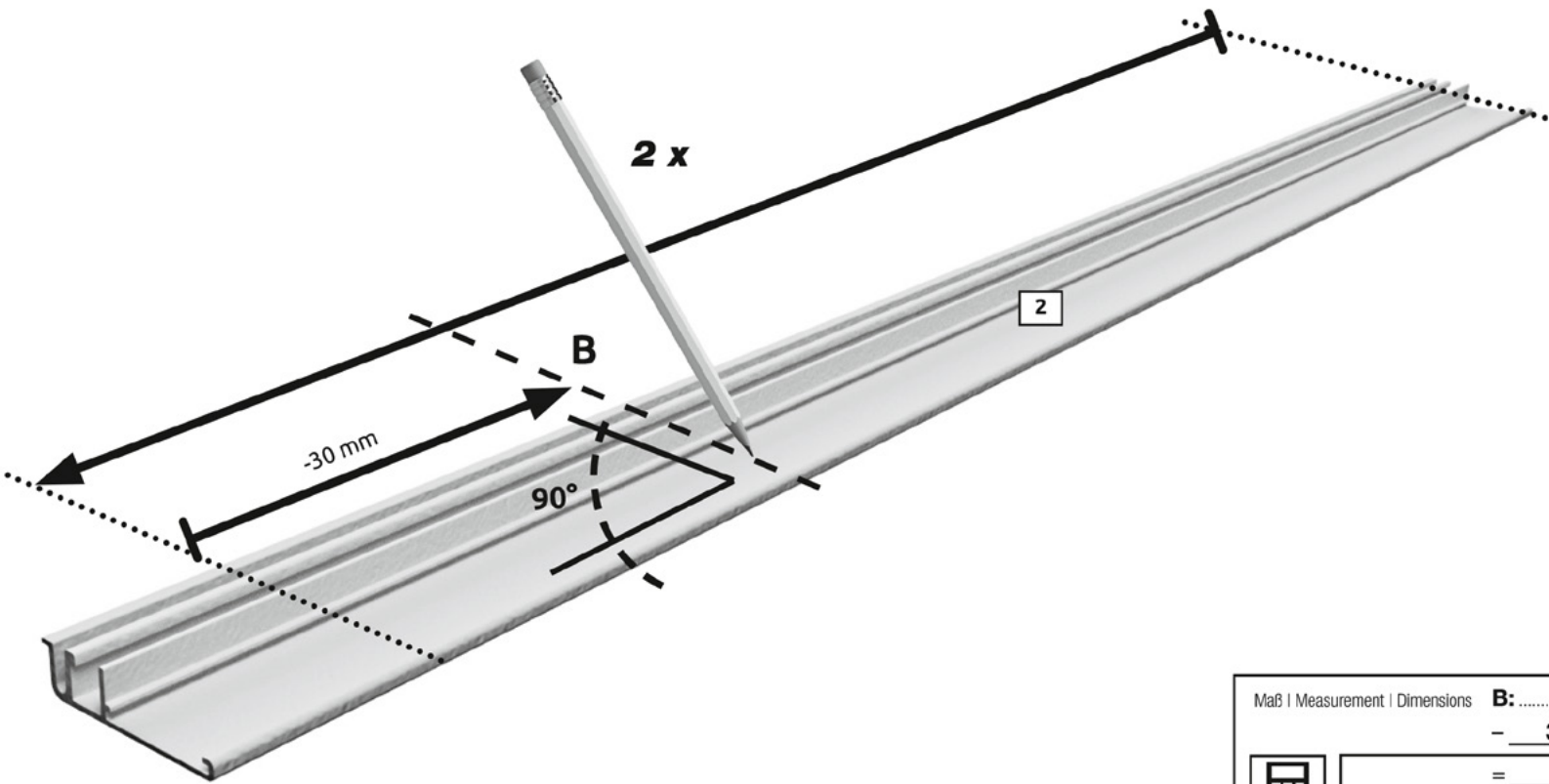
$H - 30 \text{ mm} =$



Maß Measurement Dimensions	H:
	- 30 mm
	= mm
Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe	

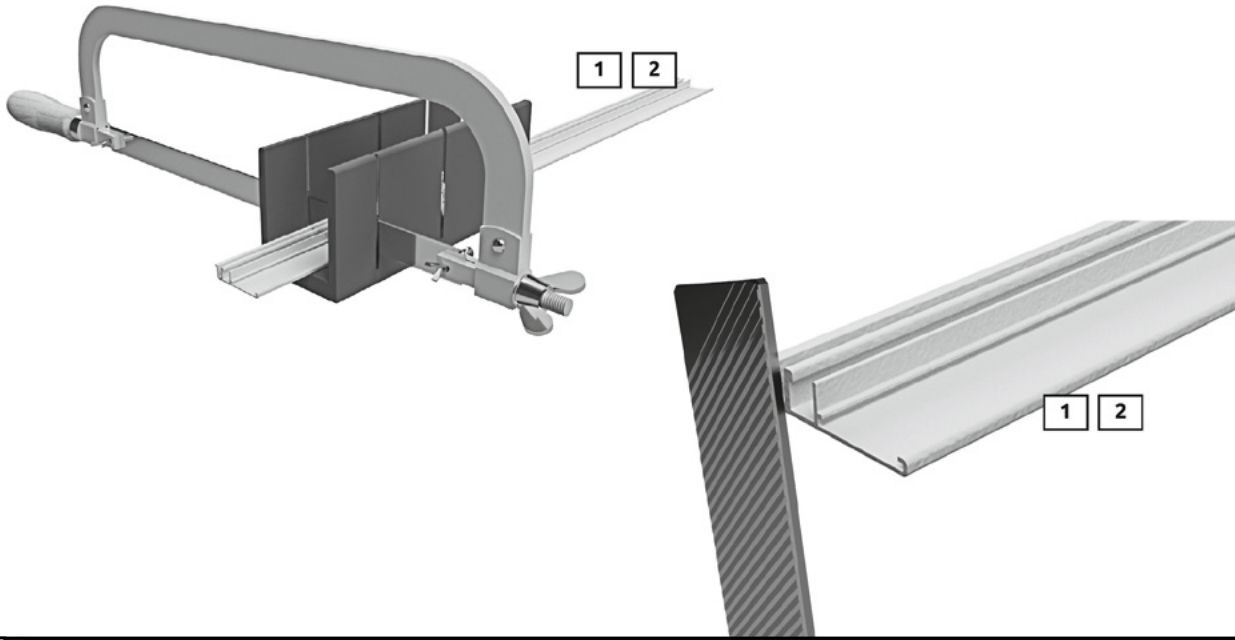
4

$B - 30 \text{ mm} =$

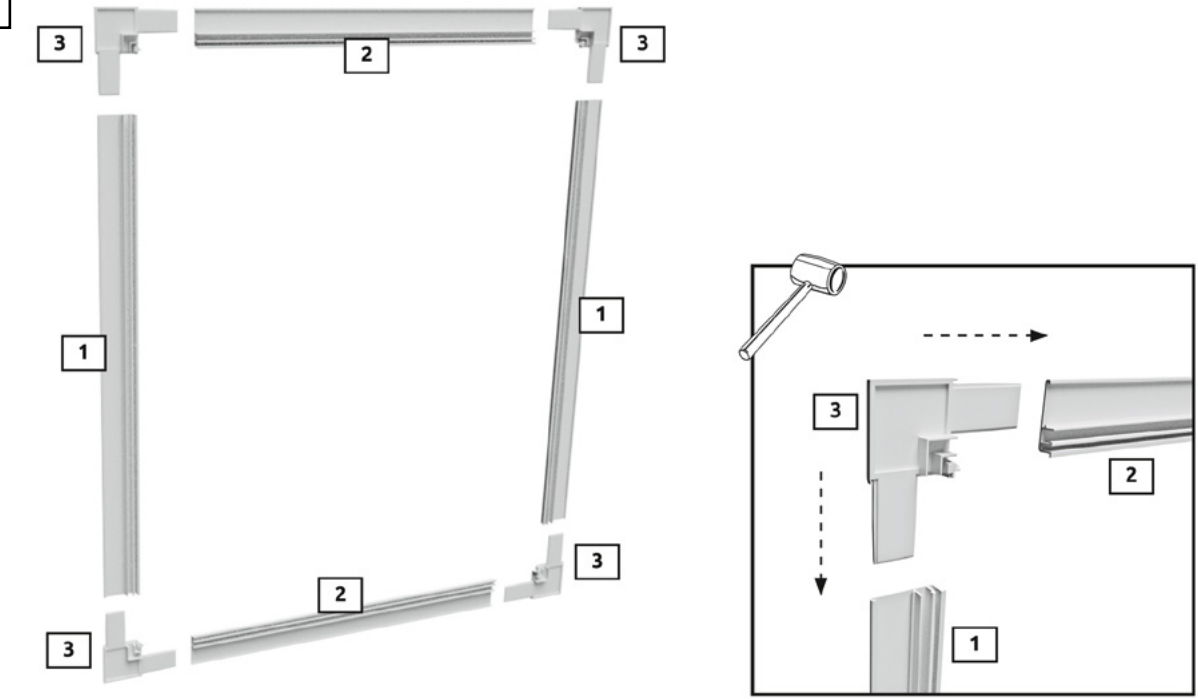


Maß Measurement Dimensions	B:
	- 30 mm
	= mm
Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe	

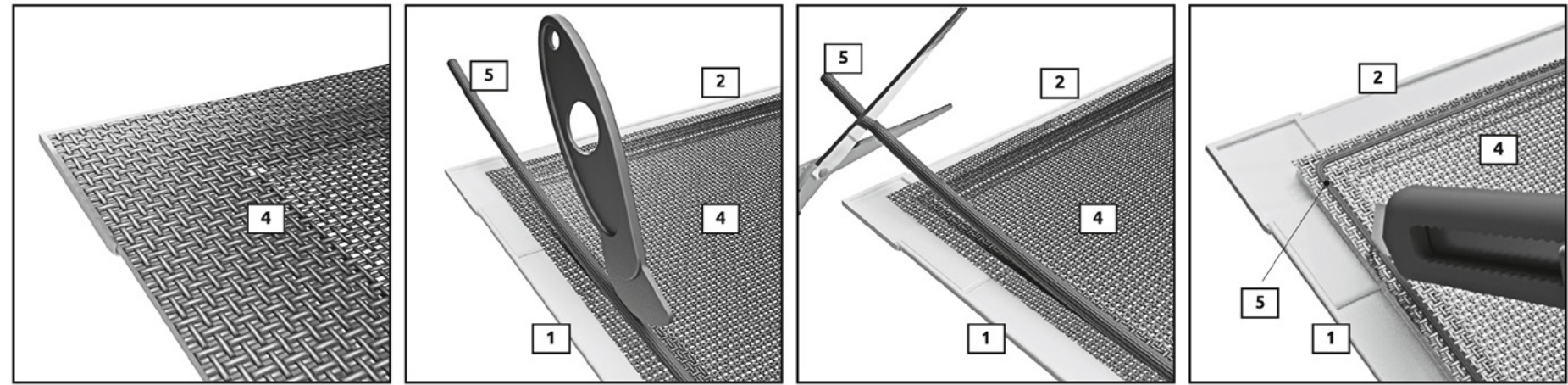
5



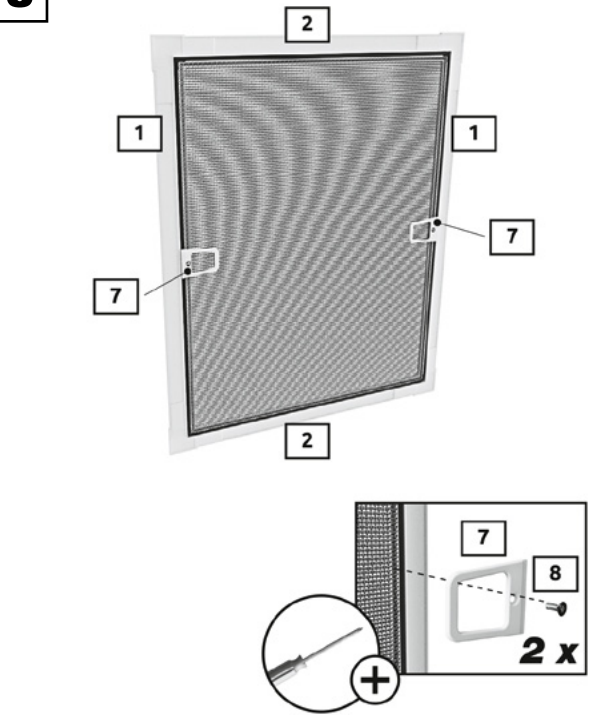
6



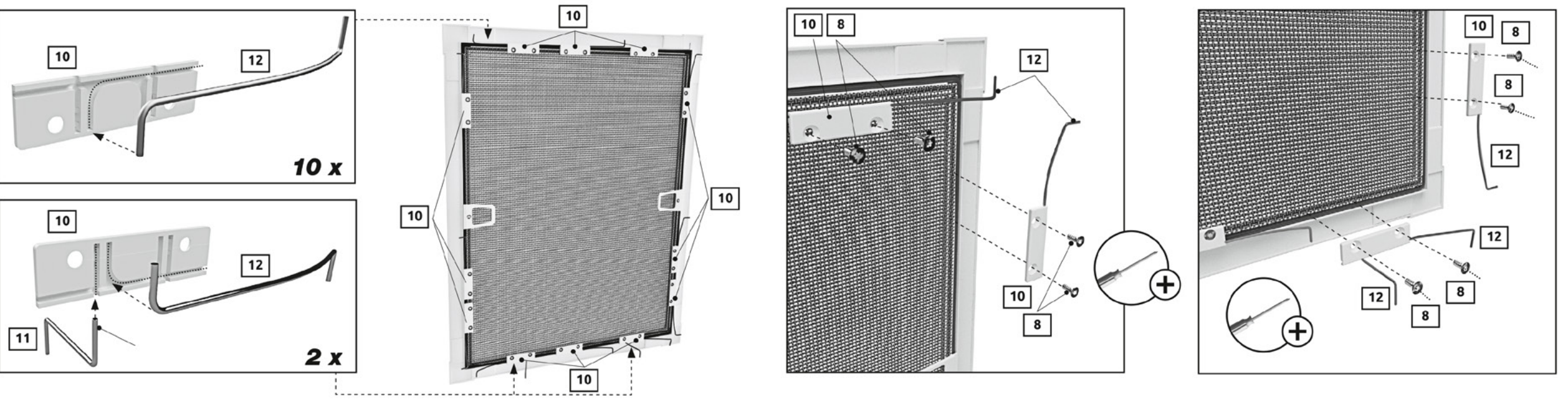
7



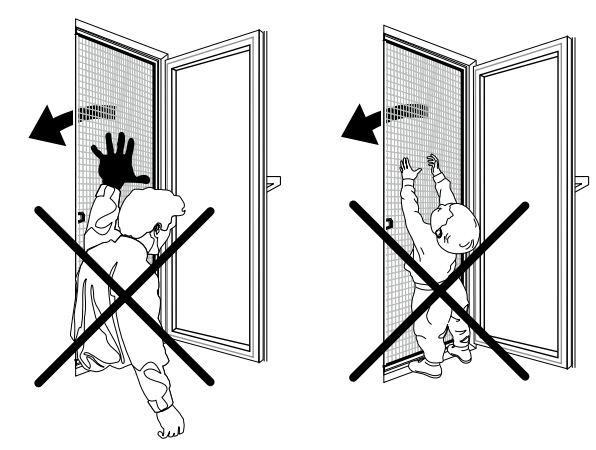
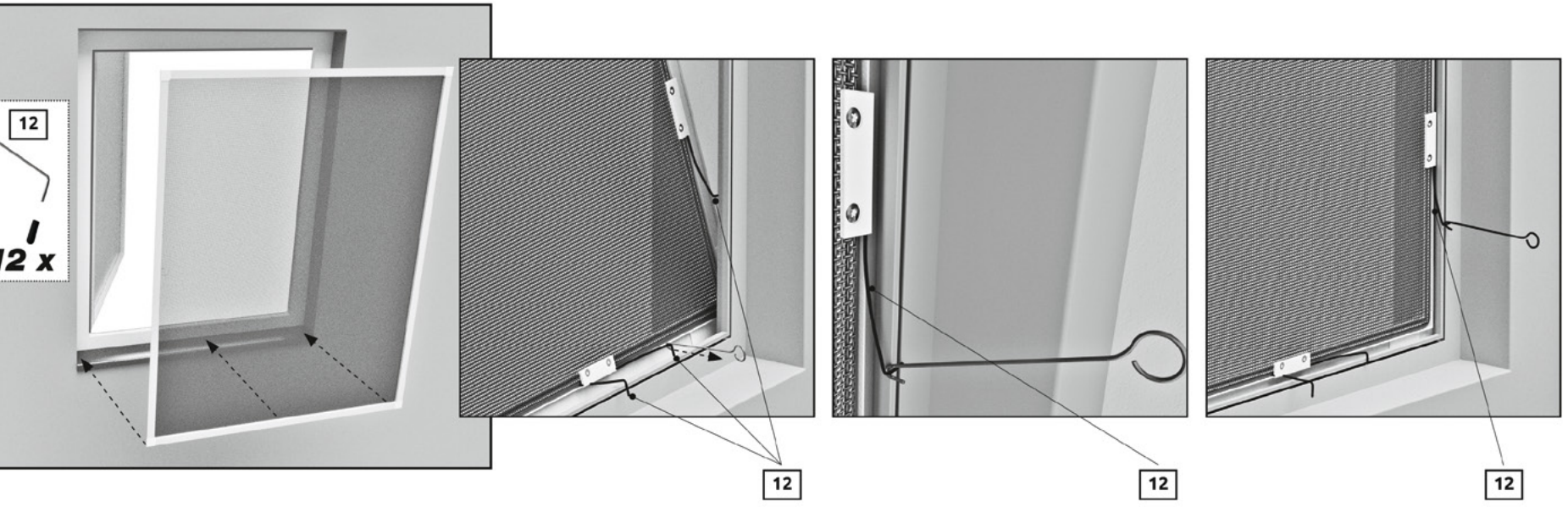
8



9



10

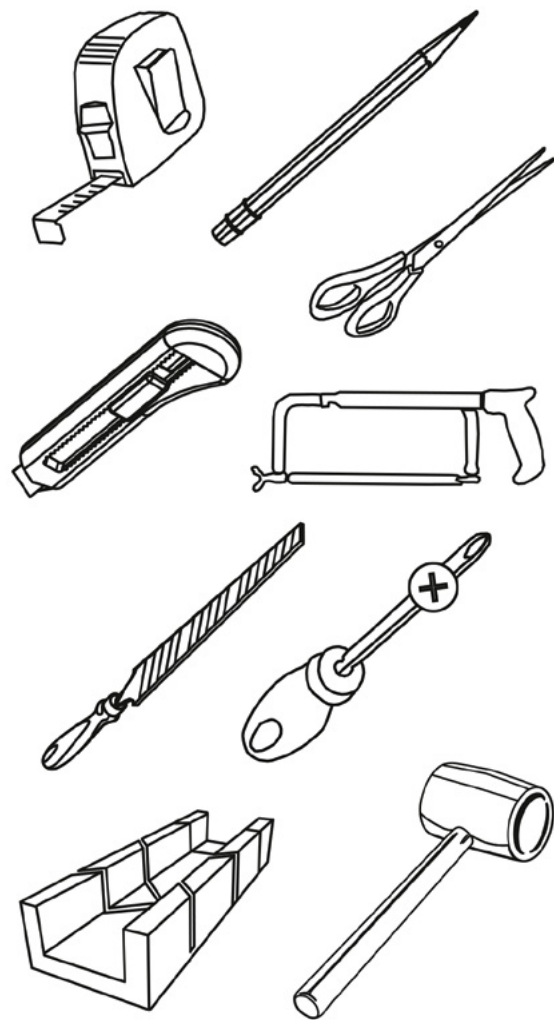


SIGURNOSNE NAPOMENE
UPOZORENJE! Opasnost po život i rizik od nastanka nesreće za djecu i odojčad! Proizvod nije igračka. Nikada ne ostavljajte djecu samu ili bez nadzora s proizvodom. Postoji opasnost od gušenja, davljenja i povreda komponentama i sadržajem pakovanja. Djeca nisu svjesna ovih opasnosti. Držite djecu podalje od otvorenih prozora zbog opasnosti od pada i ne ostavljajte djecu bez nadzora. Zbog opasnosti od pada, pričvrstite proizvod samo na prozore i vrata koja su bezbedno i lako dostupna. Prilikom postavljanja ili uklanjanja proizvoda, nemojte se naginjati kroz prozor/vrata ili naslanjati na proizvod i nemojte pritisnuti mrežu protiv insekata iznutra. Mrežice protiv insekata nisu sigurno obezbeđene od ispadanja kroz prozor, te postoji opasnost po život i rizik od nastanka nesreća! **PAŽNJA!** Postoji opasnost od povreda zbog nepravilne montaže i upotrebe alata. Po potrebi koristiti radne rukavice. Nepotpuni kompleti ili oštećeni dijelovi ne smiju se koristiti za montažu ni pod kojim okolnostima. Nepoštovanje ovih uputstava može ugroziti funkciju i sigurnost proizvoda. Držite proizvod i sve zapaljive dijelove dalje od izvora topline i vatre.

RS Slim-Fenster Aluminium

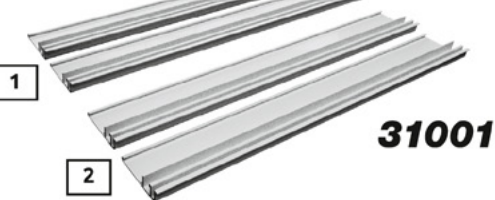
Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

Potreban alat



Sadržaj

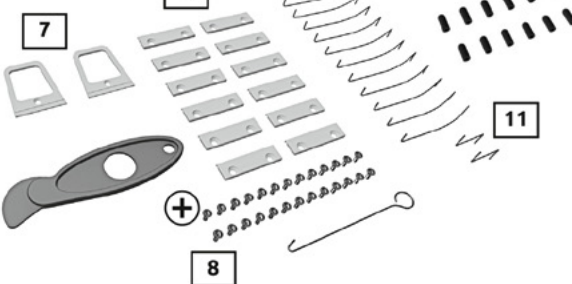
31000



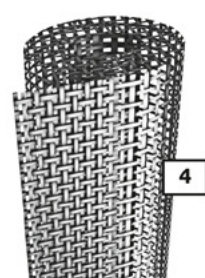
31002



31003



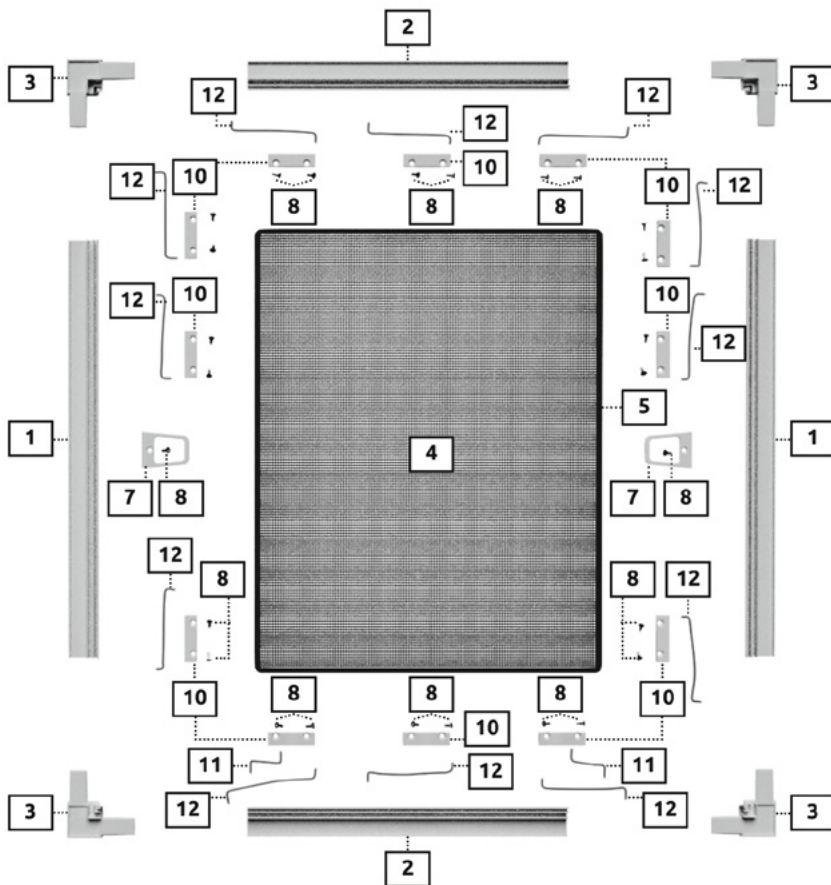
31004



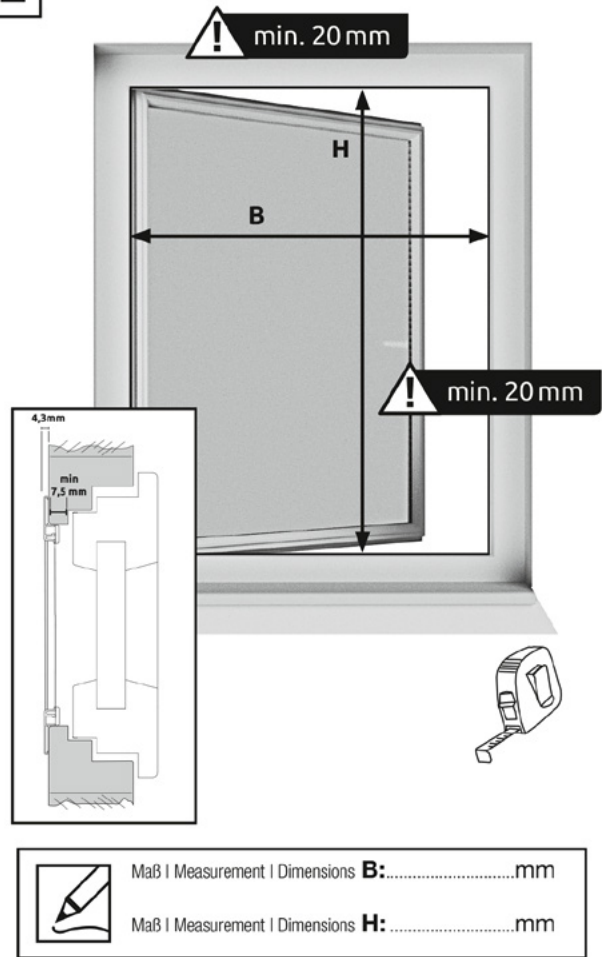
31005



1 Pregled

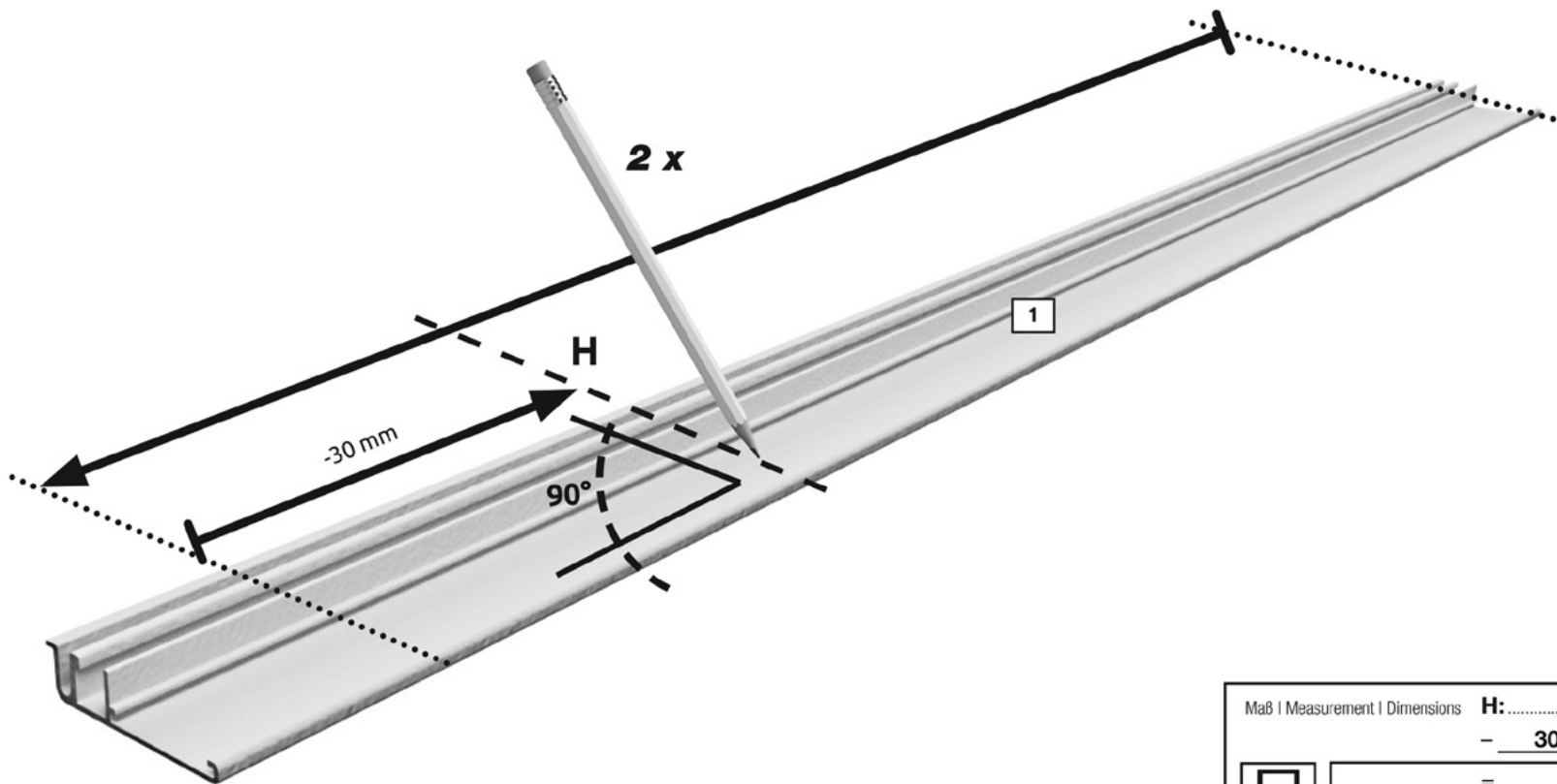


2



3

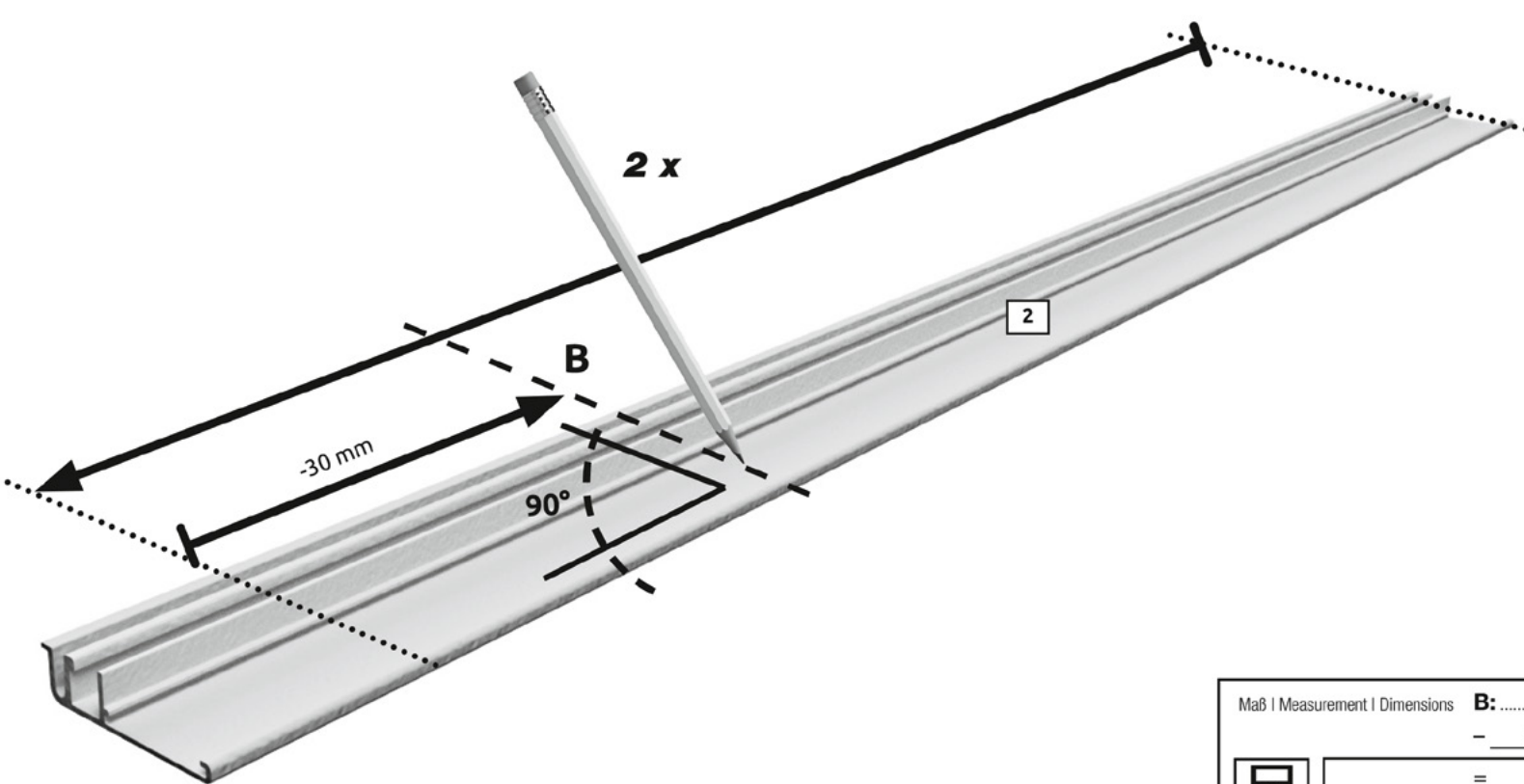
$H - 30 \text{ mm} =$



Maß Measurement Dimensions	H:
	- 30 mm
	= mm
Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe	

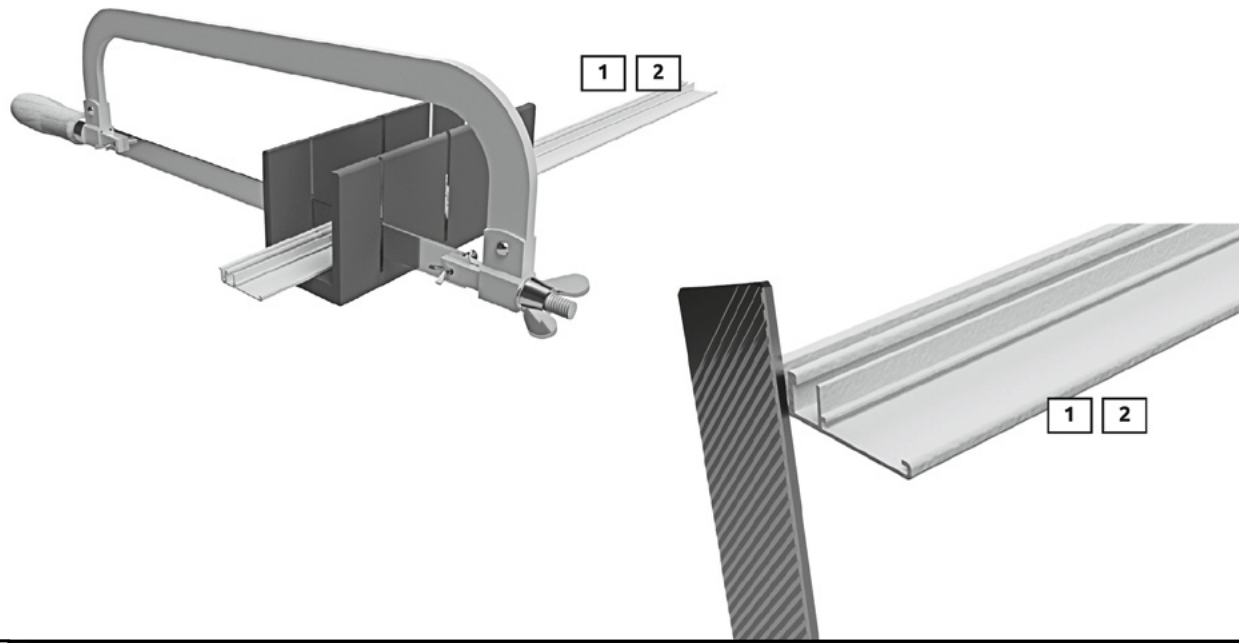
4

$B - 30 \text{ mm} =$

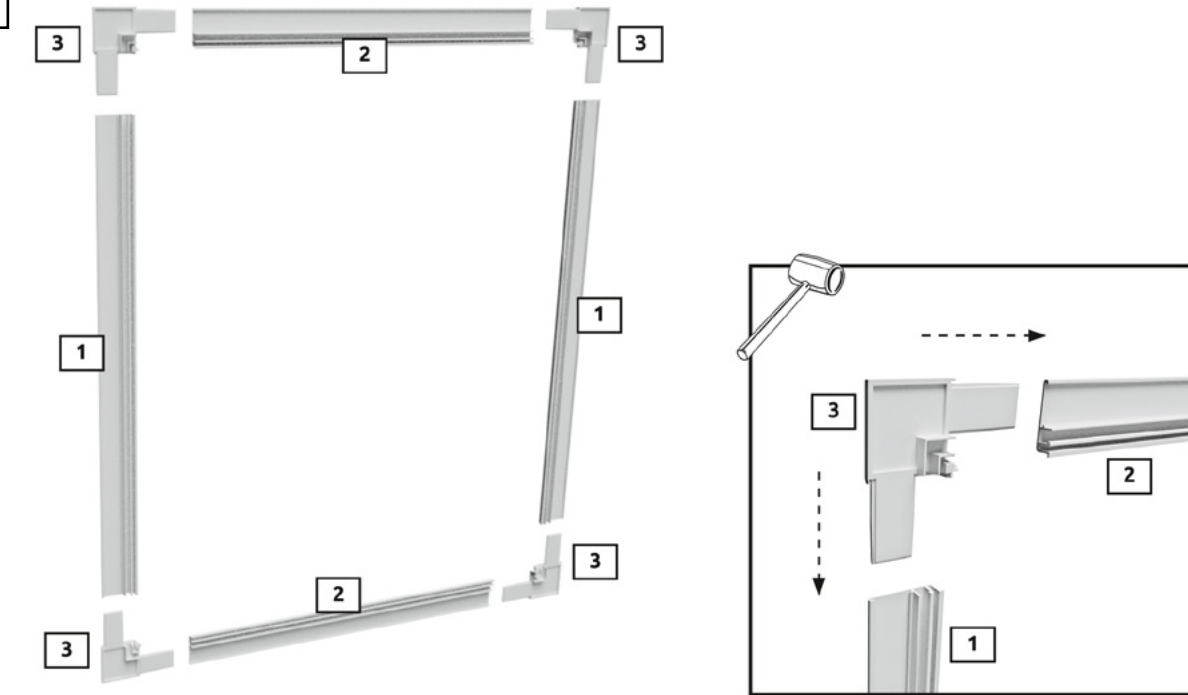


Maß Measurement Dimensions	B:
	- 30 mm
	= mm
Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe	

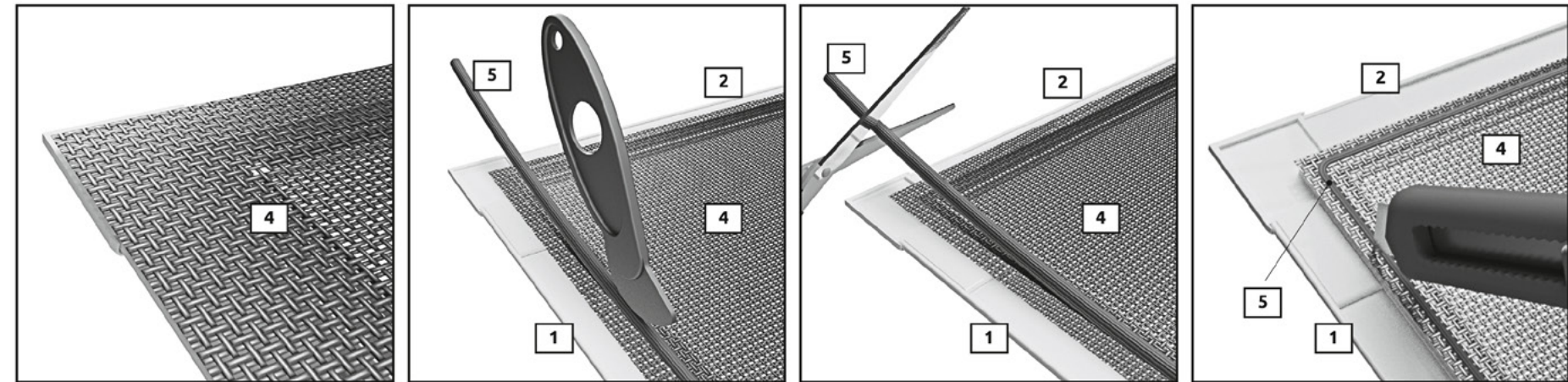
5



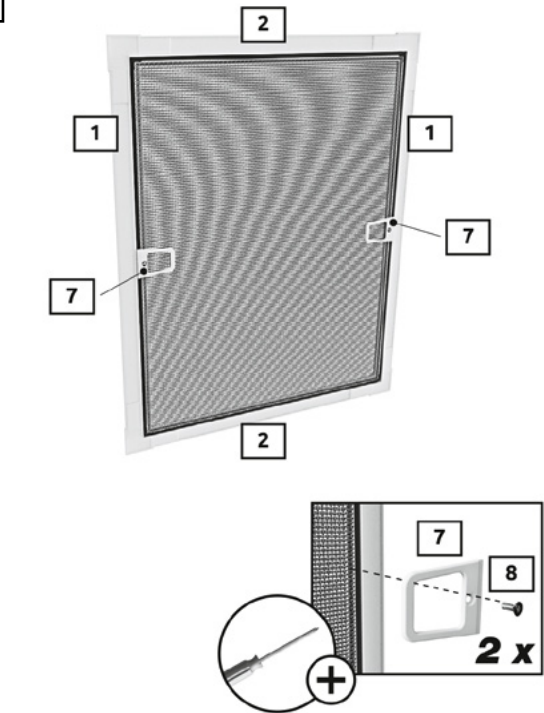
6



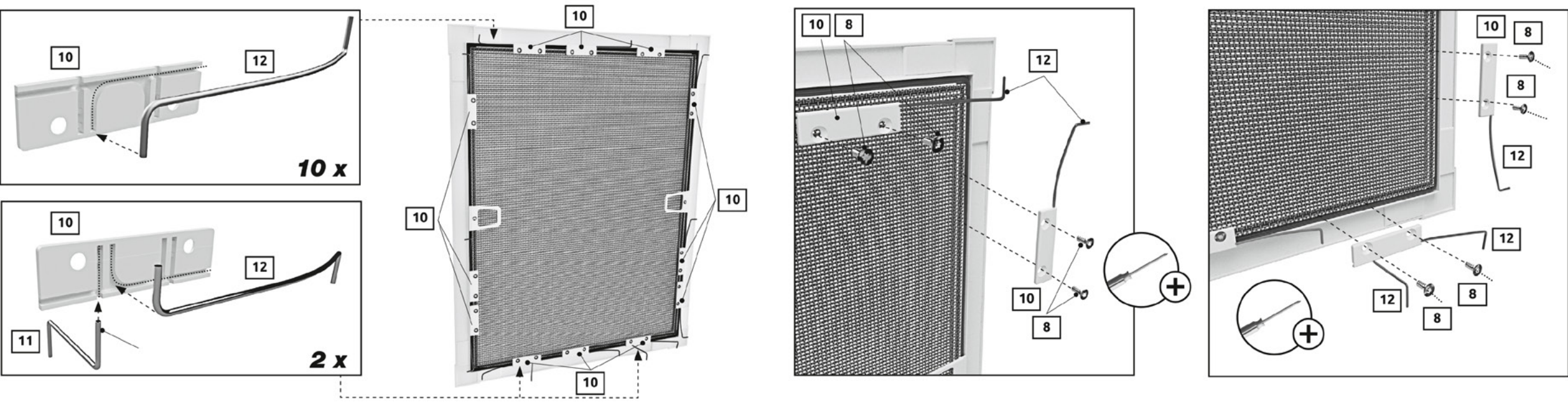
7



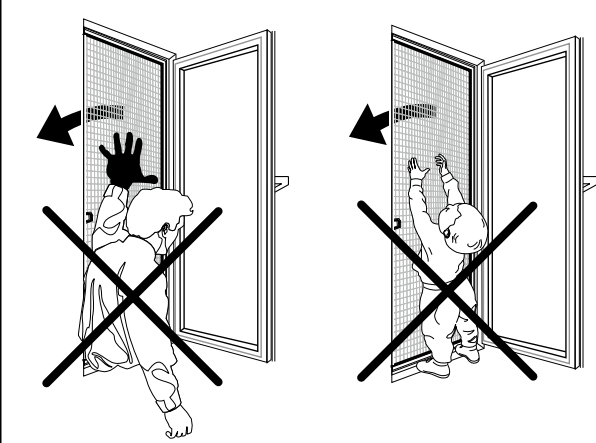
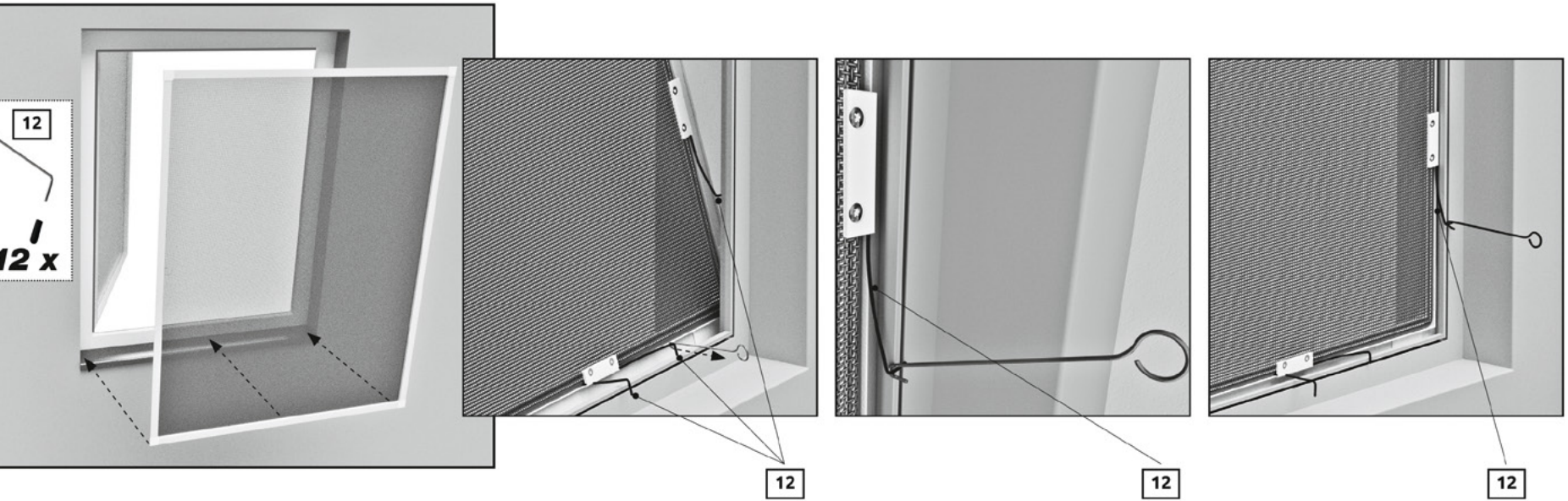
8



9



10



BEZBEDNOSNE NAPOMENE
UPOZORENJE! Opasnost po život i opasnost od nezgoda kod male dece i dece! Proizvod nije igračka. Nikada ostavljajte decu samu ili bez nadzora sa proizvodom. Postoji opasnost od gušenja, davljenja i povreda od komponenti i sadržaja pakovanja. Deca nisu svesna ovih opasnosti. Držite decu dalje od otvorenih prozora zbog opasnosti od pada i ne ostavljajte ih bez nadzora. Zbog opasnosti od pada, pričvrstite proizvod samo na prozore i vrata koja su dostupna bez rizika. Kada pričvršćujete ili demontirate proizvod, nemojte se naginjati kroz prozor/vrata ili na proizvod i ne pritisćajte mrežicu protiv insekata iznutra. Mreže protiv insekata ne pružaju efikasnu zaštitu od pada kroz prozor, postoji opasnost od smrti i nesreća! **PAŽNJA!** Postoji opasnost od povreda usled nepravilne montaže i upotrebe alata. Ako je potrebno, koristite radne rukavice. Nekompletni setovi ili oštećeni delovi se nikada ne smeju koristiti za montažu. Kao rezultat toga, mogu biti narušeni funkcija i bezbednost. Držite proizvod i sve zapaljive delove dalje od izvora toplote i vatre.

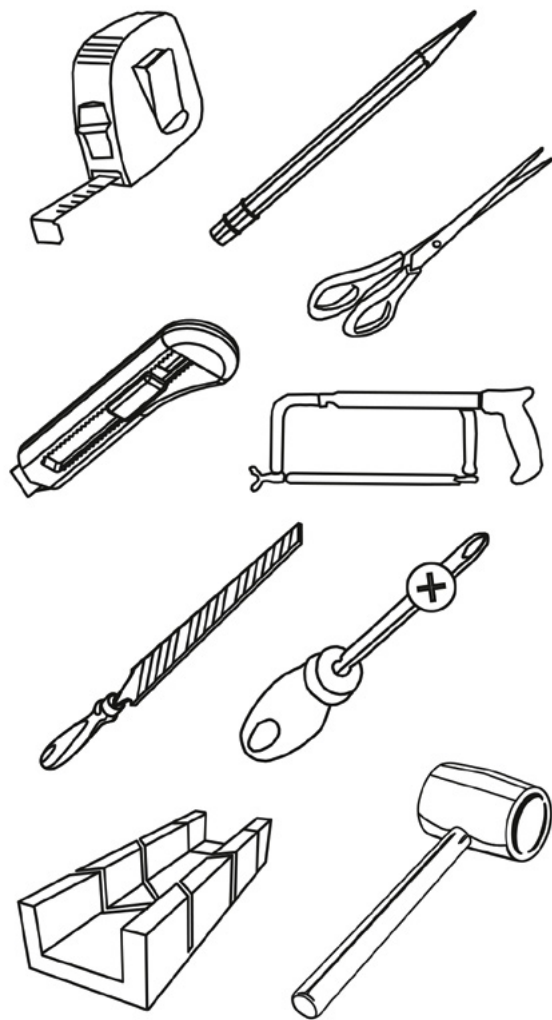


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

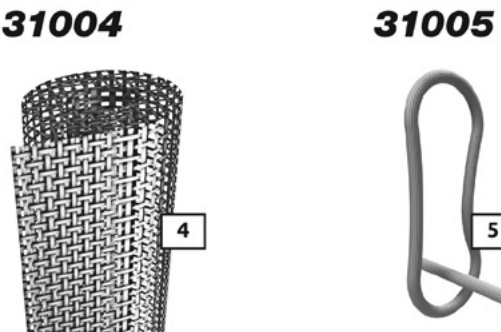
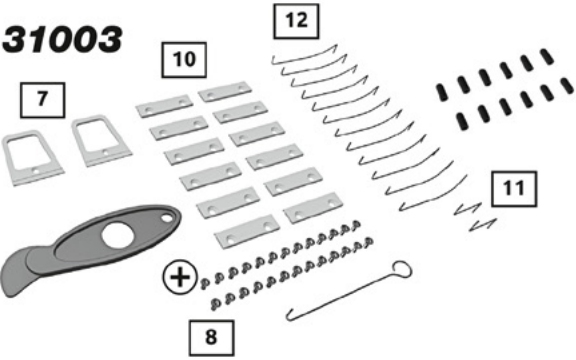
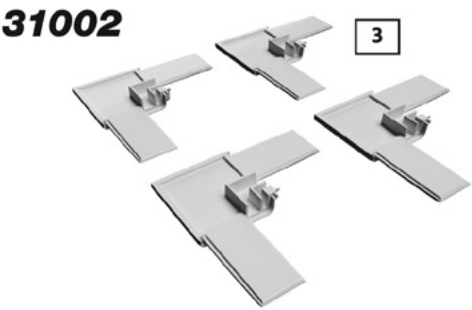
PL Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

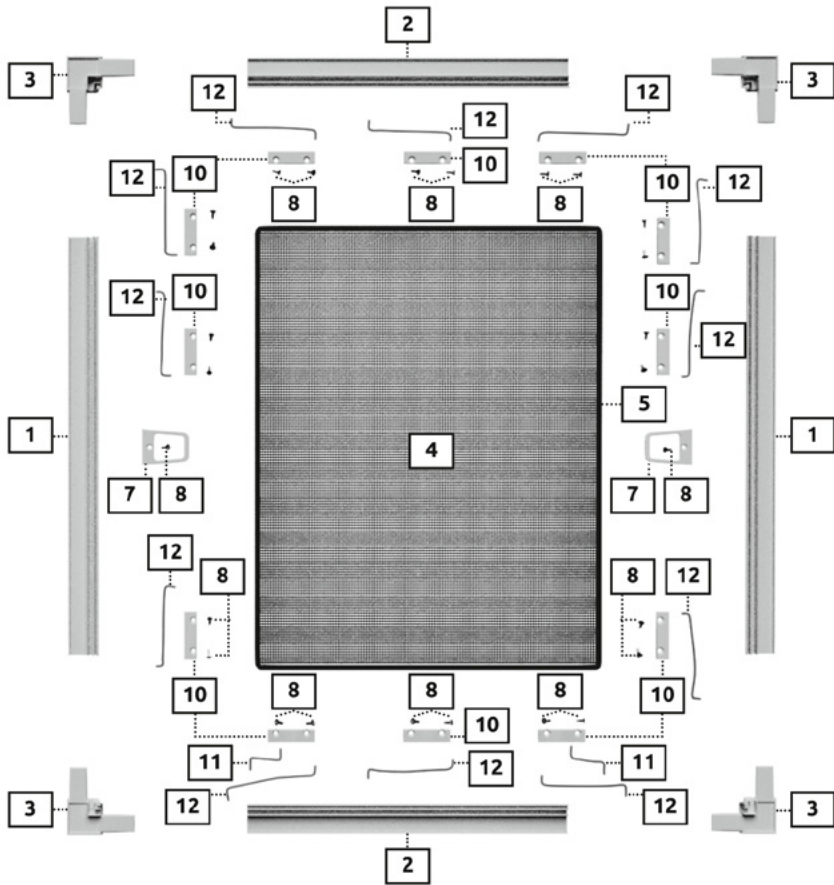
Potrzebne narzędzia



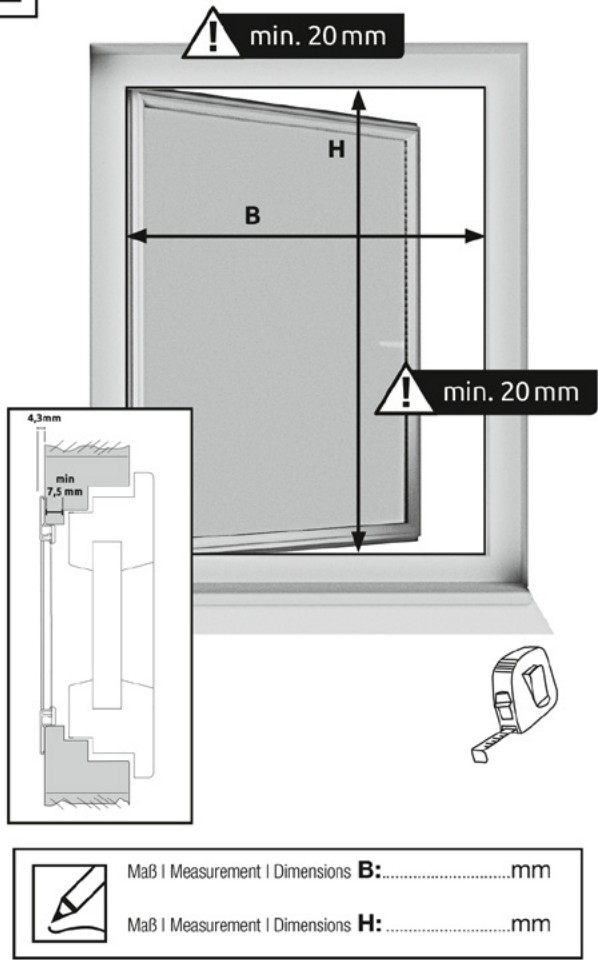
Treść



1 Przegląd

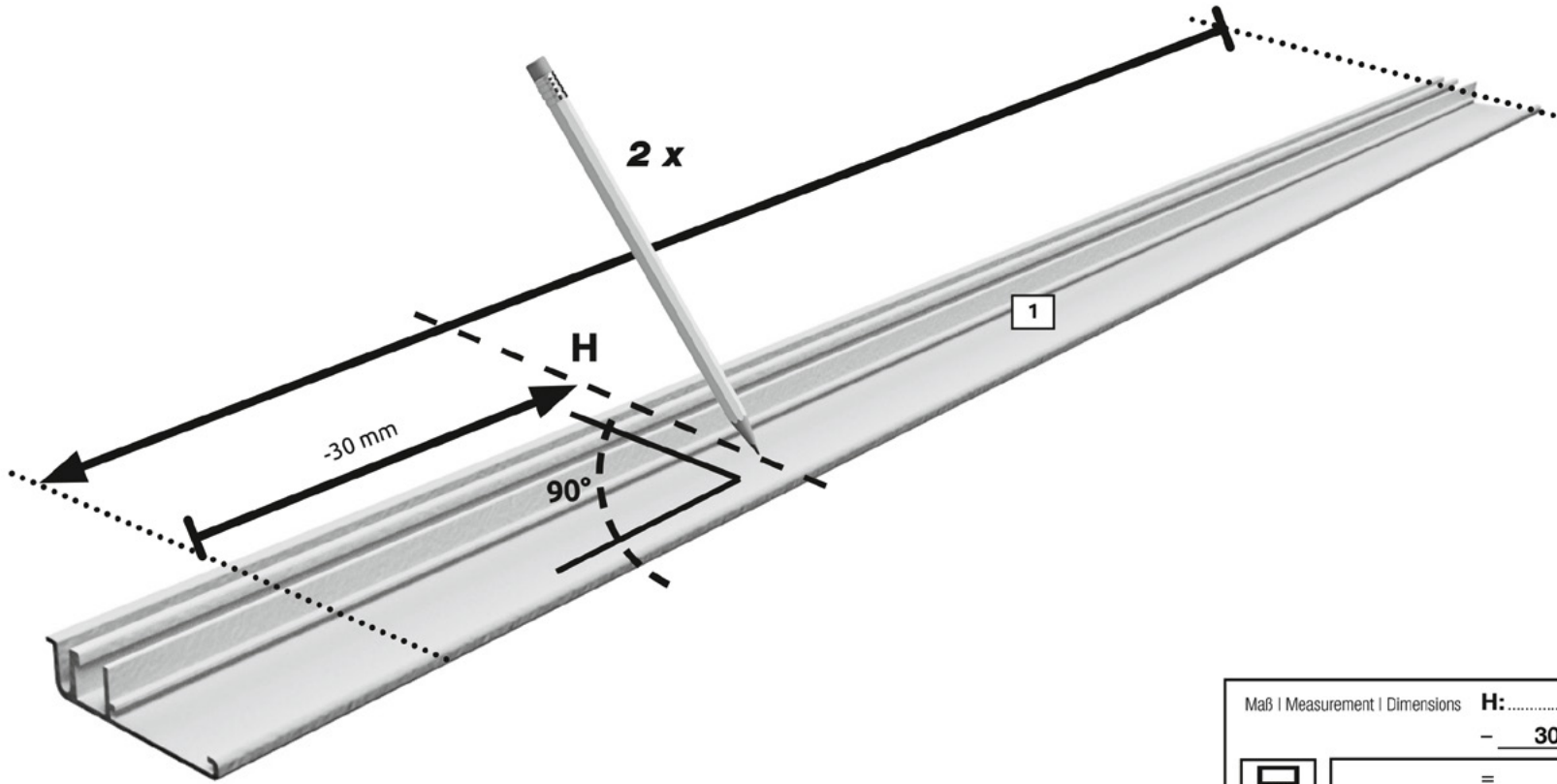


2



3

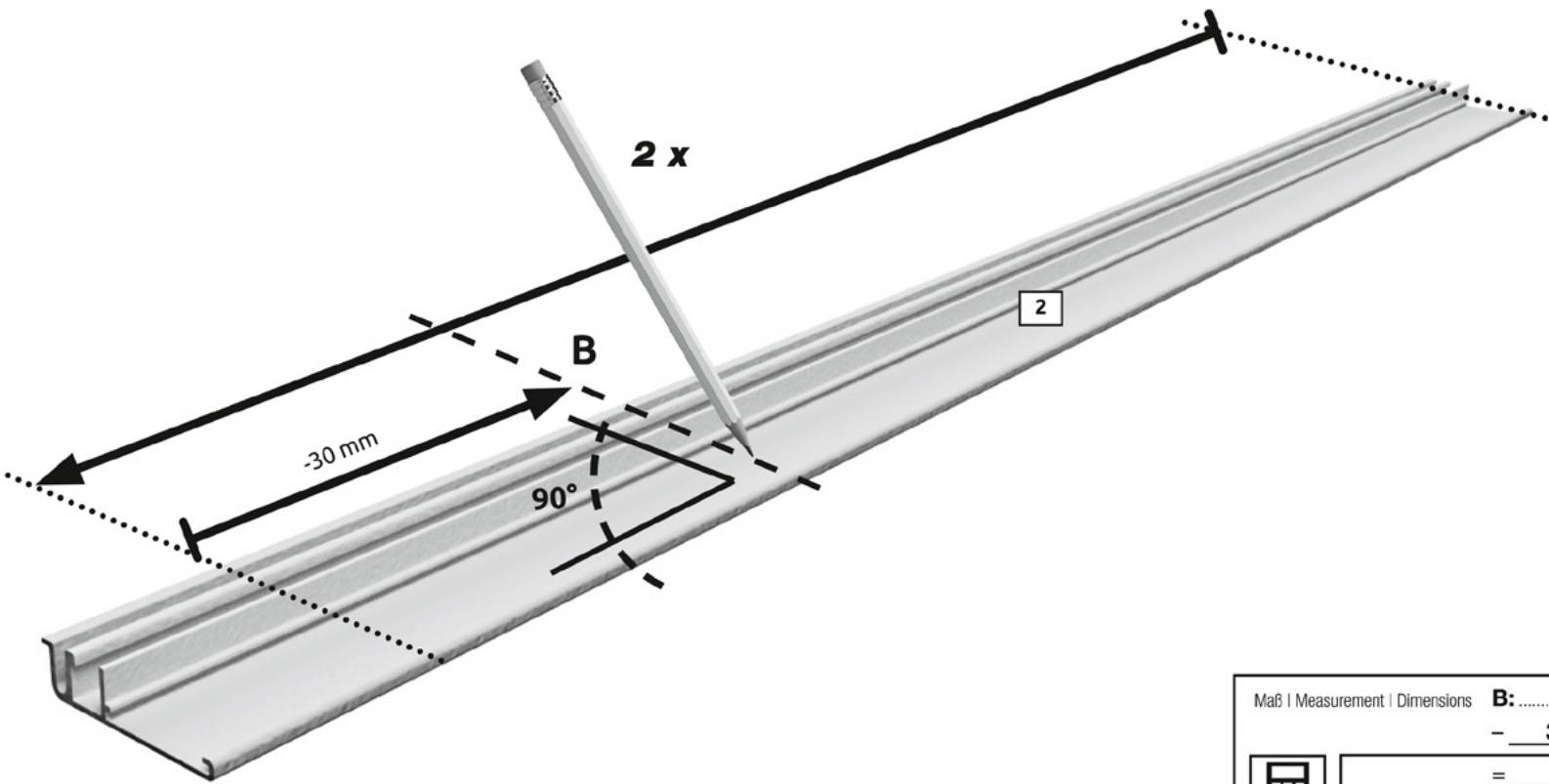
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

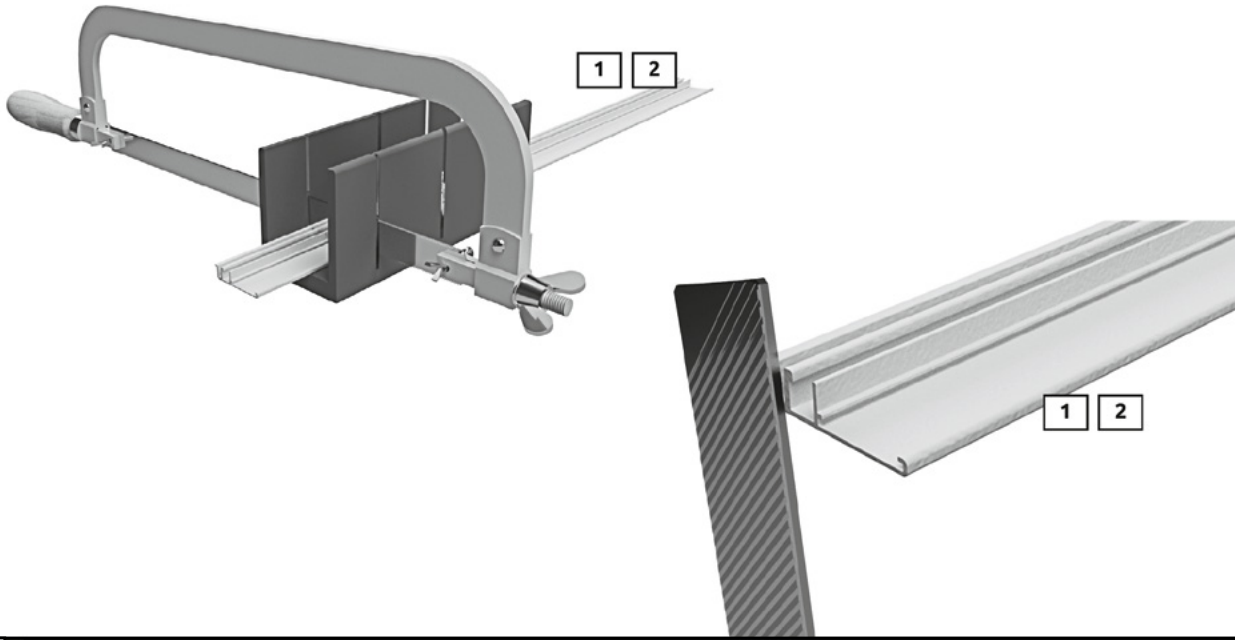
4

B - 30 mm =

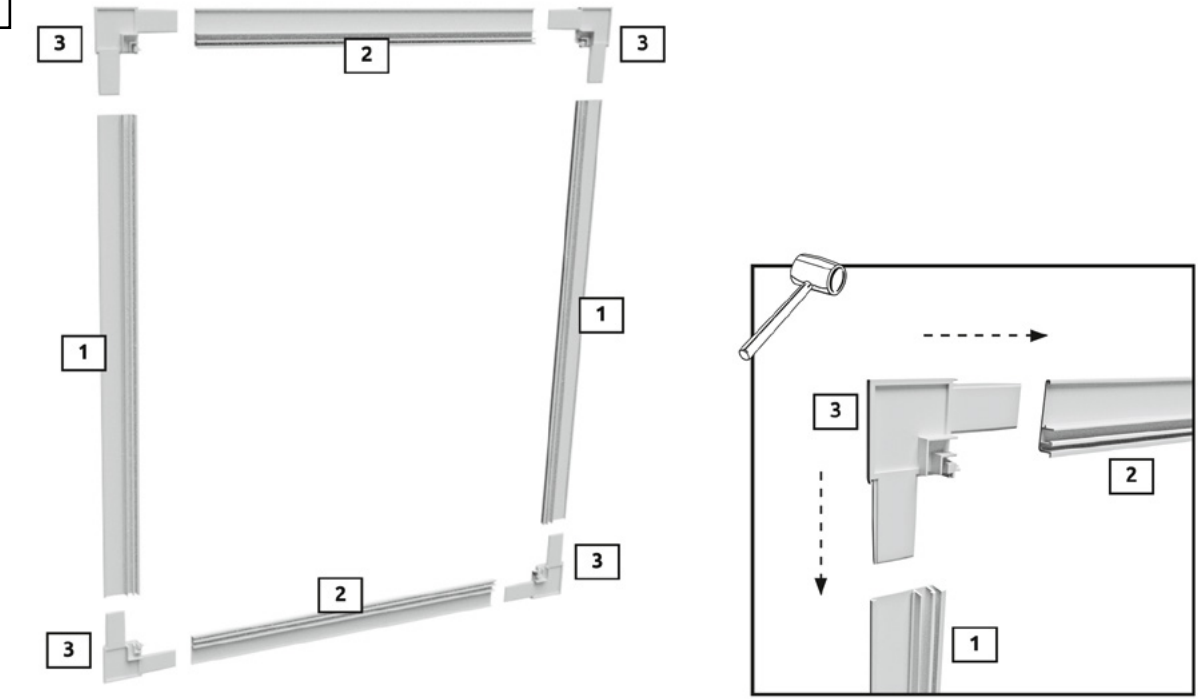


Maß Measurement Dimensions	B:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

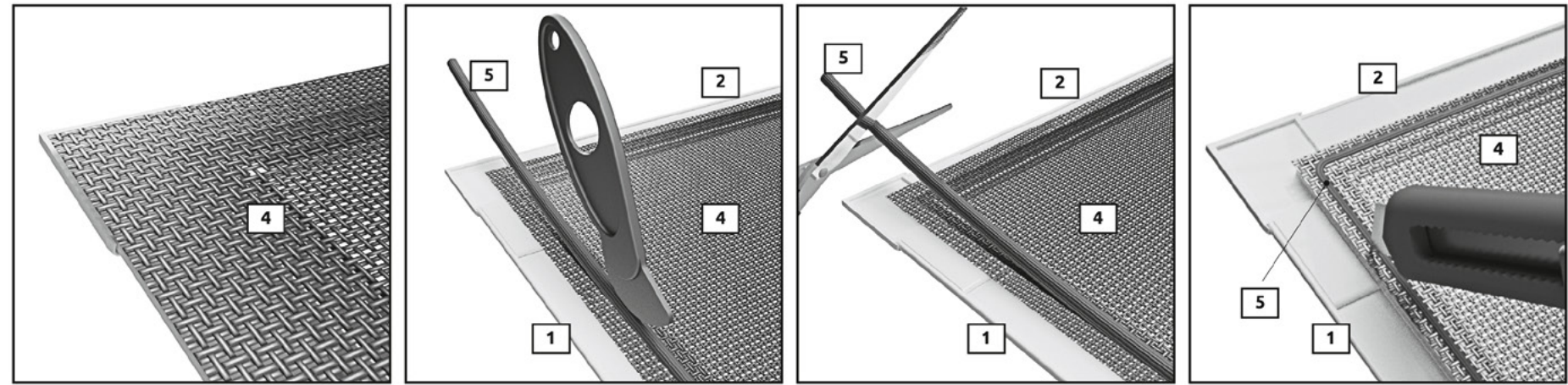
5



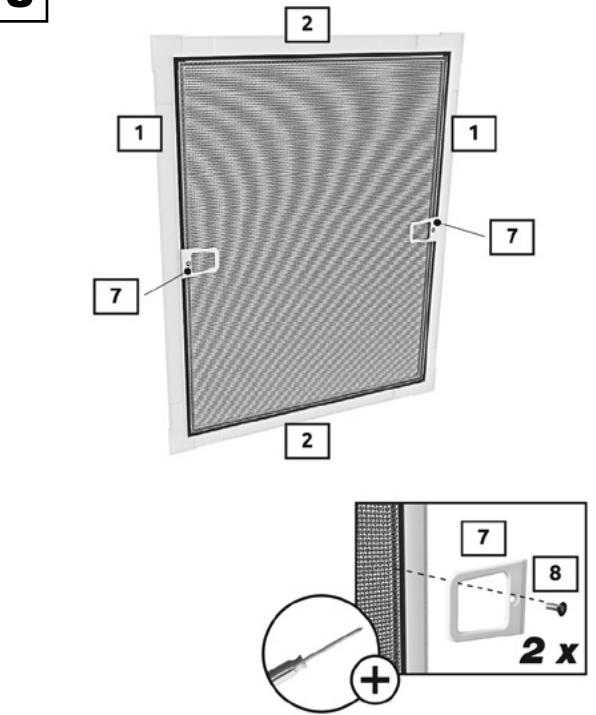
6



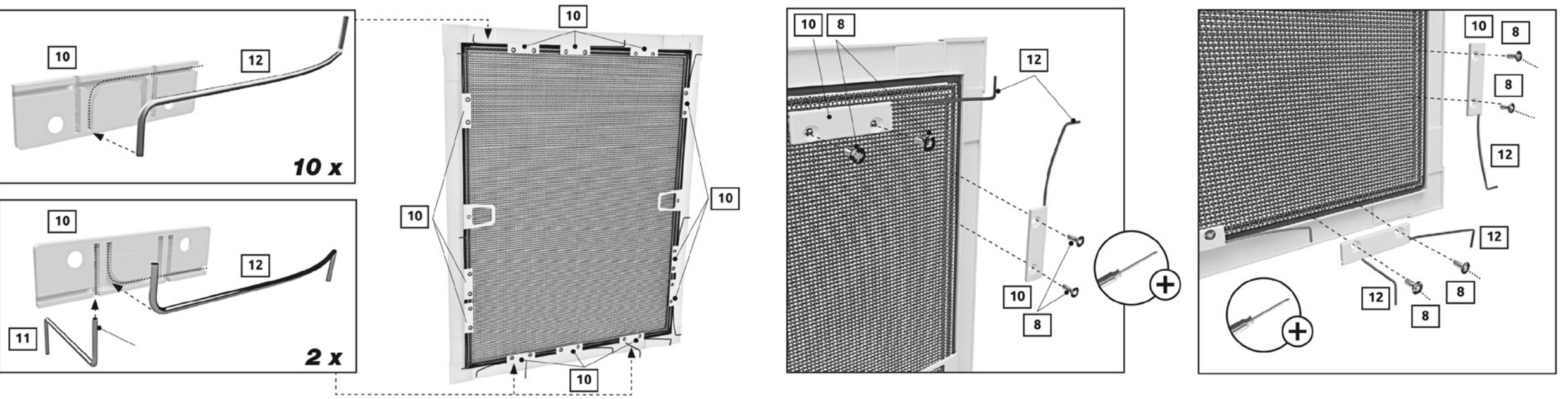
7



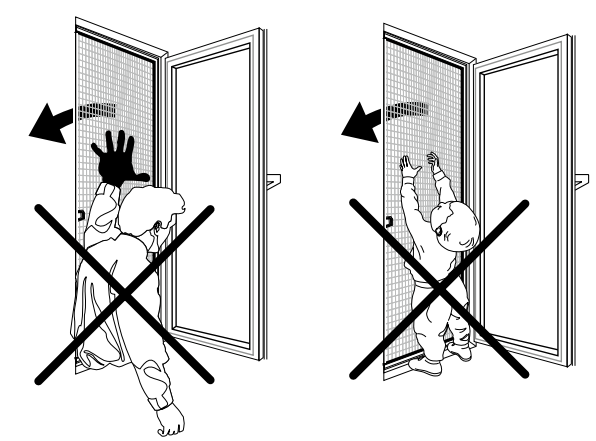
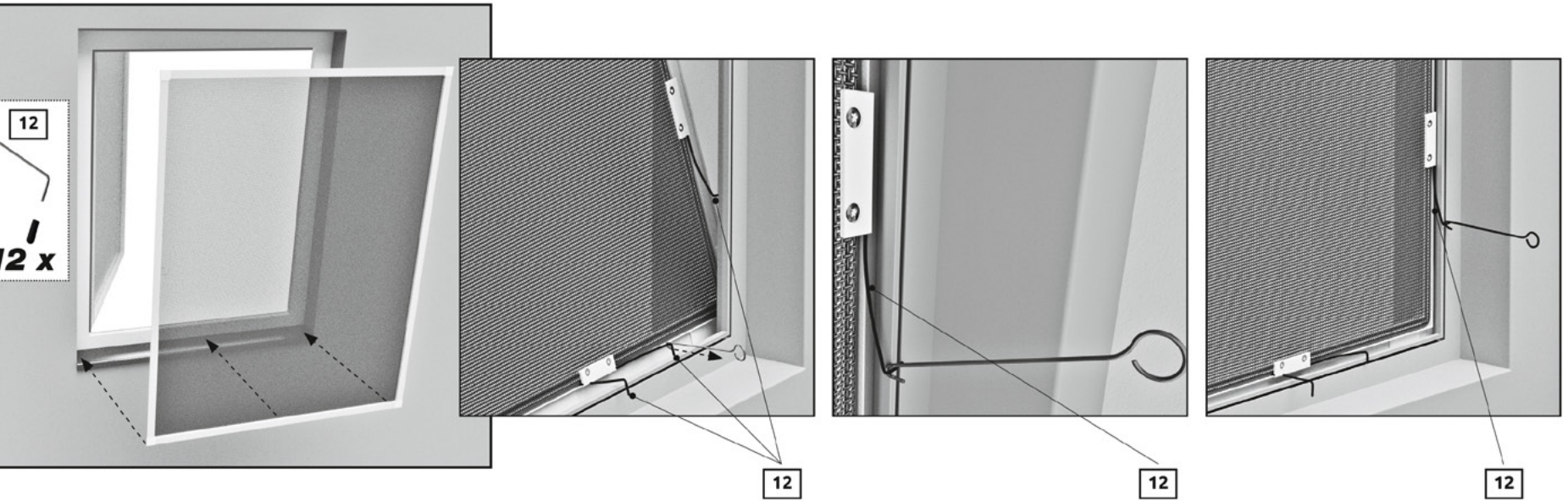
8



9



10



WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA
OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku u dzieci! Wyrób nie jest zabawką. Nigdy nie pozostawiać dzieci samych lub bez nadzoru w pobliżu produktu. Występuje ryzyko uduszenia i zranienia przez części opakowania i jego zawartość. Dzieci nie są świadome tych zagrożeń. Dzieci powinny przebywać z dala od otwartych okien ze względu na ryzyko upadku – nie należy pozostawiać ich bez opieki. Ze względu na ryzyko upadku z wysokości umieszczać produkt tylko na oknach i drzwiach, do których dostęp jest bezpieczny. Przy umieszczaniu lub demontowaniu produktu nie wychylać się z okna/drzwi, nie opierać się o produkt i nie naciskać od środka na moskitierę. Moskitiery nie stanowią skutecznej ochrony przed upadkiem z okna, istnieje ryzyko śmierci i wypadków! **UWAGA!** Występuje niebezpieczeństwo zranienia powodowane przez nieprawidłowy montaż i niewłaściwe zastosowanie narzędzi. W razie potrzeby stosować rękawice robocze. Niekompletne zestawy elementów lub uszkodzone części nie mogą być stosowane do montażu. Może to powodować ograniczenie funkcjonalności i bezpieczeństwa. Trzymać produkt i wszystkie palne części z dala od źródeł gorąca i ognia.

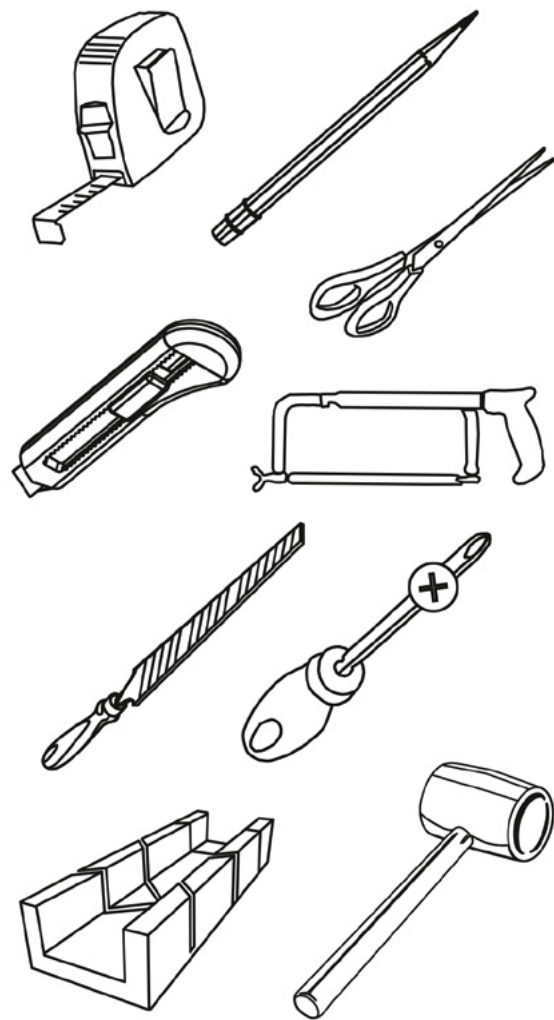


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

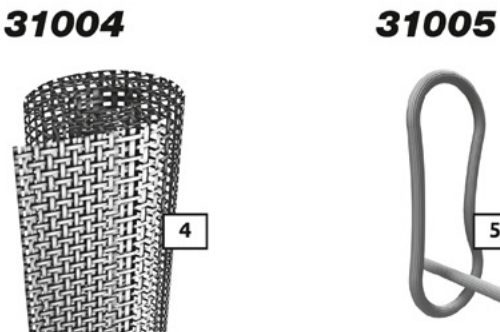
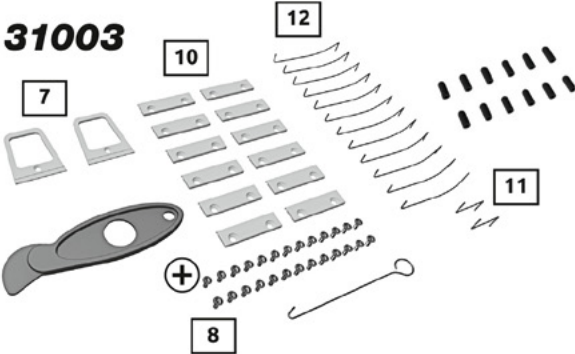
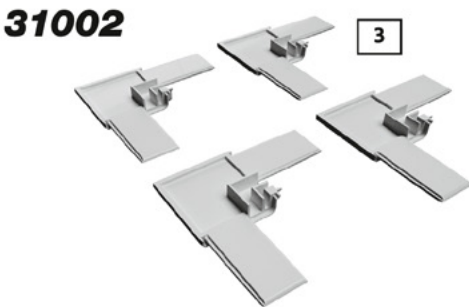
RO Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

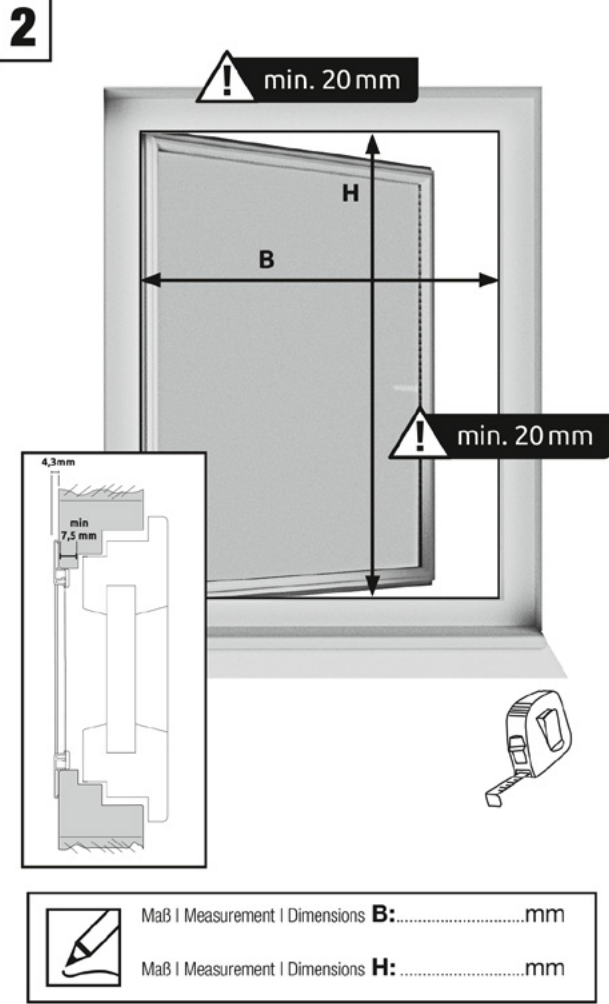
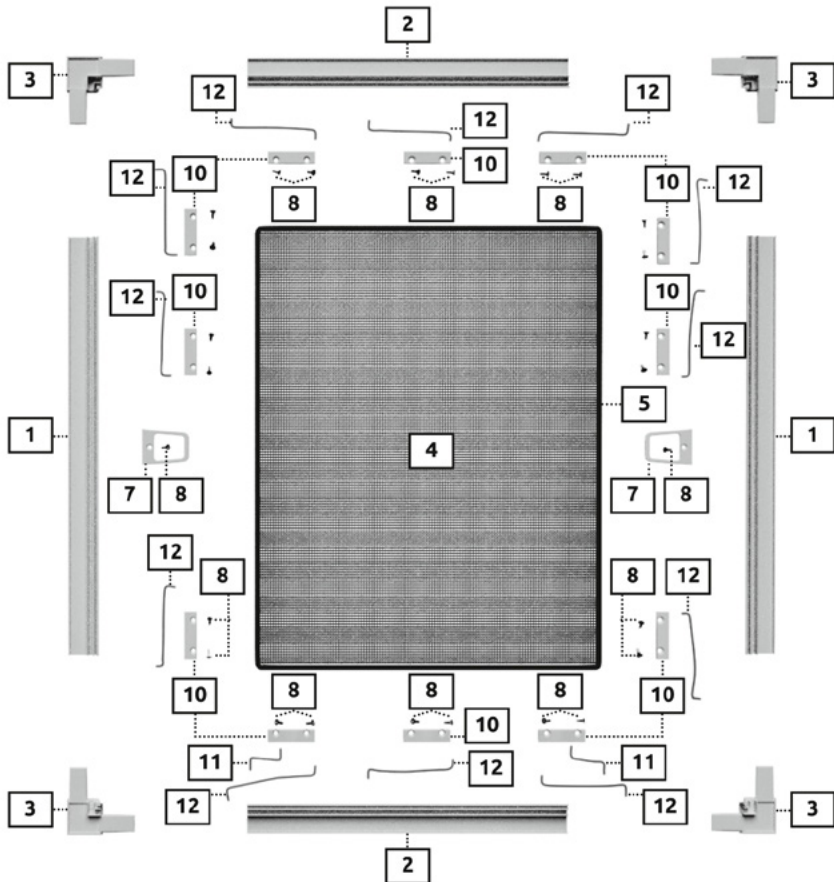
Scule necesare



Conținut

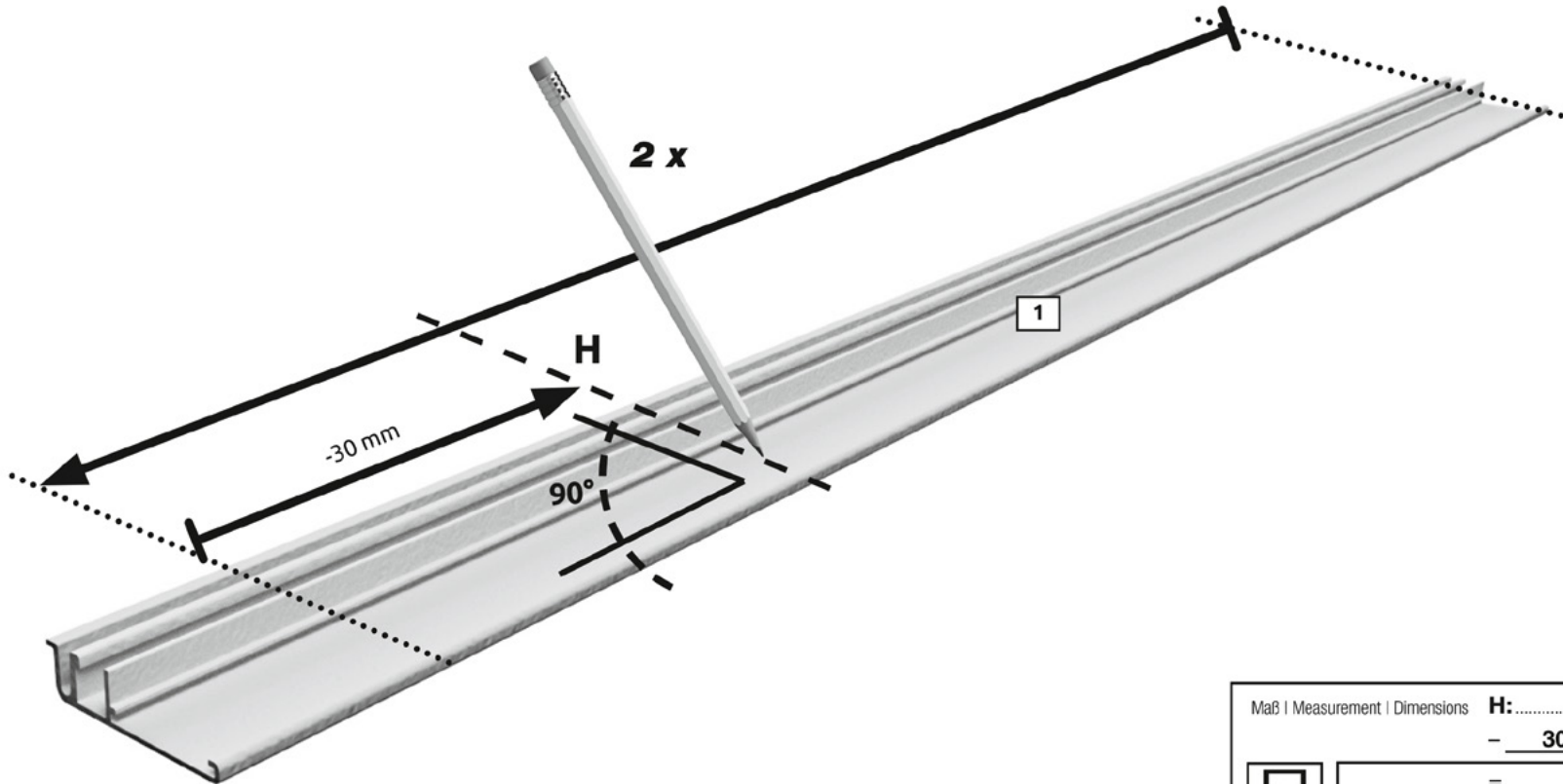


1 Prezentare generală



3

H - 30 mm =



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm

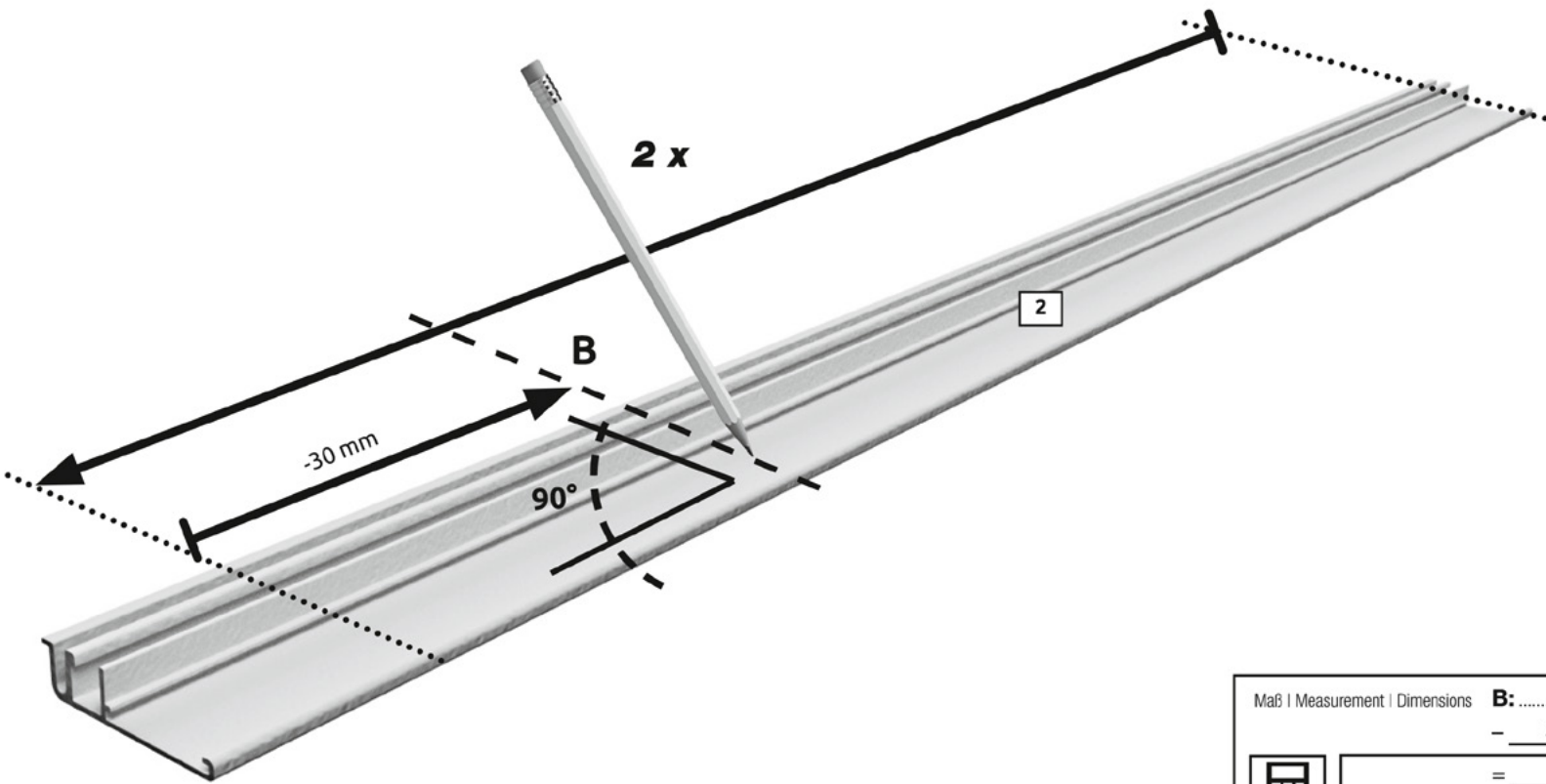
- **30** mm

=mm

Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

4

B - 30 mm =



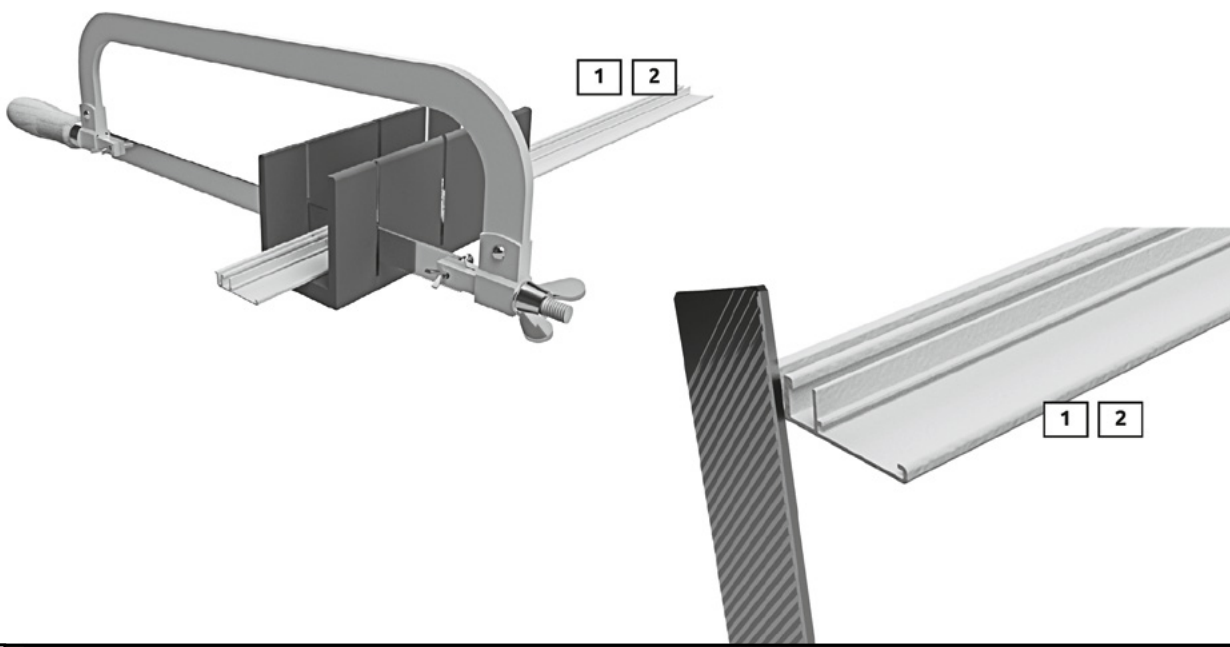
Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm

- **30** mm

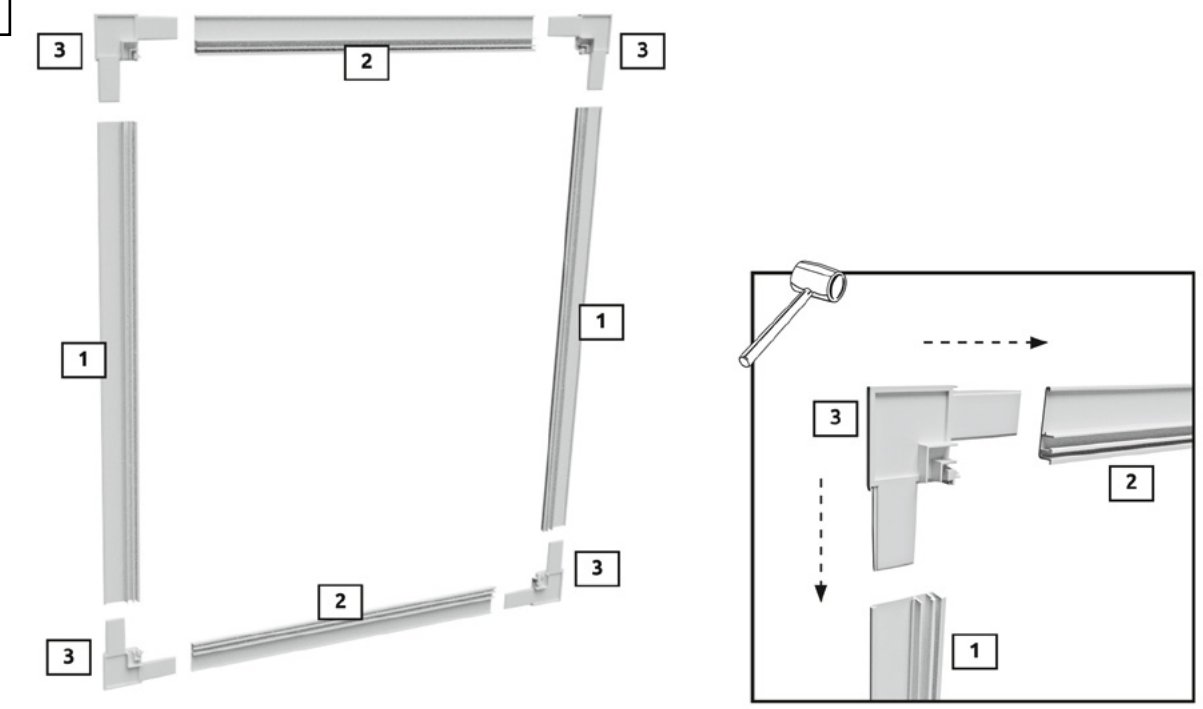
=mm

Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

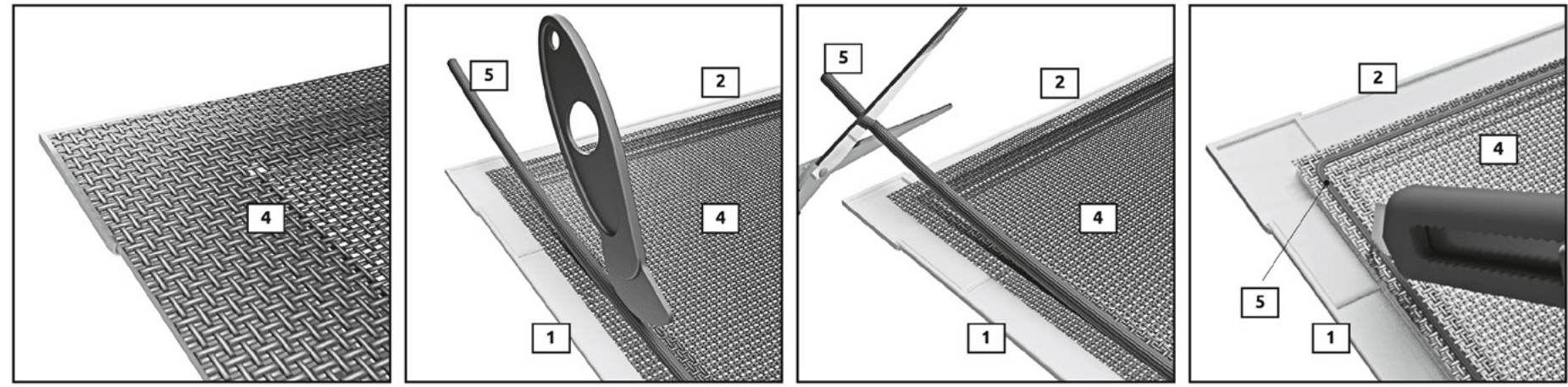
5



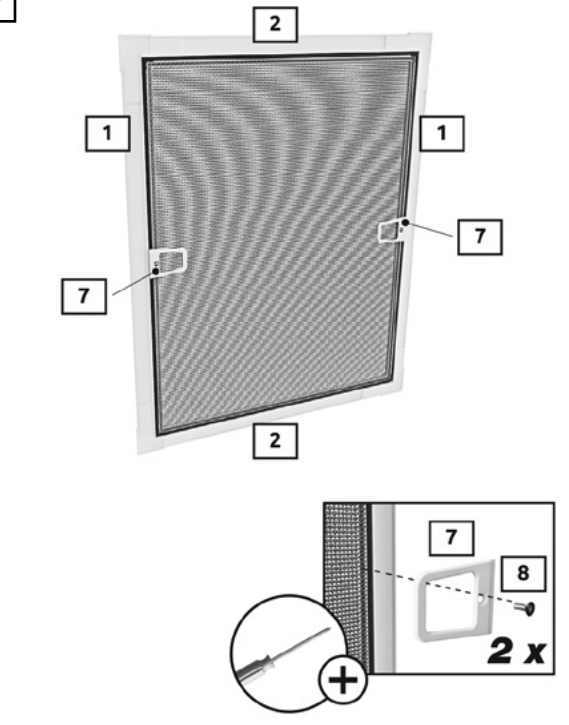
6



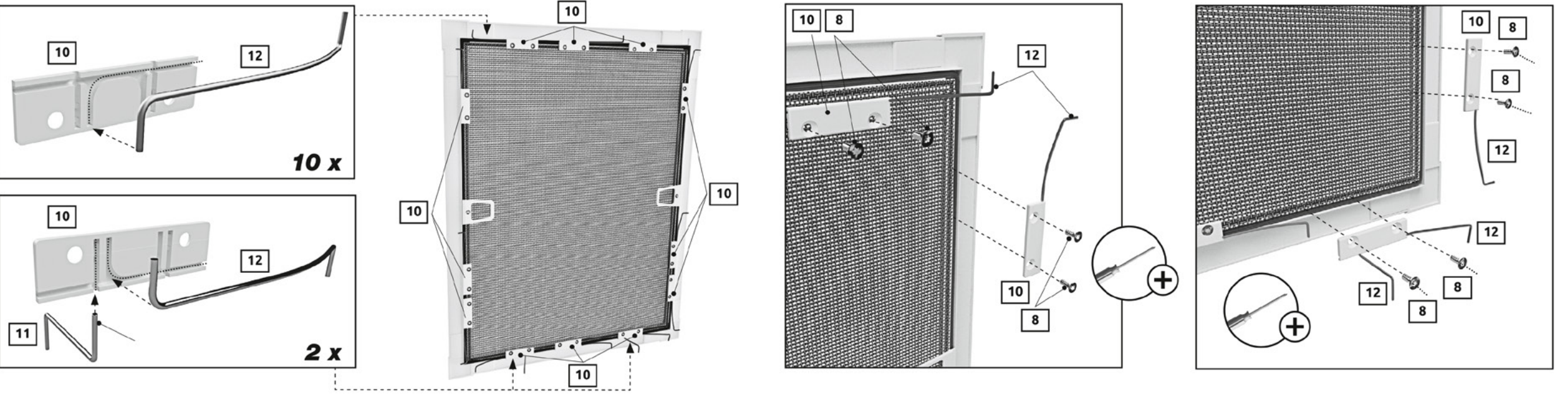
7



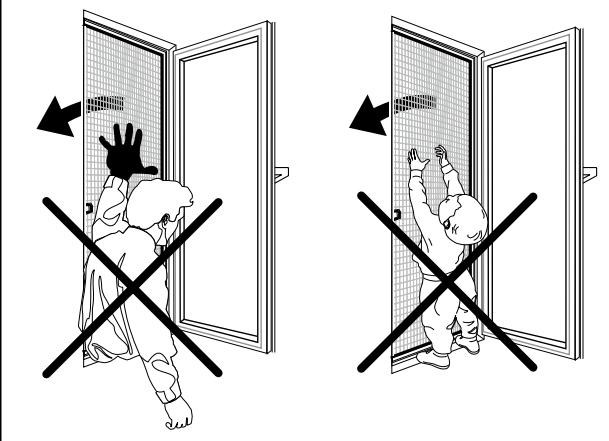
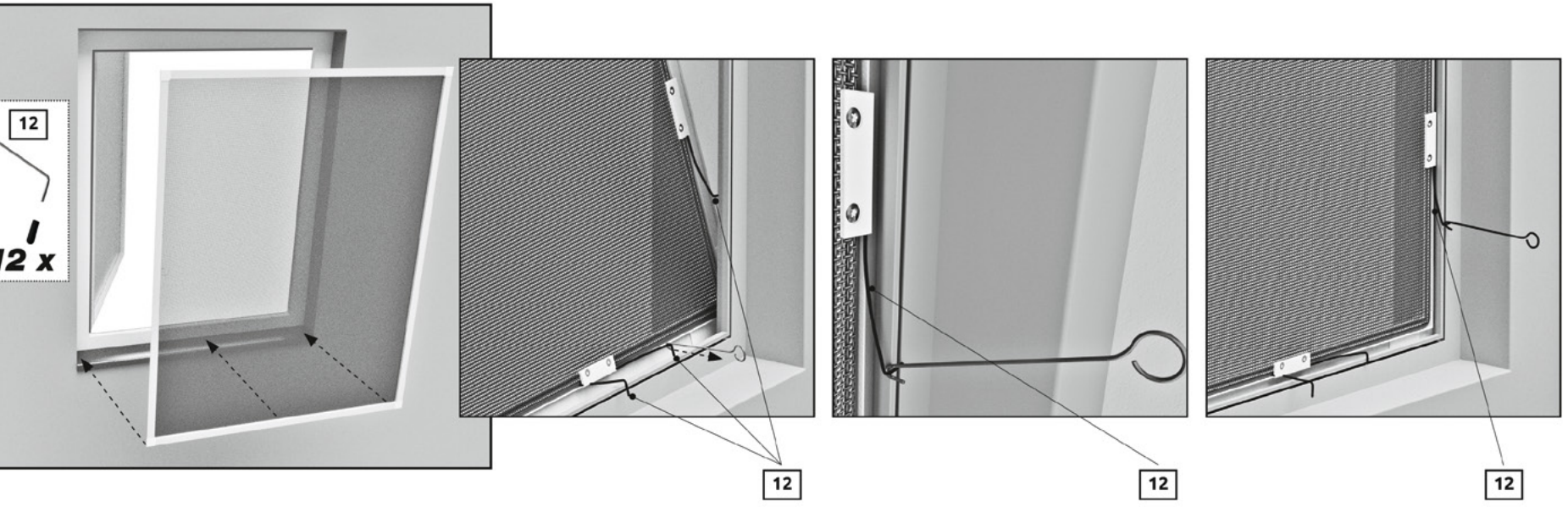
8



9



10

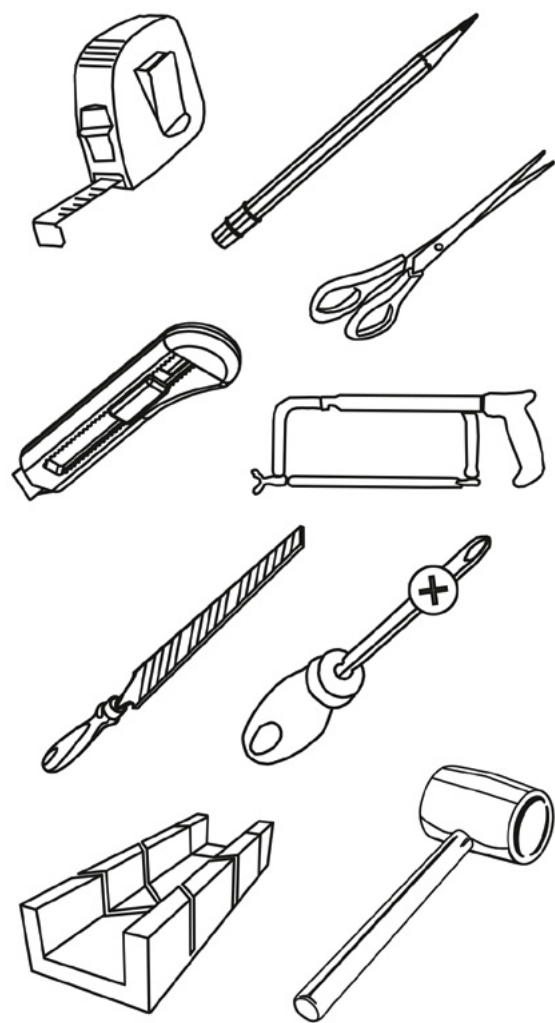


INDICAȚII DE SIGURANȚĂ
AVERTISMENT! Pericol de moarte și accidentare pentru copii și bebeluși! Acest produs nu este o jucărie. Nu lăsați niciodată copiii singuri sau nesupravegheați în preajma produsului. Există pericolul de asfixiere, strângulare și accidentare datorită componentelor ambalajului și ale conținutului. Copiii nu conștientizează acest pericol. Nu lăsați copii să se apropie de ferestrele deschise și nu îi lăsați nesupravegheați deoarece există pericolul ca aceștia să cadă în gol. Din cauza pericolului de cădere în gol, amplasați produsul doar la ferestre și uși care nu prezintă un potențial pericol. La montarea sau demontarea produsului, nu vă aplecați în afara ferestrei / ușii sau nu vă sprijiniți de produs și nu apăsați din interior pe plasa de protecție pentru insecte. Plasele de protecție pentru insecte nu reprezintă o protecție eficientă față de o eventuală cădere în gol de la fereastră, există pericolul de moarte și de accidentare! **ATENȚIE!** Pericol de accidentare prin montarea și utilizarea neconformă a sculelor. Dacă este necesar, utilizați mănuși de protecție. Componente incomplete respectiv componente deteriorate, nu pot fi folosite sub nicio formă la montare. Funcționalitatea și siguranța pot fi influențate de aceste aspecte. Nu apropiați produsul și componentele ale acestuia de surse de căldură și de foc.

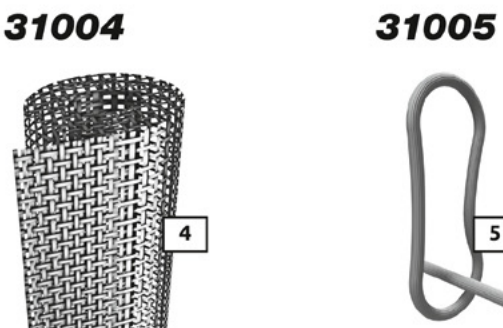
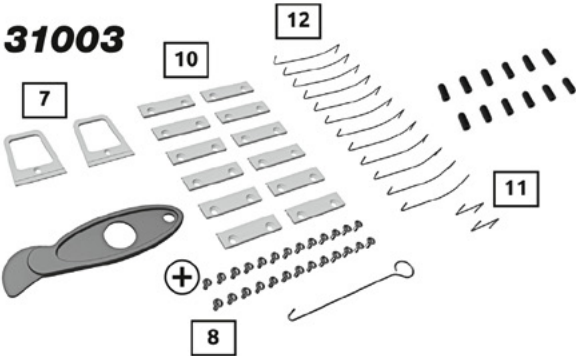
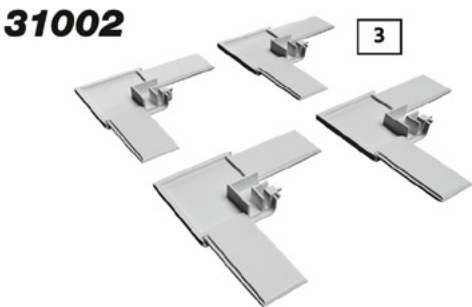
BG Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

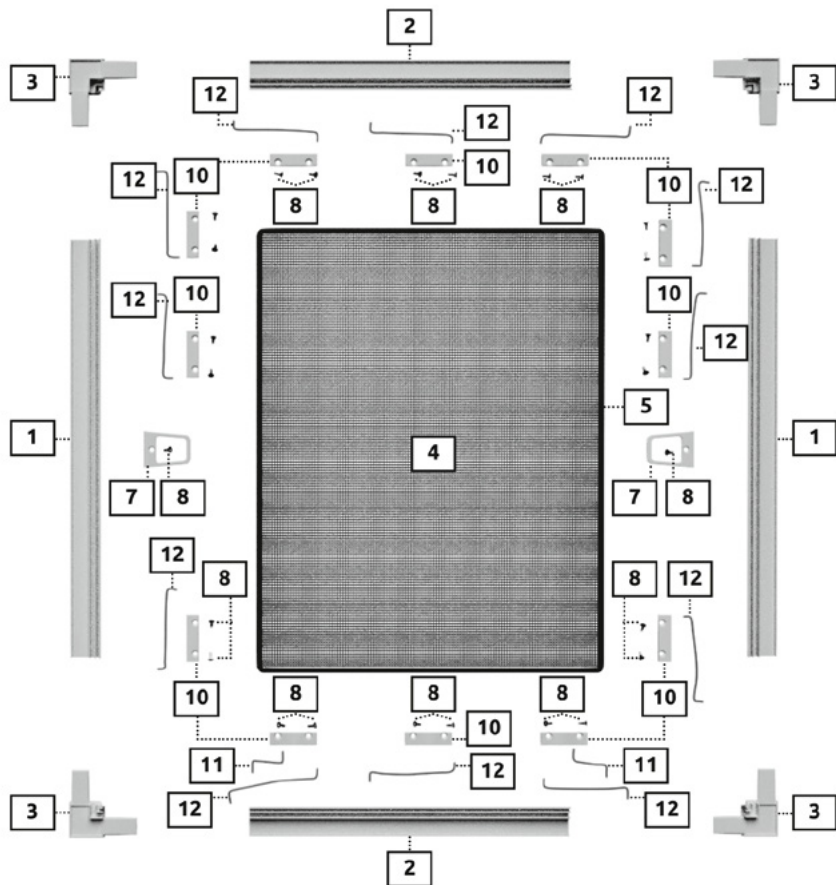
Необходими инструменти



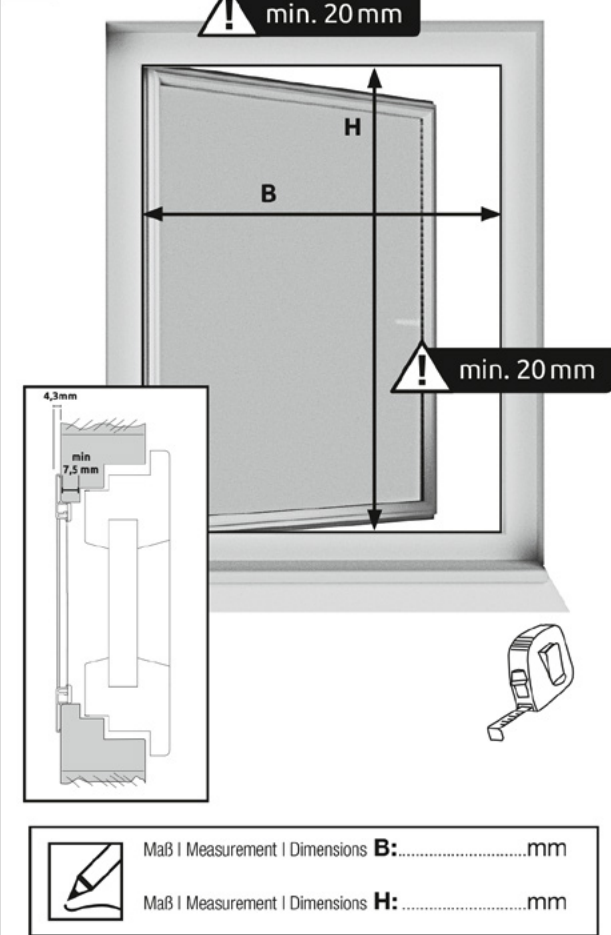
Съдържание



1 Общ преглед

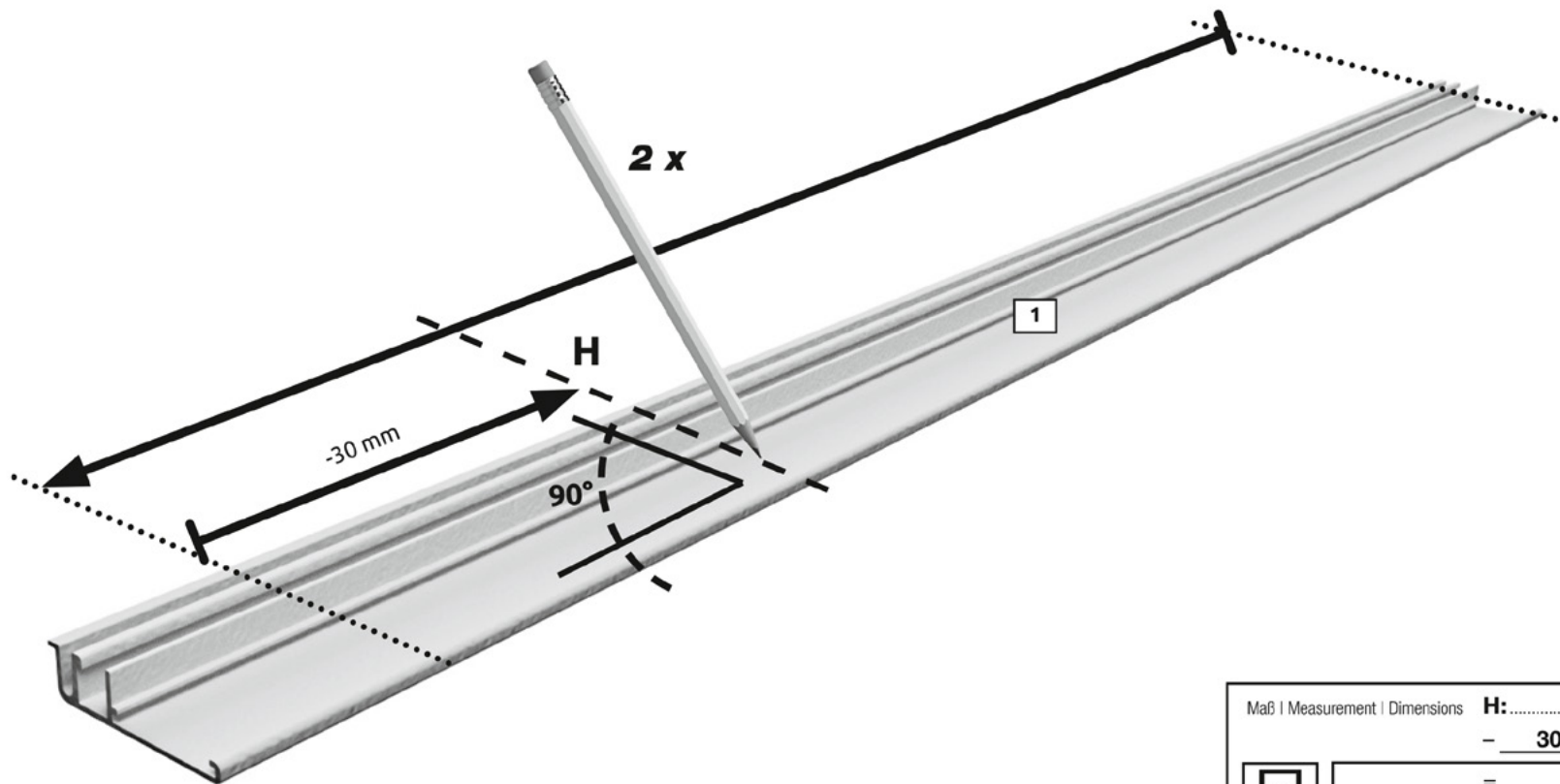


2



3

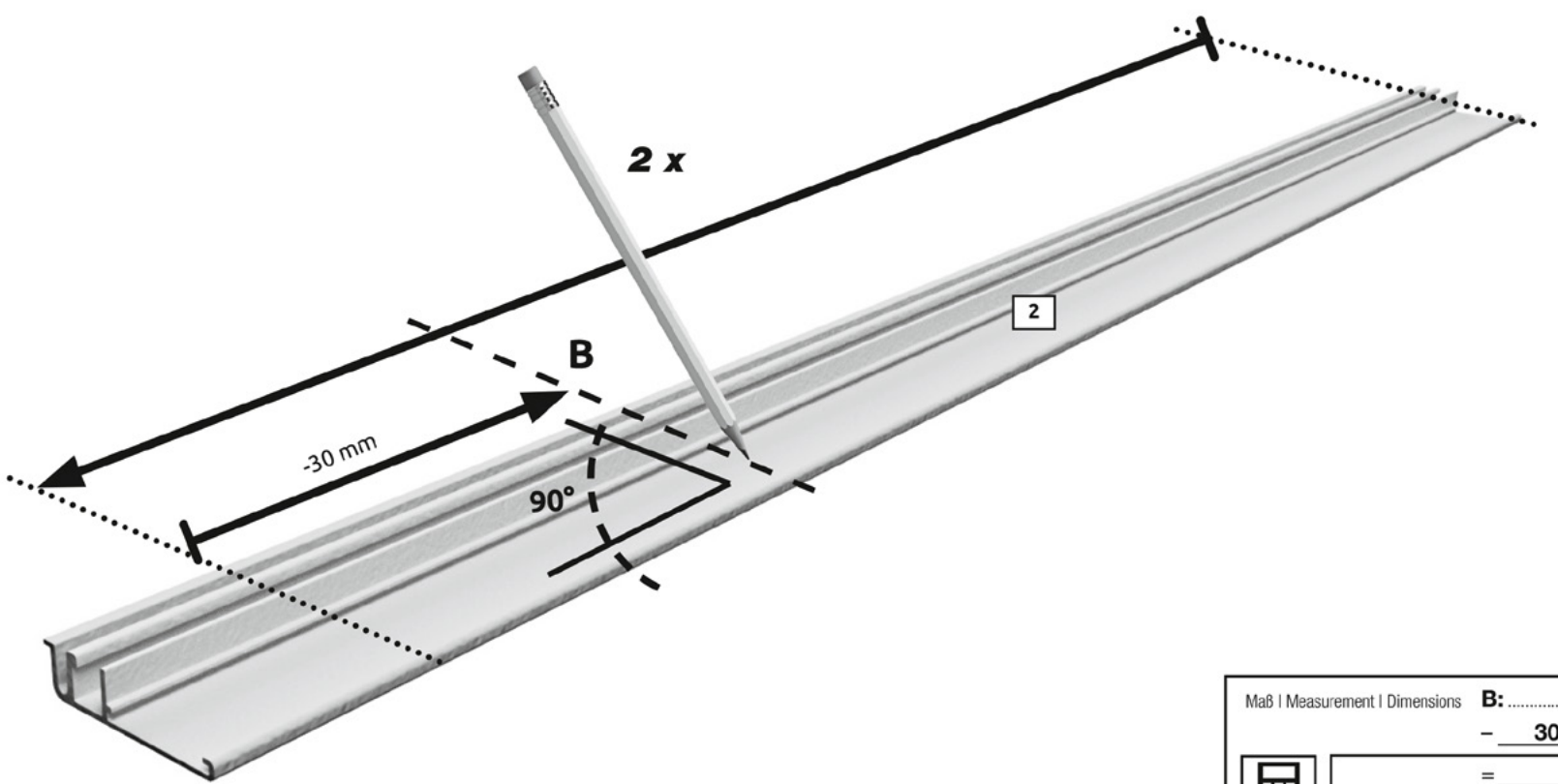
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:.....mm
	- 30 mm
	=mm
Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe	

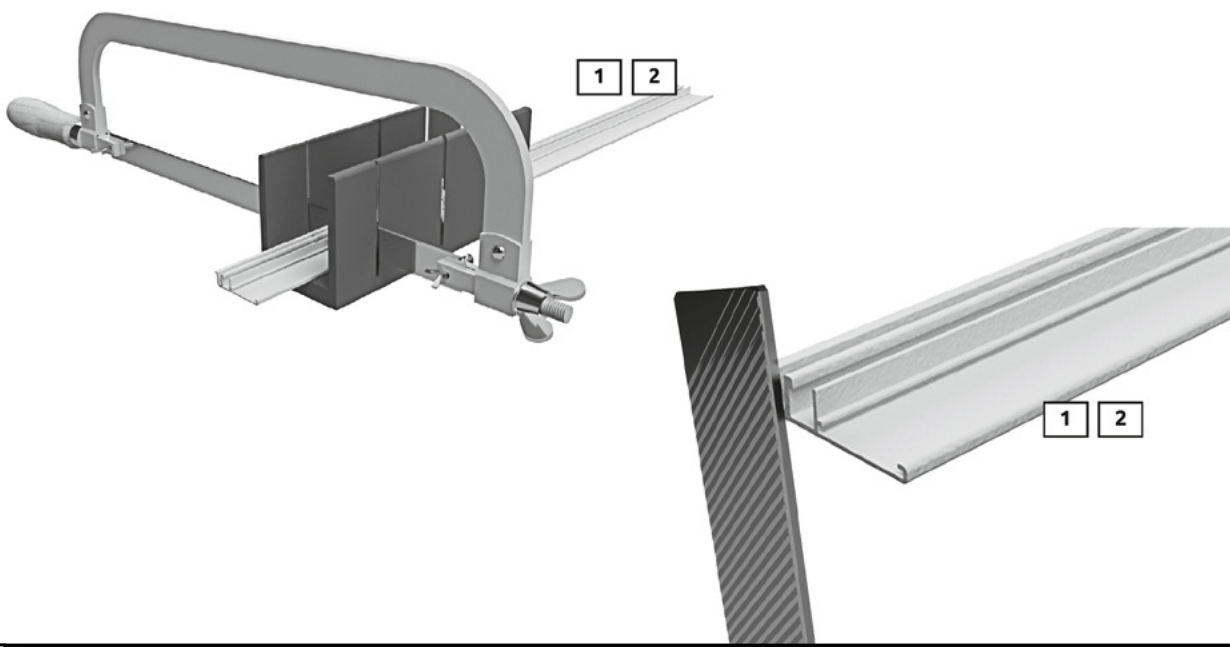
4

B - 30 mm =

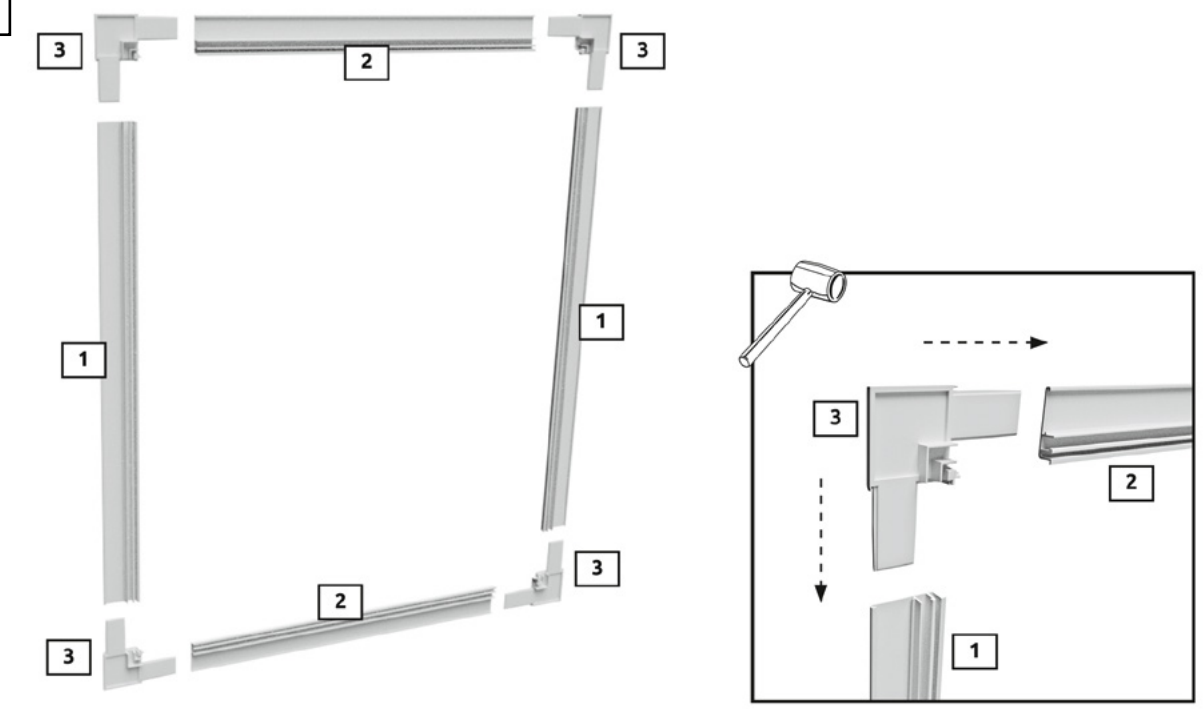


Maß Measurement Dimensions	B:.....mm
	- 30 mm
	=mm
Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe	

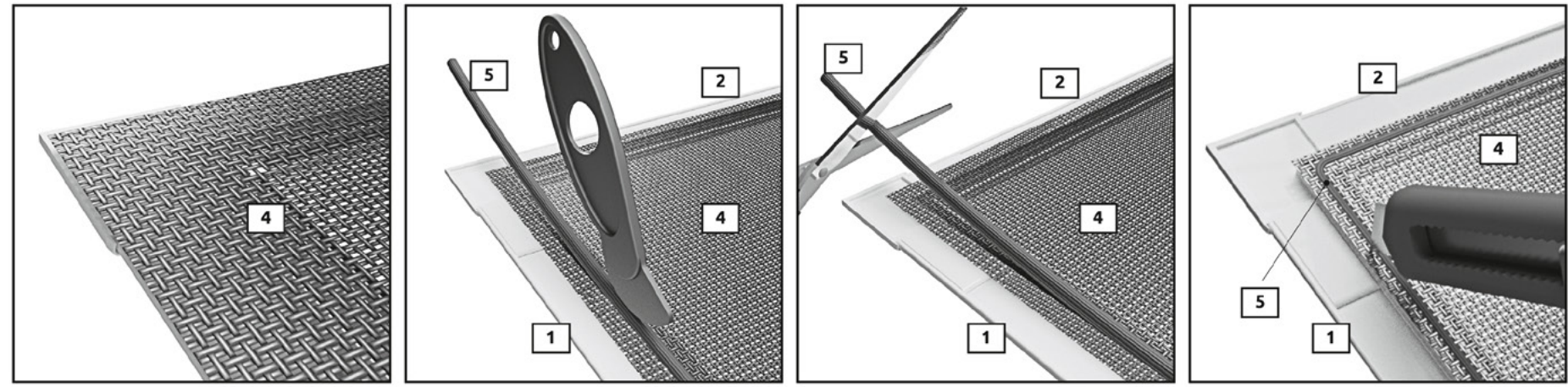
5



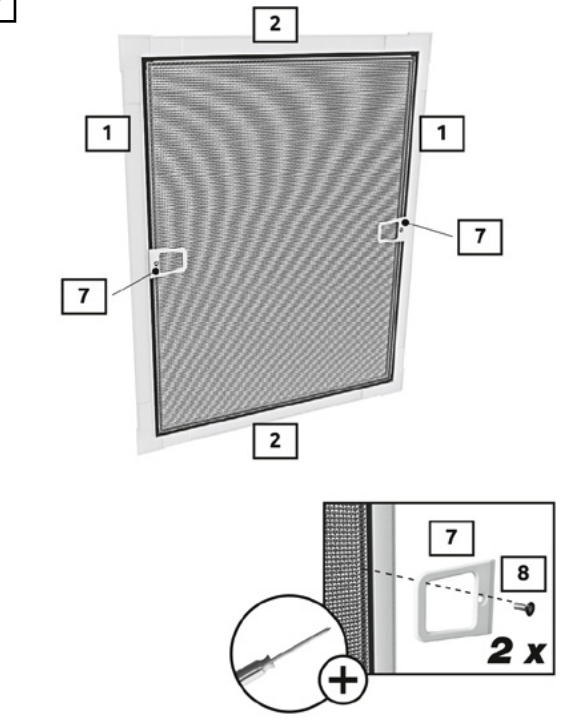
6



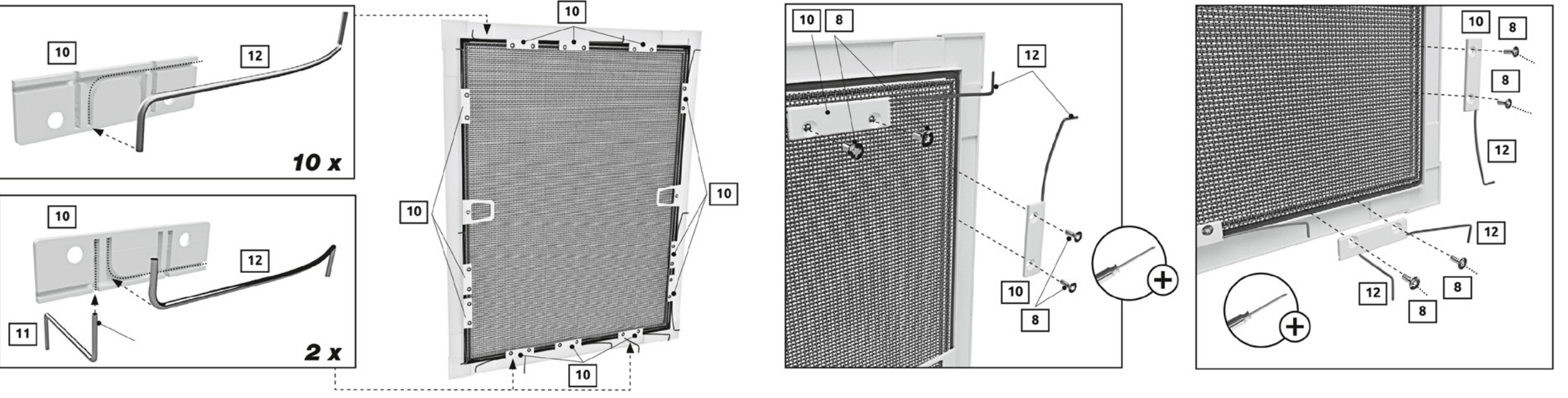
7



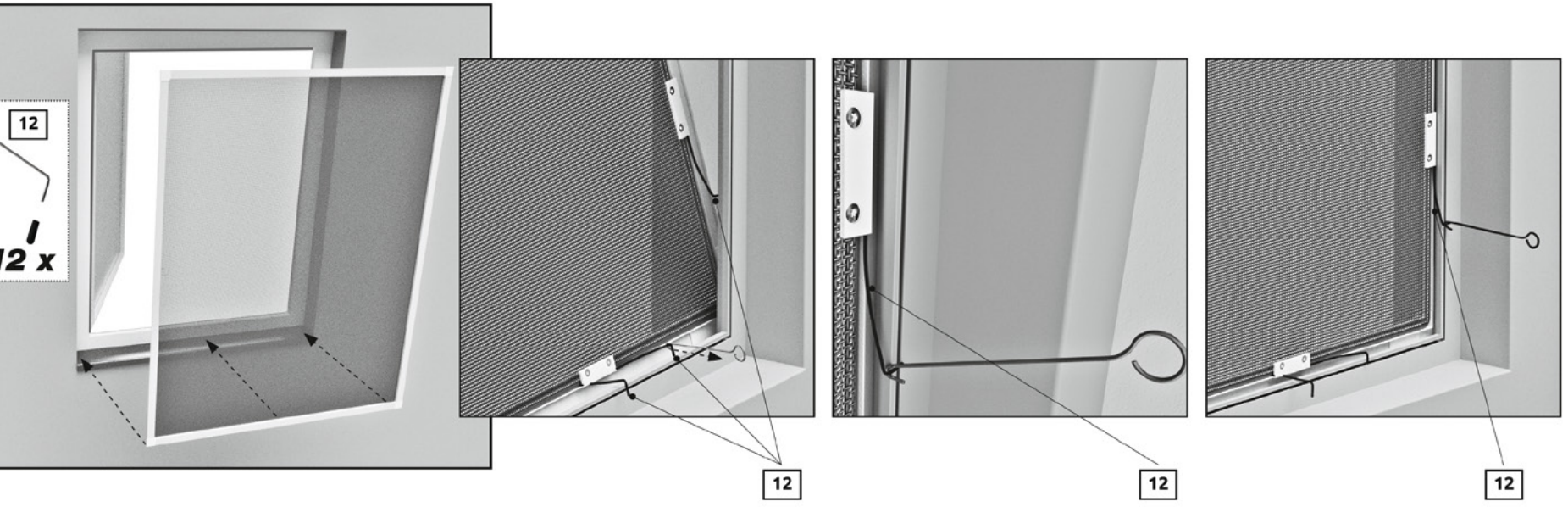
8



9



10



УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност за живота и опасност от злополука за деца и бебета! Продуктът не е играчка. Никога не оставяйте децата сами или без надзор с продукта. Има опасност от задушаване, удушаване и нараняване от съставните части на опаковката и съдържанието. Децата не са наясно с тези опасности. Поради опасност от падане дръжте децата далеч от отворени прозорци и не ги оставяйте без надзор. Поради опасност от падане поставяйте продукта само на безопасно достъпни прозорци и врати. При поставяне или демониране на продукта не се облягайте над прозореца / вратата или към продукта и не натискайте отвътре защитната преграда срещу насекоми. Защитните прегради срещу насекоми не дават ефективна защита от падания от прозореца, има опасност за живота и опасност от злополука! **ВНИМАНИЕ!** Има опасност от нараняване поради неправилен монтаж и използване на инструмент. При необходимост използвайте работни ръкавици. Непълните комплекти, респективно повредените части не трябва да се използват за монтаж. В резултат на това може да се наруши функционирането и безопасността. Дръжте изделието и всички запалими части далеч от източници на топлина и огън.

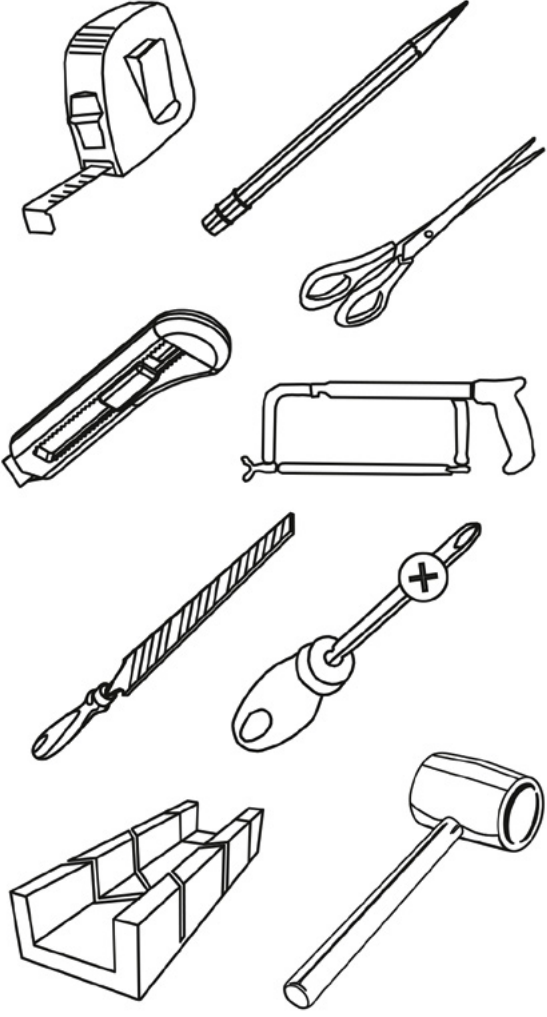
PRIMASTER

QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

TR Slim-Fenster Aluminium

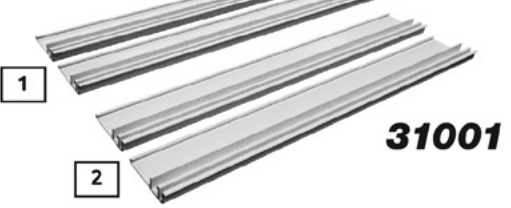
Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

Gerekli aletler

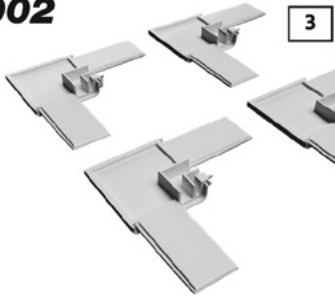


İçindekiler

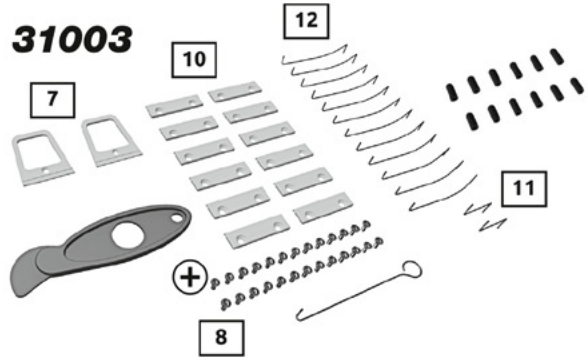
31000



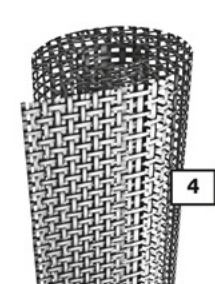
31002



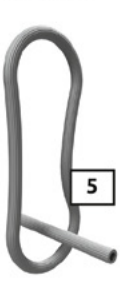
31003



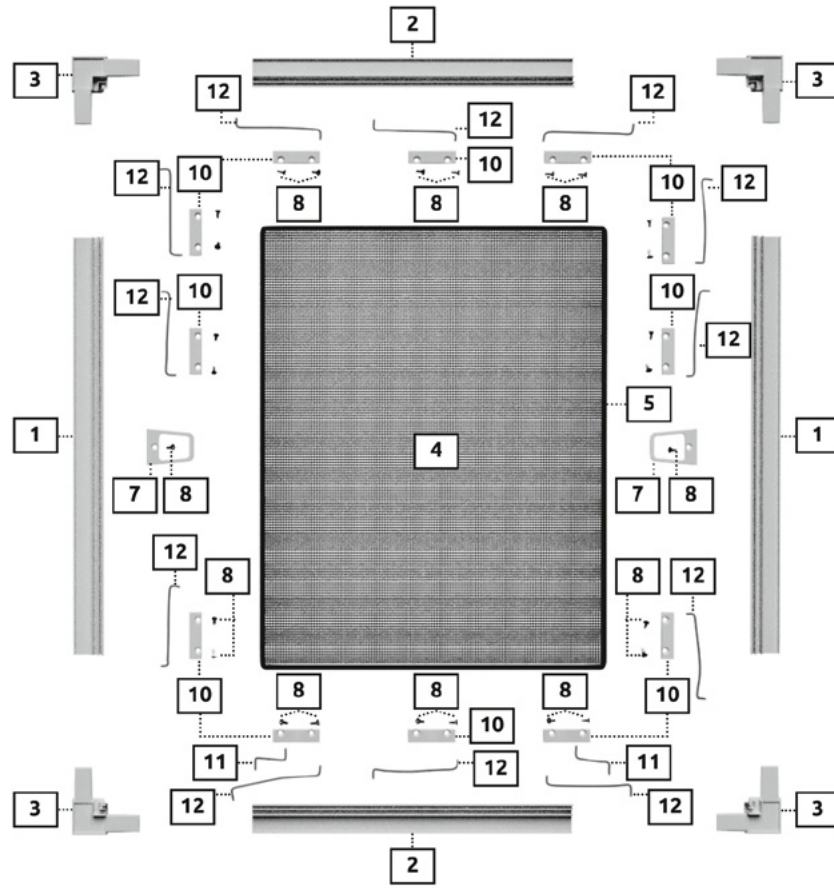
31004



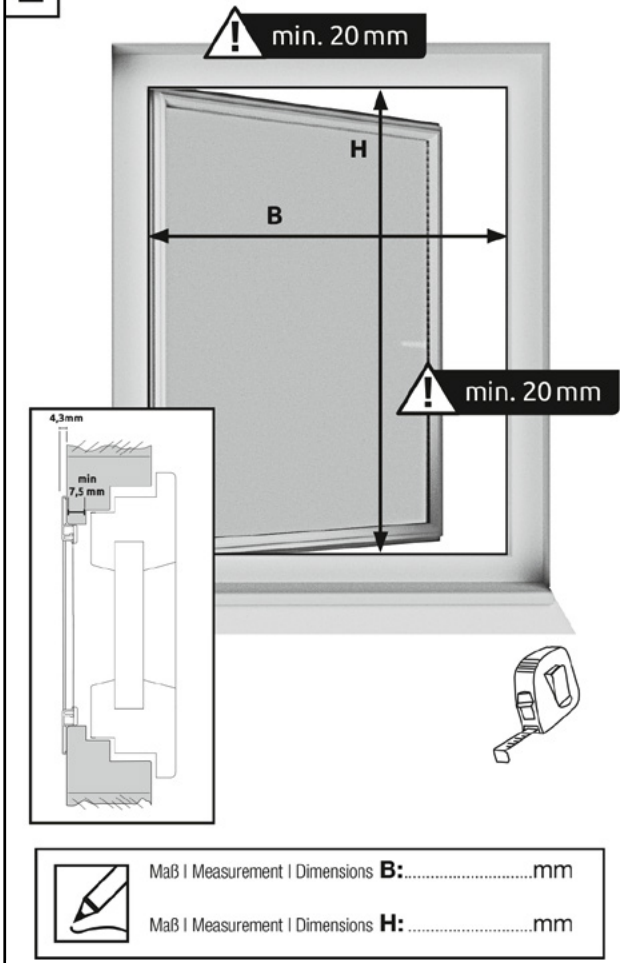
31005



1 Genel bakış

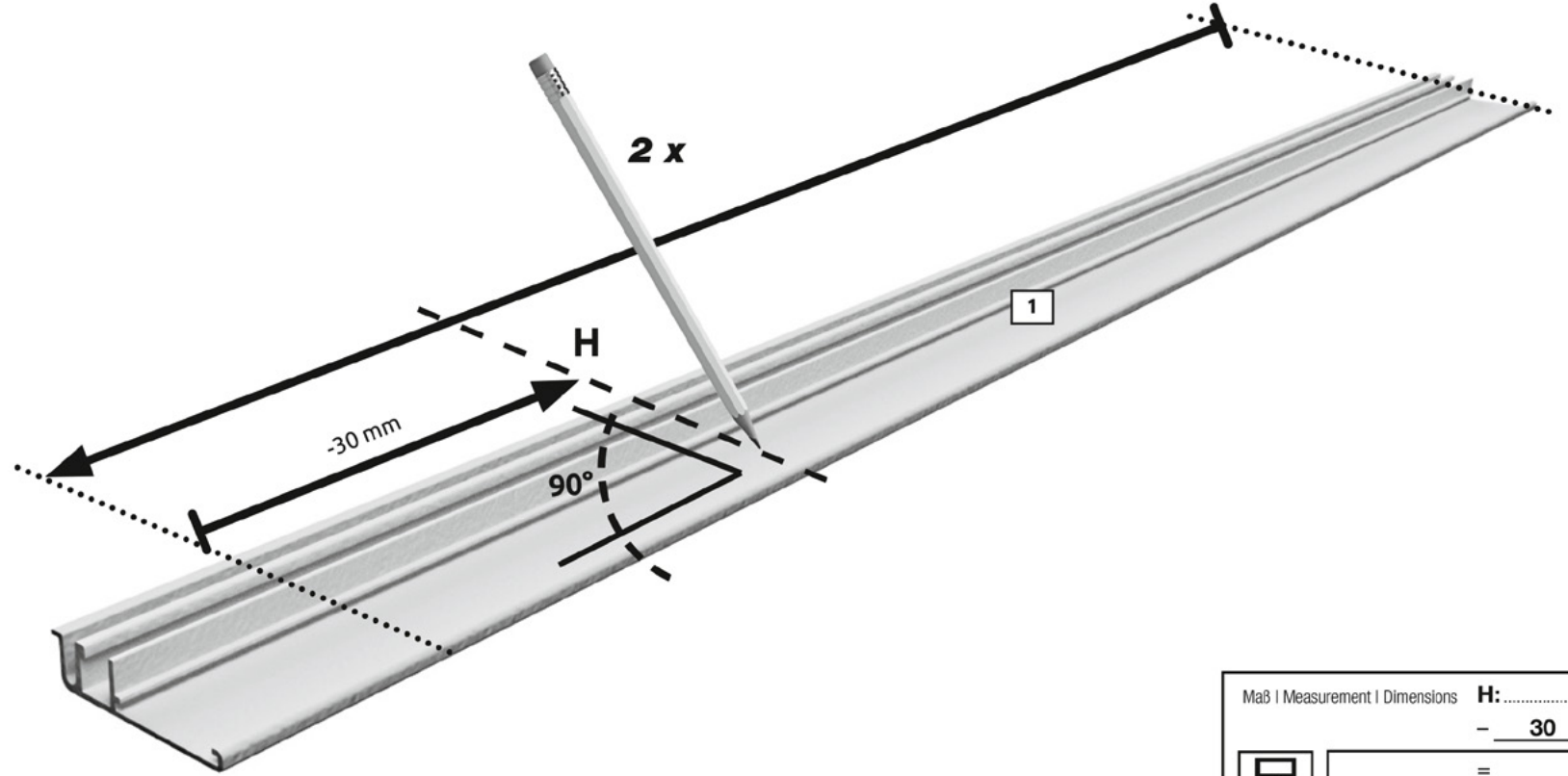


2



3

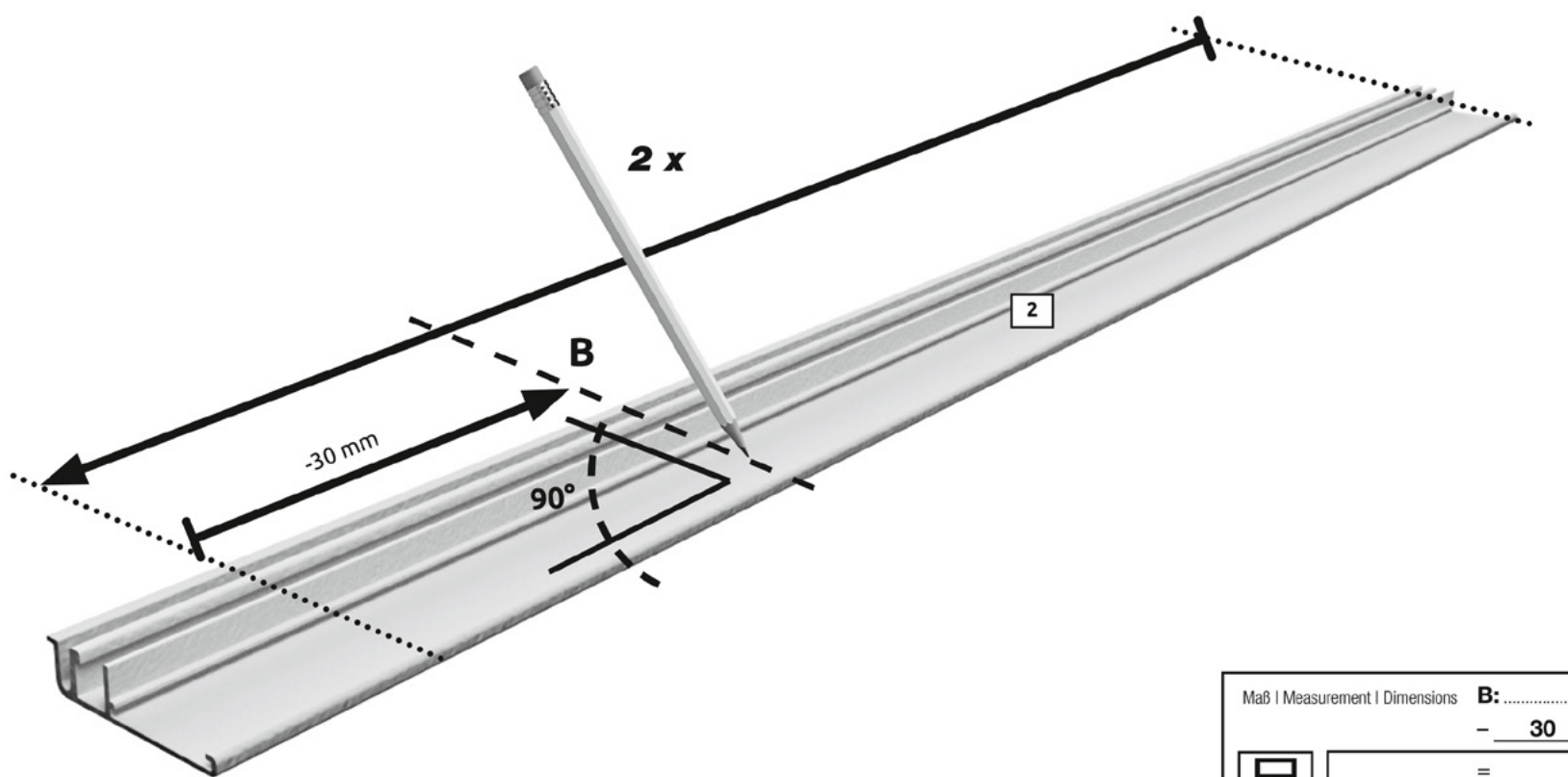
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:
	- 30 mm
	= mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

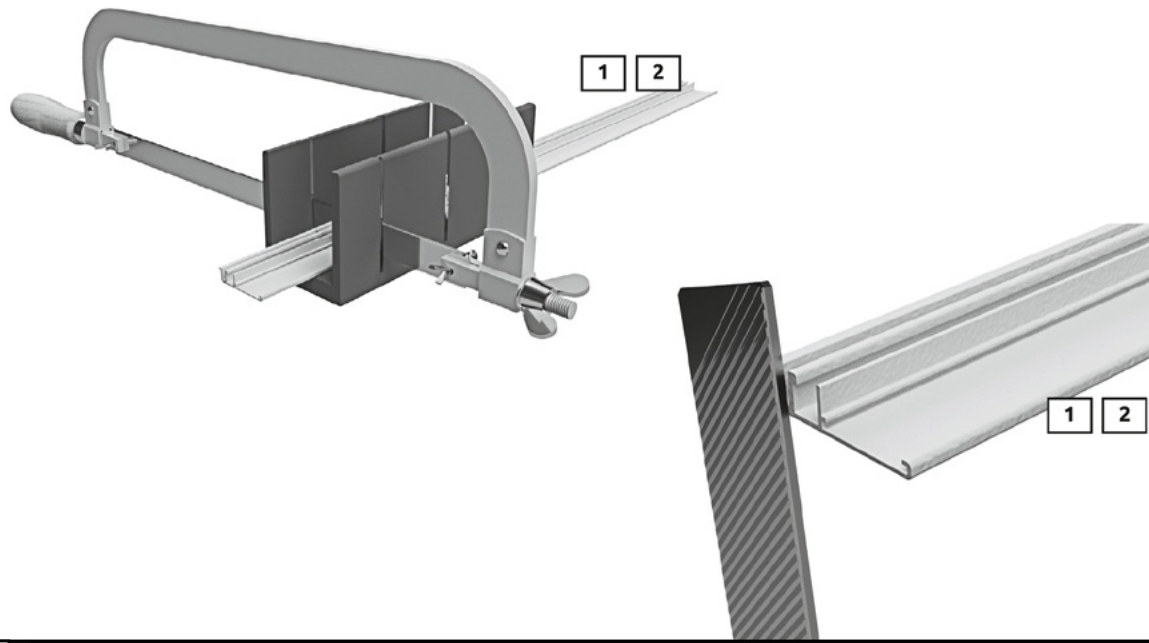
4

B - 30 mm =

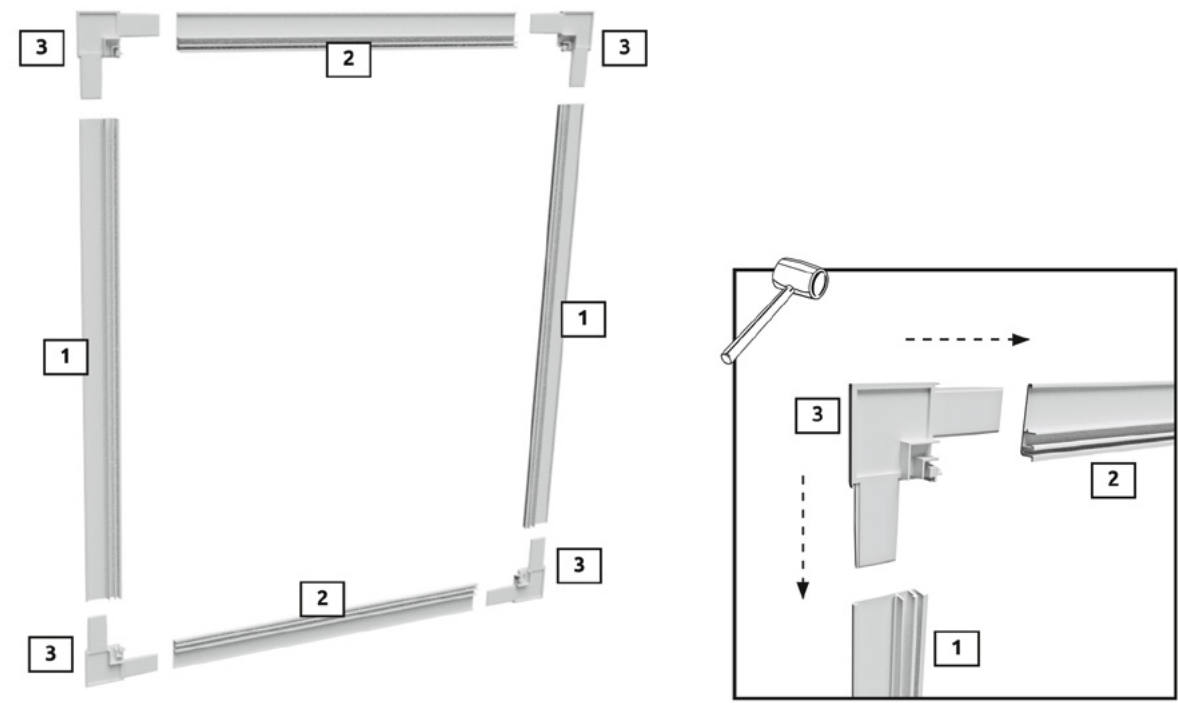


Maß Measurement Dimensions	B:
	- 30 mm
	= mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

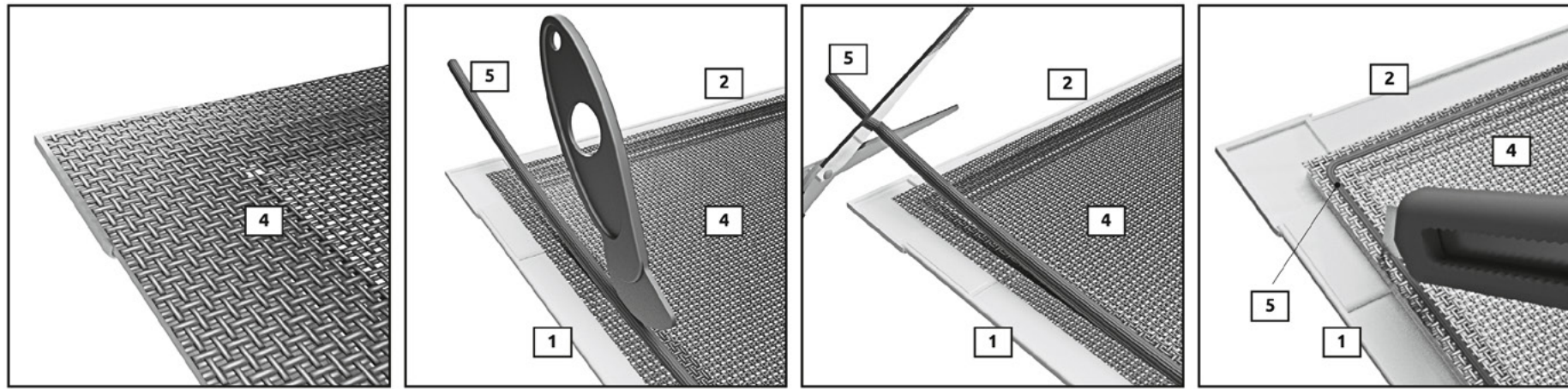
5



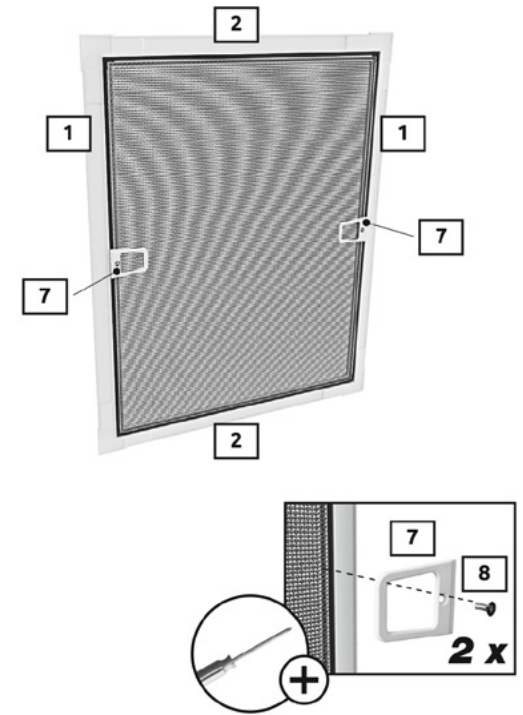
6



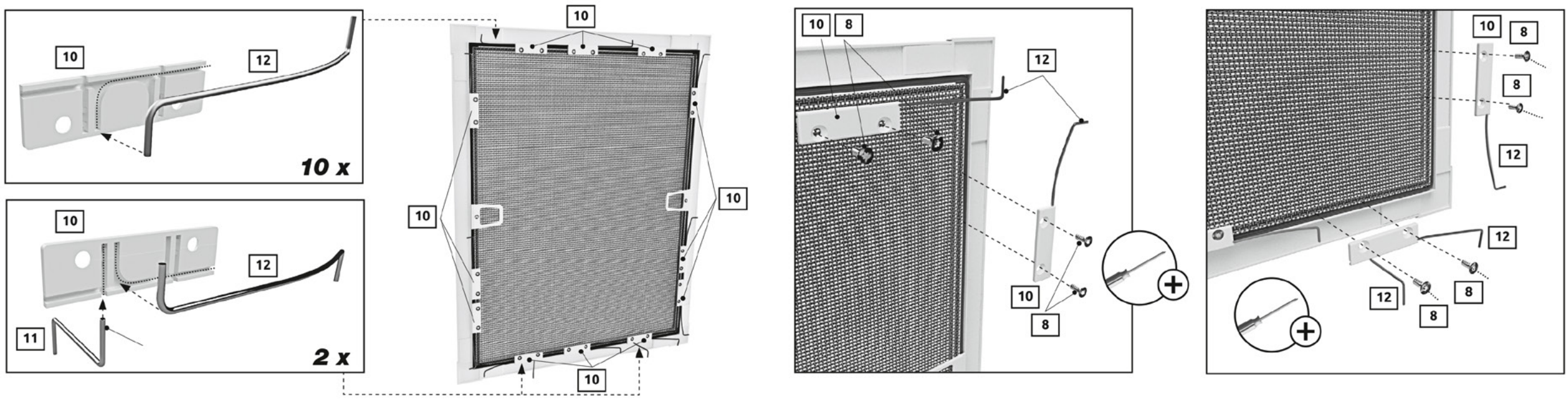
7



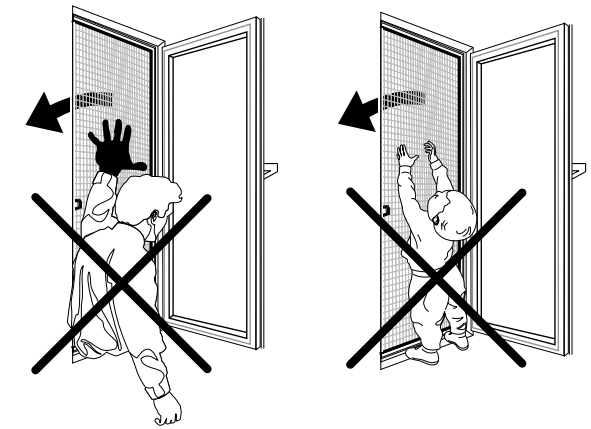
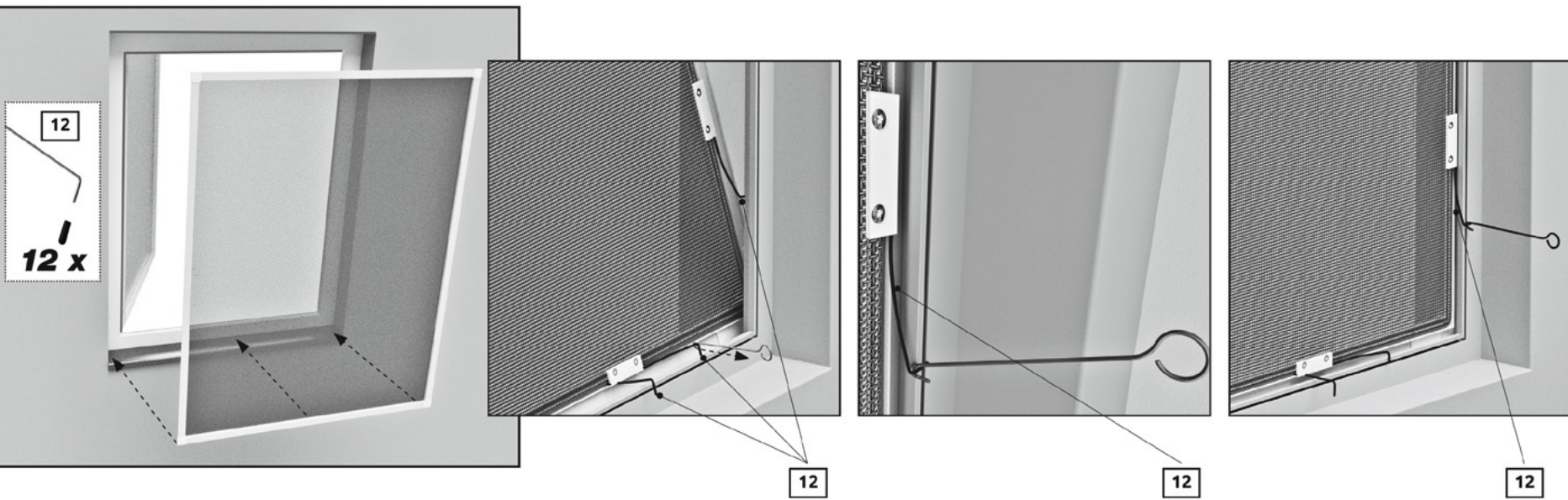
8



9



10



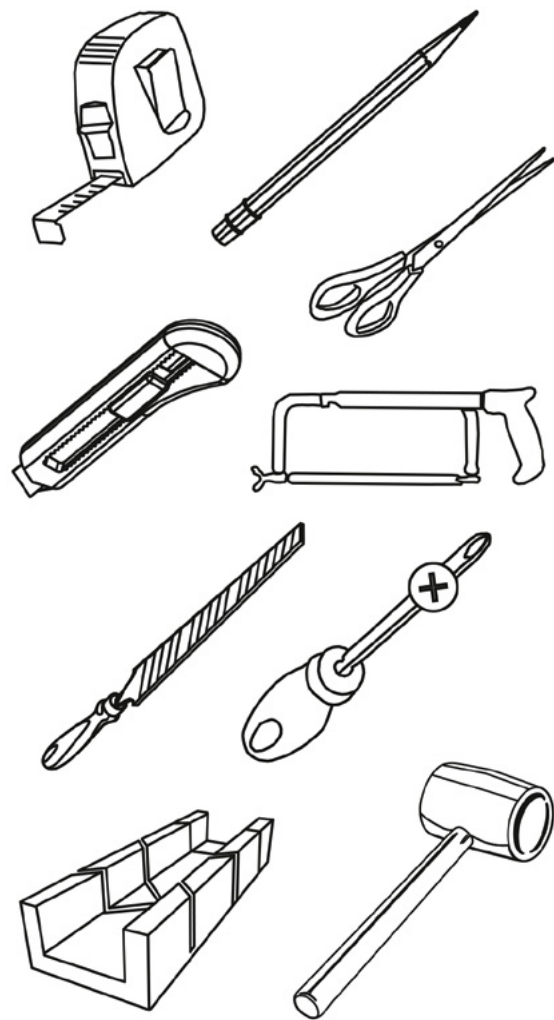
GÜVENLİK UYARILARI

UYARI! Çocuklar ve bebekler için hayati tehlike ve kaza riski! Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocukları hiçbir zaman ürünle yalnız veya gözetimsiz bırakmayın. Ambalaj bileşenleri ve içeriği nedeniyle nefessiz kalma, boğulma ve yaralanma riski vardır. Çocuklar bu tehlikelerin farkında olmazlar. Düşme riski nedeniyle çocukları açık pencerelerden uzak tutun ve gözetimsiz bırakmayın. Düşme riski nedeniyle ürünü sadece risksiz olarak erişilebilen pencere ve kapılara takın. Ürünü takarken veya sökarken pencereye/kapıya veya ürüne yaslanmayın ve sinekliğe içeriden bastırmayın. Sineklikler camdan düşmeye karşı etkin koruma sağlamaz, ölüm ve kaza riski vardır! **DİKKAT!** Yanlış montaj ve alet kullanımı nedeniyle yaralanma riski vardır. Gerekirse iş eldivenleri kullanın. Eksik kitle veya hasarlı parçalar asla montaj için kullanılmamalıdır. Sonuç olarak işlev ve güvenlik bozulabilir. Ürünü ve tüm yanıcı parçaları ısı ve ateş kaynaklarından uzak tutun.

SE Slim-Fenster Aluminium

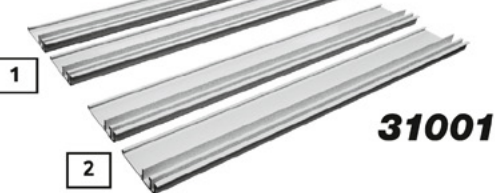
Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

Nödvändiga verktyg



Innehåll

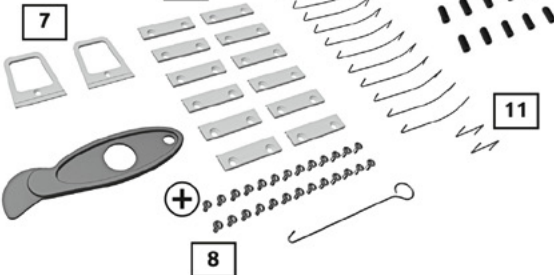
31000



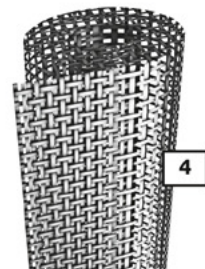
31002



31003



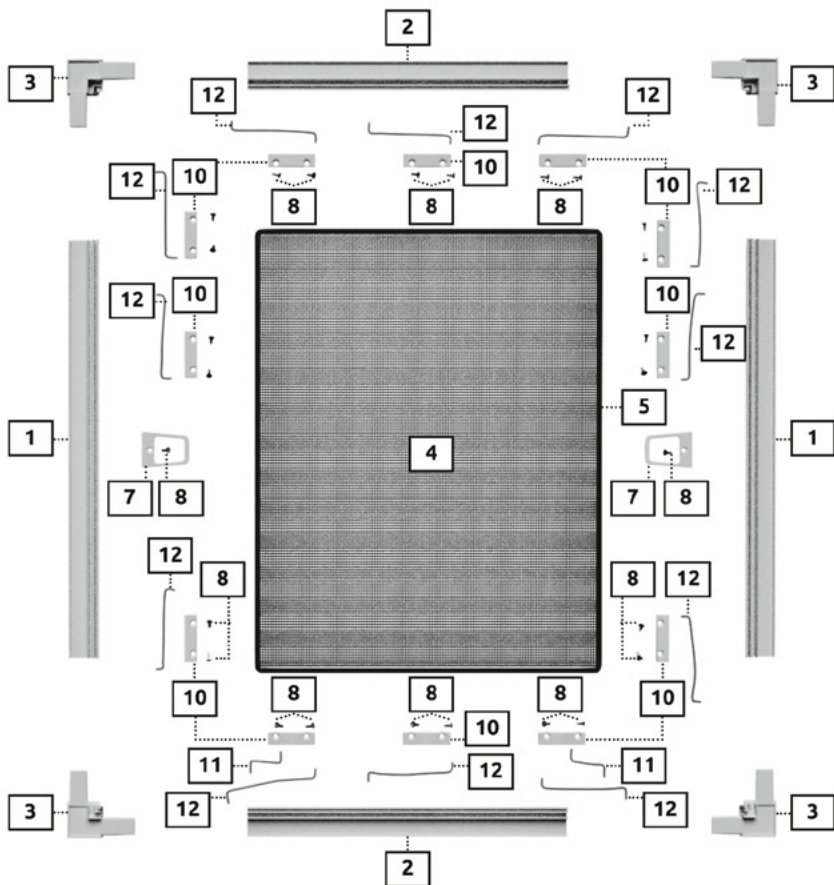
31004



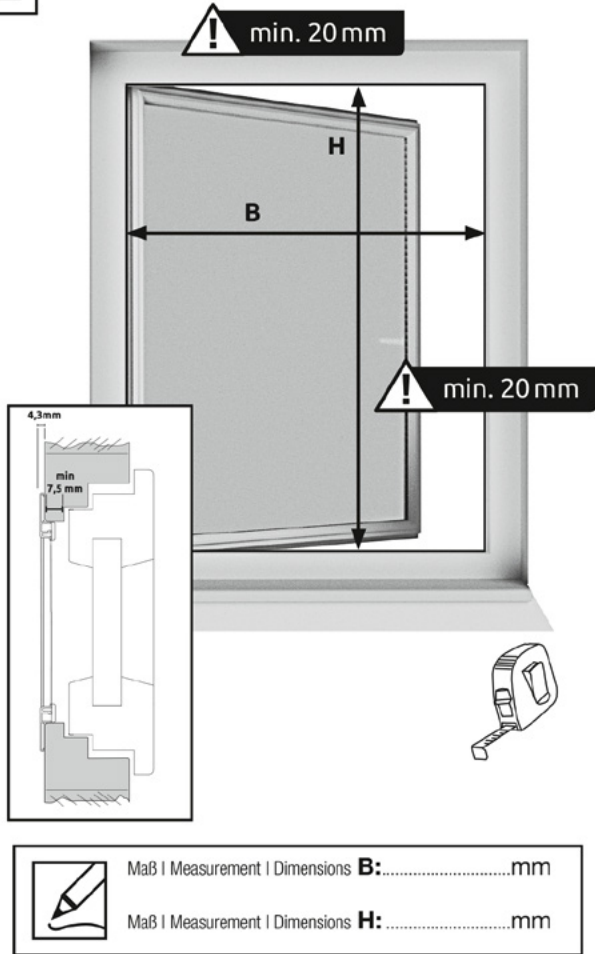
31005



1 Översikt

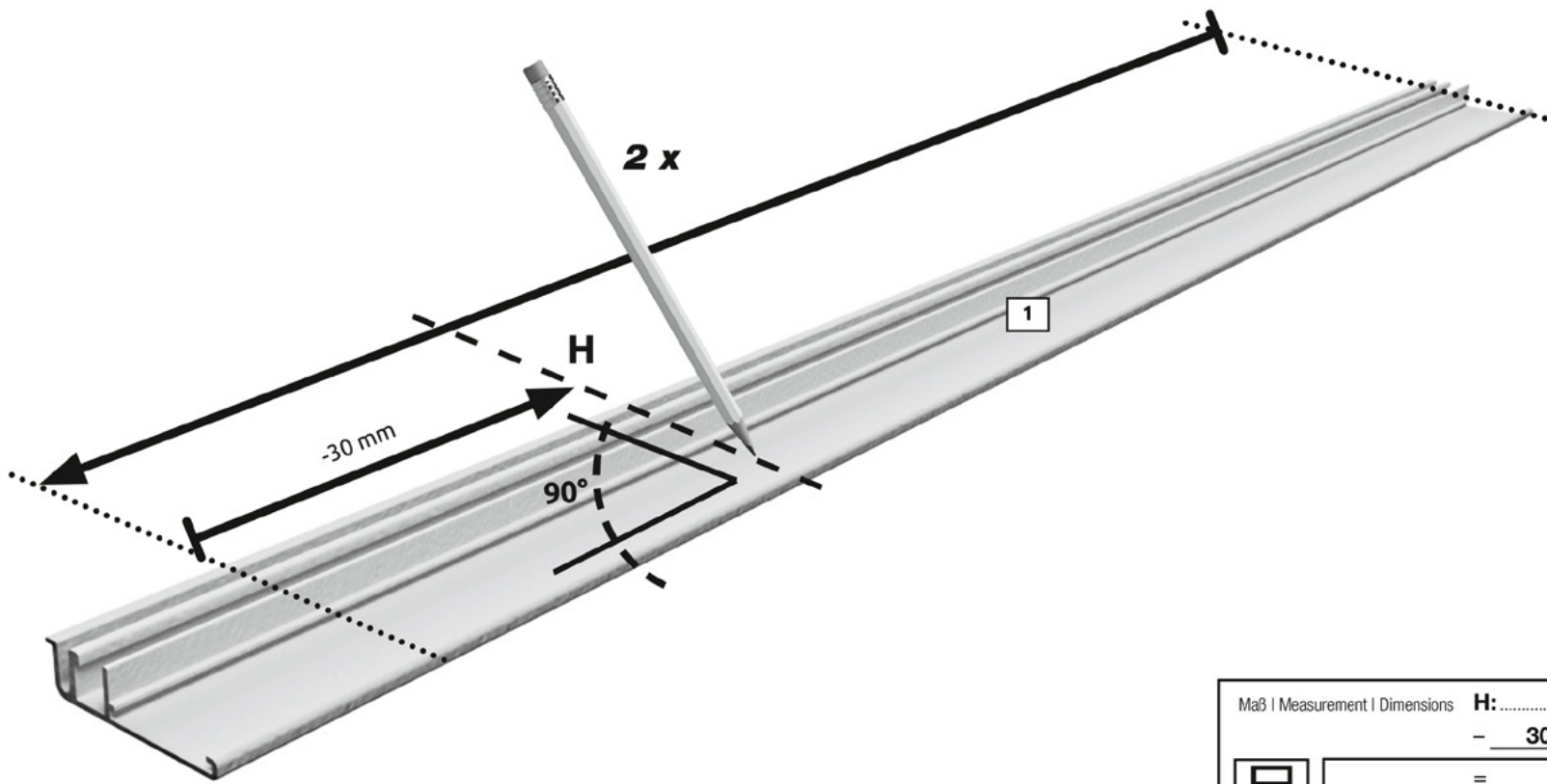


2



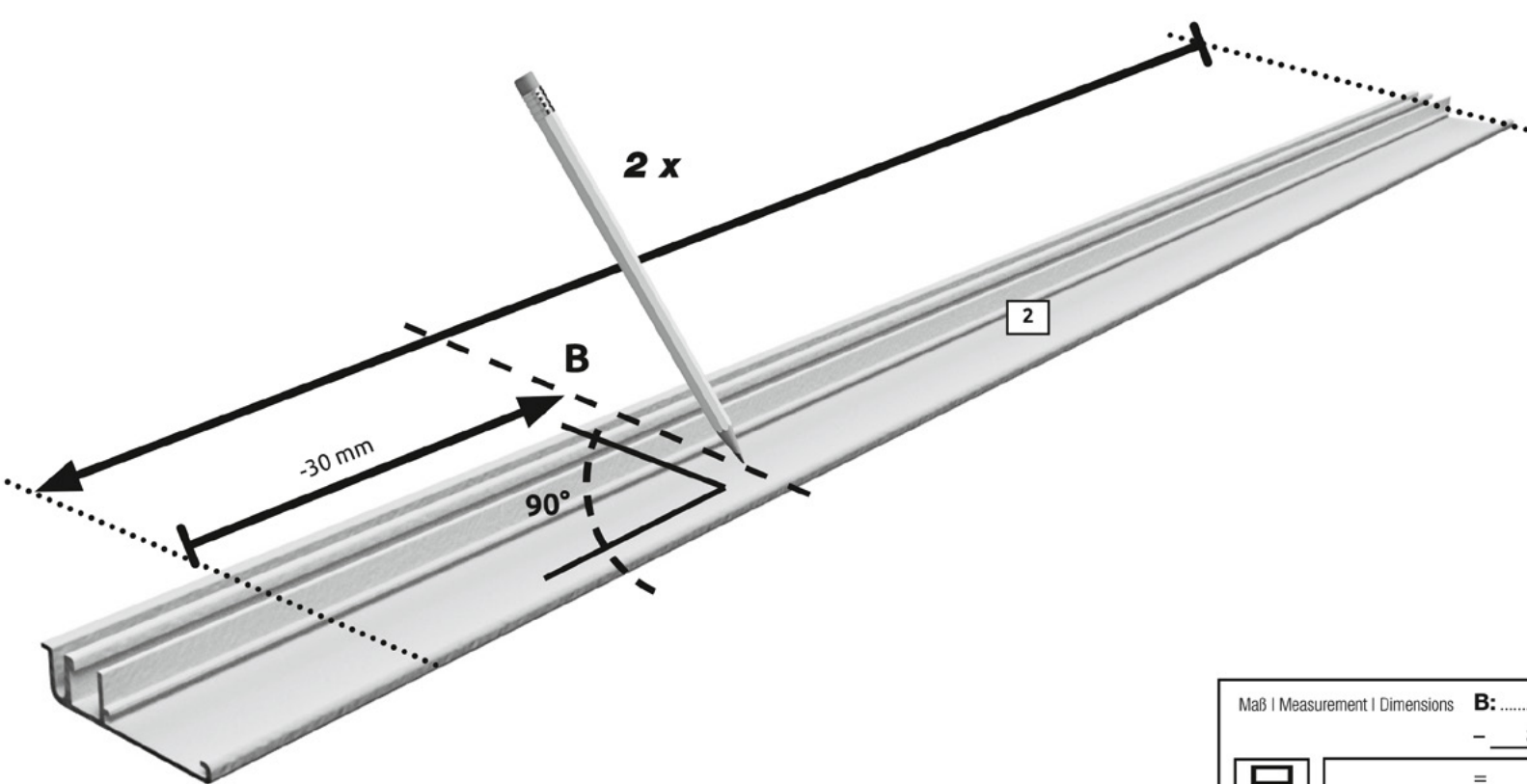
3

H - 30 mm =

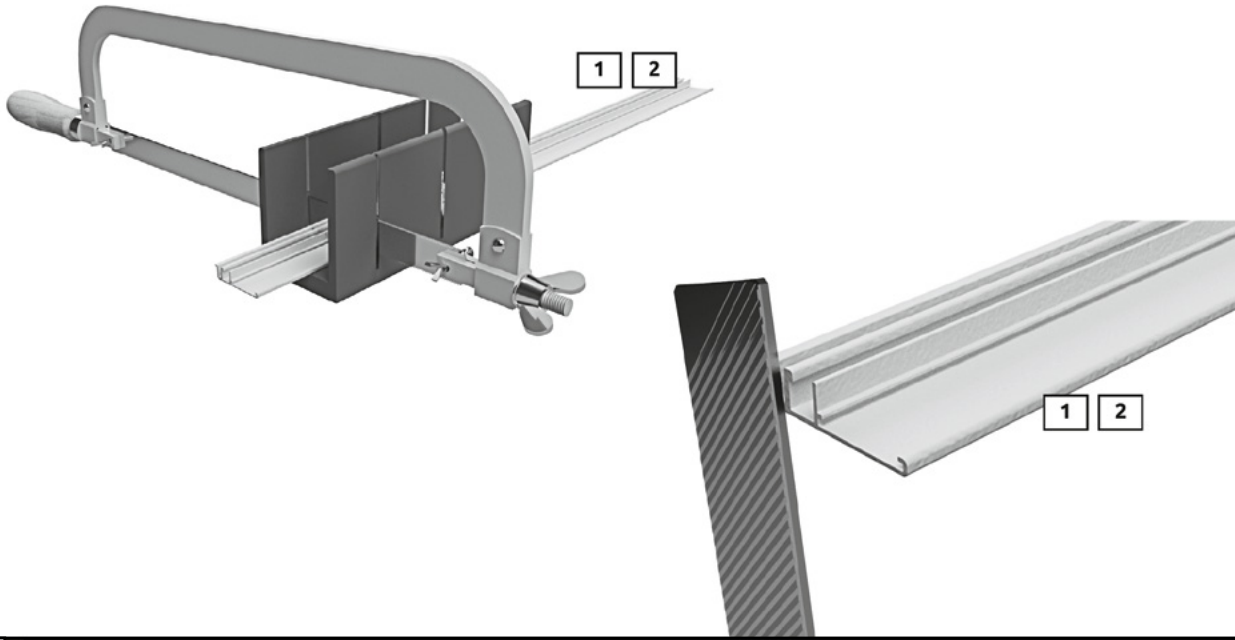


4

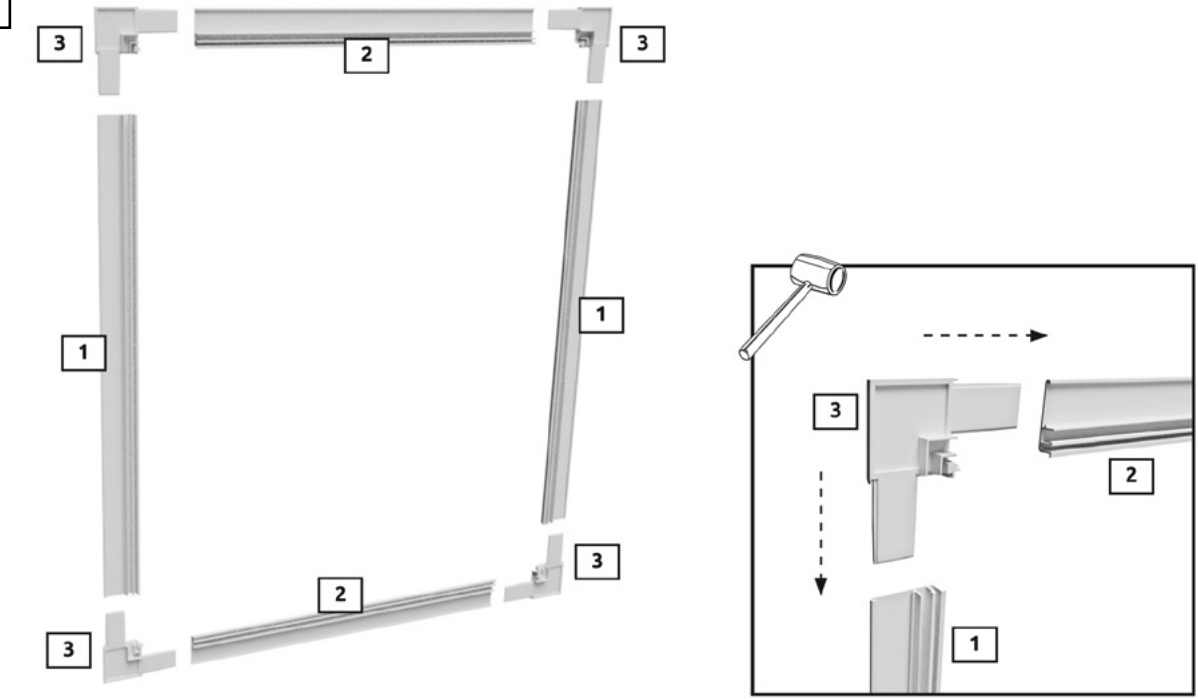
B - 30 mm =



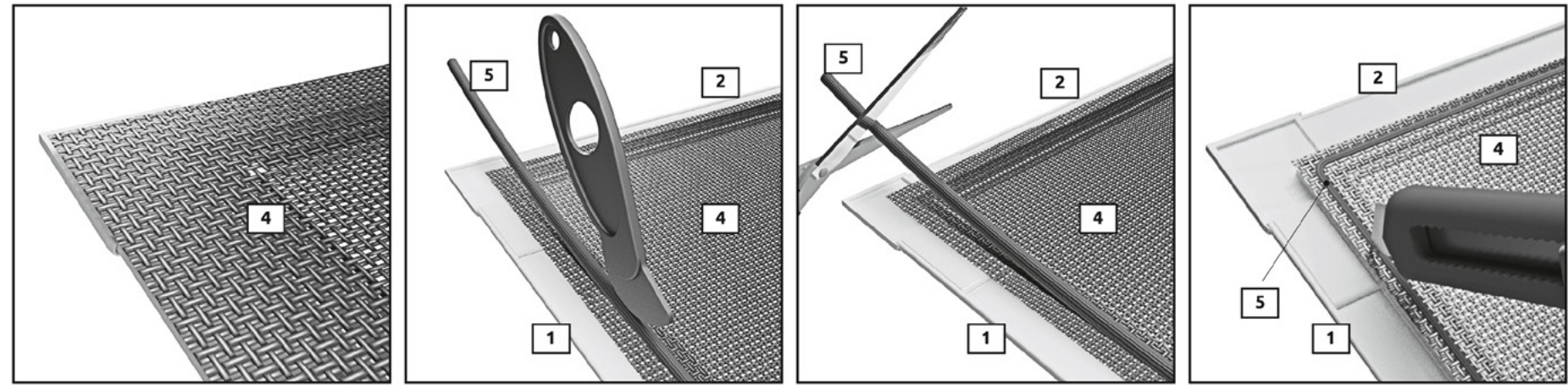
5



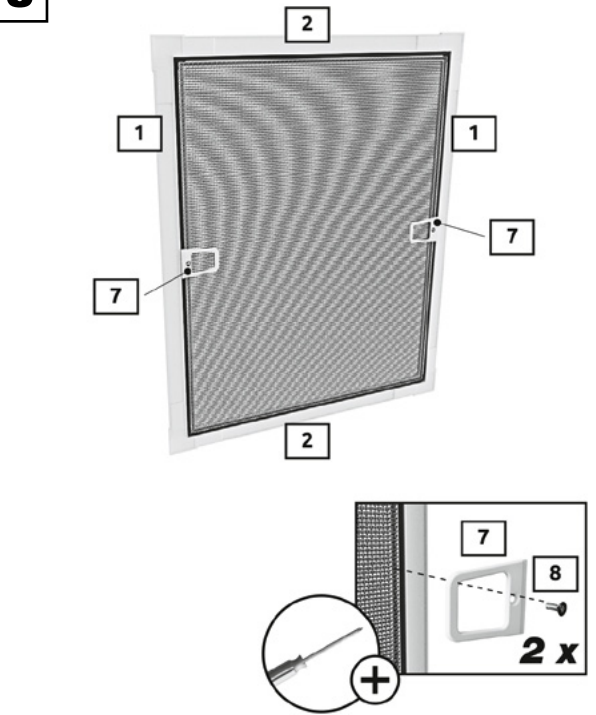
6



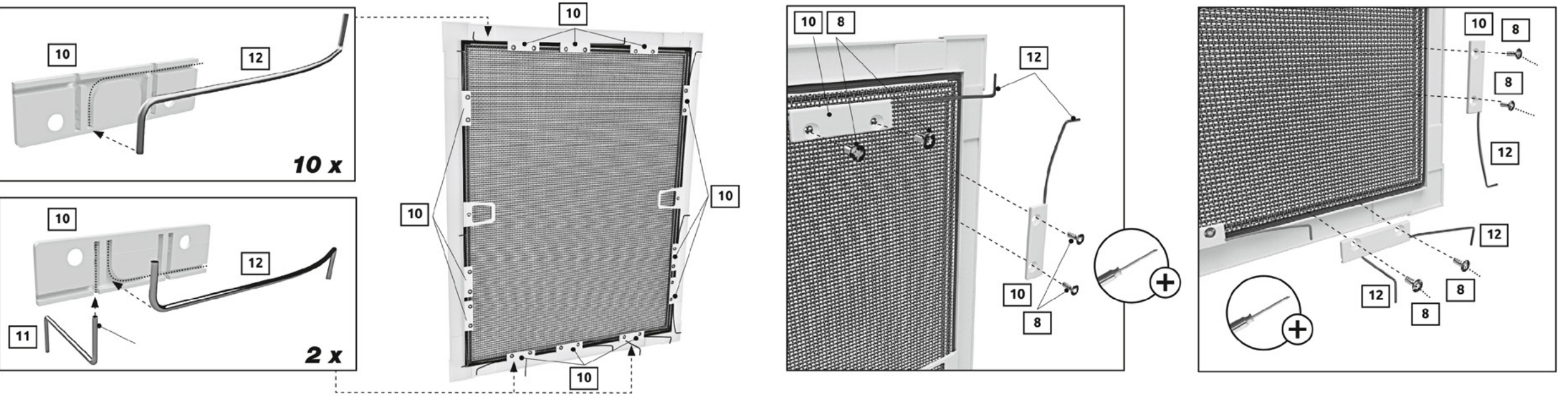
7



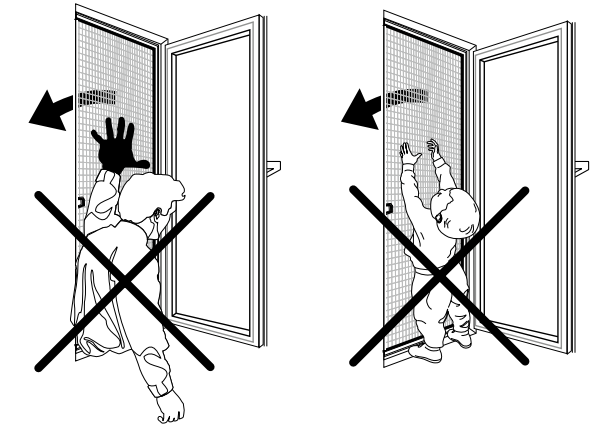
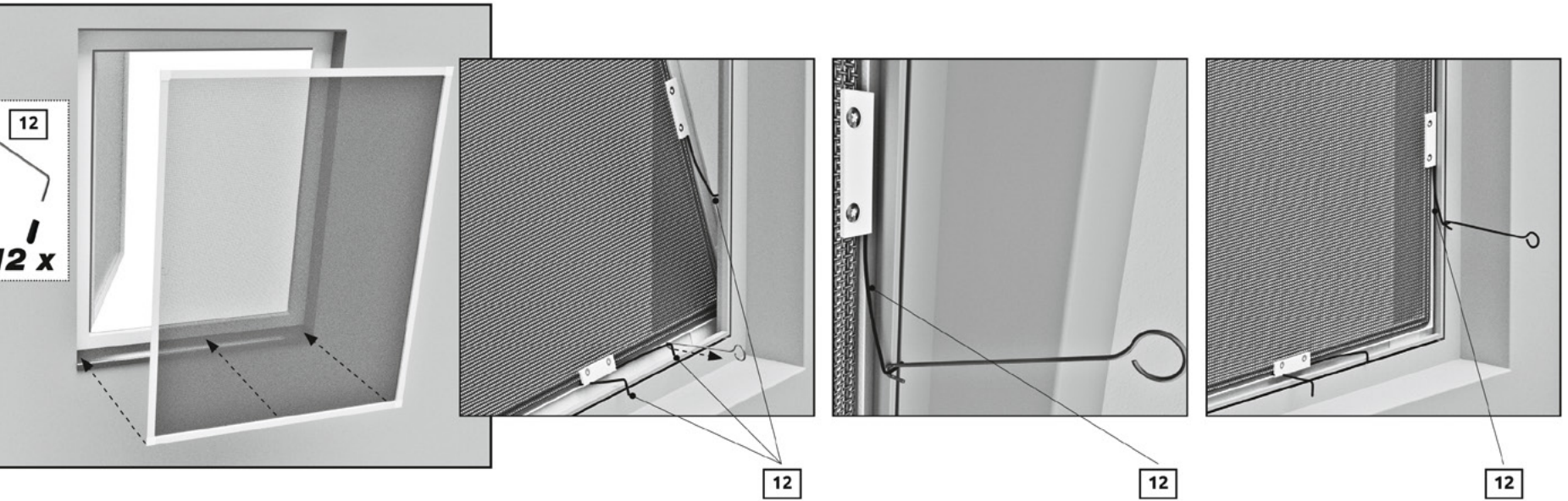
8



9



10



SÄKERHETSANVISNINGAR
VARNING! Livs- och olycksfara för bebisar och barn! Produkten är inte en leksak. Lämna aldrig barn ensamma eller utan tillsyn med produkten. Det finns risk för kvävning eller annan skada från förpackningskomponenter och innehåll. Barn är inte medvetna om dessa faror. Håll barn borta från öppna fönster på grund av fallrisken och lämna dem inte utan uppsikt. På grund av fallrisken, fäst endast produkten på fönster och dörrar som är tillgängliga utan sådan risk. När du fäster eller tar loss produkten, luta dig inte ut genom fönstret/dörren eller mot produkten, och tryck inte på insektsnätet från insidan. Insektsnät ger inget skydd mot att falla ut genom fönstret; det finns fortfarande risk för dödsfall och olyckor! **VARNING!** Det finns risk för skador på grund av felaktig montering och användning. Använd arbetshandskar vid behov. Ofullständig utrustning eller skadade delar får aldrig användas för montering. Funktion och säkerhet kan försämrats. Håll produkten och alla brandfarliga delar borta från värmekällor och eld.

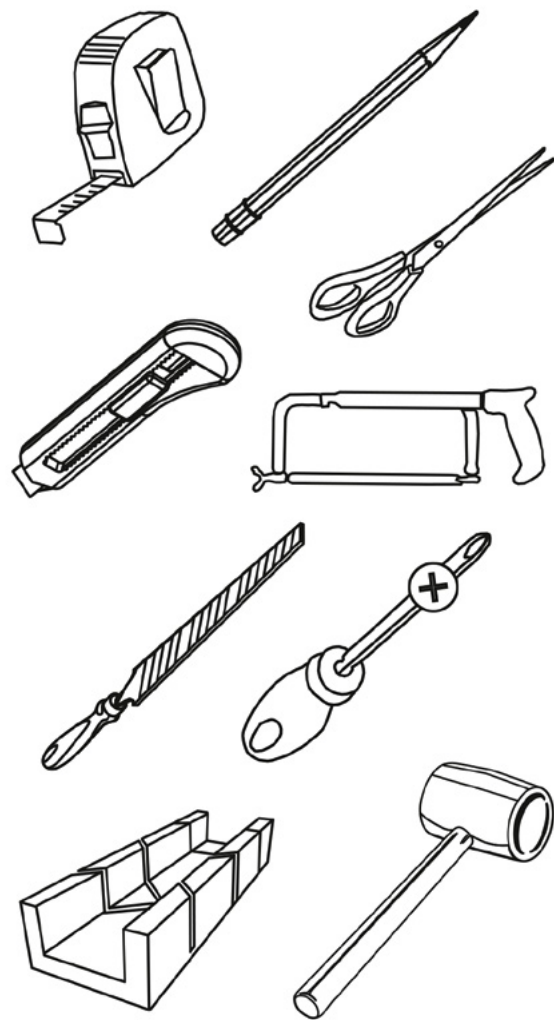


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

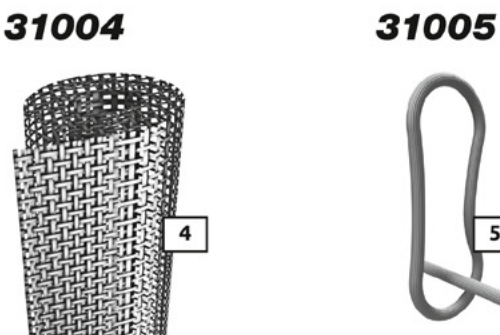
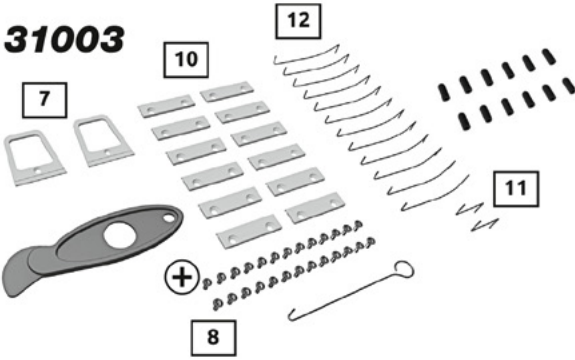
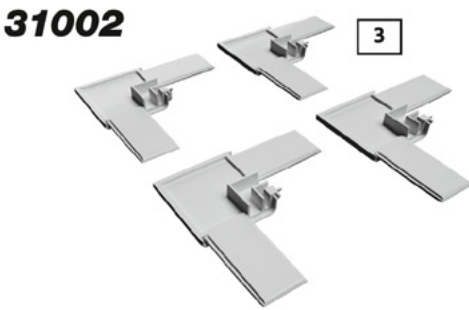
DK Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

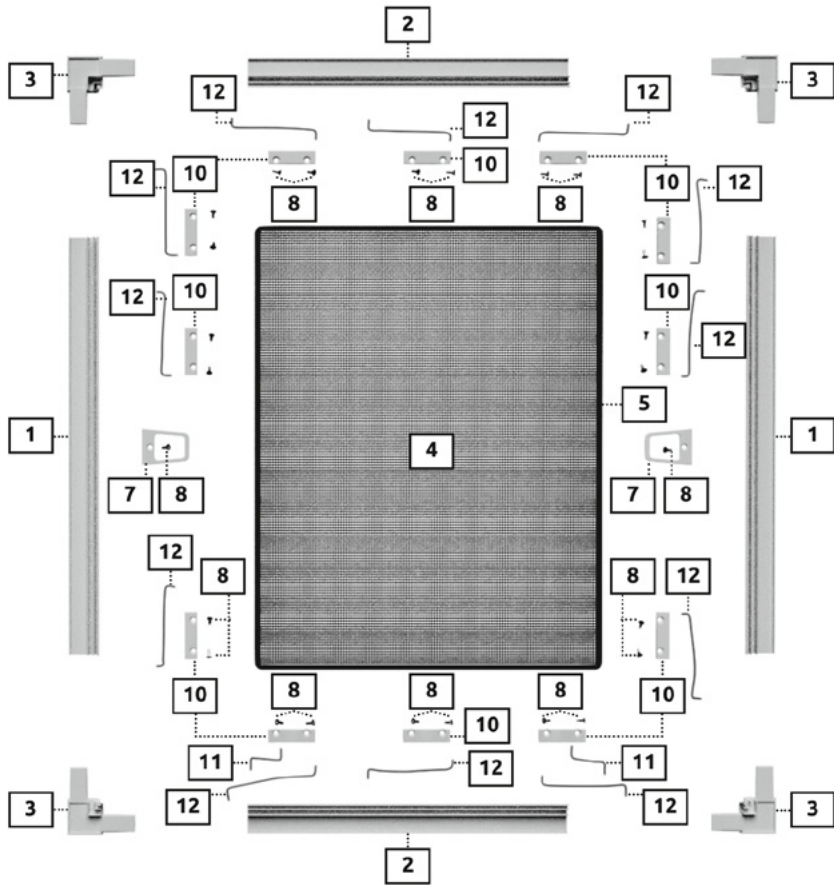
Værktøj, du skal bruge



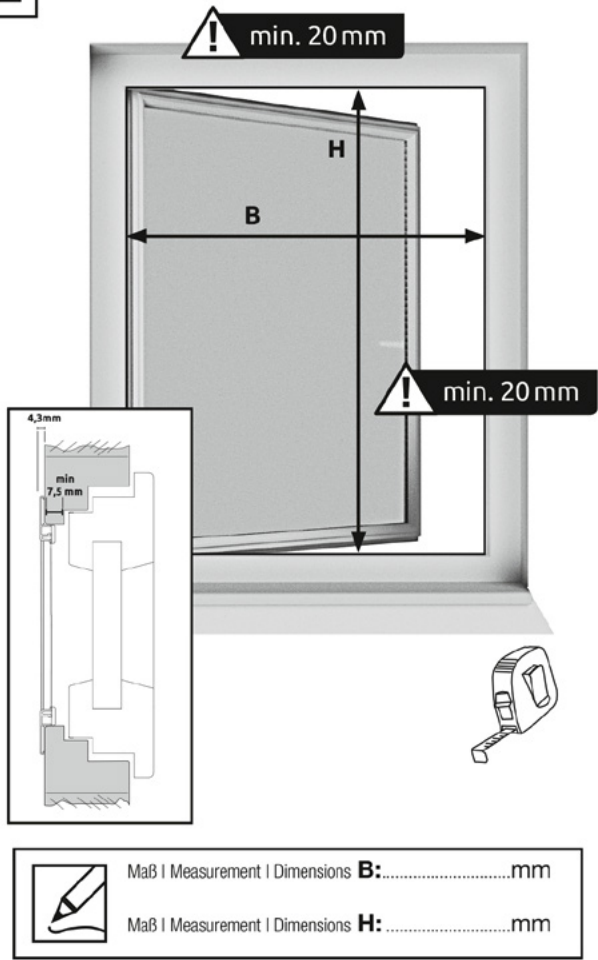
Indhold



1 Oversigt

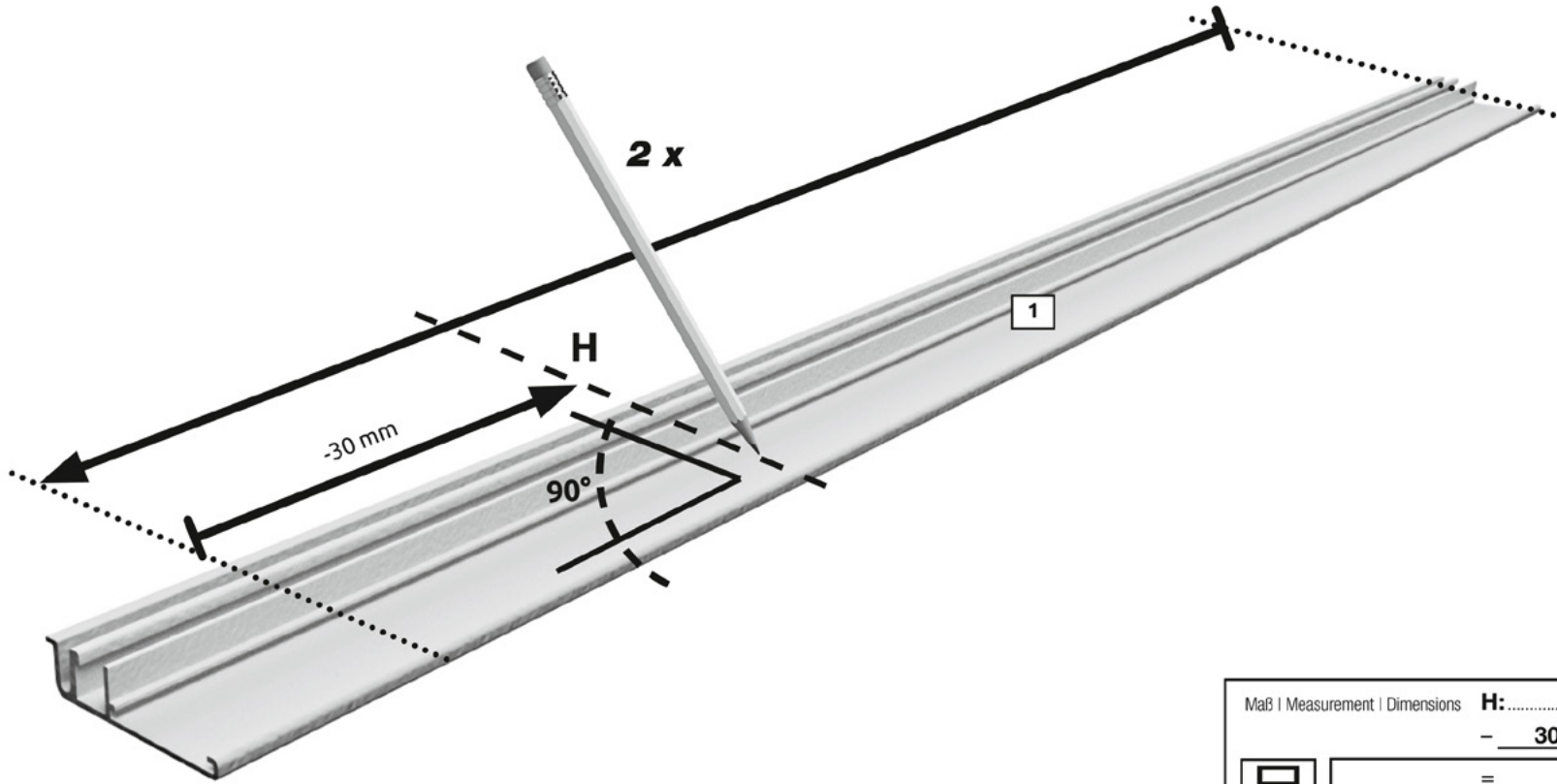


2



3

H - 30 mm =



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm

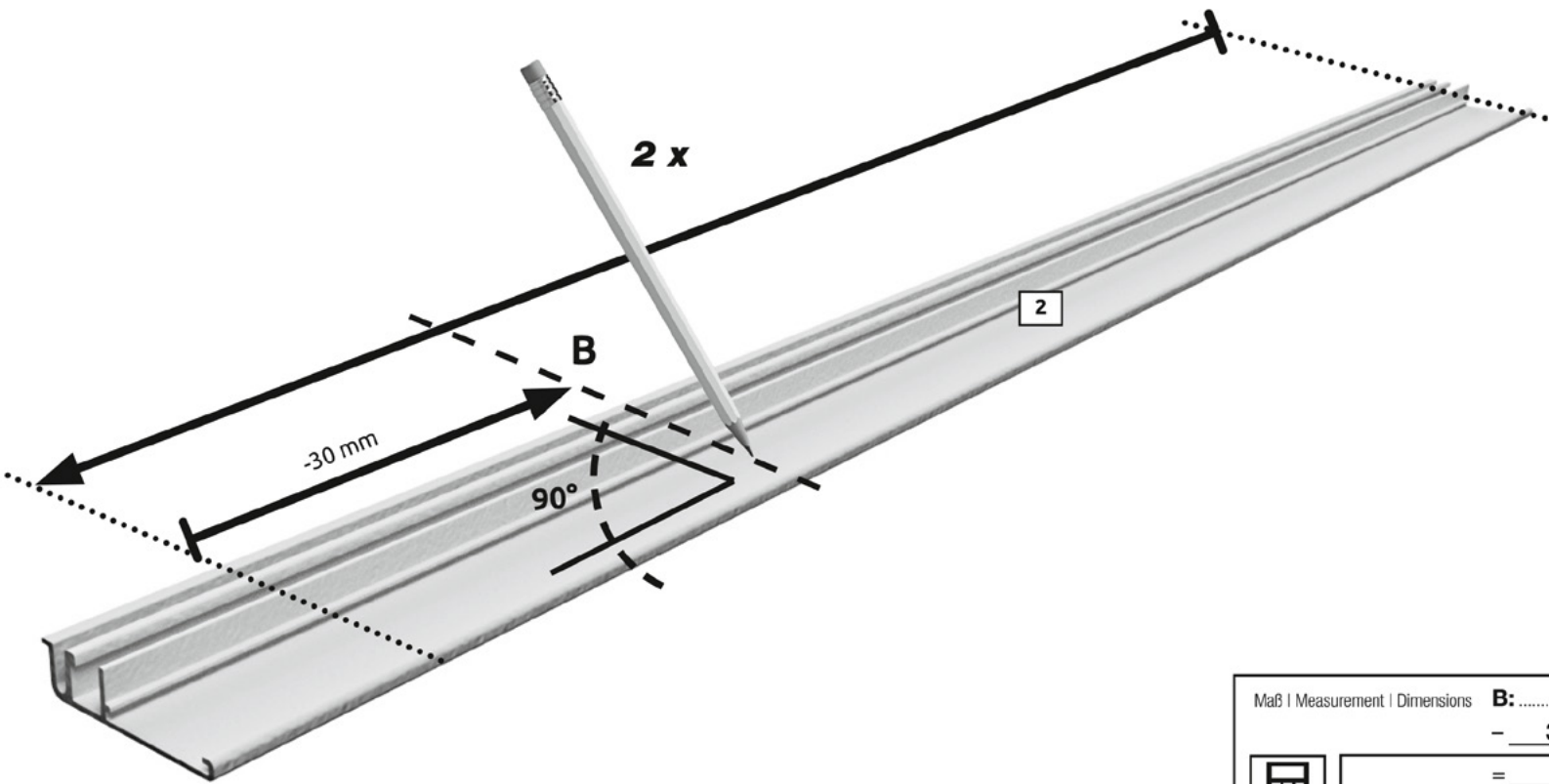
- **30** mm

=mm

Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

4

B - 30 mm =



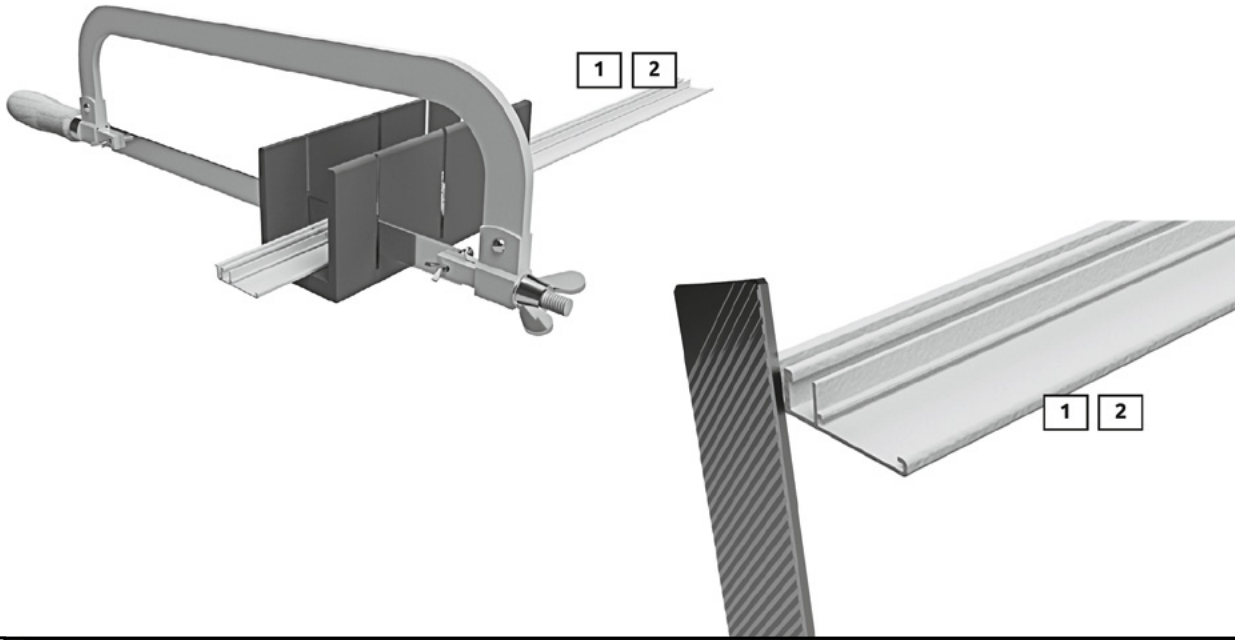
Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm

- **30** mm

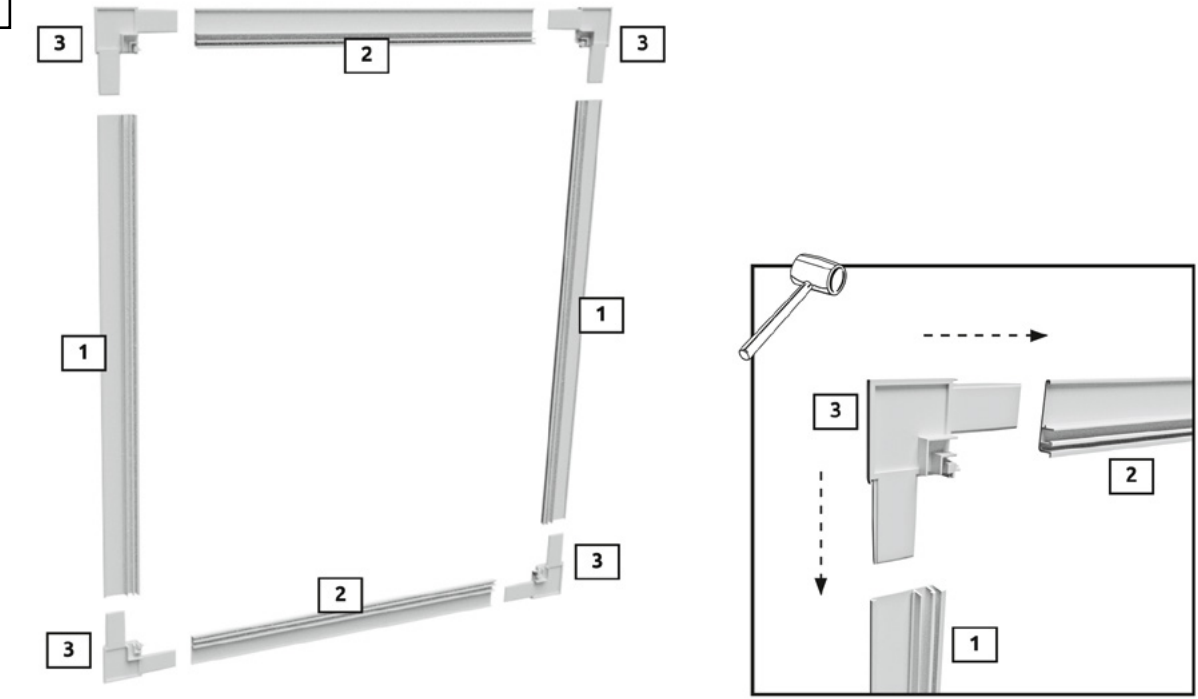
=mm

Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

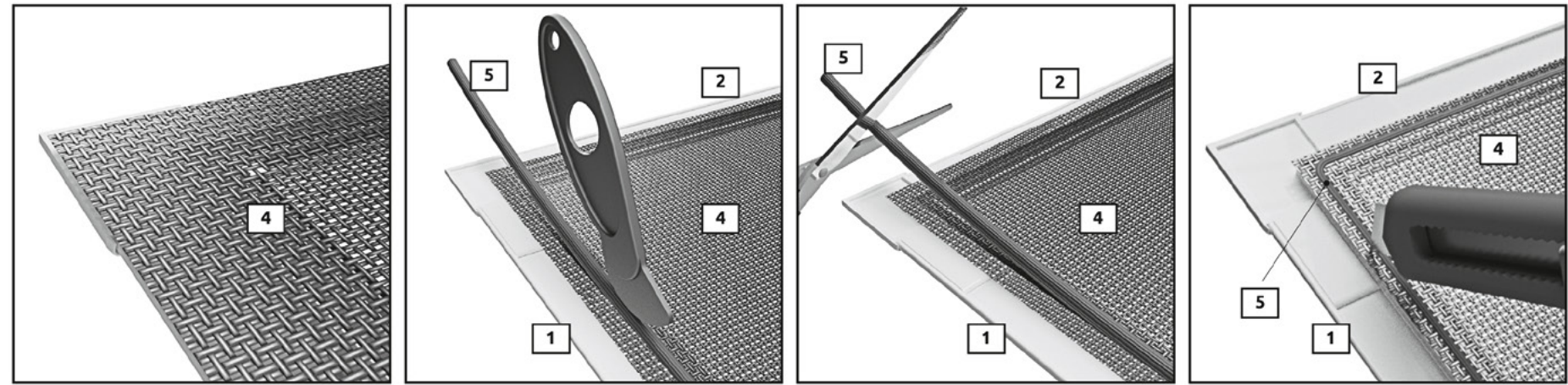
5



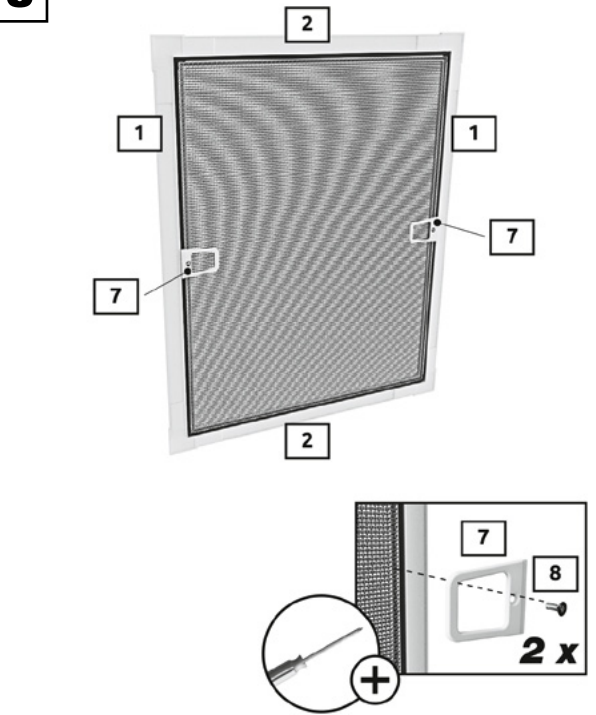
6



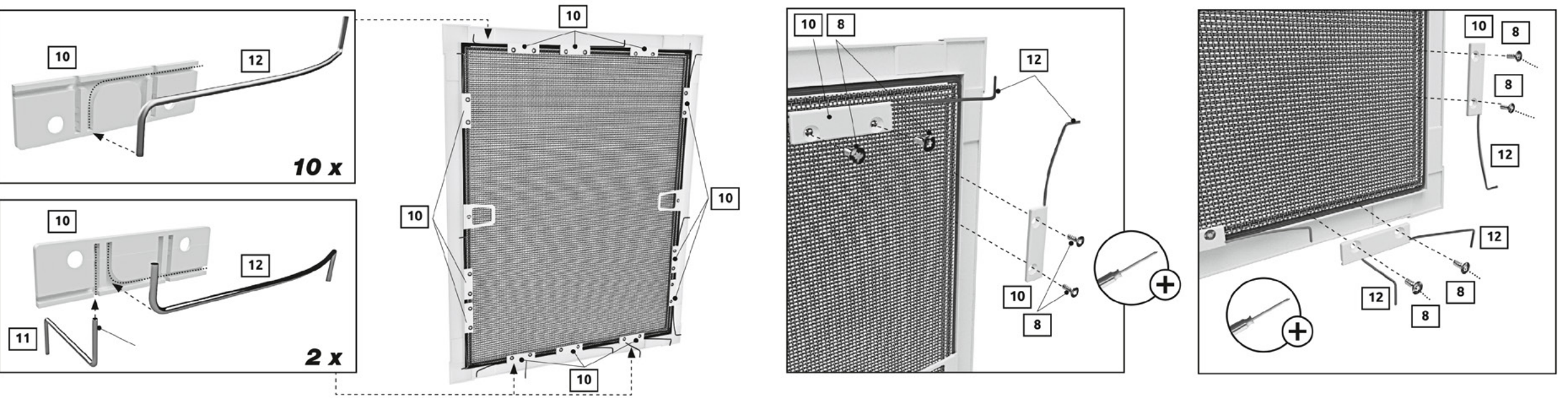
7



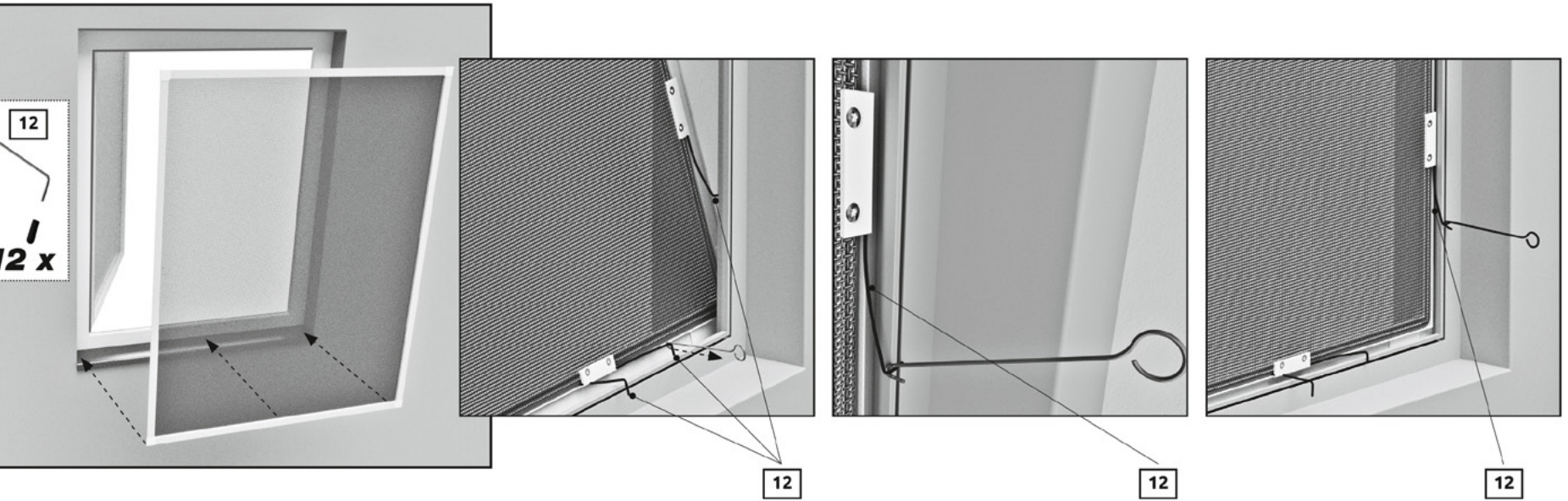
8



9



10



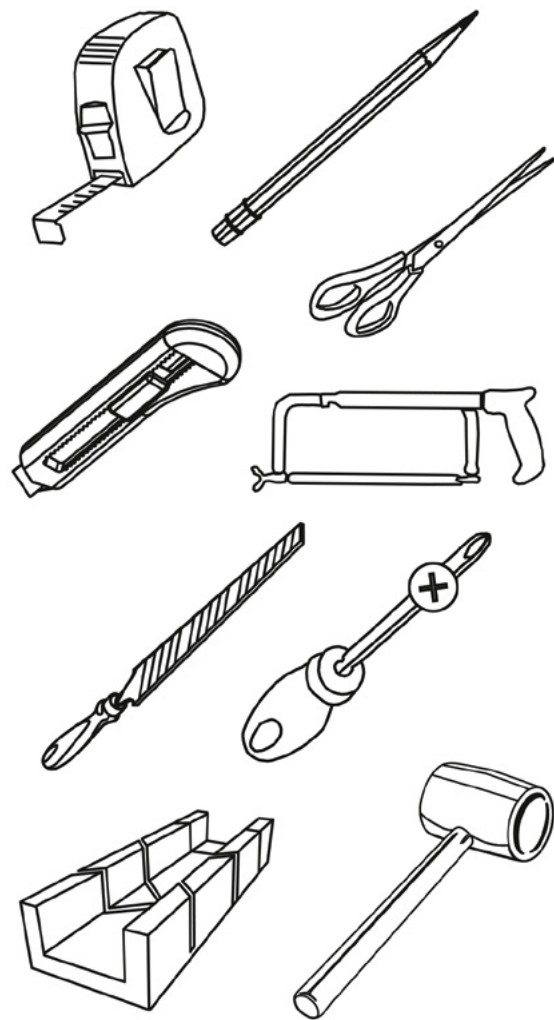


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

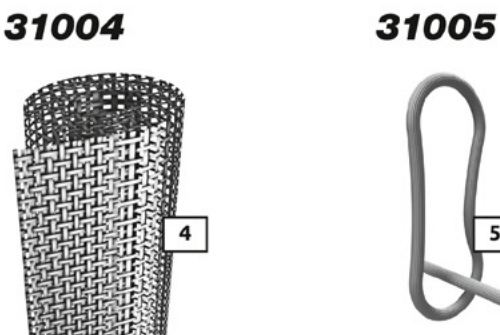
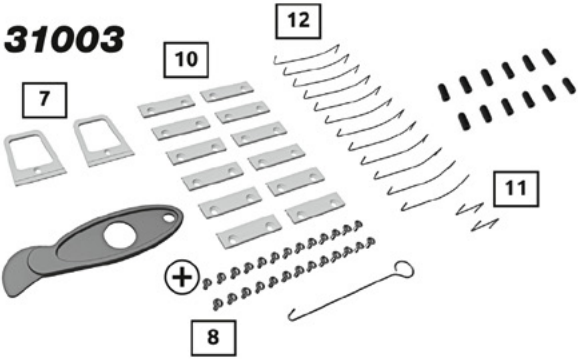
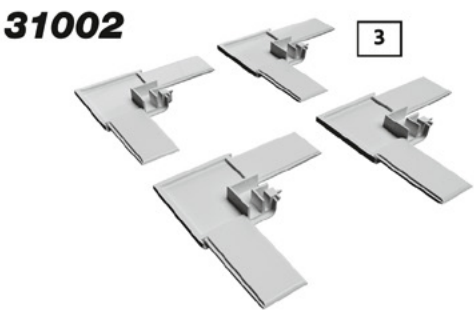
NO Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

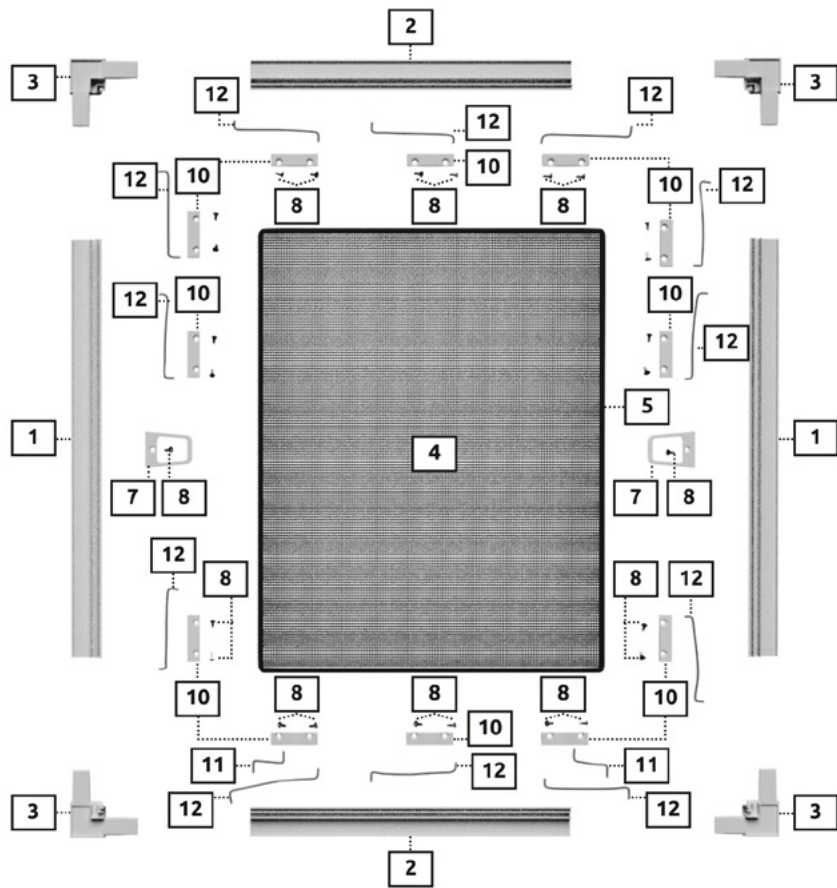
Nødvendig verktøy



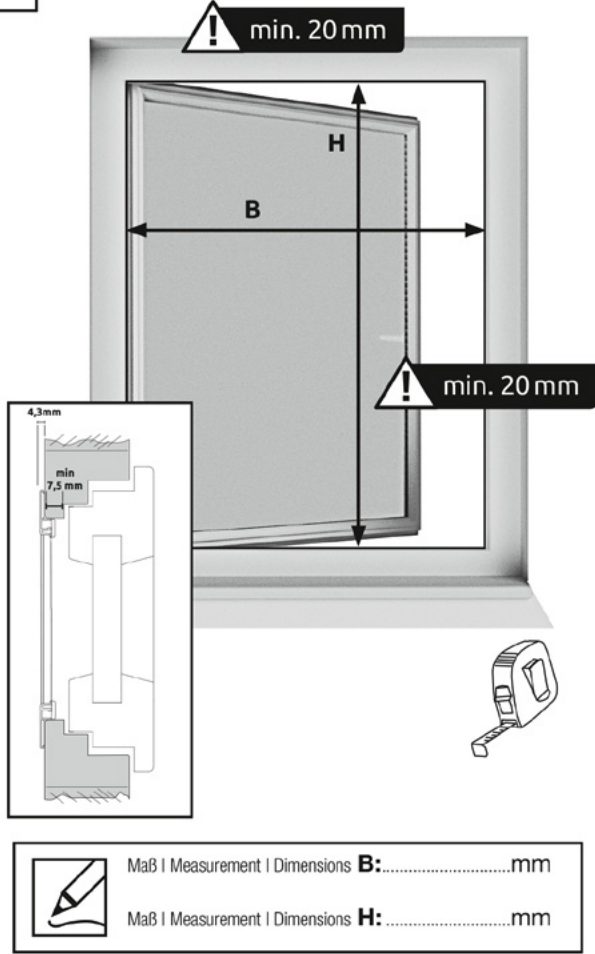
Innhold



1 Oversikt

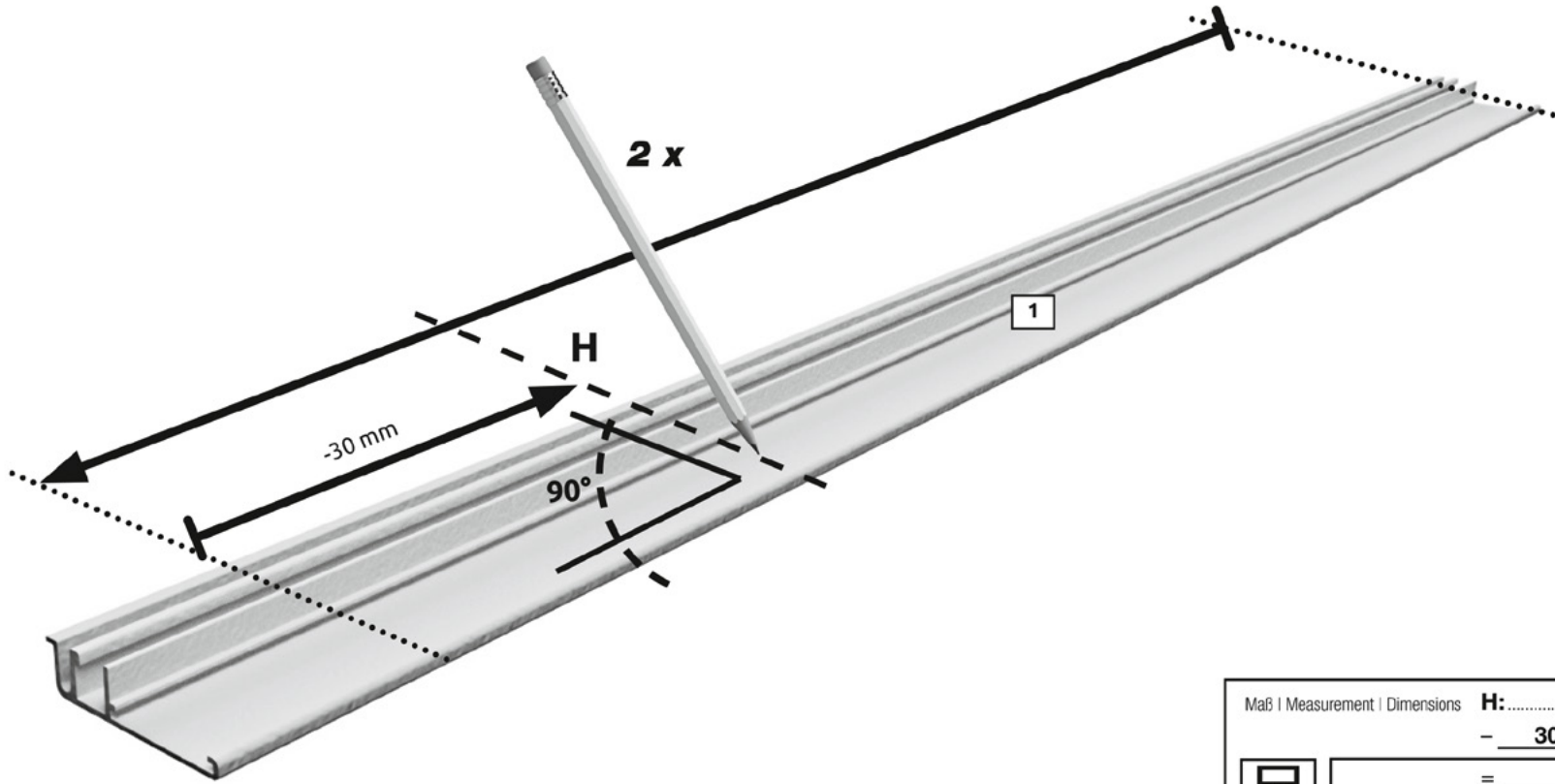


2



3

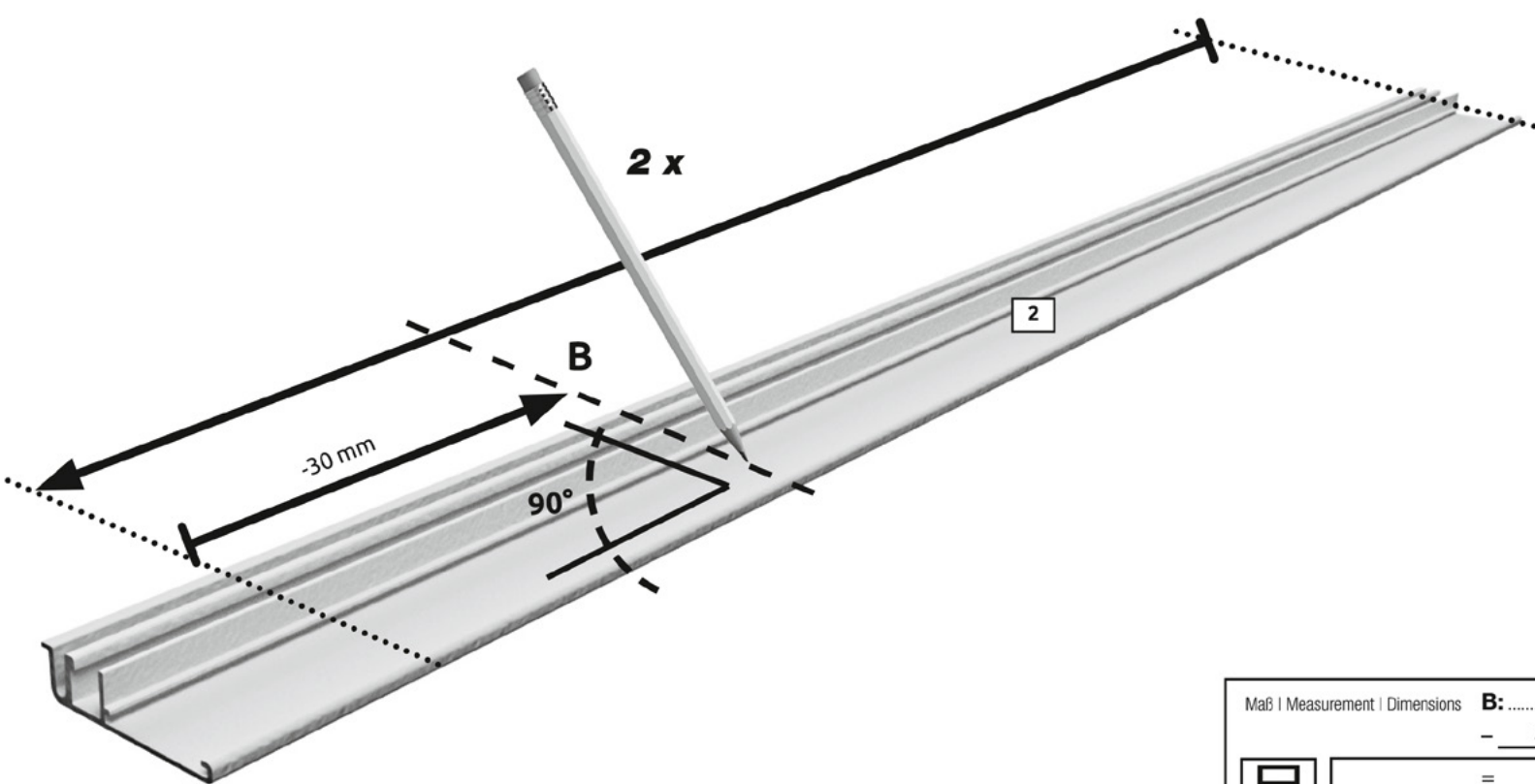
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:mm
	- <u>30</u> mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

4

B - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	B:mm
	- <u>30</u> mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

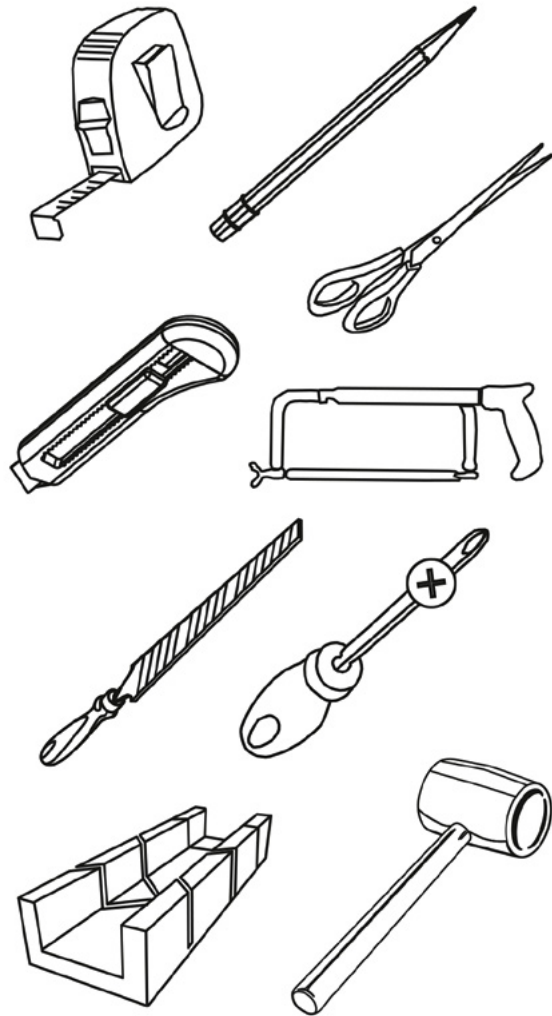


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

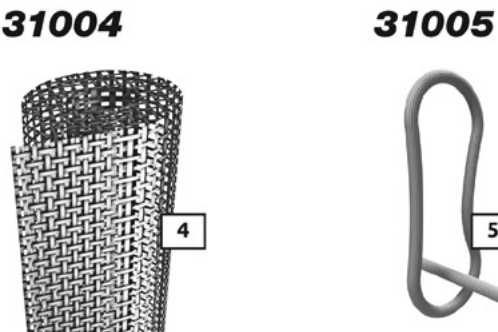
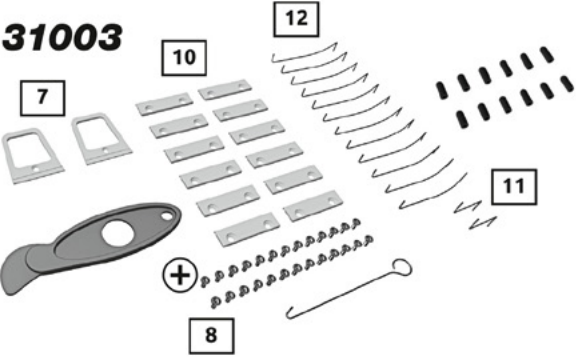
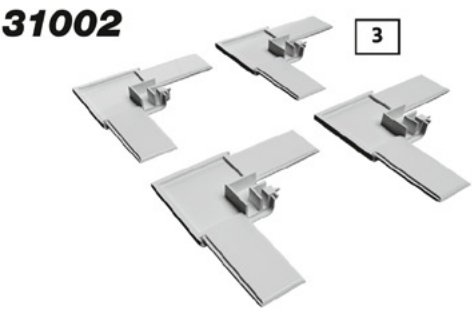
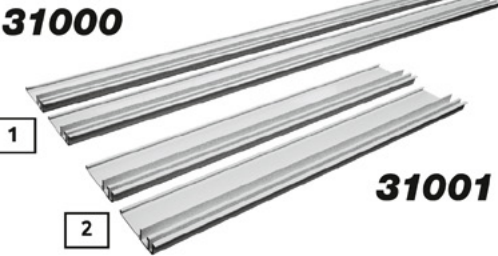
FI Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

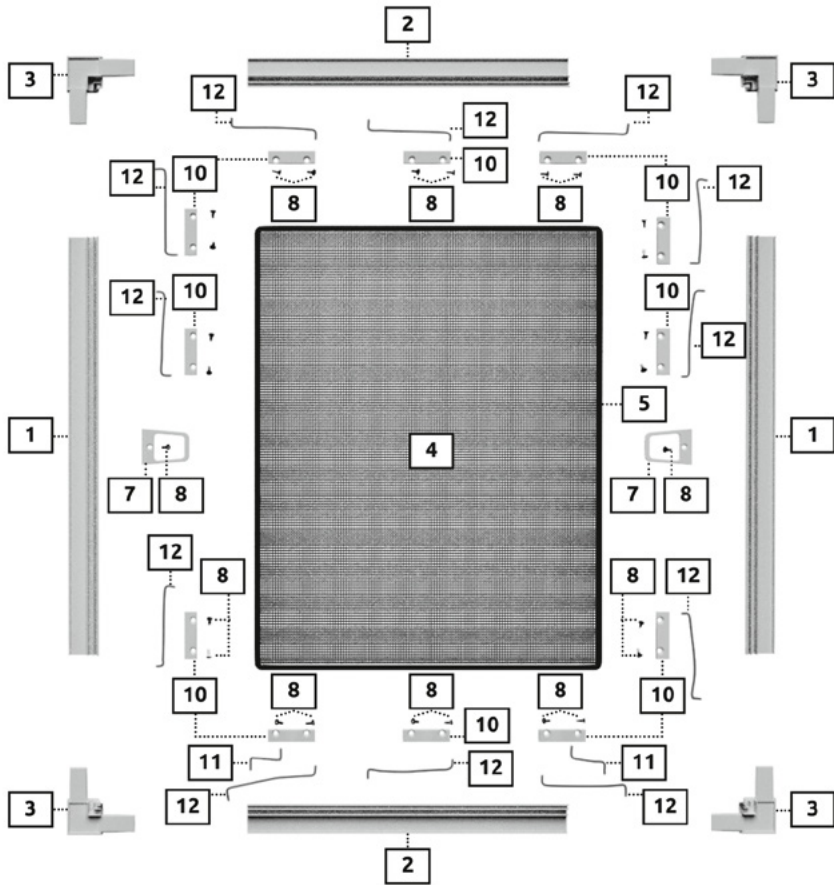
Tarvittavat työkalut



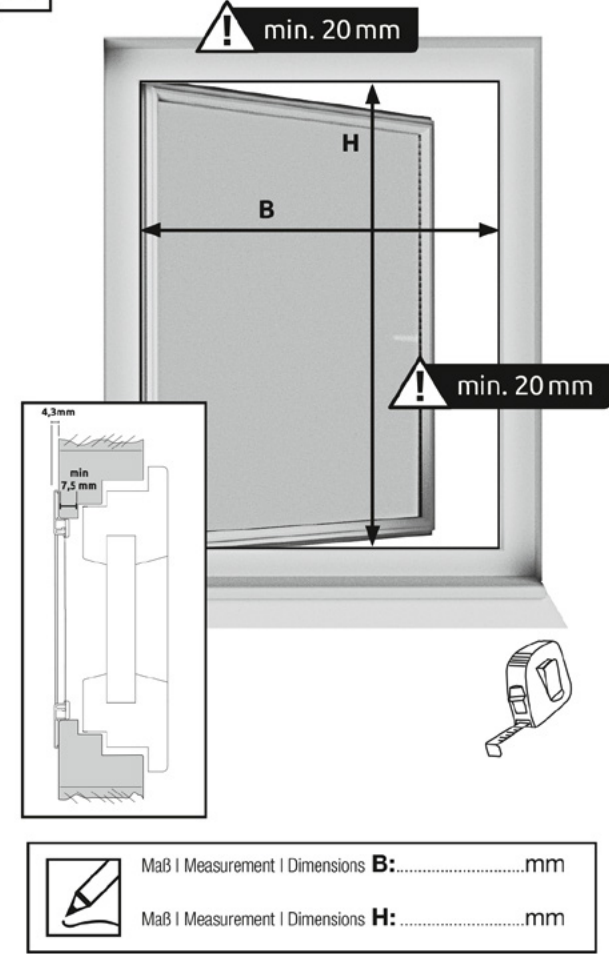
Sisälllys



1 Yleiskatsaus

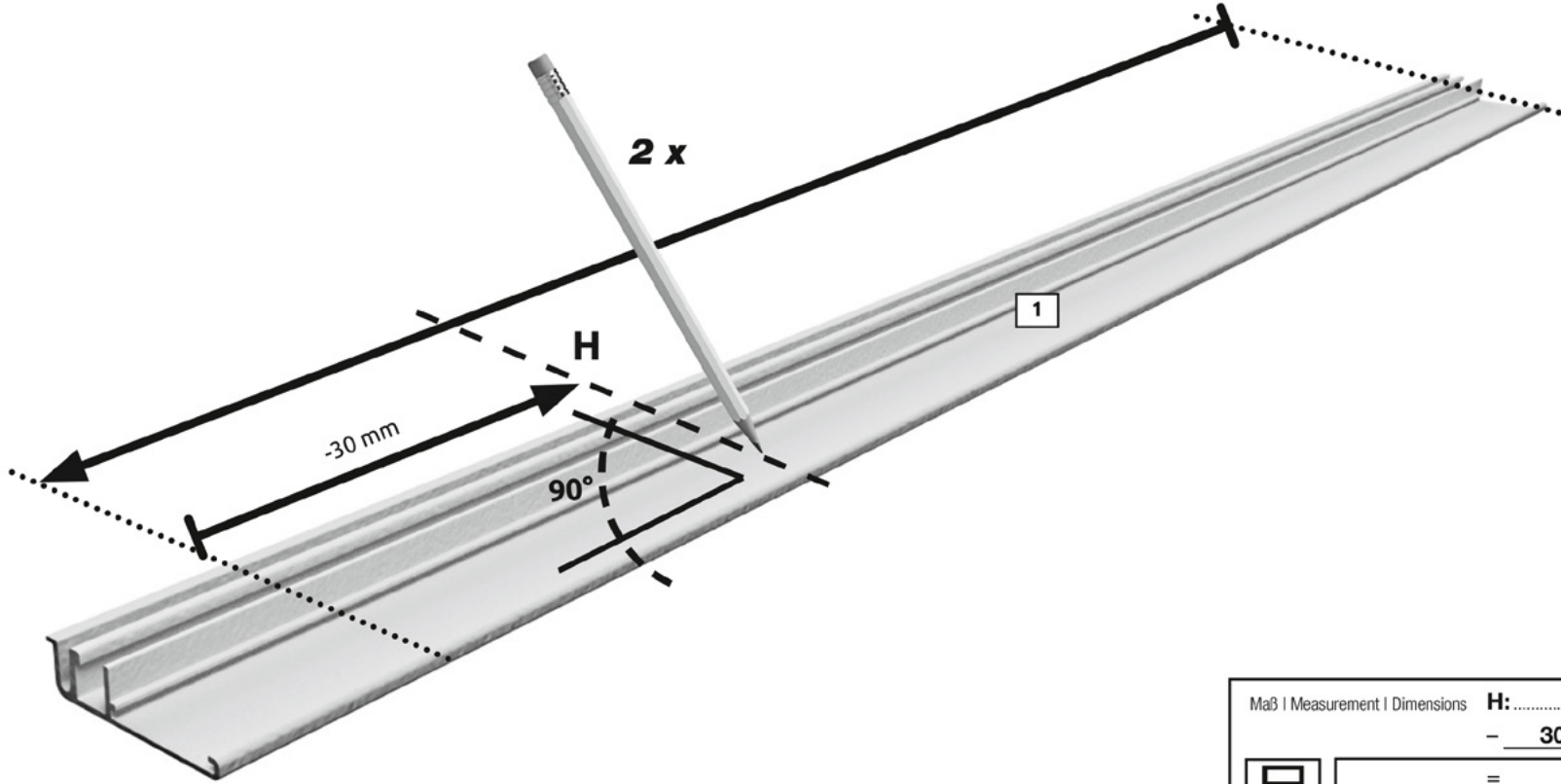


2



3

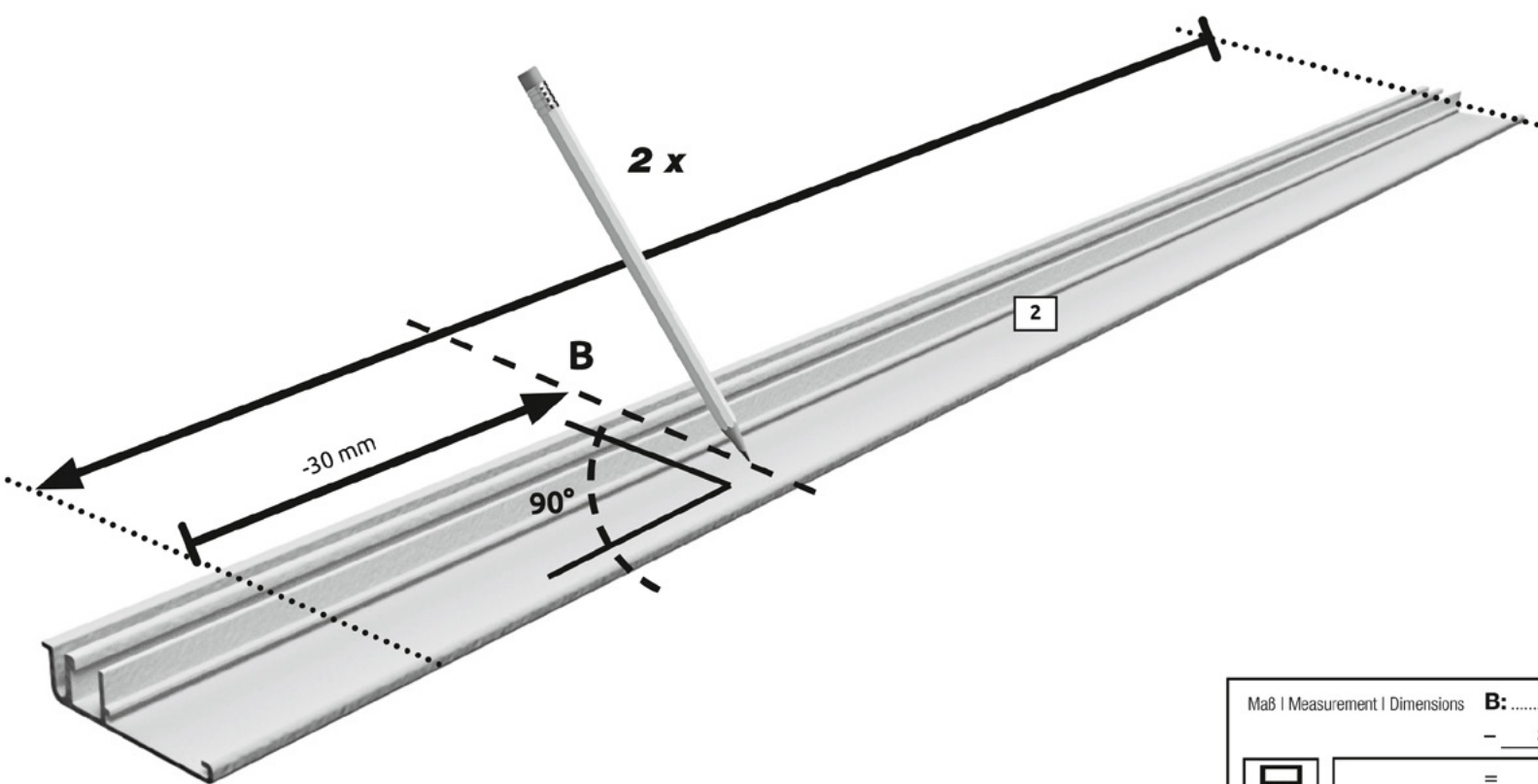
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

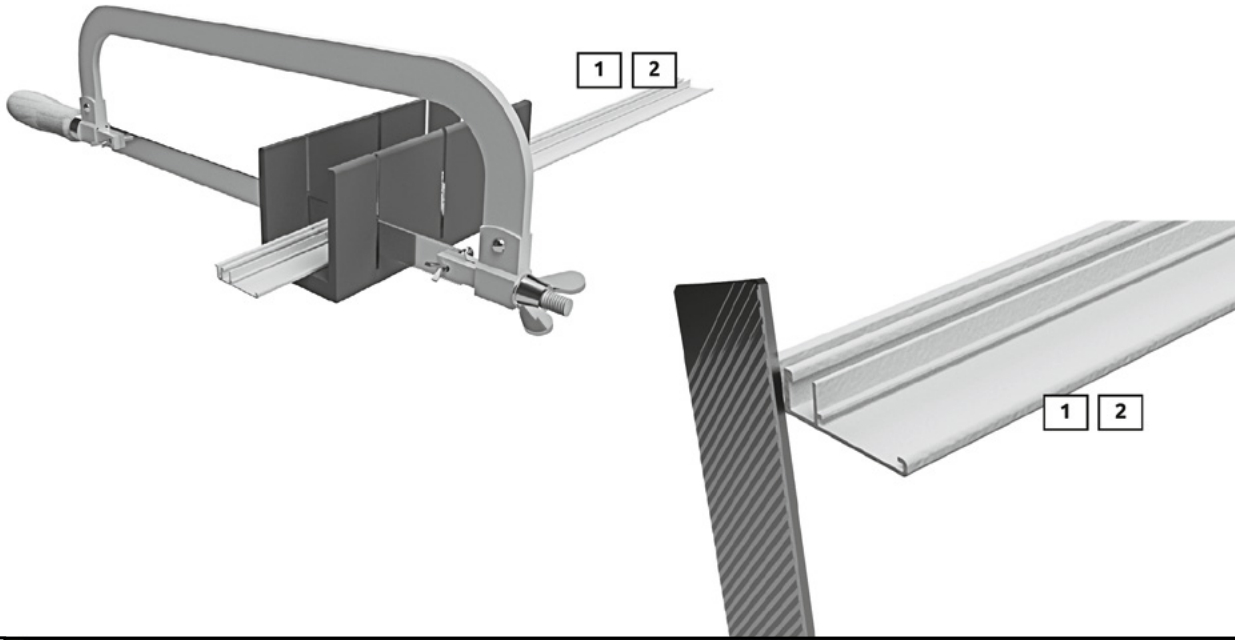
4

B - 30 mm =

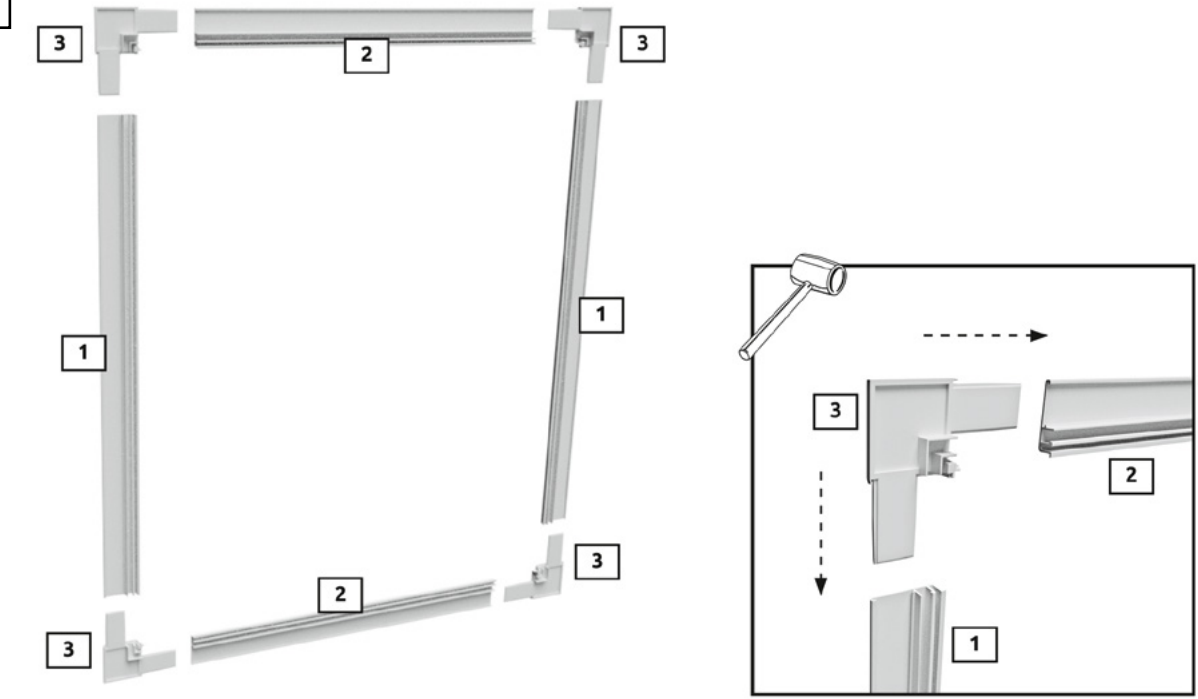


Maß Measurement Dimensions	B:mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

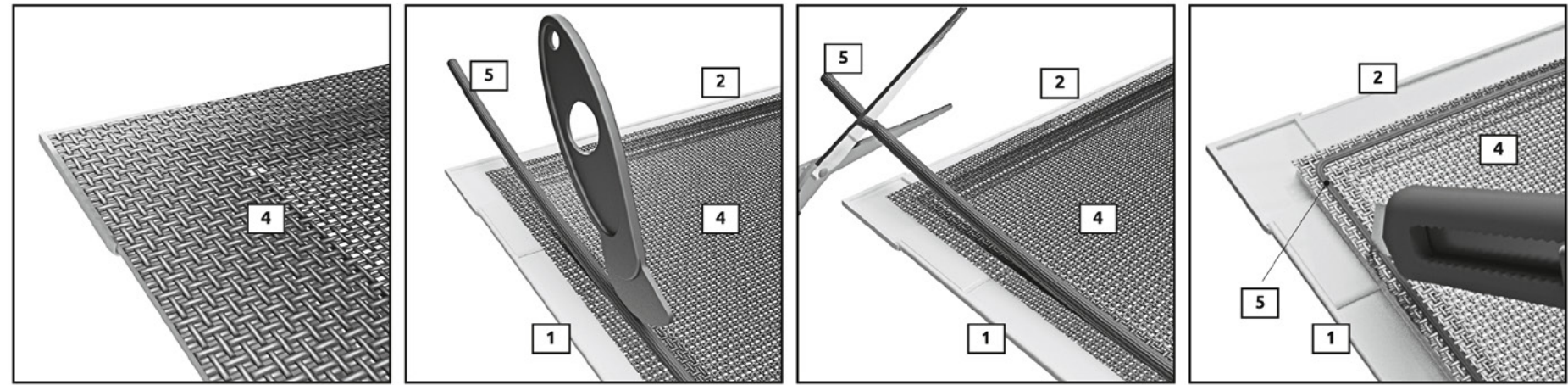
5



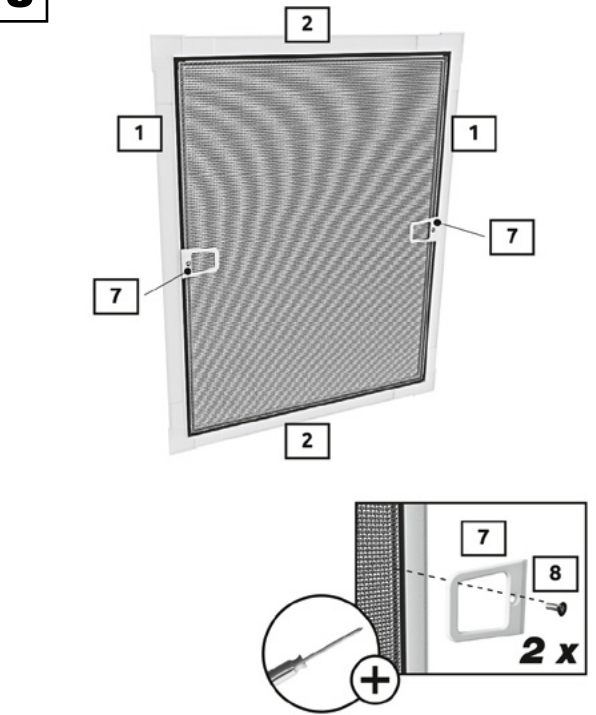
6



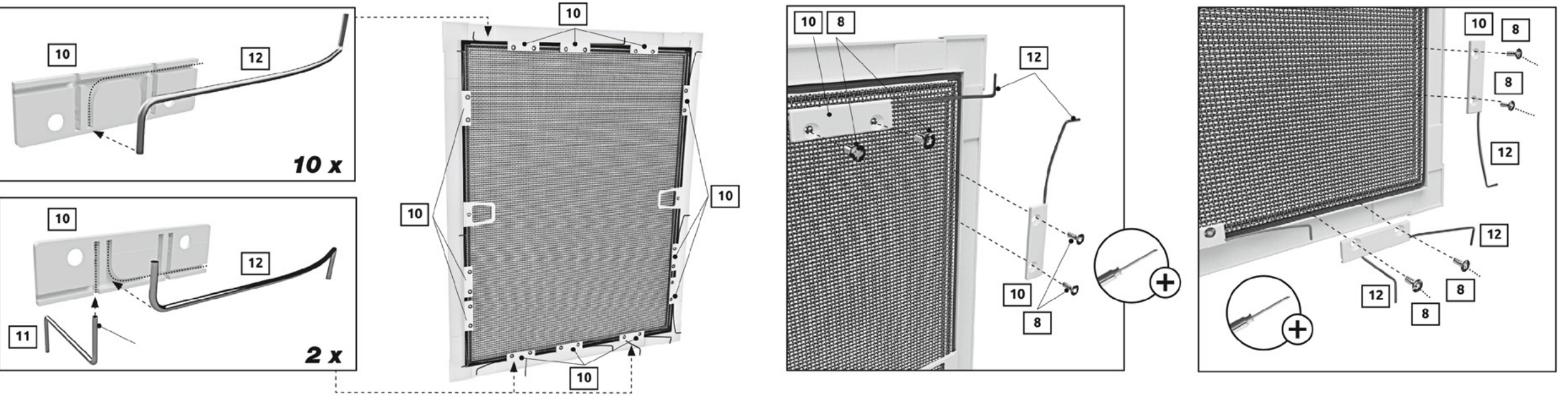
7



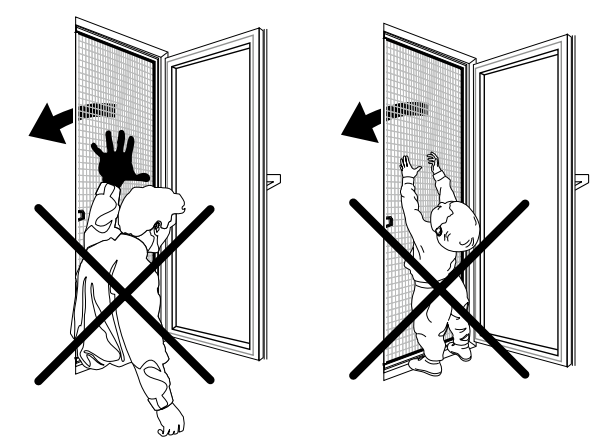
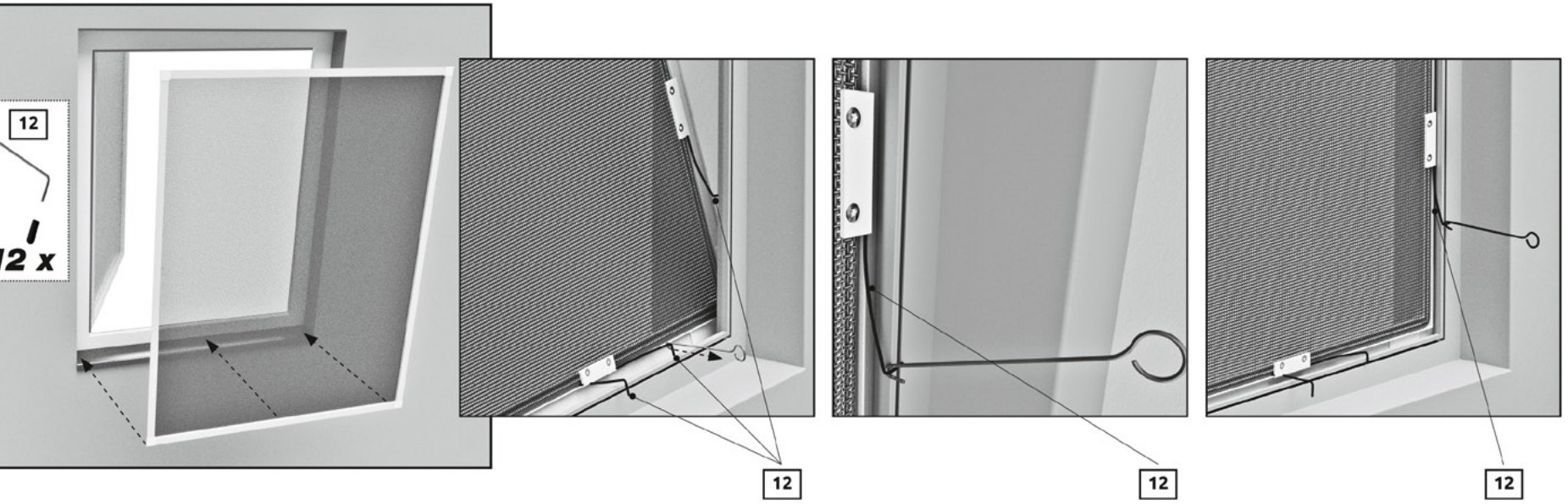
8



9



10



TURVALLISUUSOHJEET
VAROITUS! Loukkaantumis- ja hengenvaara lapsille ja pikkulapsille! Tuote ei ole leikkikalu. Älä koskaan jätä lapsia yksin tai ilman valvontaa tuotteen kanssa. Pakkauksen komponentit ja sisältö voivat aiheuttaa tukehtumis-, kuristumis- ja loukkaantumisvaaran. Lapset eivät ole tietoisia näistä vaaroista. Pidä lapset pois avoimista ikkunoista putoamisvaaran vuoksi äläkä jätä heitä ilman valvontaa. Kiinnitä tuote putoamisvaaran vuoksi vain ikkunoihin ja oviin, joihin pääsee käsiksi ilman riskiä. Kun kiinnität tai irrotat tuotetta, älä nojaa ulos ikkunasta/ovesta tai tuotetta vasten, äläkä paina hyönteisverkkoa sisäpuolelta. Hyönteisverkot eivät suojaa tehokkaasti ikkunasta putoamiselta, on olemassa kuoleman- ja onnettomuuksien riskiä! **HUOMIO!** Väärän asennuksen ja työkalujen käytön vuoksi on olemassa loukkaantumisvaara. Käytä tarvittaessa työkaluja. Kokoamiseen ei saa koskaan käyttää puutteellisia sarjoja tai vaurioituneita osia. Tämän seurauksena toiminta ja turvallisuus voivat heikentyä. Pidä tuote ja kaikki syttyvät osat pois lämmön ja tulen lähteistä.

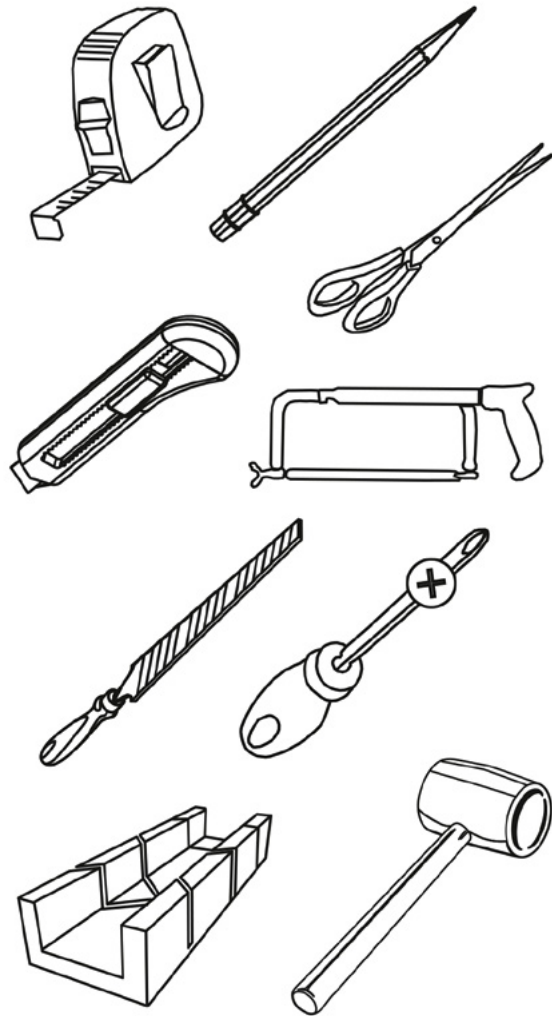


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

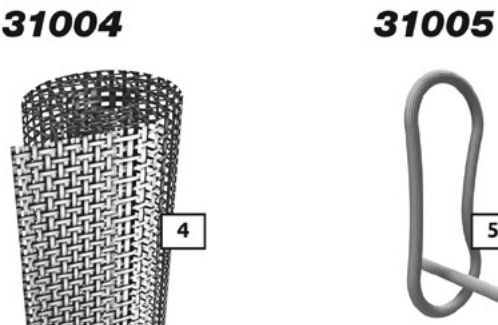
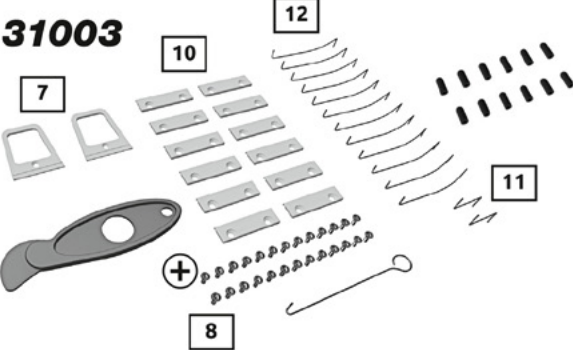
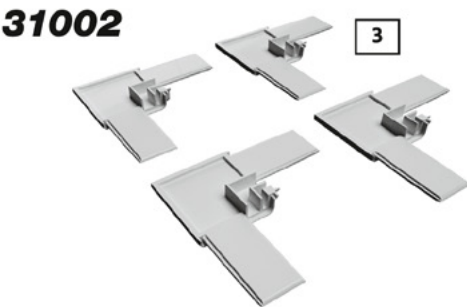
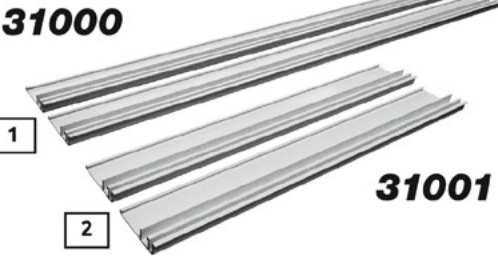
IS Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

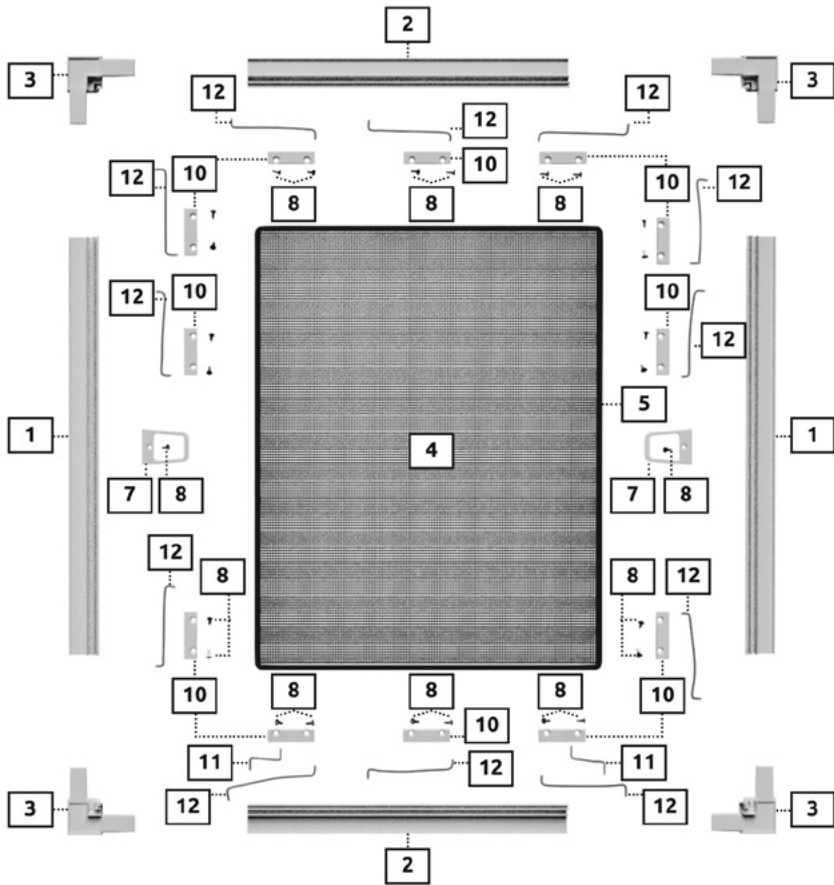
Nauðsynleg verkfæri



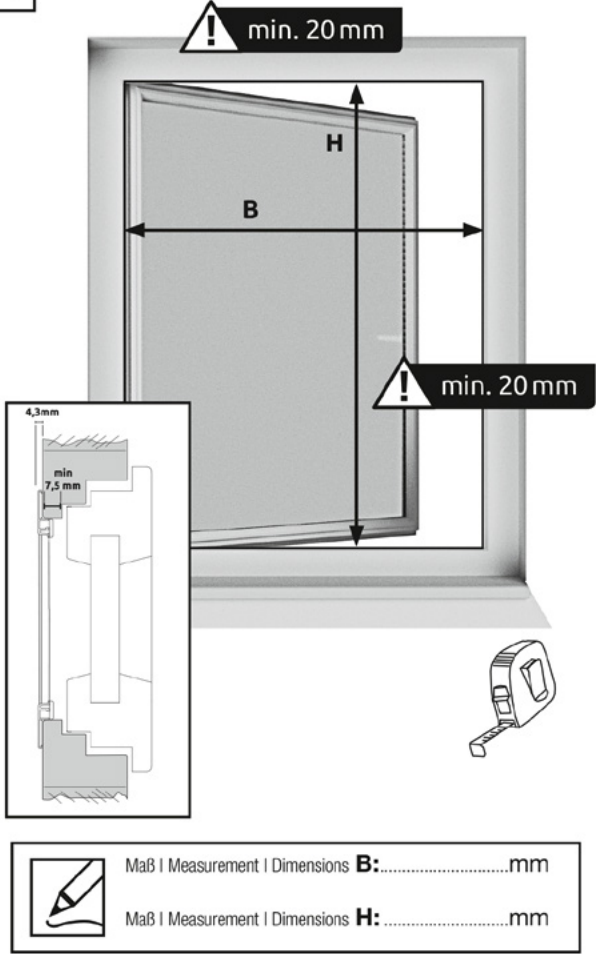
Innihald



1 Yfirlit

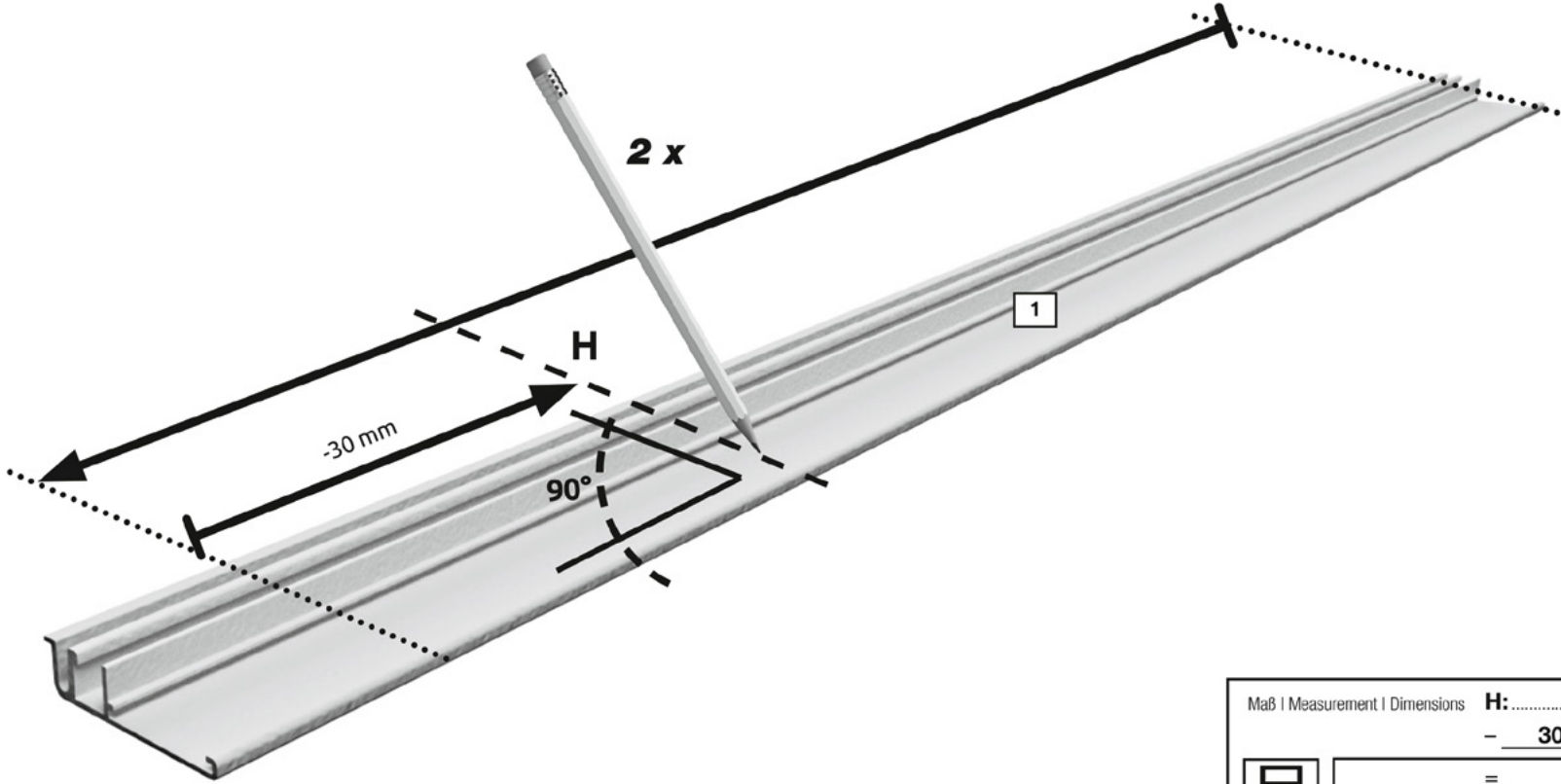


2



3

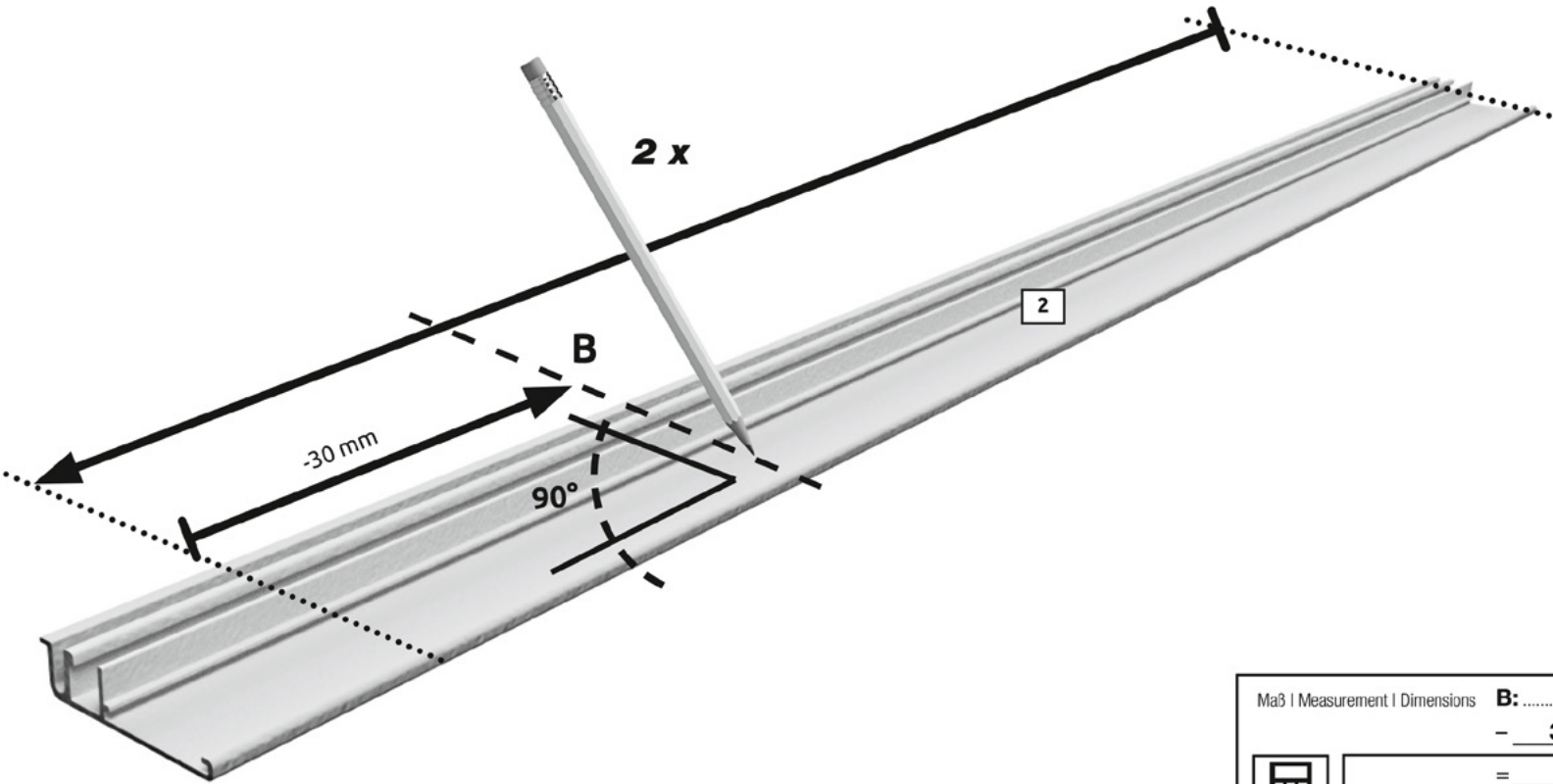
H - 30 mm =



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

4

B - 30 mm =



Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

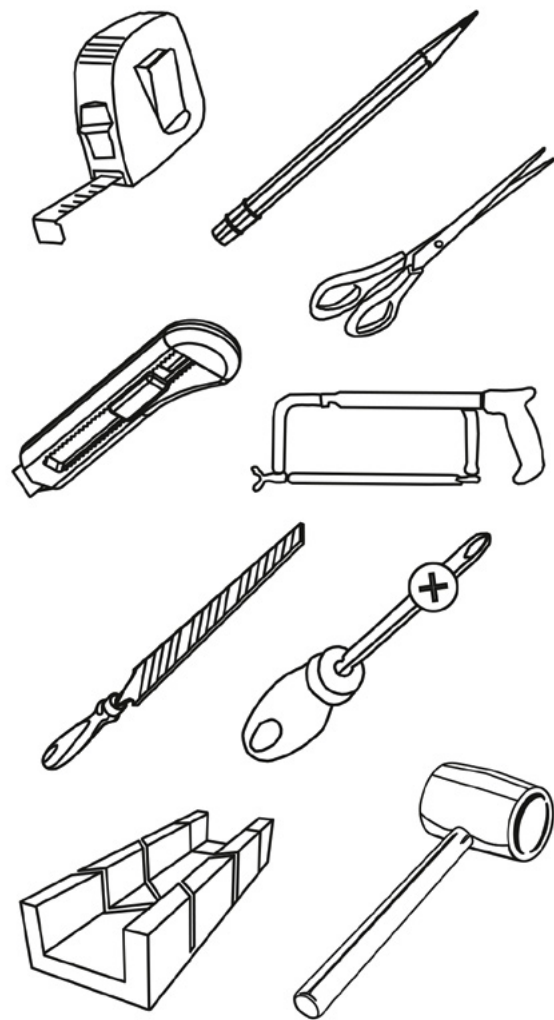


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

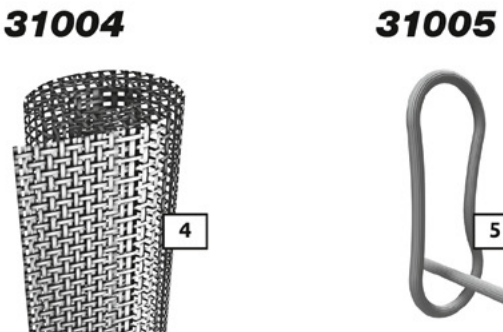
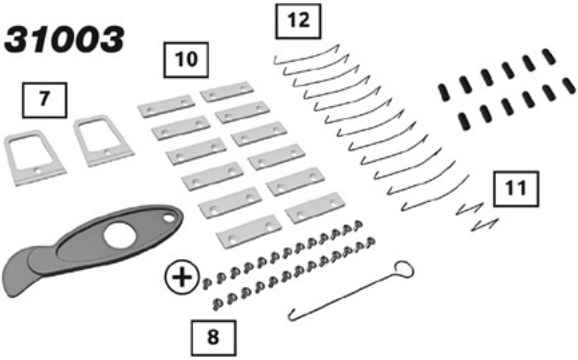
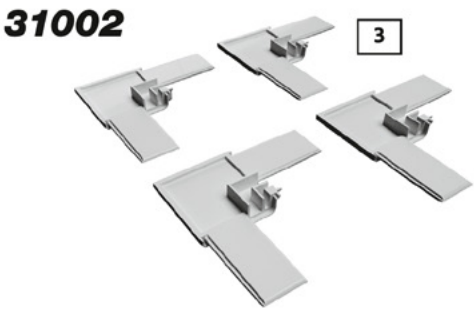
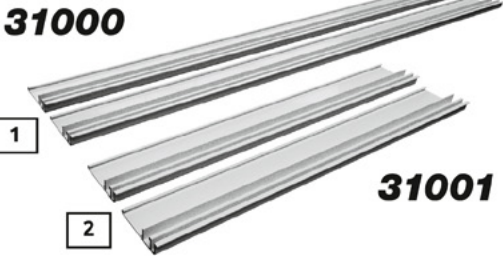
EE Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

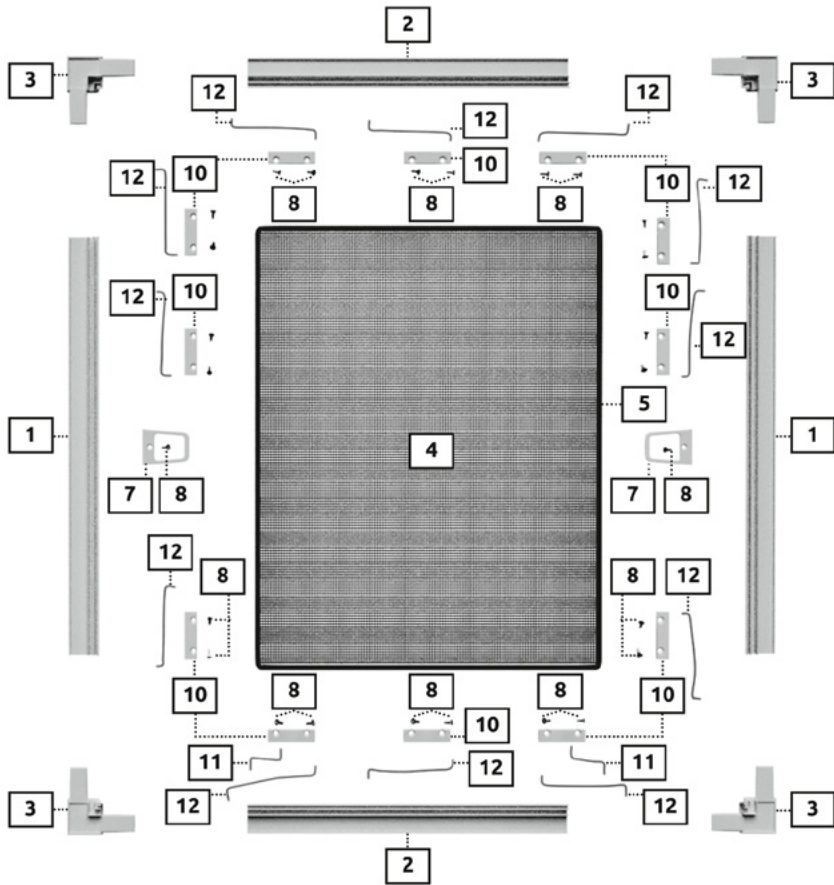
Vajalik tööriist



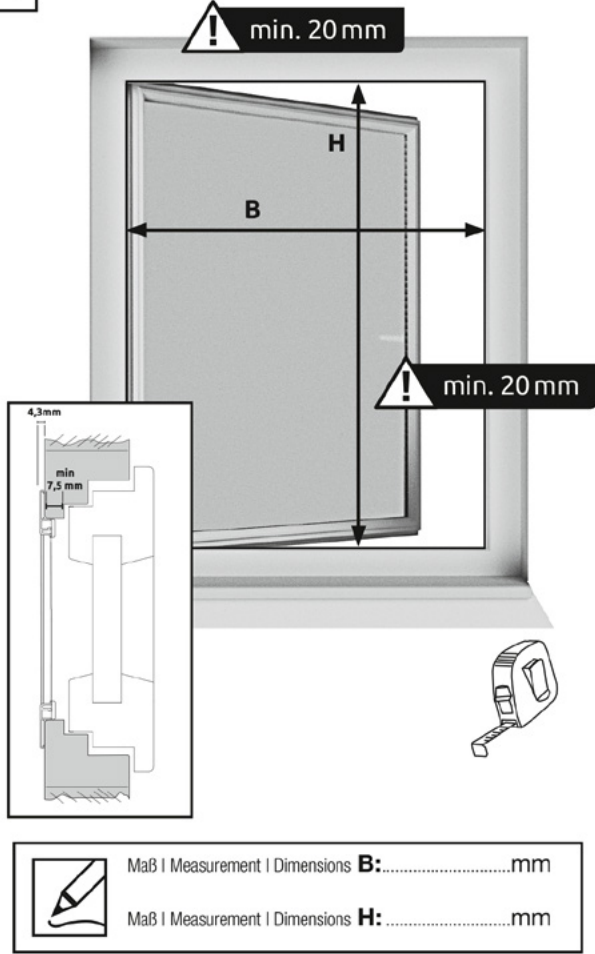
Sisukord



1 Ülevaade

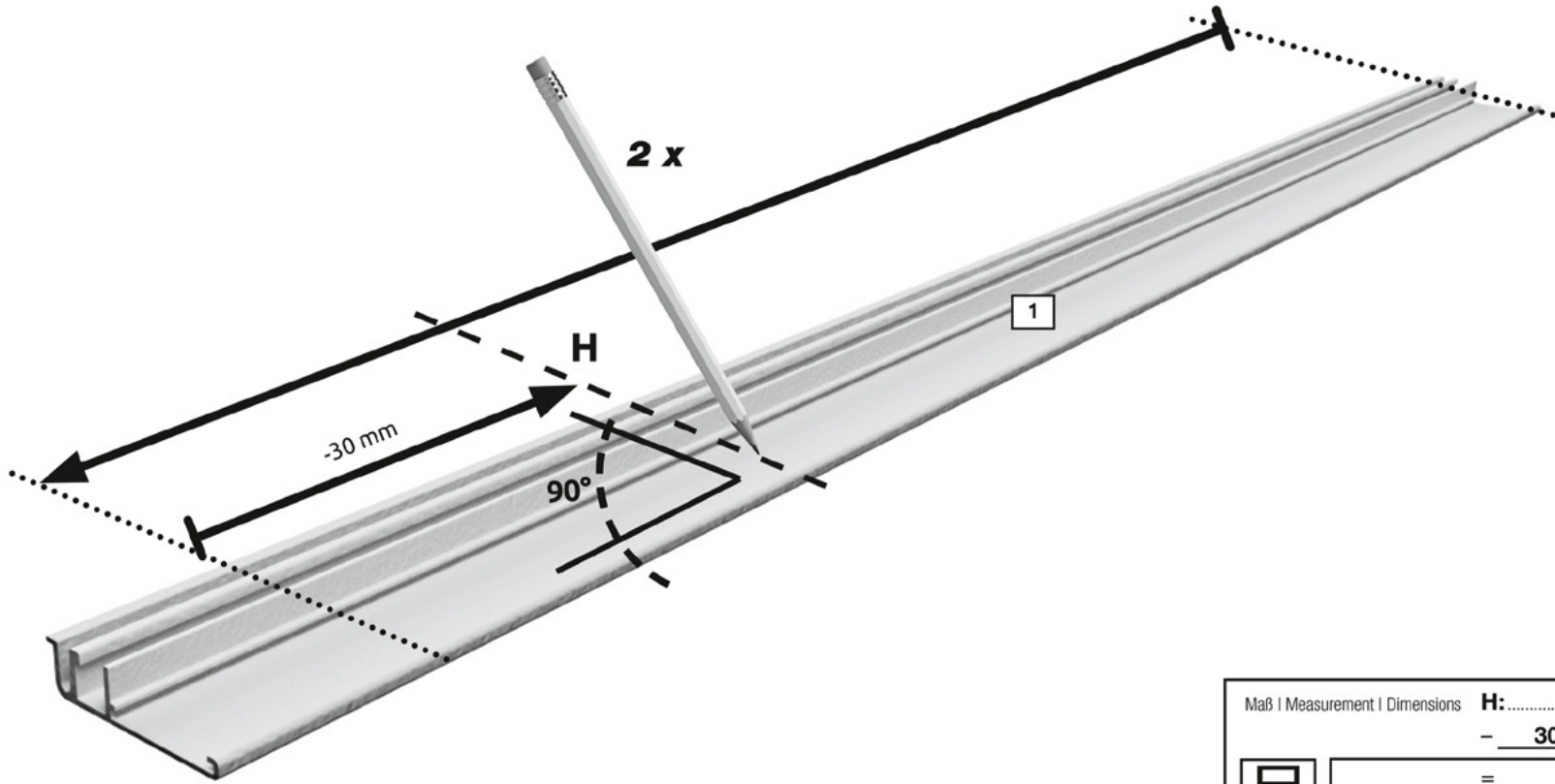


2



3

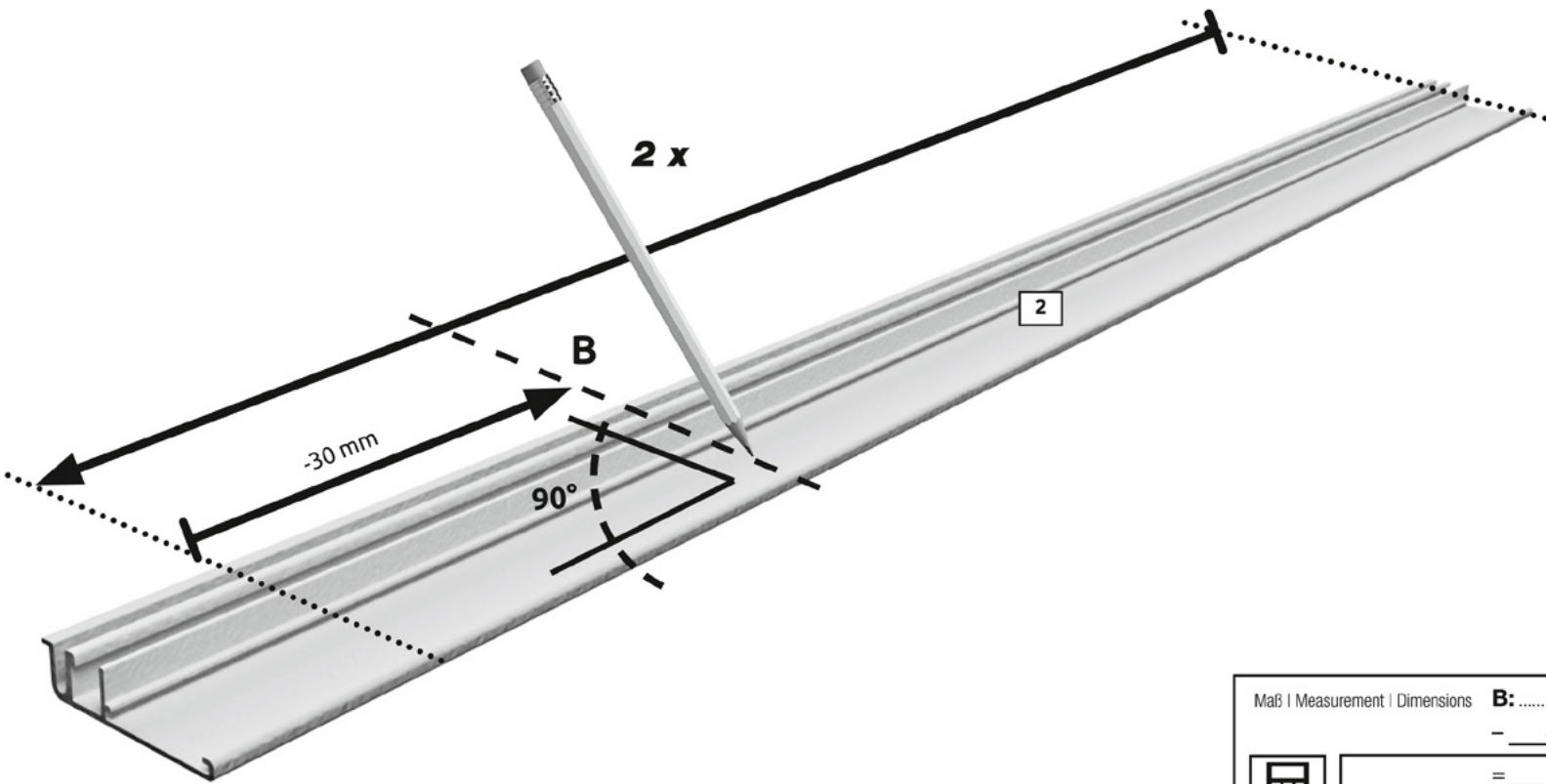
H - 30 mm =



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

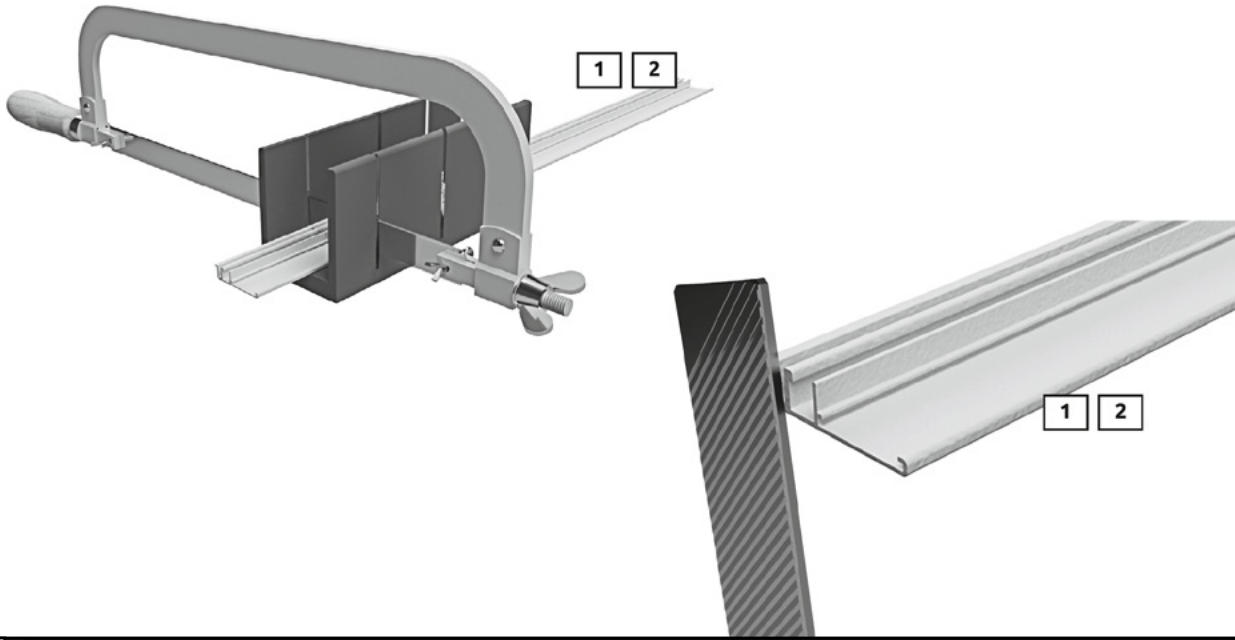
4

B - 30 mm =

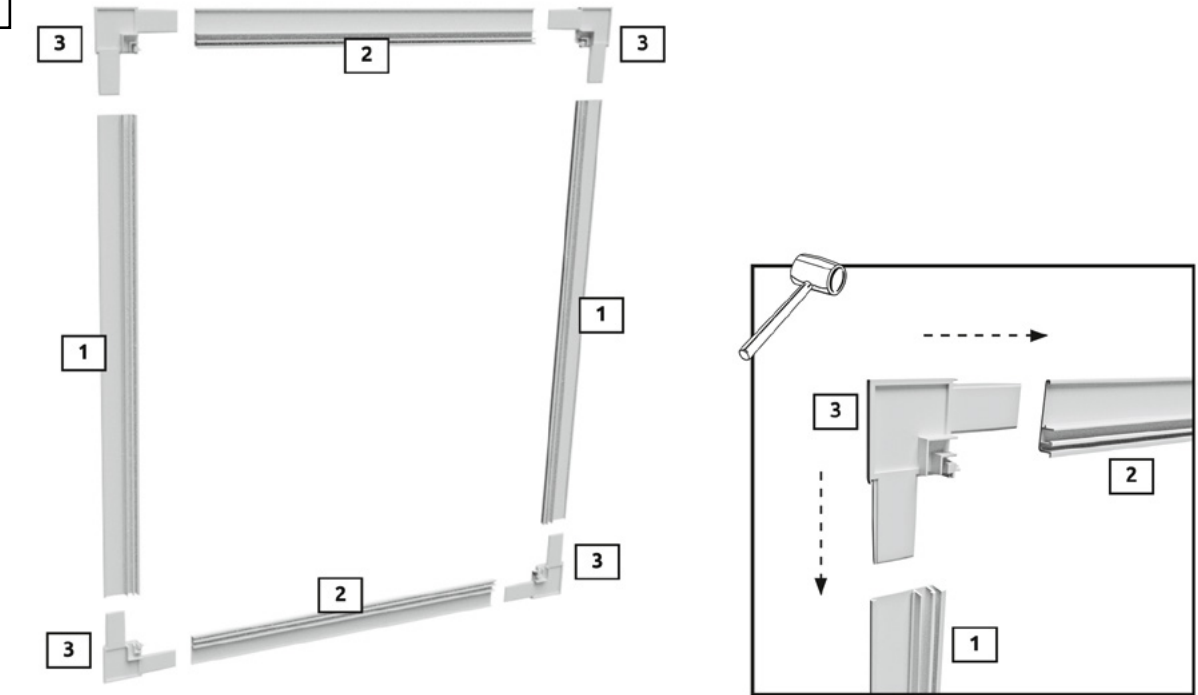


Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

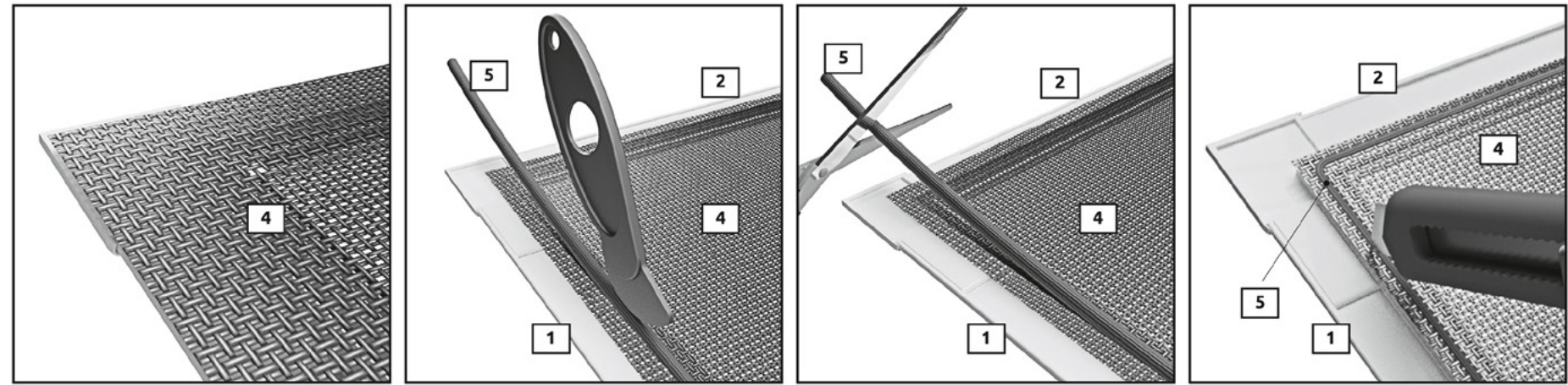
5



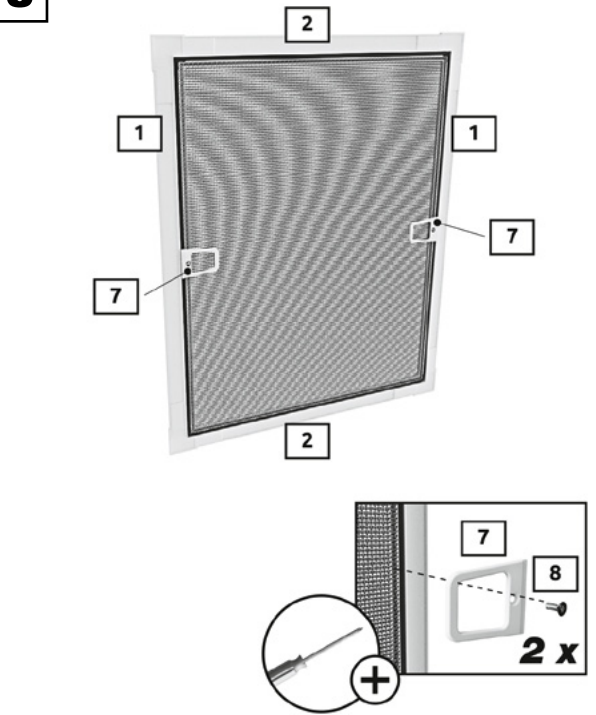
6



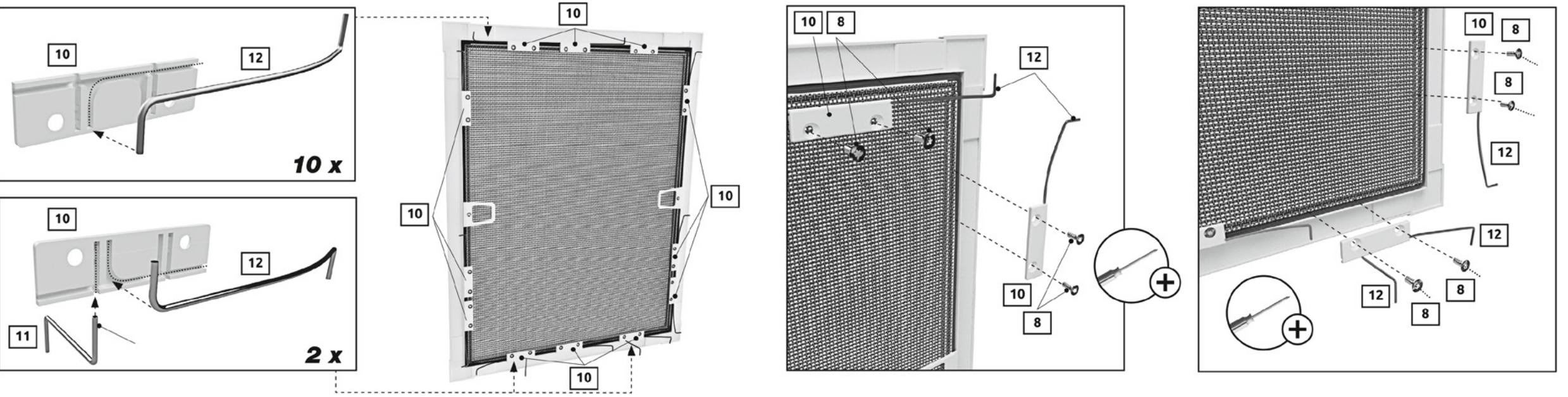
7



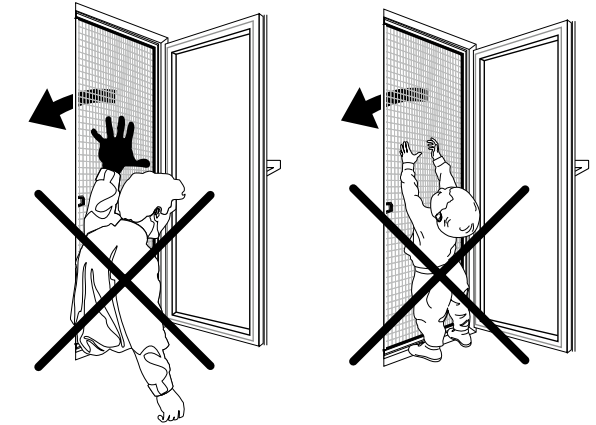
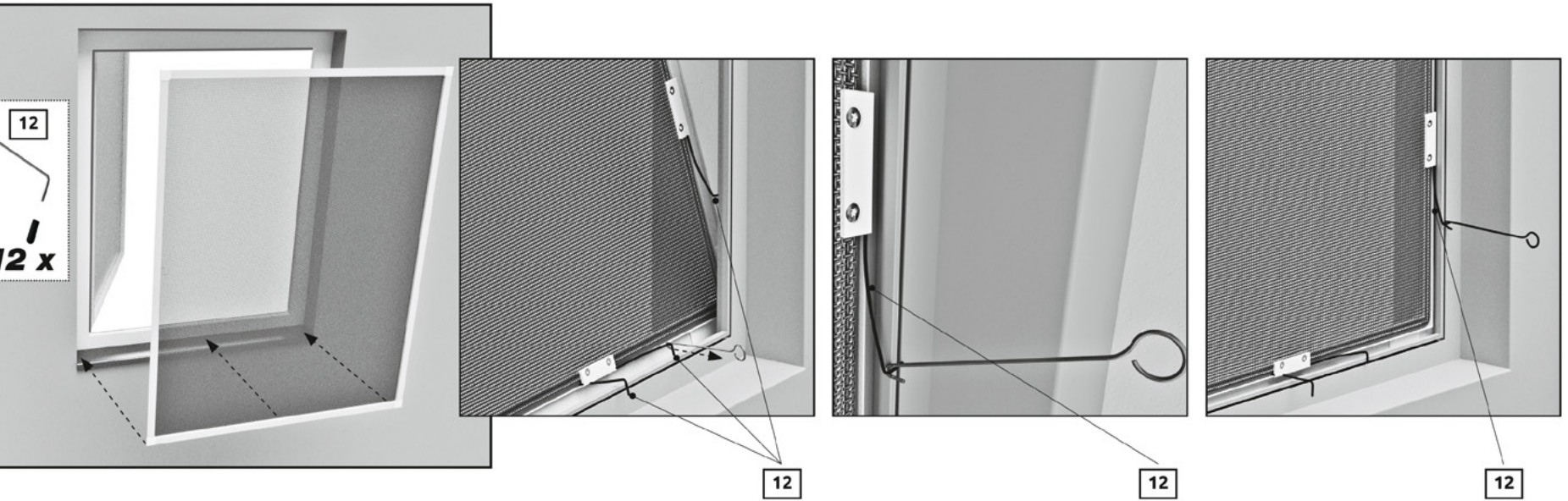
8



9



10



OHUTUSJUHISED
HOIATUS! Elu- ja õnnetusohu väikelastele ja lastele! Toode ei ole mänguasi. Ärge jätke lapsi mitte kunagi toote juurde järelevalveta. Lämmis-, kagistamis- ja vigastusohu pakendi osade ja sisu tõttu. Lapsed ei ole sellest ohust teadlikud. Allakukkumisohtu tõttu hoidke lapsed lahtistest akendest eemal ning ärge jätke lahtiseid aknaid järelevalveta. Allakukkumisohtu tõttu asetage toode ainult ohutult liigipäsetavate akende ja uste ette. Toote paigaldamisel või demonteerimisel ärge küünitage aknast/uksest välja ega toetu- ge tootele, samuti ärge vajutage putukavõrku seestpoolt. Putukavõrk ei kaitse tõhusalt aknast allakukkumise eest. Õnnetuste ja surmavate vigastuste oht! **TÄHELEPANU!** Töö- riista ebaõige paigalduse ja kasutamise korral on vigastusohu. Vajaduse korral kasutage töökindaid. Paigaldamiseks ei tohi mitte mingil juhul kasutada mittetäielikke paigaldus- komplekte ega kahjustunud osi. See võib seada ohtu talitluse ja ohutuse. Hoidke toodet ja kõiki süttavaid osi kuumusallikatest ja tulest eemal.

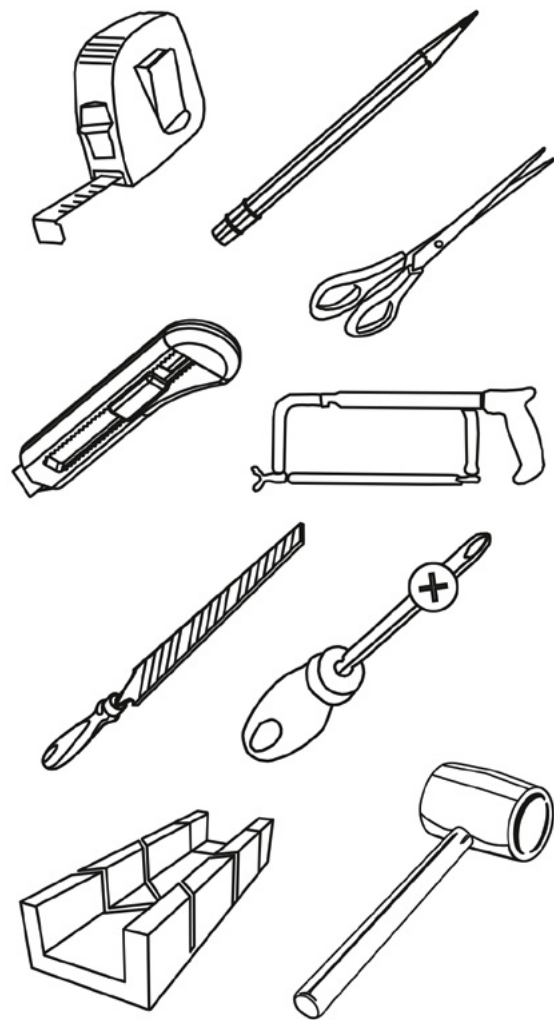


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

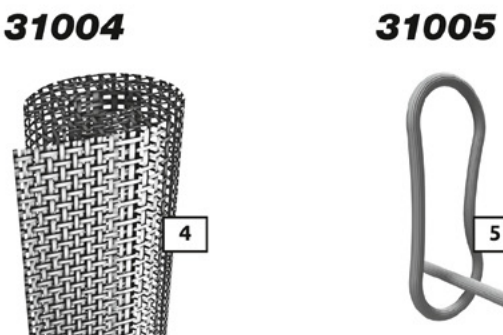
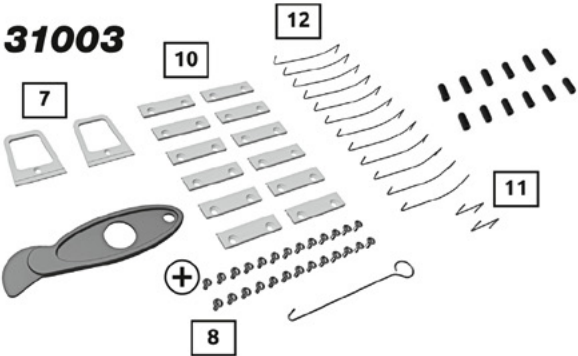
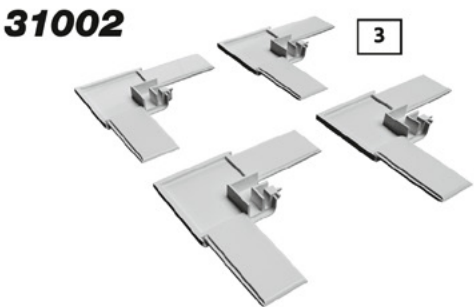
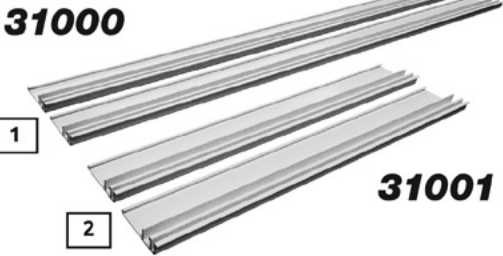
LV Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

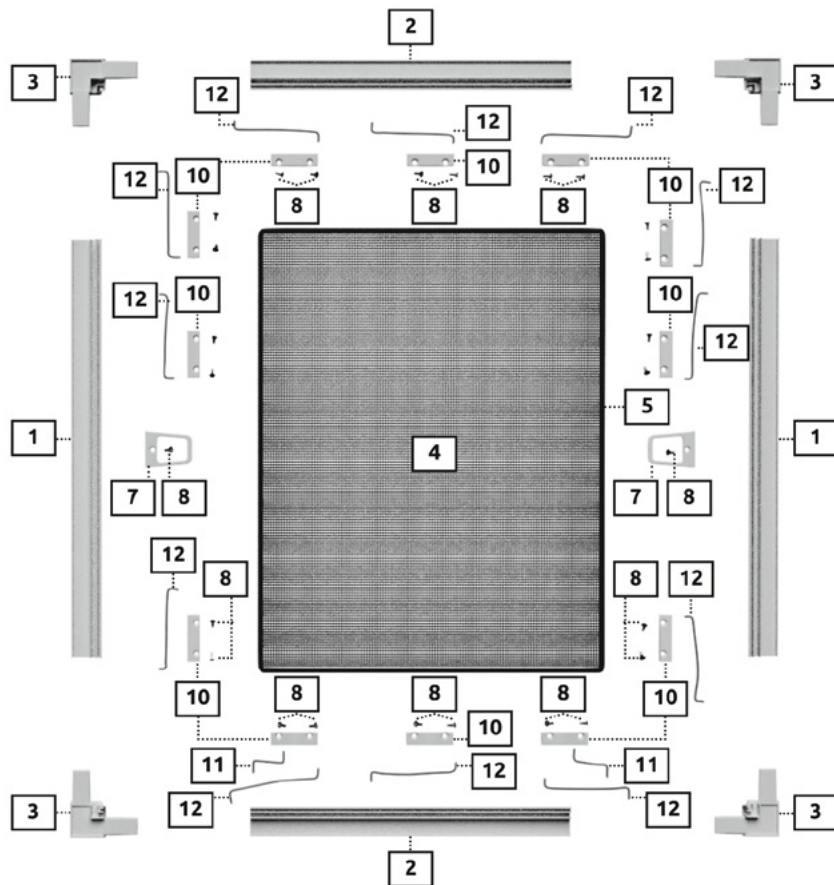
Nepieciešamie



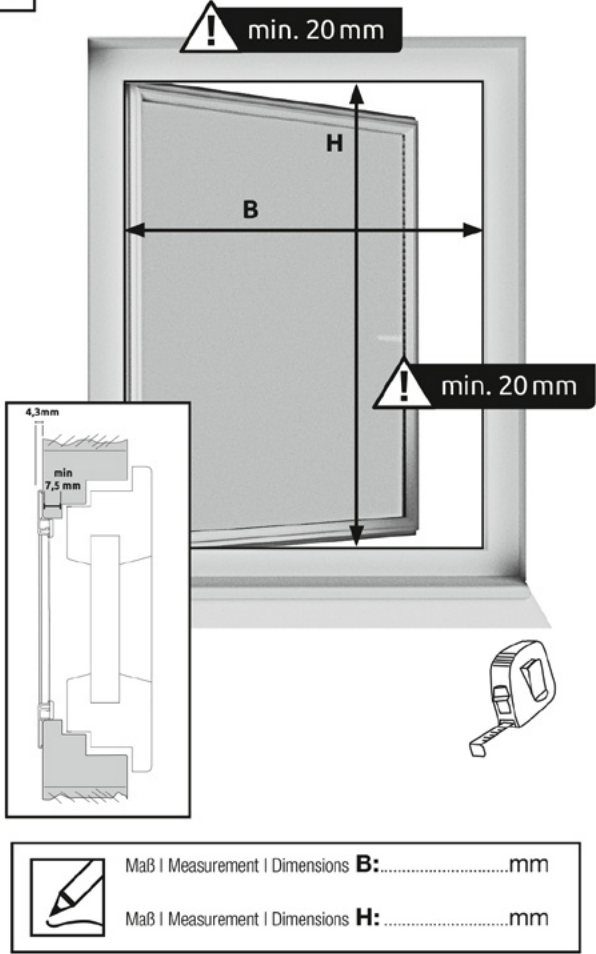
Saturs



1 Pārskats

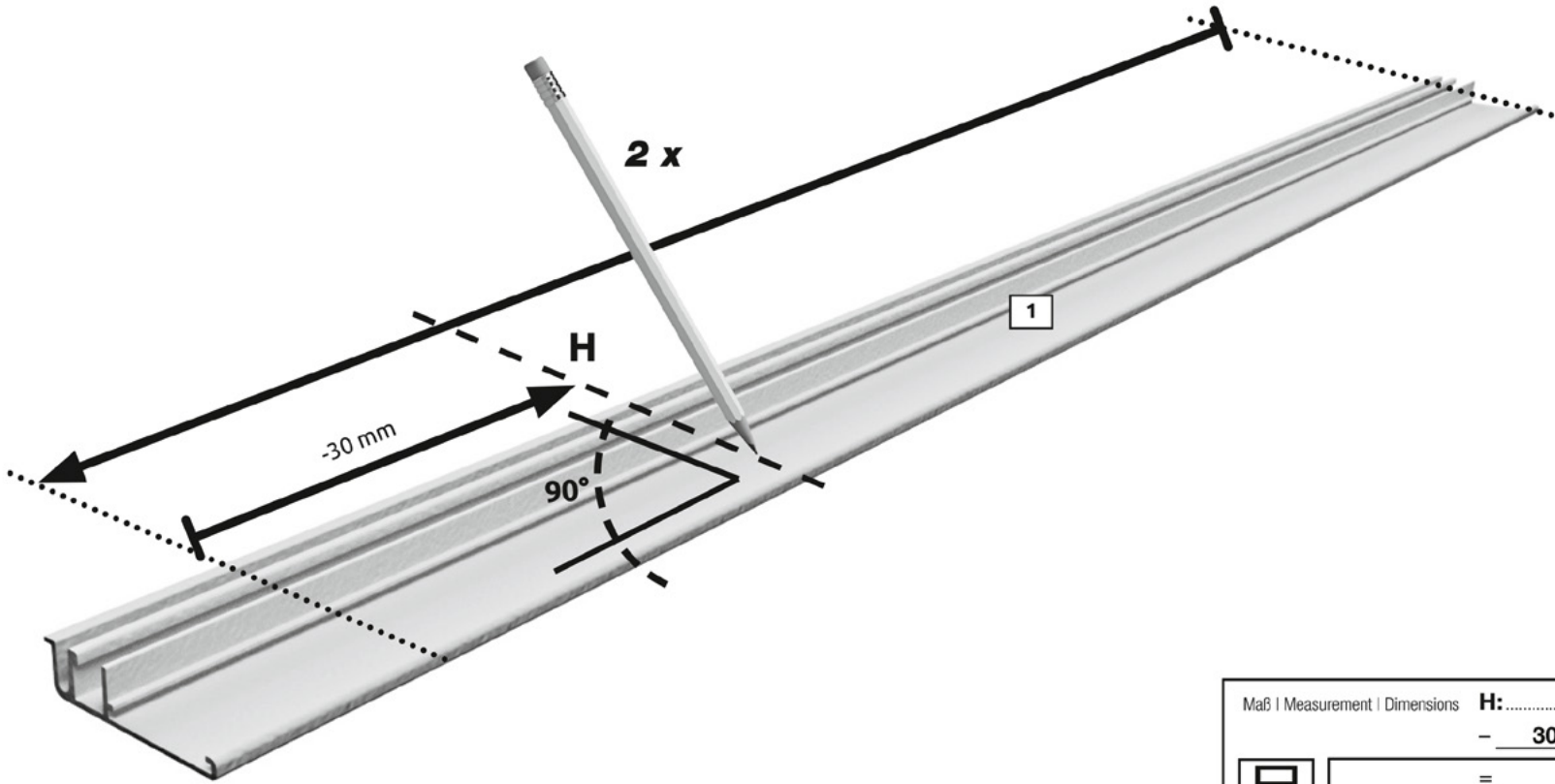


2



3

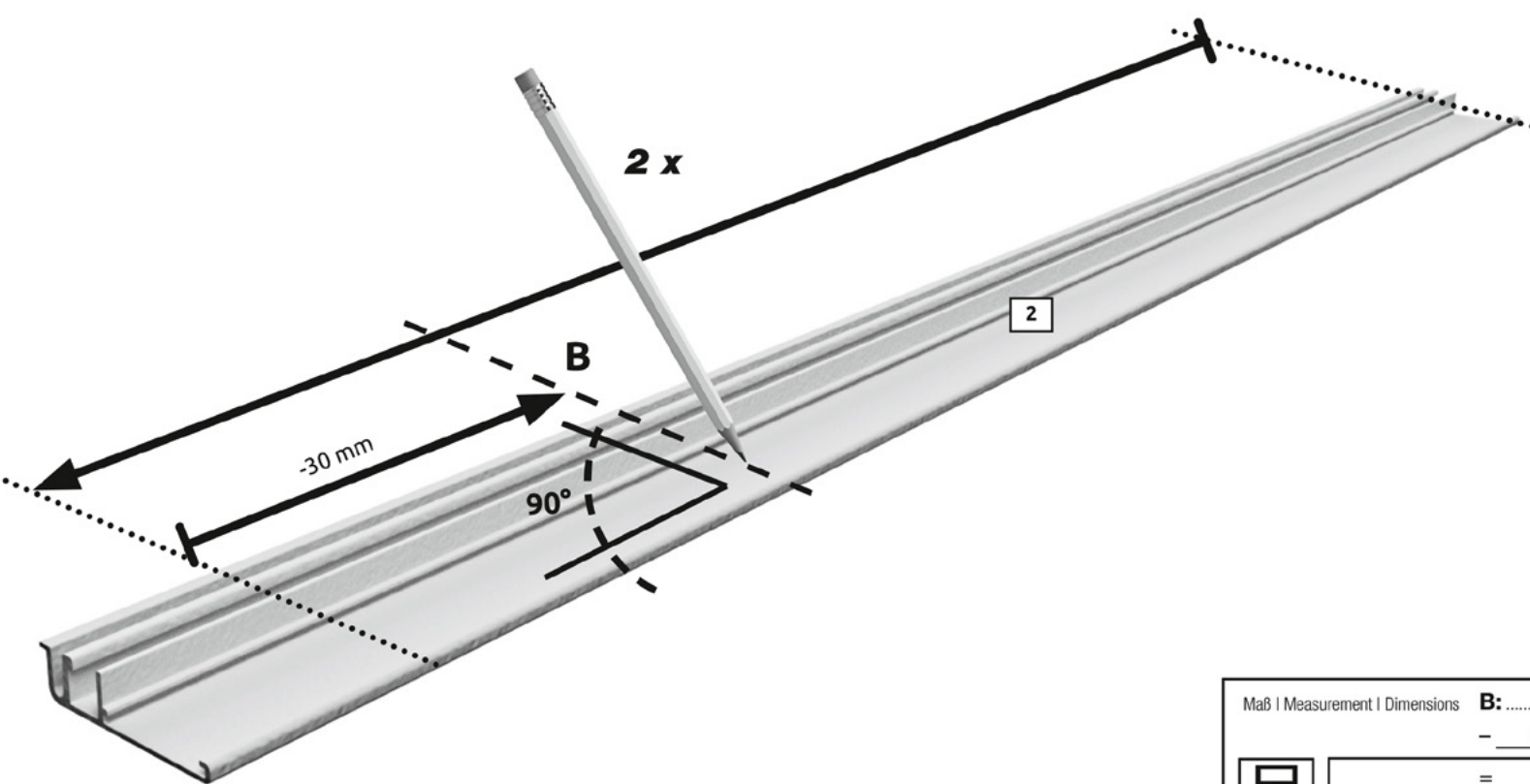
H - 30 mm =



Maß | Measurement | Dimensions **H:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

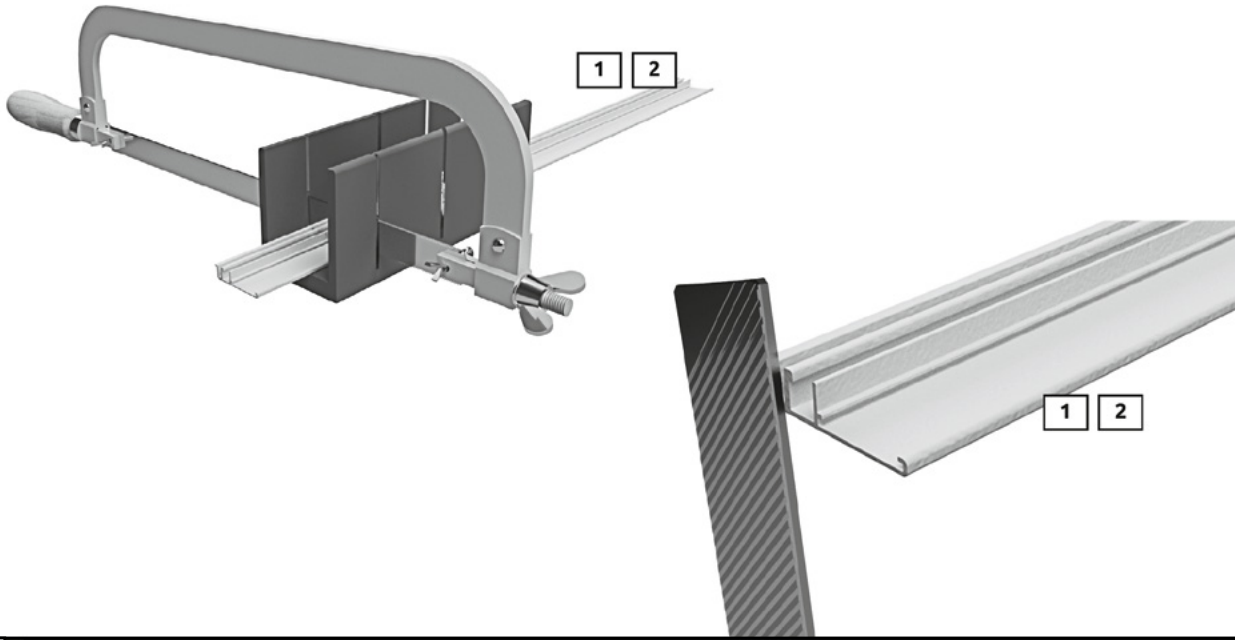
4

B - 30 mm =

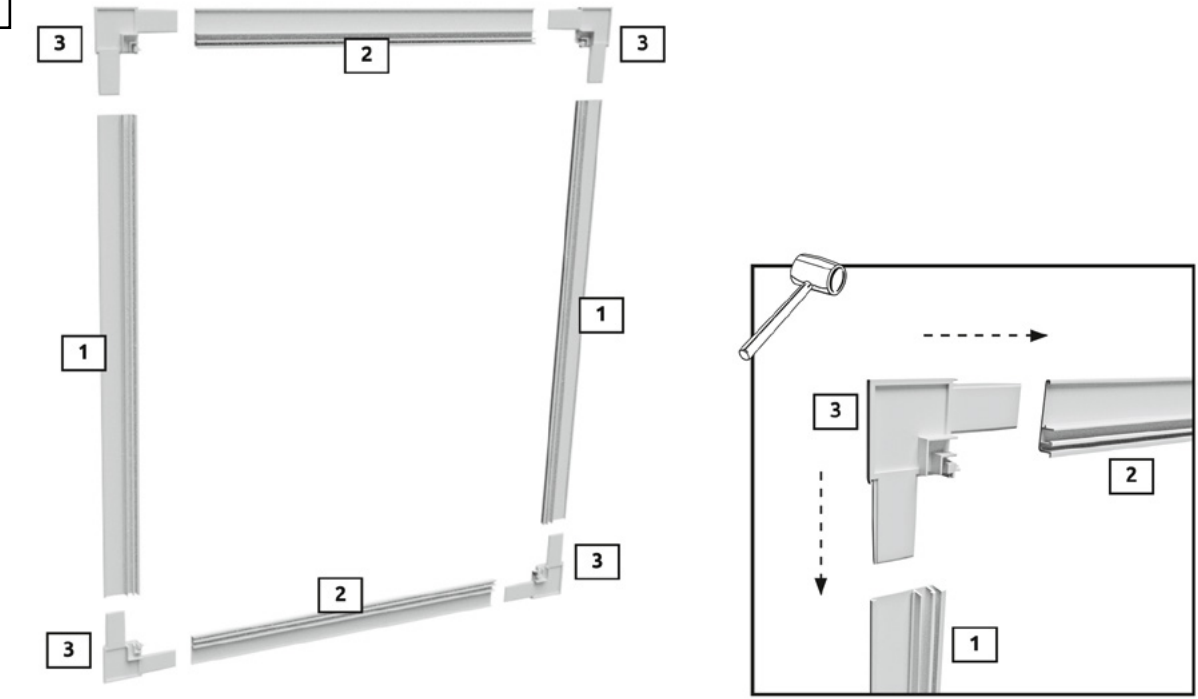


Maß | Measurement | Dimensions **B:**mm
- **30** mm
=mm
Schnittmaß | Trim size | Dimensions de coupe

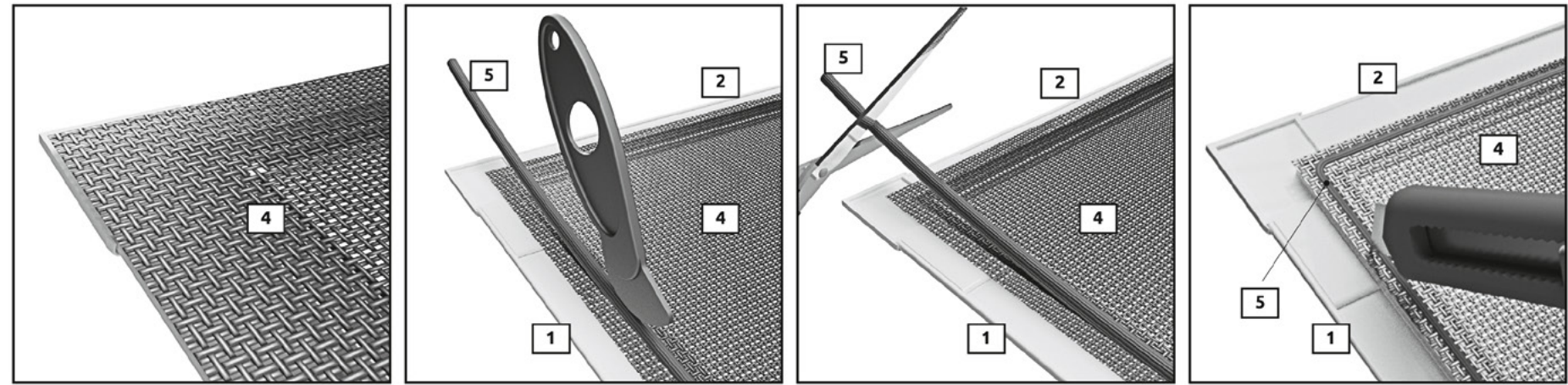
5



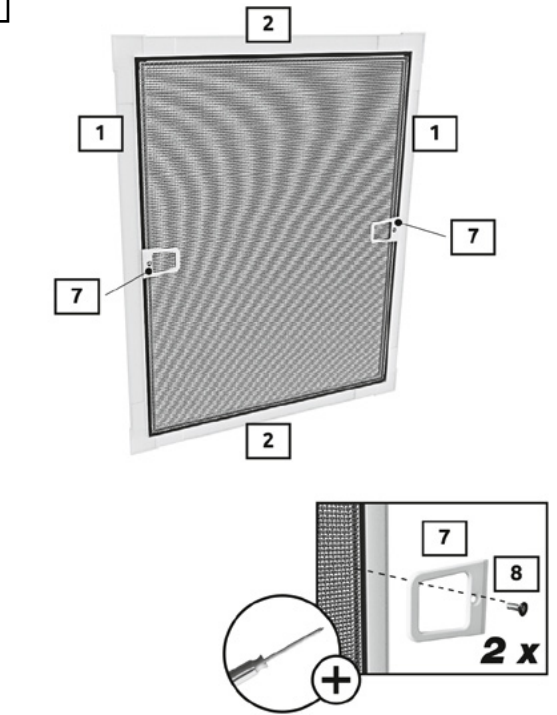
6



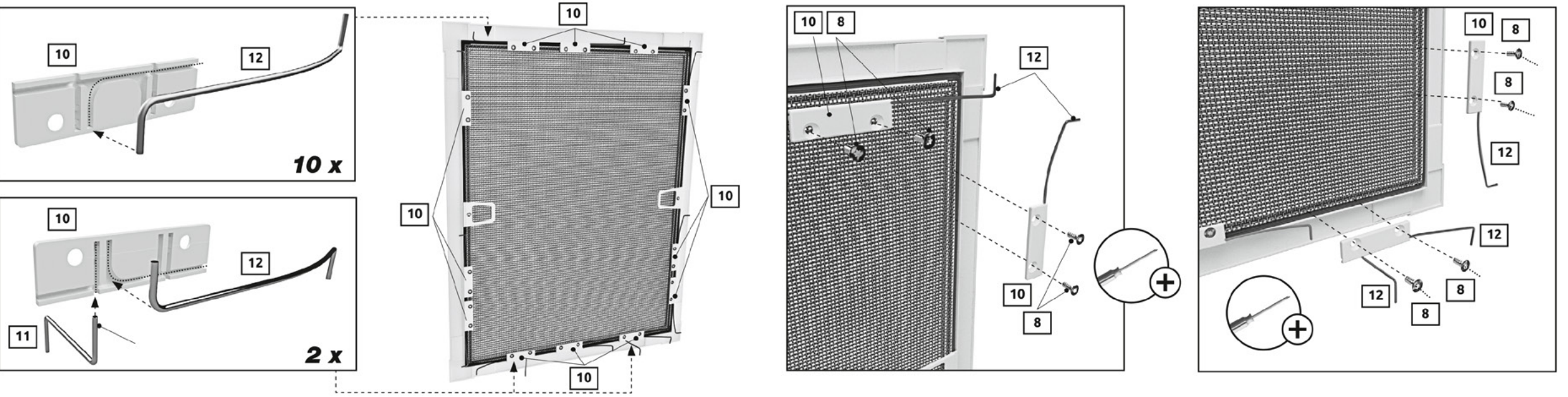
7



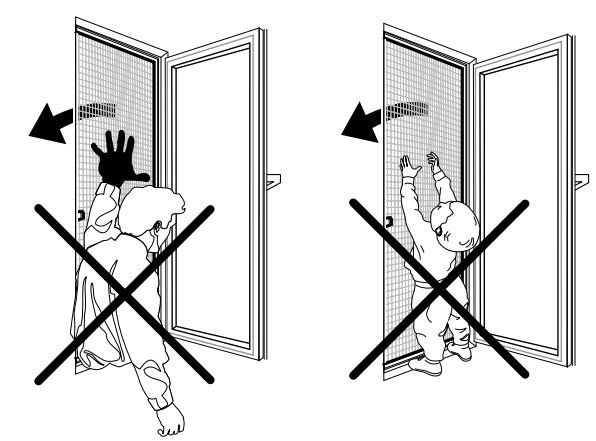
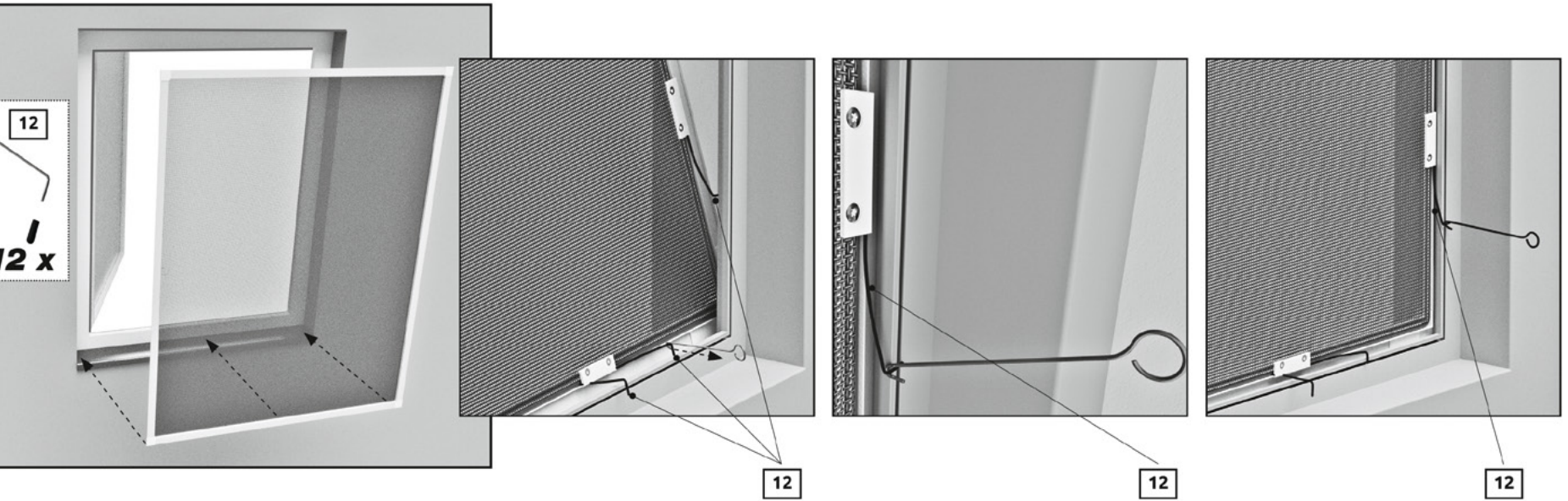
8



9



10



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

BRĪDINĀJUMS! Dzīvības apdraudējuma un negadījumu risks bērniem un maziem bērniem! Izstrādājums nav rotallietis. Nekad neatstājiet bērnus izstrādājuma tuvumā vienu vai bez uzraudzības. Iepakojuma saturs rada nosmakšanas, nožņaugšanas un savainošanas risku. Bērni neapzinās šo briesmu esamību. Nokrišanas riska dēļ nelaujiet bērniem tuvoties atvērtiem logiem un neatstājiet viņus bez uzraudzības. Ņemot vērā nokrišanas risku, piestipriniet izstrādājumu tikai pie tādiem logiem un durvīm, kuriem var droši piekļūt. Piestiprinot vai noņemot izstrādājumu, neliecieties ārā pa logu/durvīm un neatbalstieties pret izstrādājumu, kā arī nespiediet kukaiņu sieti no iekšpuses. Kukaiņu sieti nenodrošina efektīvu aizsardzību pret izkrišanu pa logu - joprojām pastāv nāves un nelaimes gadījumu risks! **UZMANĪBU!** Nepareizas montāžas un instrumentu izmantošanas gadījumā pastāv savainošanas risks. Vajadzības gadījumā izmantojiet darba cimdus. Montāžai nekad nedrīkst izmantot nepilnīgus komplektus vai bojātas daļas. Pretējā gadījumā var tikt traucēta izstrādājuma darbība un mazināta drošība. Glabājiet izstrādājumu un visas viegli uzliesmojošas daļas prom no karstuma avotiem un uguns.

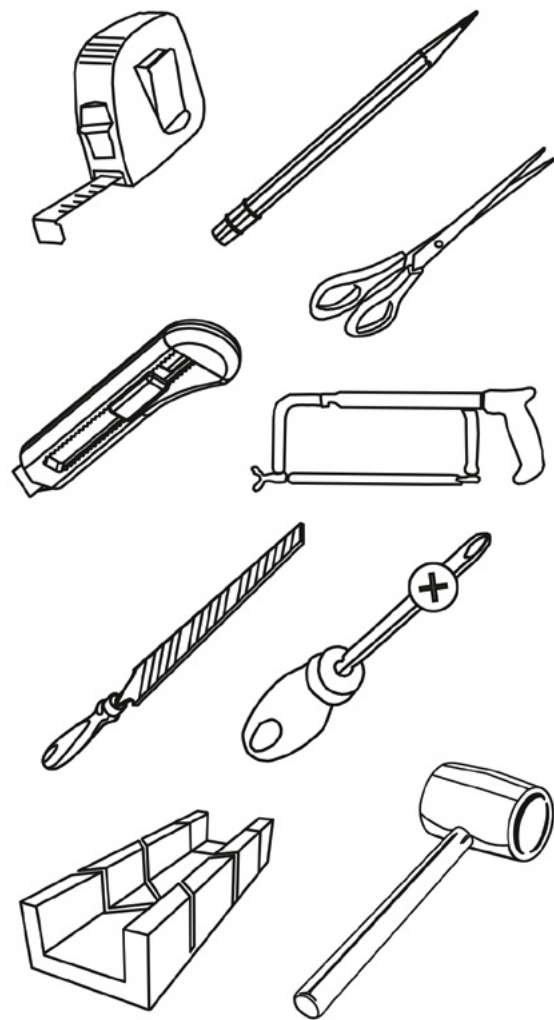


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

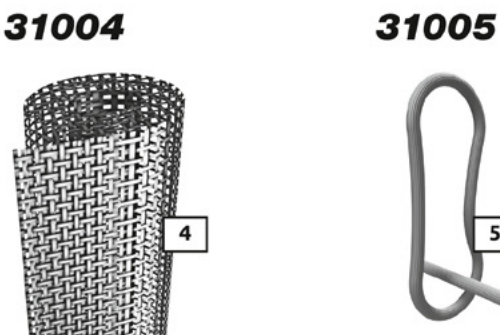
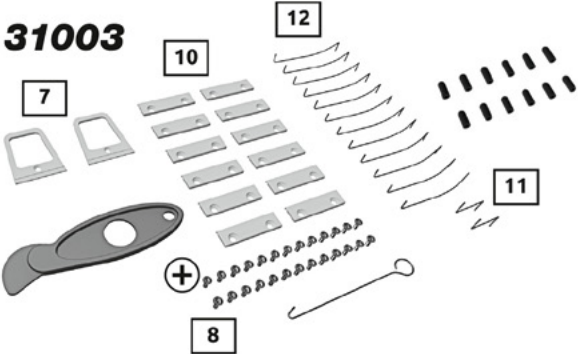
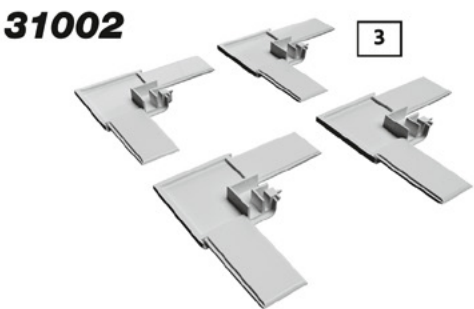
LT Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

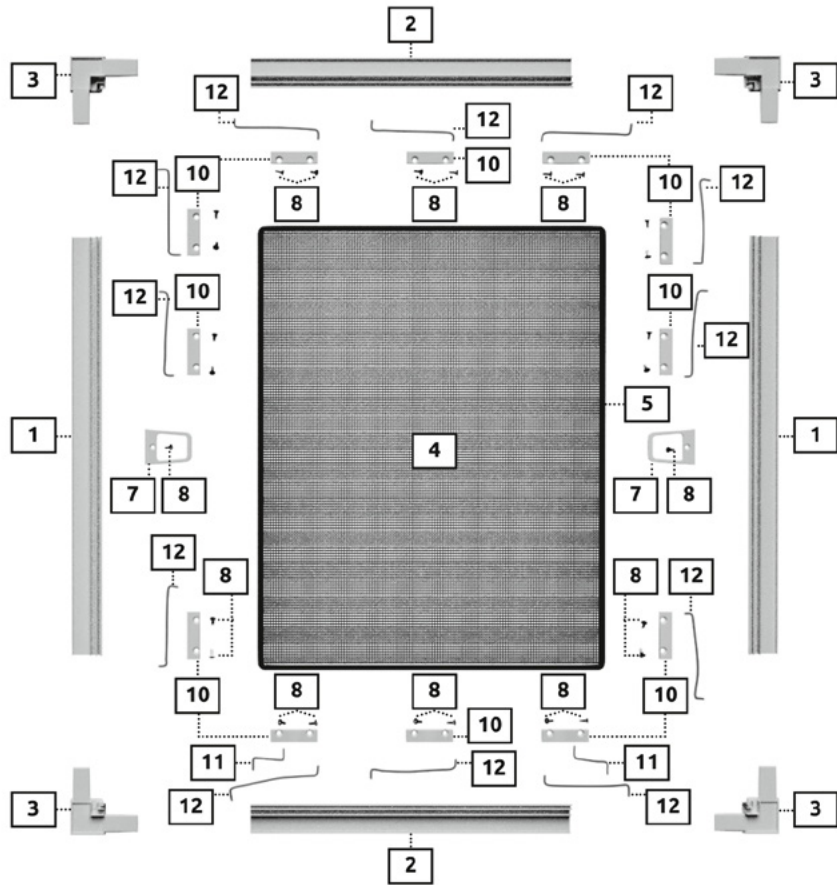
Reikalingi įrankiai



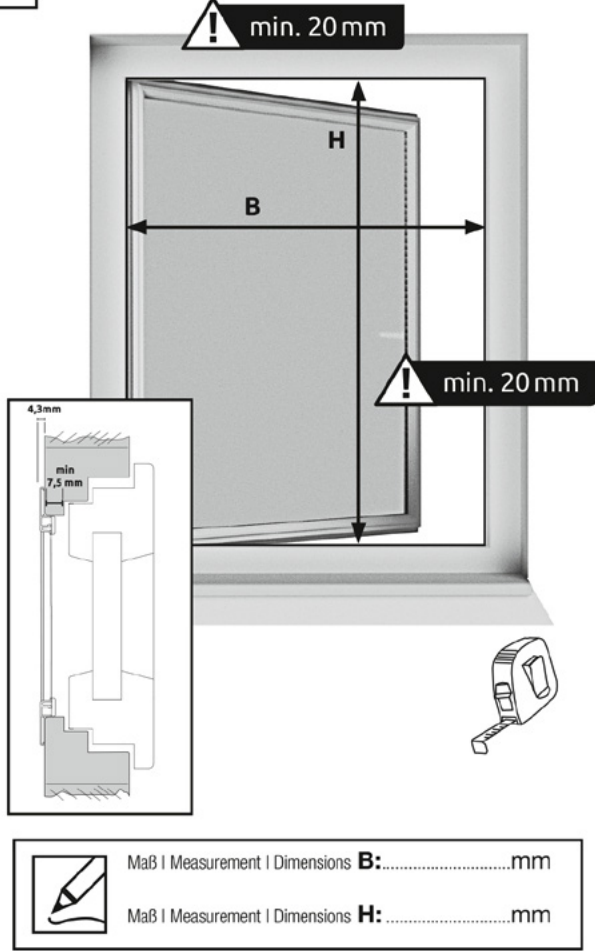
Turiny



1 Apžvalga

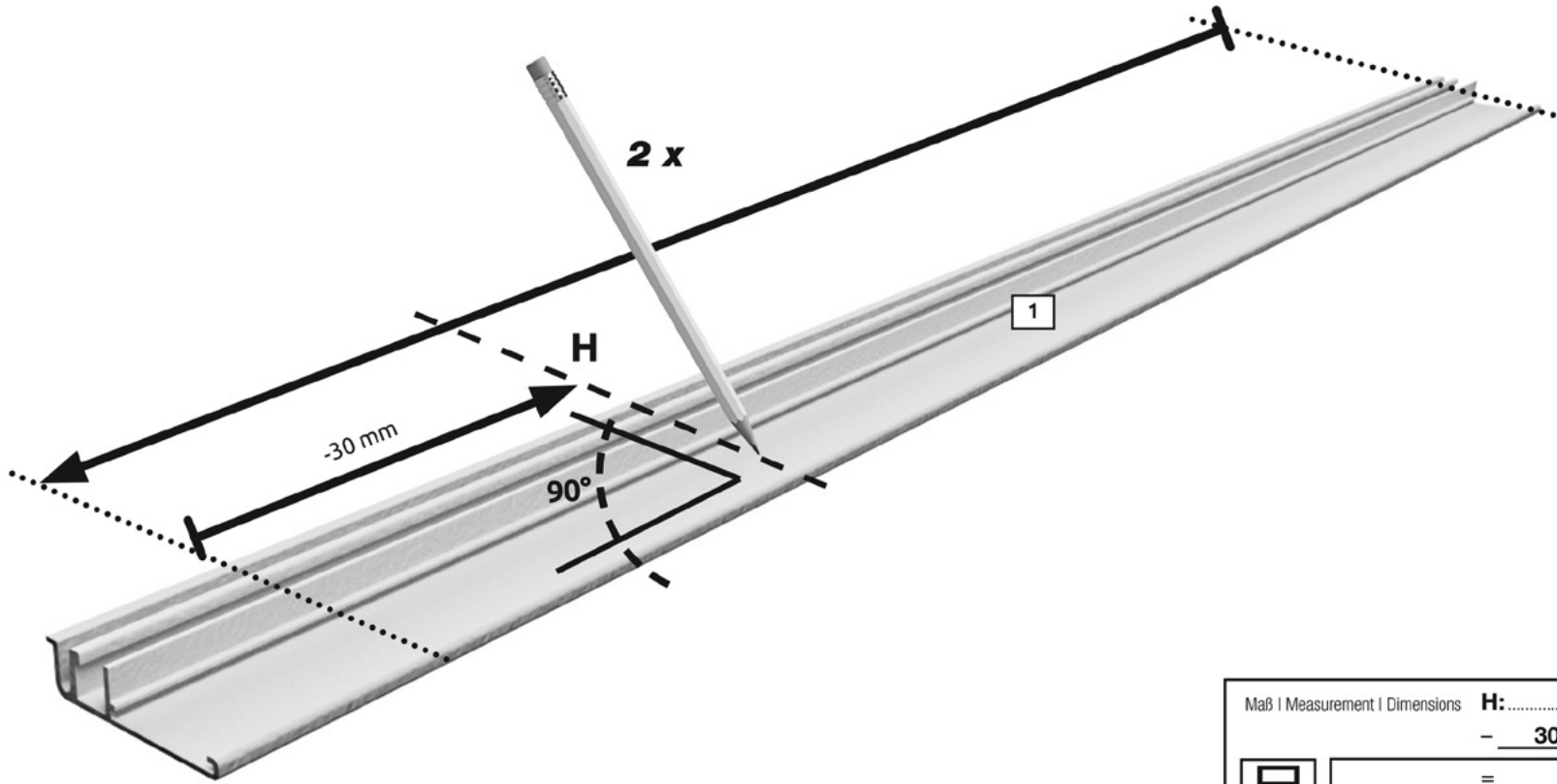


2



3

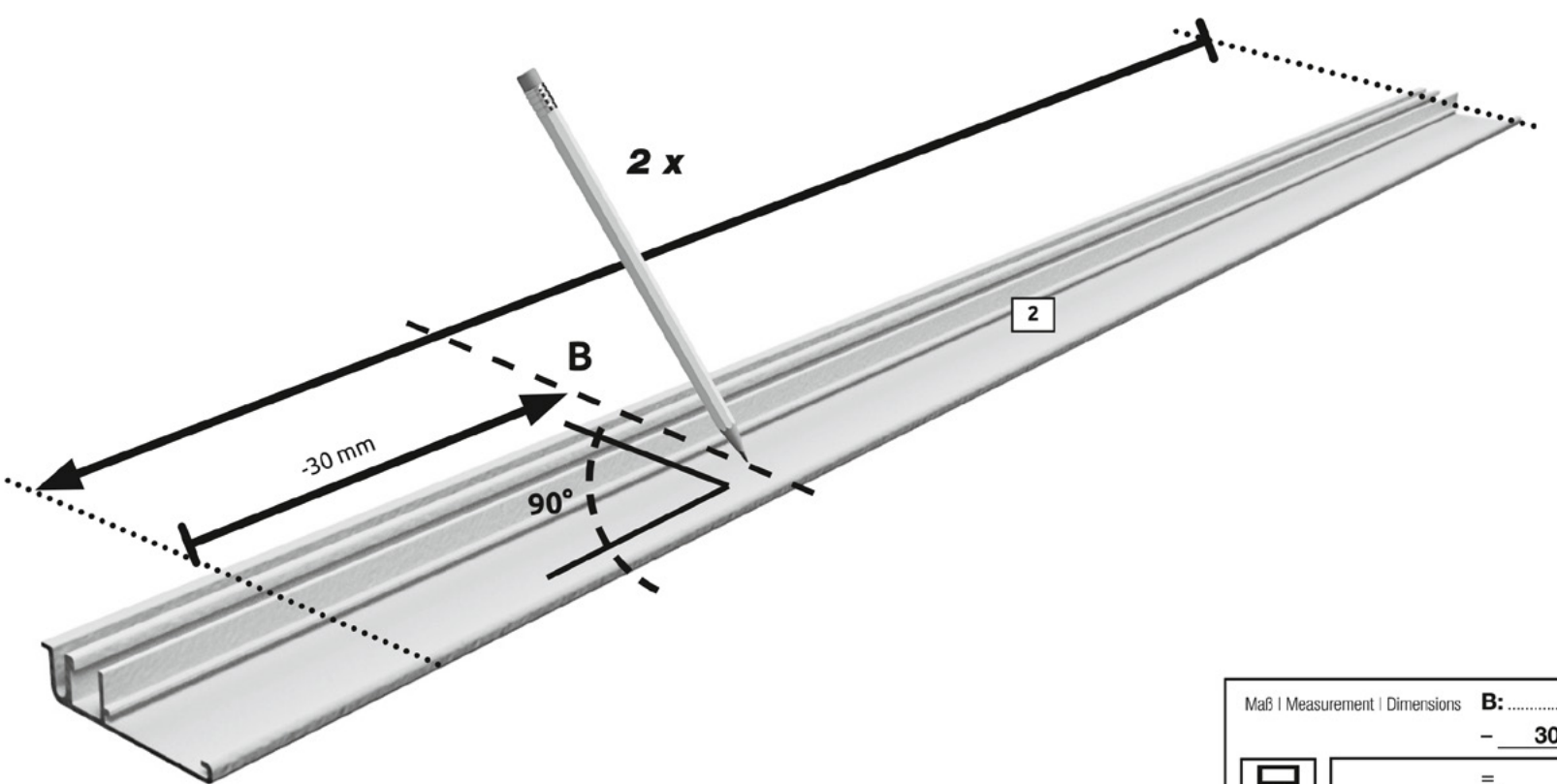
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

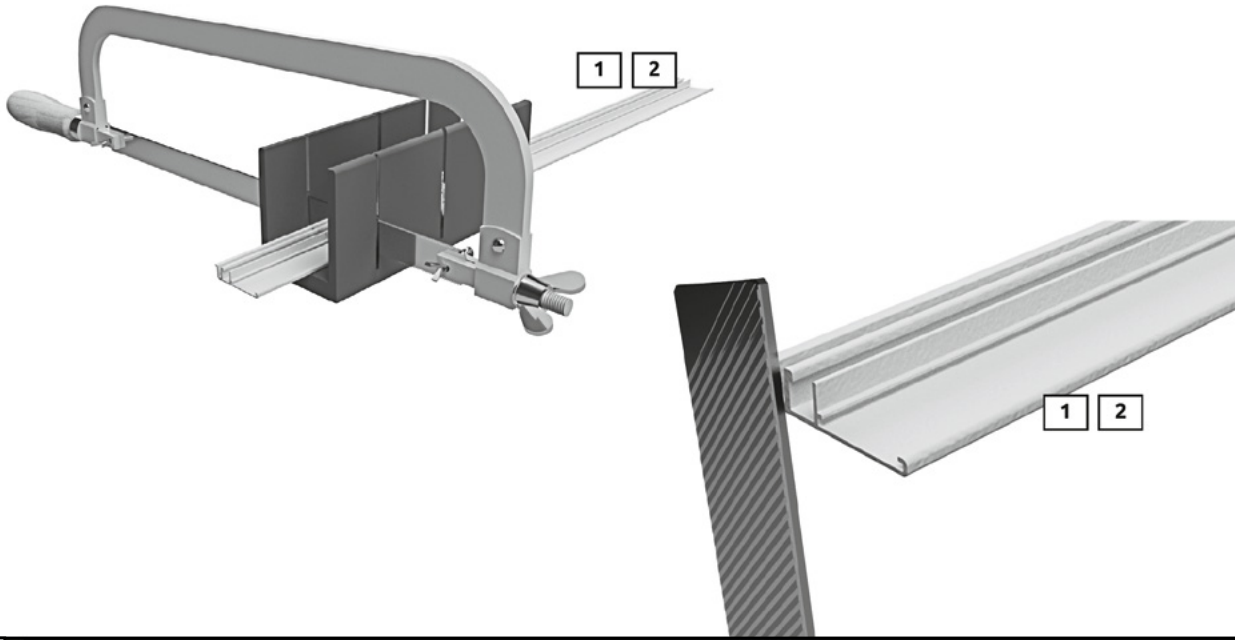
4

B - 30 mm =

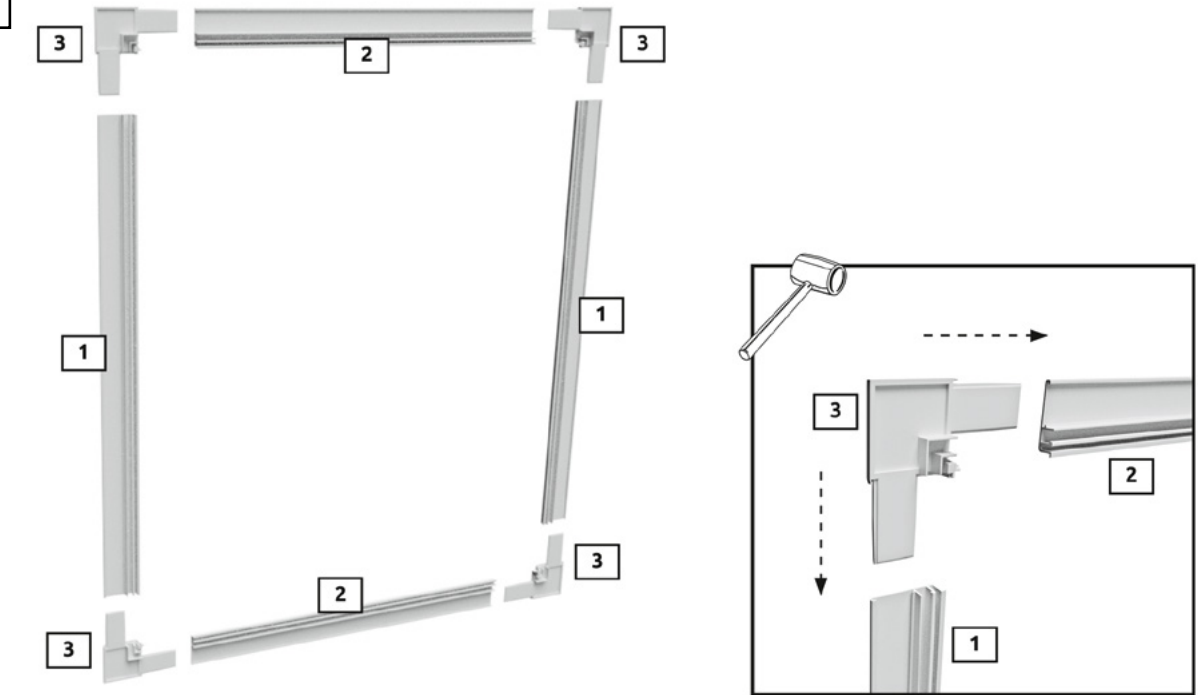


Maß Measurement Dimensions	B:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

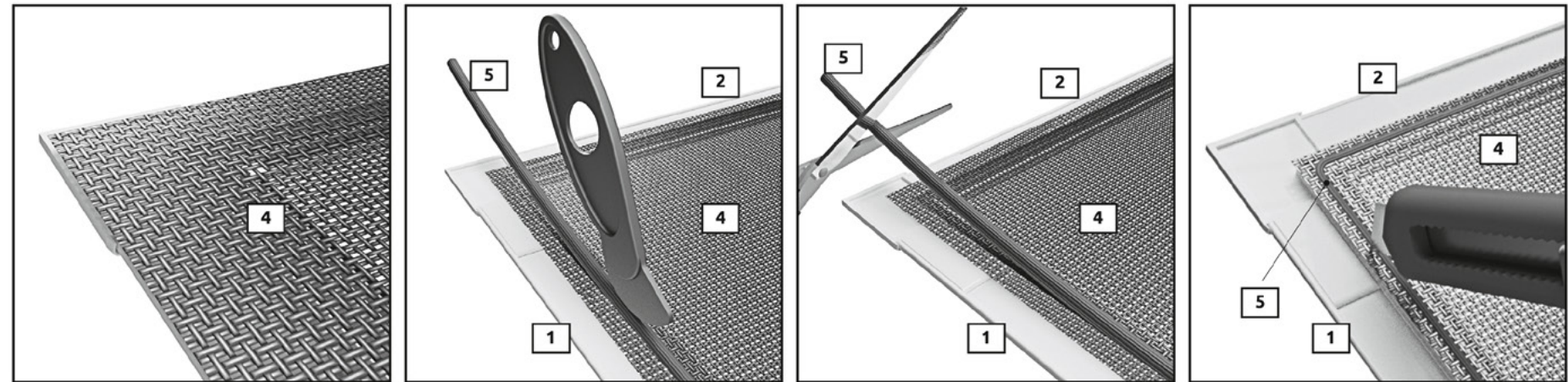
5



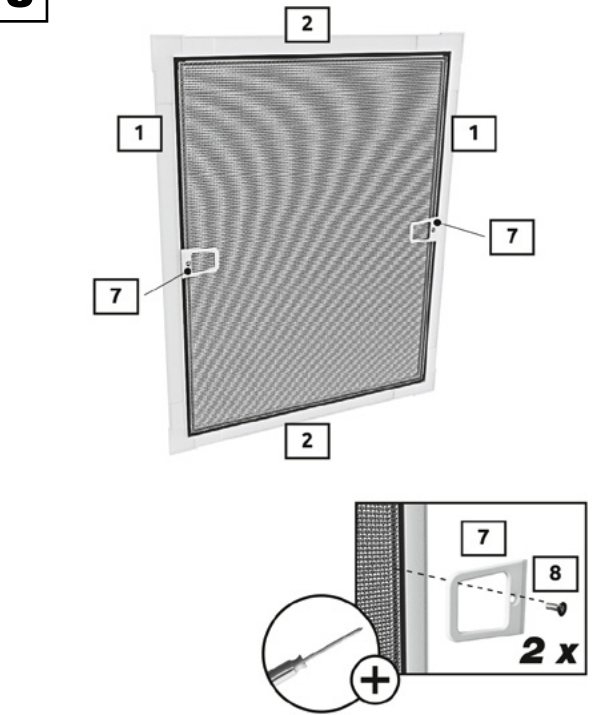
6



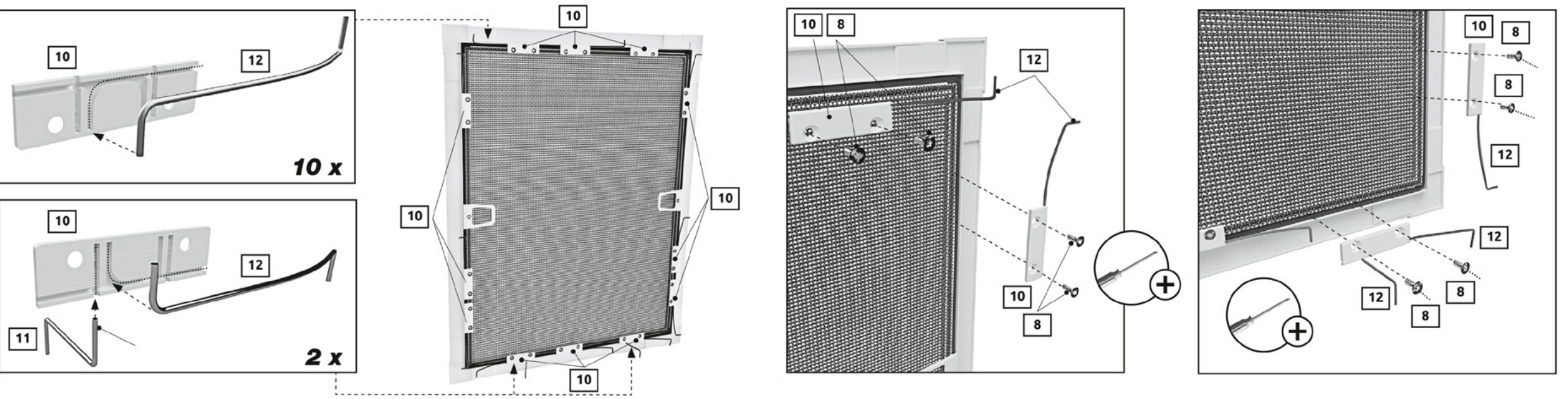
7



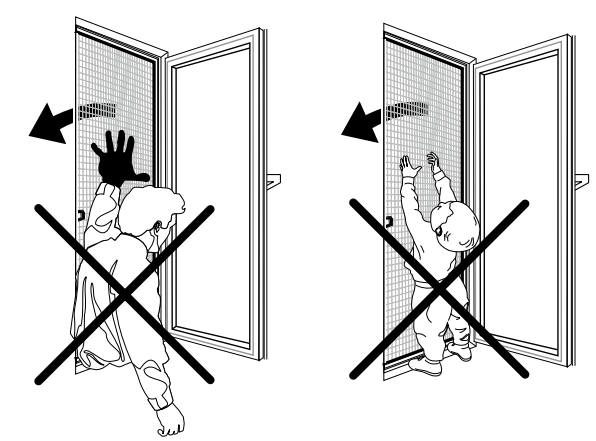
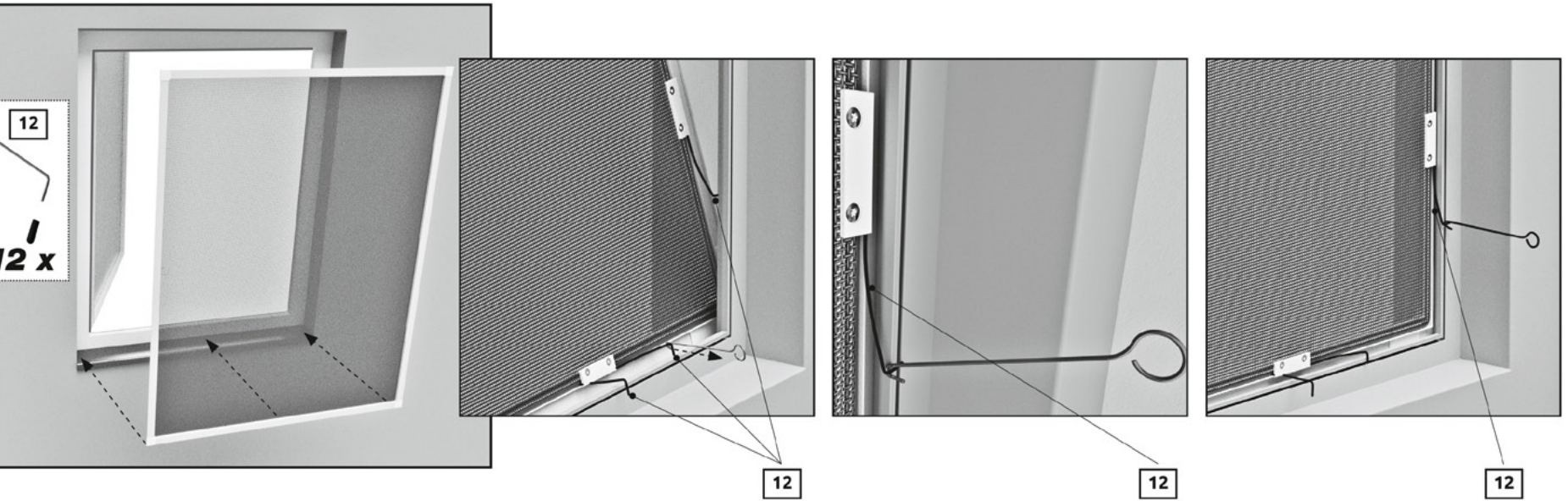
8



9



10



SAUGOS INSTRUKCIJA
ISPĒJIMAS! Pavojus gyvybei ir nelaimingo atsitikimo pavojus vaikams ir kūdikiams! Gaminys nėra žaistas. Niekada nepalikite vaikų vienių ar be priežiūros su prietaisu. Pakuotės komponentai ir turinys kelia užduosimo, pasmaugimo ir susižalojimo pavojų. Vaikai šių pavojų nesupranta. Saugokite vaikus esant atidarytiems langams, nes jie gali nukristi, ir nepalikite jų be priežiūros. Kadangi kyla pavojus, jog prietaisas gali nuristi, tvirtinkite jį tik prie langų ir durų, prie kurių galima prieiti be jokio pavojaus. Uždedami ar nuimdami prietaisą, nesilenkite pro langą / duris ar link prietaiso, nespauskite tinklėlio nuo vabzdžių iš vidaus. Tinklėliai nuo vabzdžių neužtikrina veiksmingos apsaugos dėl iškritimo pro langą, todėl kyla pavojus gyvybei ir nelaimingų atsitikimų pavojus! **ATSARGIAI!** Dėl netinkamo įrankių surinkimo ir naudojimo kyla pavojus susižaloti. Jei reikia, mūvėkite darbo pirštines. Surenkant negalima naudoti nepilnų rinkinių arba pažeistų dalių. Dėl to gali pablogėti veiksmingumas ir saugumas. Gaminį ir visas degias dalis laikykite atokiau nuo šilumos ir ugnies šaltinių.

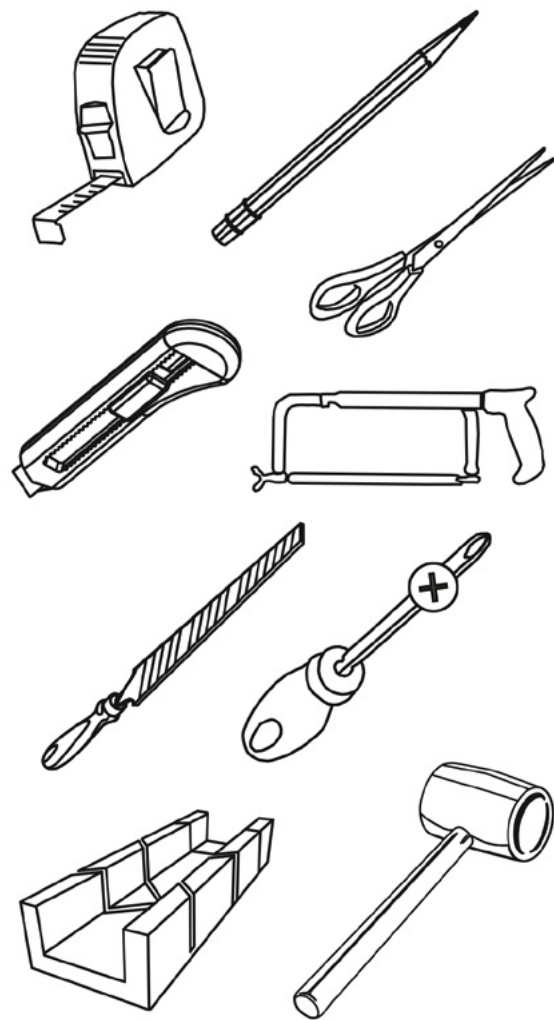


QA833-01 03/2025
Art.-Nr.: 31571 | 31572

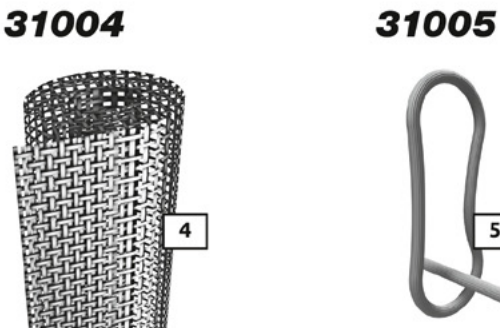
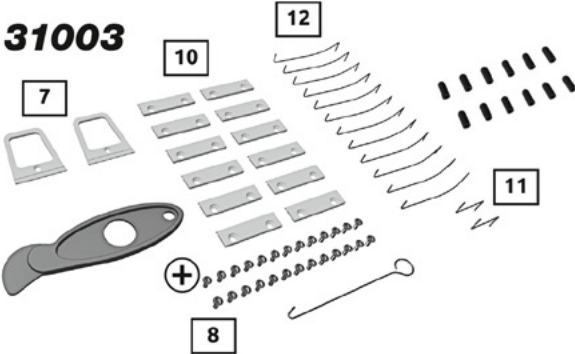
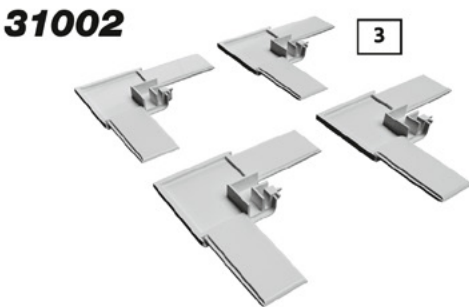
RU Slim-Fenster Aluminium

Windhager Handelsgesellschaft m.b.H.
Industriestraße 2, A-5303 Thalgau
+43 6235 6161-0, windhager.eu

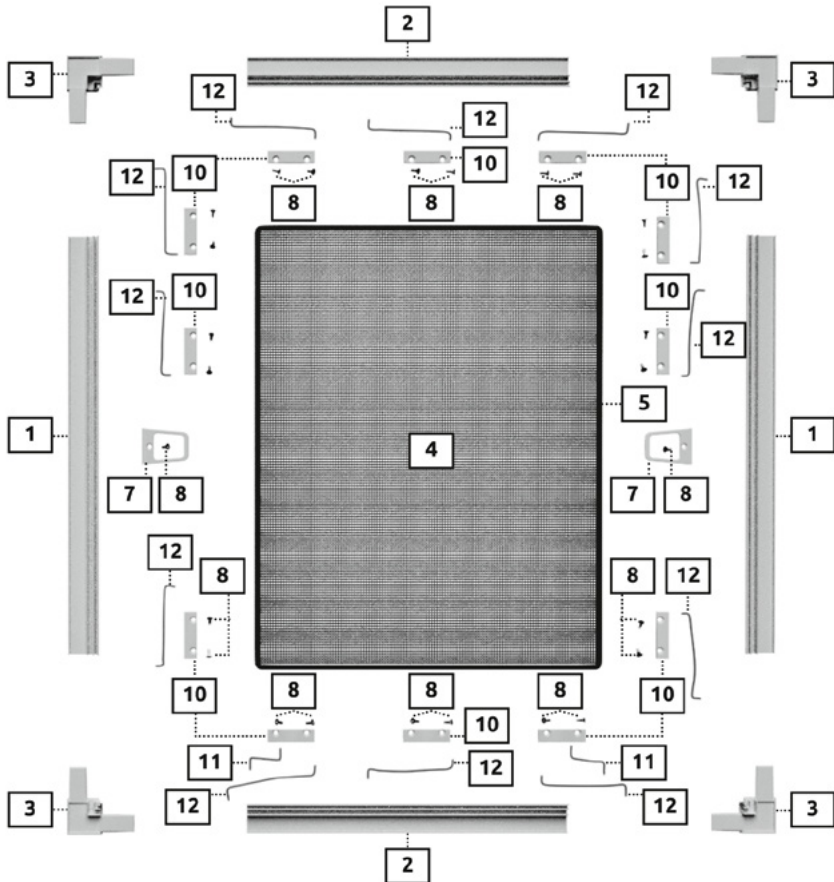
Необходимые инструменты



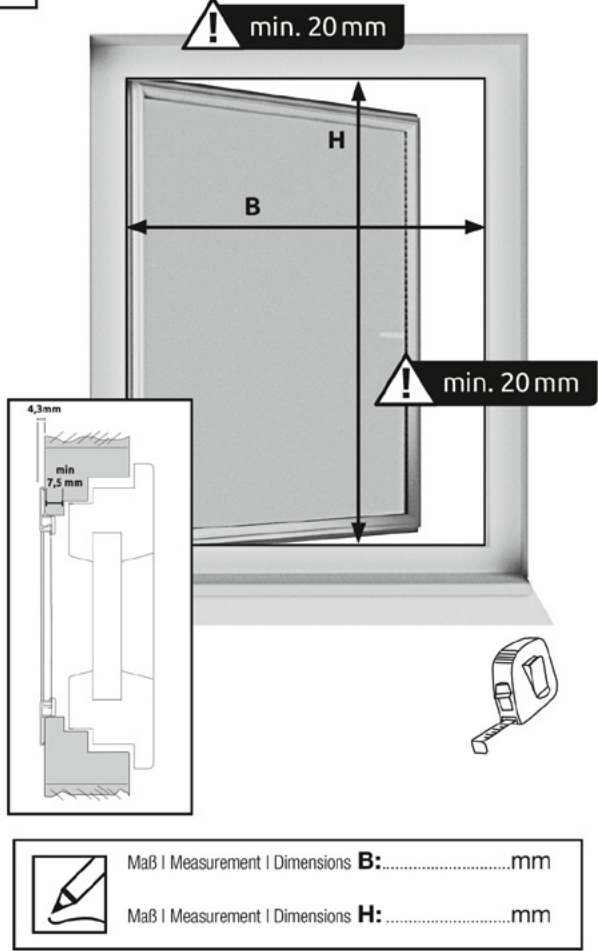
Содержание



1 Обзор

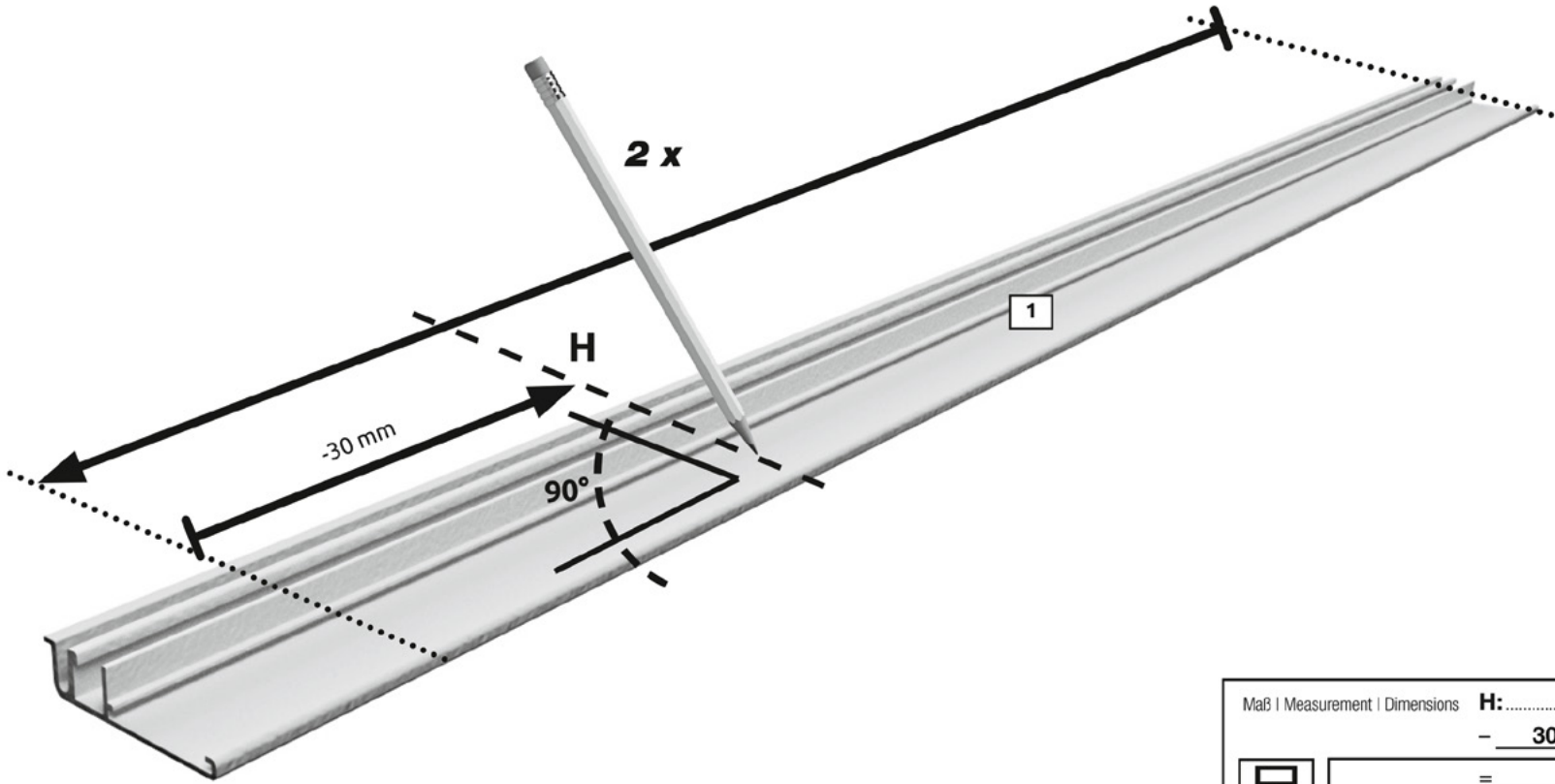


2



3

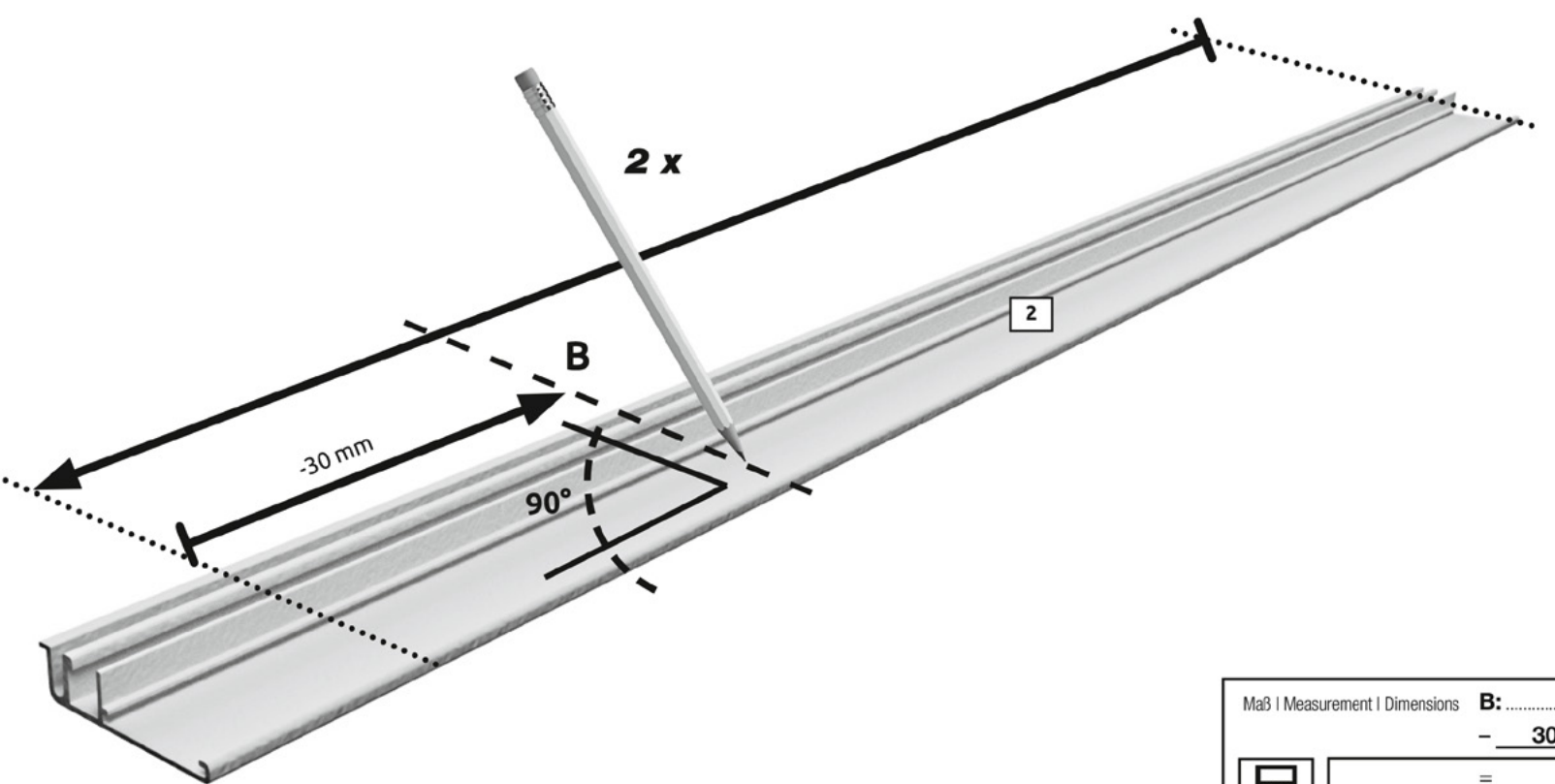
H - 30 mm =



Maß Measurement Dimensions	H:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

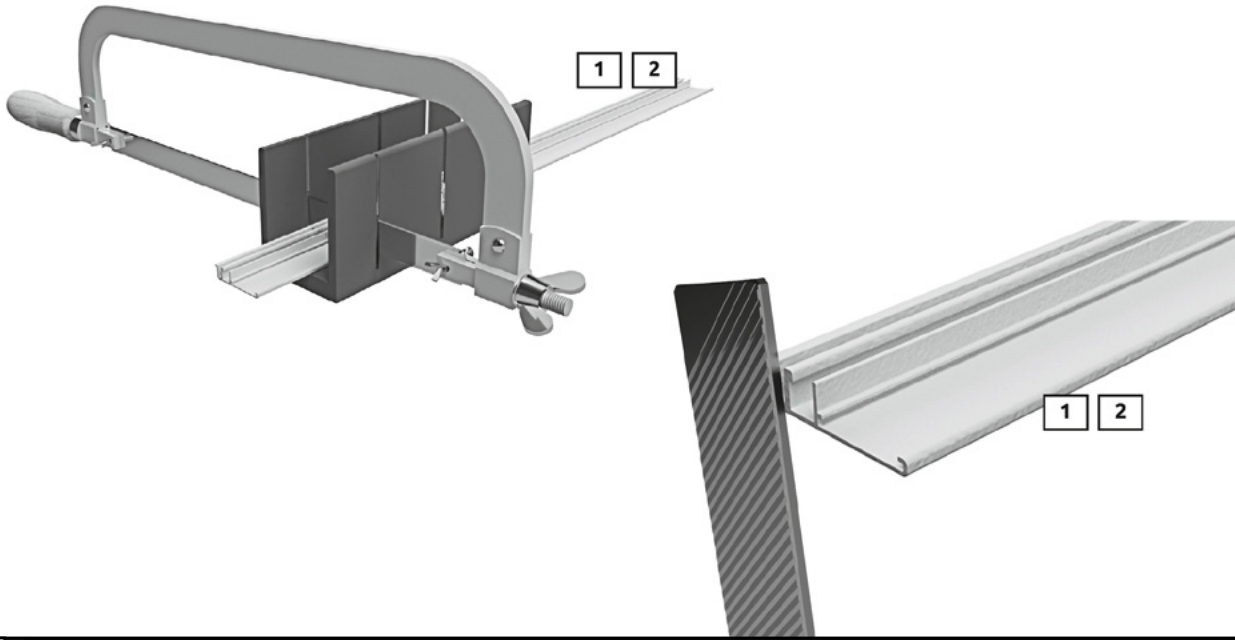
4

B - 30 mm =

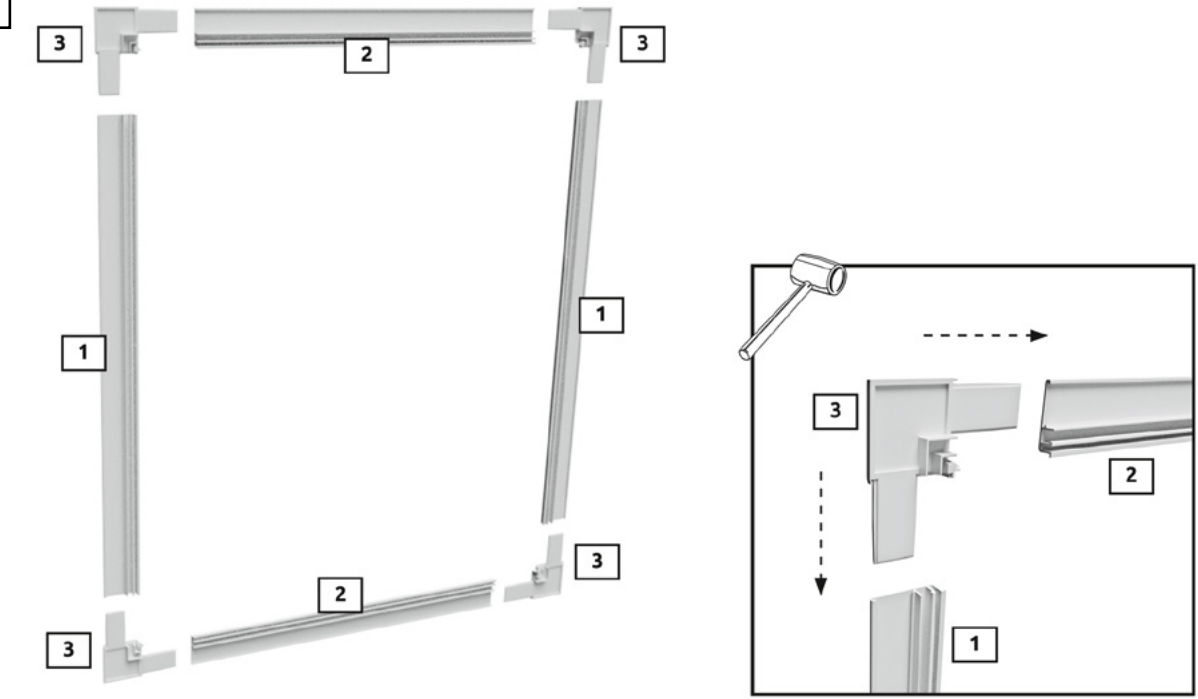


Maß Measurement Dimensions	B:.....mm
	- 30 mm
	=mm
	Schnittmaß Trim size Dimensions de coupe

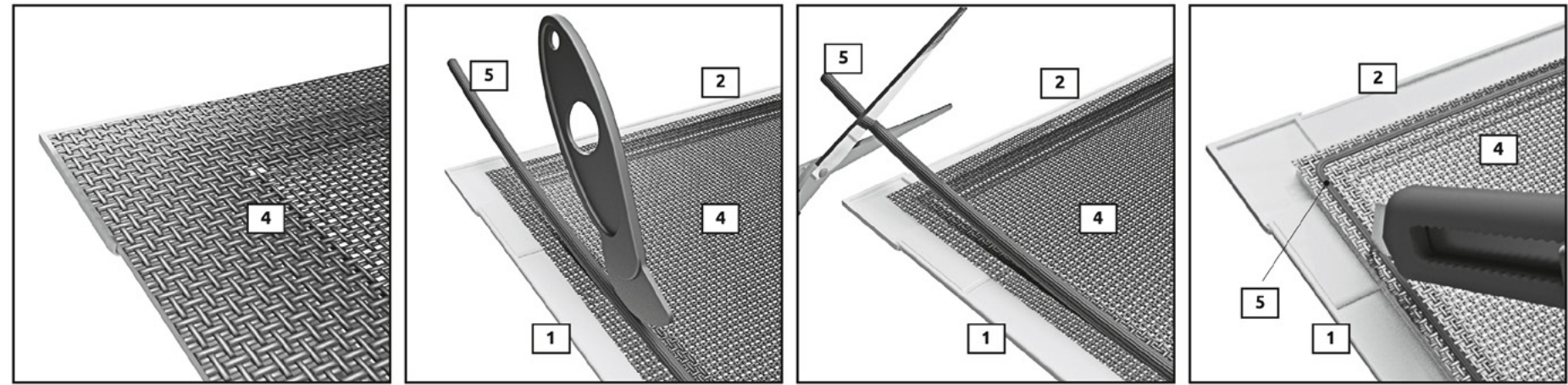
5



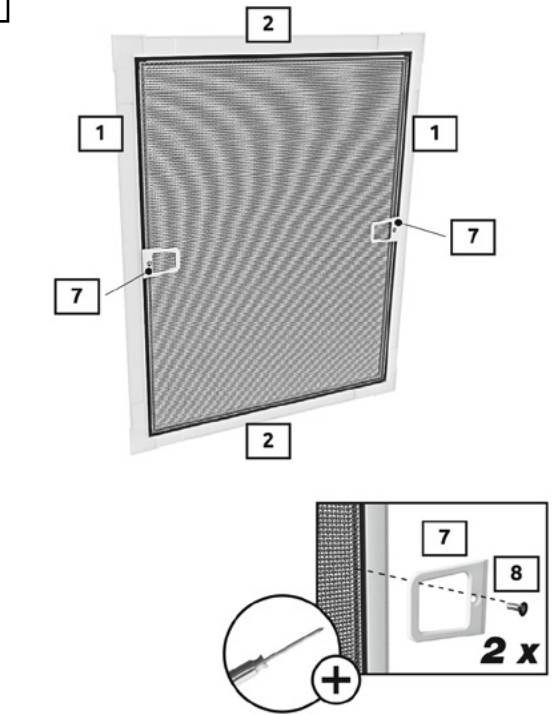
6



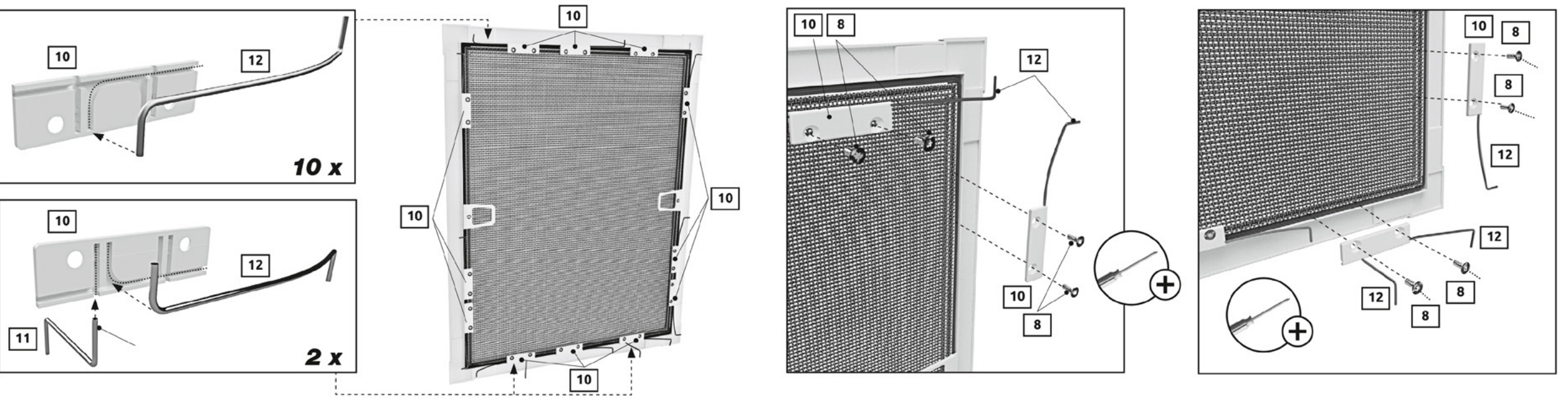
7



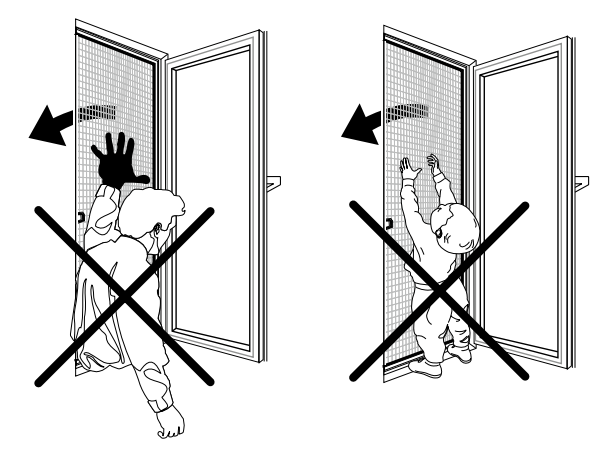
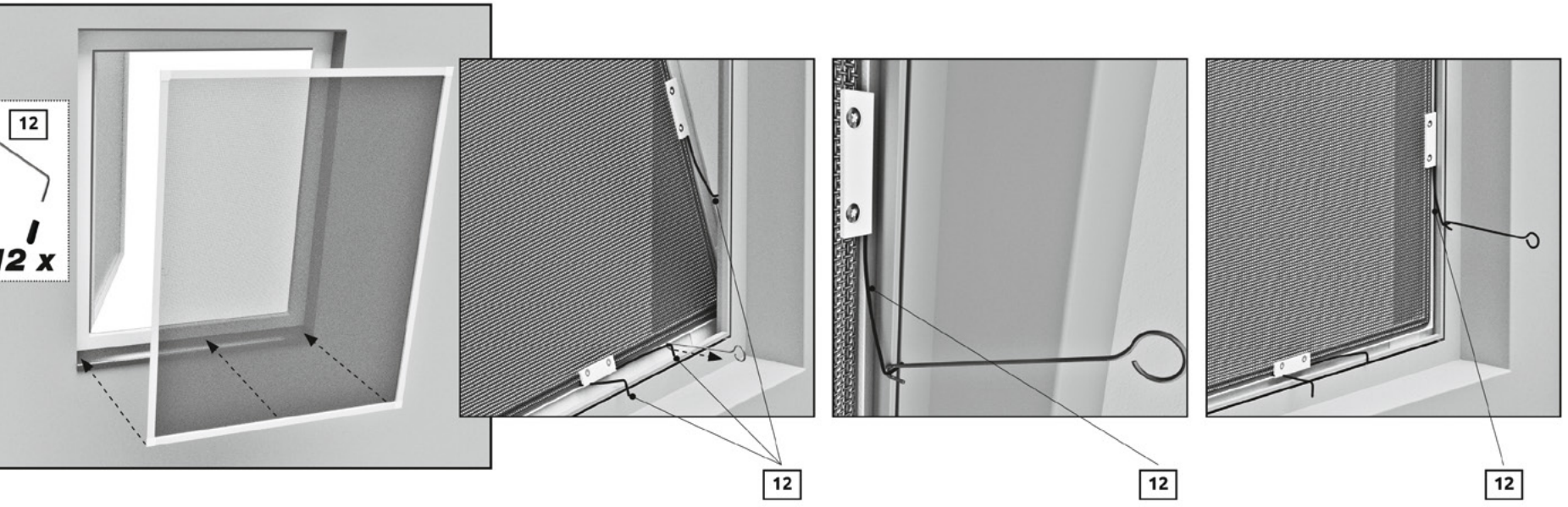
8



9



10



УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность для жизни детей, в том числе младенцев, и опасность несчастного случая! Изделие не является игрушкой. Ни в коем случае не оставляйте детей с изделием одних или без присмотра. Существует опасность удушья и травмирования элементами из упаковки и содержимым. Дети не осознают этой опасности. Поскольку существует опасность падения, не подпускайте детей к открытым окнам и не оставляйте их без присмотра. Из-за опасности падения монтируйте изделие только на косяках и дверях, доступ к которым безопасен. Во время монтажа и демонтажа изделия не опирайтесь об окно/дверь или об изделие и не надавливайте на антимиокистную сетку изнутри. Антимиокистная сетка не защищает от падения из окна, существует опасность для жизни и опасность несчастного случая!
ВНИМАНИЕ! Существует опасность травмирования в результате ненадлежащего монтажа и пользования инструментом. При необходимости используйте рабочие перчатки. Ни в коем случае не используйте для монтажа неполные комплекты и поврежденные детали. Это может отрицательно повлиять на функционирование и безопасность. Держите изделие и все воспламеняющиеся детали подальше от источников тепла и огня.